

# الأدب الإسلامي

٤٨

العدد (٤٨) ١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م

التجديد

في منظور

الأدب الإسلامي

شعر الدعوة

في العهد النبوي

إنما النصوص بالنيات



الصاوي شعلان .. وشعر إقبال

# مجلة الرابطة

فصلية علمية ثقافية تصدر عن  
رابطة العالم الاسلامي

تقارير عن القضايا الجادة  
في العالم الإسلامي.

بحوث منتقاة من  
المؤتمرات والندوات ودورات  
المجمع الفقهي.

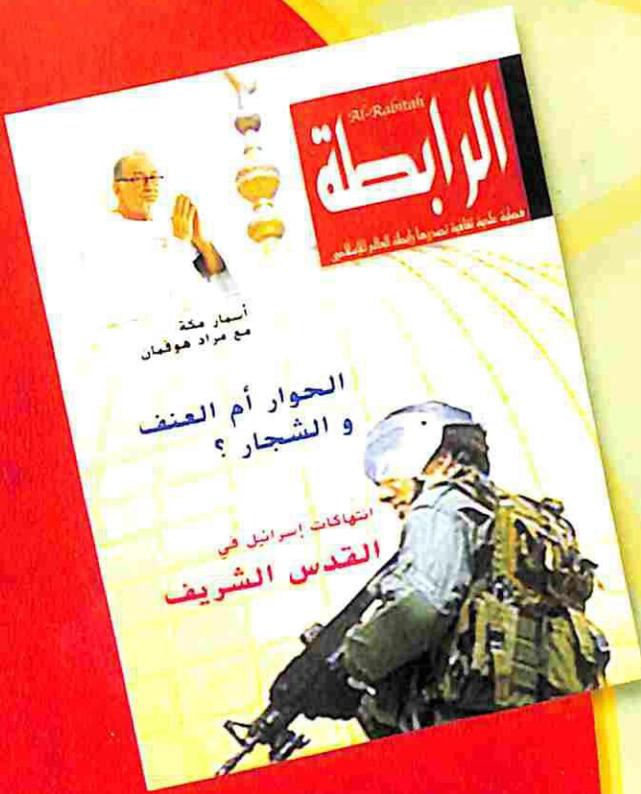
مقالات ودراسات لكبار  
الكتاب والعلماء والباحثين.

عرض الكتب الجديدة.

صدر كل ثلاثة أشهر : المحرم - ربيع الثاني - رجب - شوال  
س . ب ٥٣٧ مكة المكرمة - هاتف وفاكس : ٥٦٠١٠٧٧  
عنوان الالكتروني: aalamislami@yahoo.com

وقع على شبكة الانترنت:

[www.muslimworldleague.org](http://www.muslimworldleague.org)



Al-Rabitah  
الرابطة



# الوسطية في نظام الرابطة



## مَنْحُ الْجَوَابِ

دأبت رابطة الأدب الإسلامي العالمية على اتخاذ مبدأ الوسطية في تعديل النظام الأساسي، وهو مبدأ رشيد لا يجعل من النظام قواعد جامدة لا تتغير ولا يضاف إليها وفق متغيرات الأحوال التي تقتضيها مصلحة الرابطة، وهو في الوقت ذاته لا يجعل هذا النظام عرضة للتغيير السريع مما لا يحقق استقرار العمل، ولا يتيح التروّي قبل الإقدام على ذلك، ومن هنا فإن مجلس أمناء الرابطة ينظر في تعديل النظام دورياً كل خمس سنوات.

وهذا لا يعني أن مواد النظام لا يمكن تعديلها أو الإضافة إليها عند الحاجة الماسة، بل يعود ذلك إلى صلاحية مجلس الأمناء الذي يعقد دورياً كل سنة، كما يعود أيضاً إلى ما حوّله النظام لرئيس الرابطة فيما بين دورتي مجلس الأمناء على أن تعرض قراراته على هذا المجلس في أول دورة قادمة.

ولعل من أهم المواد التي تم تعديلها في النظام الأساسي للرابطة في دورة مجلس الأمناء الأخيرة، والتي عقدت في القاهرة بتاريخ ١٠/٧/١٤٢٦هـ، الموافق ١٥/٨/٢٠٠٥م.. تلك المادة التي تنص على منهج الرابطة.

ذلك أنه على الرغم من أن نظام الرابطة ينص منذ إنشائها على أن منهجها هو «منهج الحكمة والاعتدال» إلا أن مجلس الأمناء أراد أن يؤكد هذا المنهج، ويضيف إليه ما يعزّزه ويحدّده، فأصبحت الفقرة العاشرة من أهداف الرابطة تنص على أن منهج الرابطة هو: «منهج الوسطية والاعتدال والبعد عن الغلو والتطرف».

وقد بادرت الرابطة تعزيزاً لمبدأ الوسطية إلى تكليف ثلاثة من نقادها وهم الدكتور عماد الدين خليل، والدكتور وليد قصاب، والدكتور مأمون جرار بتأليف ثلاثة كتب عن الوسطية في الأدب الإسلامي.

كذلك أراد مجلس الأمناء أن يؤكد مبدأ الوسطية في الموقف من الآخر، وانفتاح الرابطة على مختلف المذاهب الأدبية العالمية دون اتخاذ موقف مسبق أو سلبي منها، فأصبحت الفقرة الثامنة من أهداف الرابطة تنص على: «نقد المذاهب الأدبية ومناهج النقد الحديث وإيضاح ما فيها من إيجابيات، وسلبيات».

وقد عمدت الرابطة على ضوء هذا الهدف إلى تكليف الناقد الكبير الدكتور عبدالعزيز حمودة بتأليف كتاب بعنوان «المناهج النقدية الحديثة بين الإيجابيات والسلبيات». وأما المذاهب الأدبية العالمية فمن المعروف أن الناقد الدكتور عبد الباسط بدر ألف كتاباً عنها بعنوان: «مذاهب الأدب الغربي: رؤية إسلامية».

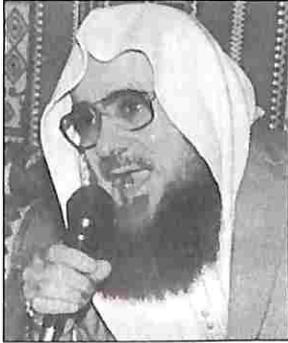
رئيس التحرير



من الإعجاز  
البياني في  
القرآن الكريم



الأدب السواحلي  
هوية إسلامية ..  
وتحديات التفريب



الكيد الحداثي  
الدلالي ..  
والنص المقدس

# مجلة الأدب الإسلامي

المجلد (١٢) العدد (٤٨)

رمضان - ذي القعدة ١٤٢٦ هـ

تشرين الأول (أكتوبر) - كانون الأول (يناير) ٢٠٠٥ م



مجلة فصلية تصدر عن  
رابطة الأدب الإسلامي العالمية

رئيس التحرير  
د. عبد القدوس أبو صالح

نائب رئيس التحرير  
د. عبد الله بن صالح العريني

مدير التحرير  
د. وليد قصاب

سكرتير التحرير  
أ. شمس الدين درمش

هيئة التحرير  
د. حسين علي محمد  
د. عبد الله بن صالح المسعود  
د. صابر عبدالدايم

مستشارو التحرير

د. عبدالباسط بدر

د. حسن الهويمل

د. ظهور أحمد

د. رضوان بن شقرون

للإعلان في مجلة الأدب  
الإسلامي الوكيل الوحيد:  
المتسابق السعودي للإعلان

المملكة العربية السعودية  
المركز الرئيسي: الرياض هاتف: ٤٦٦١٢٧٧ (١٠ خطوط) - فاكس: ٢١٧٠٢١٣  
فرع جدة هاتف: ٦٥٧٧٧١٢ (٥ خطوط) - فاكس: ٦٥٧٧٧١٣

المراسلات والإعلانات: السعودية - الرياض ١١٥٣٤ ص ب ٥٥٤٤٦  
هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٣٨٨ / فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ جوال ٥٠٣٤٧٧٠٩٤

Web page address :www.adabislami.org

E-mail:info@adabislami.org



الافتتاحية	رئيس التحرير	محمّد كرزون
- الوسطية في نظام الرابطة * البحوث والمقالات	١	٥٨
- التجديد في منظور الأدب الإسلامي	٤	٦١
- إنما النصوص بالنيات .. قضية موت المؤلف	١٠	٧٥
- من الإعجاز البياني في القرآن الكريم	١٦	٧٨
- شعر الدعوة في العهد النبوي الشريف	٢٤	٨٢
- الصاوي شعلان .. الضرب العبقري	٤٠	٨٥
- ملامح جيل الصحوة في شعر محمود مفلح	٥٠	
- تثبيت المتحول .. قراءة نقدية في حدائث أدونيس	٦٢	
- الأدب السواحلي .. الاتجاه الإسلامي في قصص لطيفة عثمانى	٦٨	
- الأناشيد ودورها في تربية الطفل المسلم.	٧٦	
* الإبداع	٨٠	
- عاشق الزنبق - شعر	٨	
- فككف دموعك يا مسجد - شعر	١٥	
- جدار الشهادات - قصة	٢٢	
- سراب - شعر	٢٢	
- بريد التهاني إلى غزة - شعر	٢٢	
- رسالة إلى زوجتي - شعر	٢٨	
- الغربية - قصة	٢٨	
- العصيان - قصة	٢٩	
- العيد في أريحا - شعر	٤٧	
- تمتمة على طروق نجد - شعر	٤٨	
- كتاب جدي - قصة	٥٧	
- المضيع في الدروب - شعر		
- من أوراق عجوز تحترق - شعر		
- أزف الرحيل - قصة		
- نور الإيمان - تمثيلية شعرية		
- تساؤلات - خاطرة		
* الأبواب الثابتة لقاء العدد:		
مع الشاعر راشد الزبير السنوسي - من تراث الأدب الإسلامي:		
وفود دكين على عمر بن عبدالعزيز - من ثمرات المطابع:		
الكيد الحدائي الدلالي .. والنص المقدس - تعقيب : مع ديوان القاضي عياض - رسائل جامعية :		
صورة المرأة في روايات نجيب الكيلاني - مكتبة الأدب الإسلامي:		
- الشعر الإسلامي في الأردن، تأليف د.عدنان فارس حسونة		
- أضواء على الأدب الإسلامي، تأليف الشيخ محمد الرابع الندوي		
- الأرقام الواعدة - ملتقى الإبداع:		
إلى فاطمة- شعر		
- أخبار الأدب الإسلامي		
- بريد الأدب الإسلامي		
- ترويح القلوب :		
عندما زارني المتنبى - الورقة الأخيرة:		
نحو أدب إسلامي للمرأة - كشاف المجلد الثاني عشر		
د . وليد قصاب		
د . سمير حميد		
د . عودة الله القيسي		
موسى شيحي		
د . غريب جمعة		
د . خليل أبو ذياب		
عبد الحفيظ بورديم		
د . أحمد حسن محمد		
حبيبة ضيف الله		
رفعت عبد الوهاب المرصفي		
نبيلة الخطيب		
سلمان زيد الجربوع		
أحمد محمد صوان		
غازي المهر		
عادل حماد سليم		
راشد الزبير السنوسي		
متولي أحمد الشافعي		
فوزية حجي		
ربيع عوض عبد الكريم		
زكي صالح الحريول		
مصطفى أحمد النجار		
سامية أحمد الأمين		
حسني سيد لبيب		
محمود محمد كلزي		
فوزية العمري		
حوار: عبد الرزاق الغول		
ابن عبد ربه		
أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري		
عبد الحكيم الزبيدي		
د . منجد مصطفى بهجت		
عرض : التحرير		
عرض : التحرير		
إشراف: د . أحمد السعدني		
أديب الإسماعيل		
إعداد: شمس الدين درمش		
د . حسين علي محمد		
د . ناول عبد الهادي		
إعداد: التحرير		

■ تستبعد المجلة ما سبق نشره.

■ موضوعات المجلة تنشر في حلقة واحدة.

■ يرجى كتابة الموضوع على الآلة الكاتبة أو بخط واضح مع ضبط الشعر والشواهد ولا يزيد عن خمس عشرة صفحة.

■ يرجى ذكر الاسم ثلاثياً مع العنوان المفصل.

■ ترسل نبذة قصيرة عن الكاتب.

■ توثيق البحوث توثيقاً علمياً كاملاً.

■ الموضوع الذي لا ينشر لا يعاد إلى صاحبه.

■ إرسال صورة غلاف الكتاب، موضوع الدراسة أو العرض، أو صورة الشخصية التي تدور حولها الدراسة أو المجري معها الحوار.

## شروط النشر في المجلة

## الإشتراكات

- للأفراد في البلاد العربية : ما يعادل ١٥ دولاراً - خارج البلاد العربية: ٢٥ دولاراً.

- للمؤسسات والدوائر الحكومية : ٣٠ دولاراً.

## أسعار بيع المجلة

دول الخليج ١٠ ريالات سعودية أو ما يعادلها، الأردن دينار واحد، مصر ٣ جنيهات، لبنان ٢٥٠٠ ليرة، المغرب العربي ٩ دراهم مغربية أو ما يعادلها، اليمن ١٥٠ ريالاً، السودان ٢٥٠ ديناراً، الدول الأوروبية ما يعادل ٣ دولارات.

# التجديد في منظر الأدب الإسلامي



بِقِطْم: د. وُلَيْد قِصَاب

إن صدور الأدب الإسلامي عن العقيدة، والتزامه تصورها الإيماني، لا يعنى أن أدب منغلق على ذاته، يسد نوافذه وأبوابه في وجه الثقافات الأخرى. إنه أدب منفتح مجدد، وهو أدب محدث، متطور، نام متحرك، وإنه ليرى في التجديد ضرورة من ضرورات الحياة، ولونا من ألوان النظر والتأمل في الكون، لكشف الحجب عن الأسرار الدفينة، وفك القيود والأسداد عن الطاقات العجيبة التي أودعها الله في العقل البشري، وهو يعني تدفق ماء الحياة في العروق، واستمرارها في الجريان الصائب البناء.

لمجرد أنها جديدة، وهو لا يجري خلفها - على منهج الآداب المتحللة من الرؤية الإسلامية - لأنها نزعة طريفة نبتت هنا أو هناك، أو (تقليعة) غريبة حملتها هذه الفلسفة أو تلك، بل يحرص عليها ما كان فيها الخير والحكمة، لأن المسلم معني بالحكمة، بچاعة عنها، أيما وجدها التقطها، وكان أحق بها من غيره، كما أنه معني بالتحسين والتجميل، فهما من خصائص التصور الإسلامي.

ولكن الجديد - في المنظور الإسلامي - لا يعني الأحسن دائماً، وليس صحيحاً ما تقوله الحداثة

وإن الأدب الإسلامي لا يعادي التجديد ولا يرفضه، بل هو شديد الحماسة له، لا يتحرج من استخدام تقاناته المختلفة، ولا يضيق صدره بالانفتاح على مذاهب الفن جميعها، والاستفادة منها، ولكن ما يميزه من غيره، أنه يتعامل معها على بصيرة ورشاد، وأنه يملك معياره العقدي الذي يرشد خطواته، فلا يزل ولا يطفئ، ولا ينساق وراء الجديد انسياقاً أعمى، بل يمضي وراء النافع منه، الذي يشكل إثراء لتصوراته، وتشقيقاً في ضروبه وأشكاله.

إن الأدب الإسلامي لا يقبل الأشكال الجديدة

ماهو من متغيرات ثقافتنا، أي مما لم يرد فيه نص، أو لم يرد فيه نص صريح، قطعي الدلالة، فهو قابل للاجتهاد والتجديد، ضمن أصول وضوابط لا تخالف الثابت، ولا ماهو مفهوم من الشرع بالضرورة. إن الأدب الإسلامي لا يتعصب للقديم تعصباً مطلقاً، ولا يتعصب للحديث تعصباً مطلقاً، بل هو يجتنب الوقوع في شرك أمرين يعدّ كلاّ منهما غير إسلامي، لأنه لا يصمد أمام العقل والمنطق اللذين هما من صلب العقيدة ومركزاتها الأساسية، وهذان الأمران هما:

- العشق المطلق لكل من القديم والحديث.

- الاحتقار المطلق لكل من القديم والحديث.

إن في كل من القديم والحديث من الحق والخير نصيباً، وإن في كل من القديم والحديث من الشر والقبح نصيباً. كم في تراثنا الأدبي من نماذج خيرة، وقيم فاضلة نحن حريصون عليها كل الحرص، ولكن كم في هذا التراث الأدبي من نماذج الأدب والشعر التي شكلت اعتداء على الدين والأخلاق،

وعلى قيم المجتمع ومثله

الفاضلة الأصيلة! كتلك

التي تجدها في أشعار

المجان من أمثال

المعاصرة من أن كل تطور يمضي نحو الأمثل، مما يطوي احتقاراً للقديم، وعدّه لوناً من التخلف؛ ففي القديم والحديث من الحسن خلاق، وفي كل منهما من القبح خلاق، وذلك أن الشرع هو وحده الفيصل في الحكم، فما وافق الحق فهو الحسن، وما تناكر معه فهو القبيح.

ولقد تطرف قوم من بني الحداثة عندنا في الإشادة بكل جديد، والترحيب بكل بدعة مستحدثة، والدعوة إلى هدم كل قديم، حتى بدا معيار الفن الرفيع عند طائفة من الغلاة نبذاً لكل عرف، واستهانة بكل موروث، ودعوة حمقاء إلى إفراغ الذاكرة الأدبية من كل قديم. ومن المتناقض العجيب أن هؤلاء الحداثيين الذين أخذوا على بعض نقادنا العرب عصبيتهم للقديم، هم الذين يطوون اليوم عصبية هوجاء لكل جديد، فيعدون معيار الإبداع الفني الخروج على كل تراث، والجري وراء كل بدعة.

إن موقف الأدب الإسلامي من قضية الإبداع الفني هو موقف التوسط والاعتدال، الوسط بين الثابت والمتحول، فهو - من جهة - رفض للسكون التام، الذي يعني الشلل والموت، وهو - من جهة أخرى - رفض للحركة العمياء، والقفز الأعشى الضرير. أي أنه أدب ملتزم منفتح متطور، ولكنه ليس أدباً منفلاً «سائباً».

كما أنه منطلق من أن حركة أي تجديد يضبطها الإدراك الواعي العميق أن في ثقافتنا العربية الإسلامية ثوابت ومتغيرات. ثوابت دلت عليها نصوص قطعية، وأحكام صريحة واضحة، وهذا مما لا تجديد فيه ولا اجتهاد، إذ لا اجتهاد مع وجود النص. وهذه من سنن الله الثابتة المحكمة التي لا تبديل فيها ولا تحوير. قال تعالى: ﴿ولا تجد لسنة الله تحويلاً﴾ (الإسراء: ٧٧) وقال عز وجل: ﴿ولن تجد لسنة الله تبديلاً﴾ (الأحزاب: ٦٢) وقال في موضع آخر: ﴿ولن تجد لسنة الله تحويلاً﴾ (فاطر: ٤٣).

فالدعوة إلى أية قيمة تخالف ماهو من ثوابت العقيدة ليس تجديداً بل هو تجديف وكفر. وأما



في حد ذاته، وأنه تغيير للتغيير، وهي لا يمكن أن تقبل تطرف بعض الحداثيين الذين فهموا التجديد هدماً لكل قديم. وخروجاً على جميع ما سلف، وقطيعة مع الماضي، حتى كأن الماضي كله عند هؤلاء القوم منتبذ

ساقط ينبغي اطراحه. حتى لقد سمعنا واحداً من كبراء الحداثة - هو أدونيس - يقول: «لسنا من الماضي.. اللاماضي هو سرنا، الإنسان عندنا ملجوم بالماضي، نعلمه أن يكسر اللجام ويجمع.. ونحن هدامون.. كل ما هو موجود بالوراثة، بالتقليد، بالعادة، يجب أن يعاد النظر فيه، أن يُرفض. هذه طريقنا.. الوراثة، التقليد، العادة؟ يا لهذه المستنقعات المقدسة، وبالمأساة الإنسان التي يجابها في مجتمعاتنا العربية»<sup>(١)</sup>.

كذا يفهم كبراء الحداثيين التجديد، خروجاً على الأعراف والتقاليد، وعلى القيم والمثل، والأديان والشرائع. هذا كله ليس من التجديد في شيء.

إن تجديداً يمر على جثة الأمة - بما تحمل من التراث وعراقة وتاريخ - هو الانتحار والتبديد..

إن التجديد - في منظور الأدب الإسلامي - حرية وقيّد، أو هو حرية غير مطلقة في أي شيء. كل حرية تضبطها أصول وقواعد،

وتسمى مع ذلك حرية. إن حرية التجديد التي يدعو إليها الأدب الإسلامي يحوطها سور المحاكمة العقلية الواعية، وتحرسها - حتى لا تضل ولا تخزي - معايير عقدية من سنن الله الثابتة في الكون، تحدد ما يؤخذ وما يطرح.

أبي نواس، وبشار، وابن حجاج، وابن سكرة وغيرهم. وفي بعض تجاوزات أمثال الحلاج والسهروردي وغيرهما.

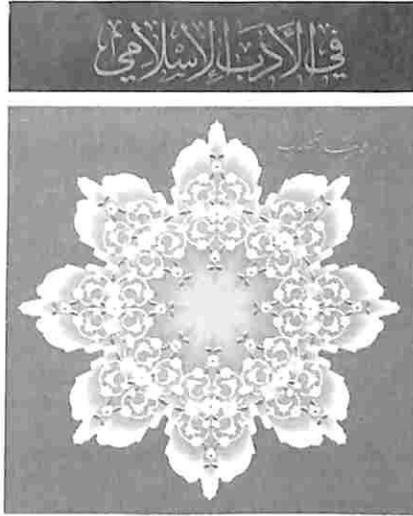
وفي مقابل ذلك، كم في أدبنا الحديث من قيم

هجيئة رديئة حملتها إليه المدارس الغربية التي انطلقت أصلاً من تصورات فكرية تخالف قيم هذه الأمة وعقيدتها وذوقها! وكم فيه من النماذج الخيرة الفاضلة التي جدت عن أصالة، وأبدعت عن وعي وإدراك، محتفظة بعراقتها، غير متنكرة لهويتها الفكرية الذاتية.

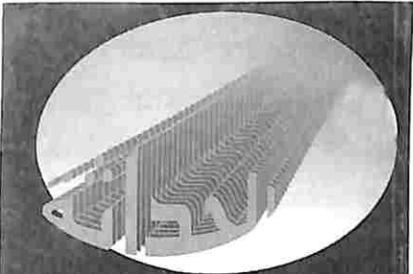
إن الأدب الإسلامي أدب منفتح على ثقافات العصر، لا يغلق أبوابه دونها، ولا يخشى منها. إن له من الأصالة والحيوية والقوة الذاتية ما يواجه به جميع الحضارات بلا خوف ولا وجل. وهو يدعو إلى قراءتها ومحاورتها والاستفادة منها، بل هو يعد هذه المحاوره وهذا الاطلاع جزءاً من رسالته.

إن الأدب الإسلامي أدب دعوة، وإنه لجزء من الدعوة حوار الأفكار والثقافات الأخرى، وبيان الرأي فيها، والتنبيه على ما فيها من حق أو باطل. وإن من منهجه الاستفادة مما في ثقافات الآخرين من خير أو حكمة، فالحكمة ضالته، وإنه لأحرص عليها من الآخرين.

ولكن حركة التجديد الإسلامي - كما ذكرنا - حركة مضبوطة رشيدة، فهي ليست «سائبة» من غير معايير، وهي لا تنظر إلى التجديد على أنه هدف



طارق القصاب



في الشعر العربي المعاصر  
حقيقتها وتضارباتها  
رؤية فكرية وفنية  
د. وليد قصاب

طارق القصاب

والحاضر، حداثة لا تقطع الجذور، ولا تبت الأصول، ولكنها في الوقت نفسه لا تتجمد عند التراث، أو تكون نسخة أخرى منه. ولذا كانت الحداثة التي نريد قائمة على التخير والاصطفاء، من قديم وحديث، لا يتقهقر فيها سلطان العقل العربي المسلم أمام قديم لم يعد يناسب العصر، ولا أمام جديد قادم من شرق أو غرب، بل تحاكم ذلك كله إلى معيار الحق. ومقياس الحكمة والخير، مسترشدة بقول النبي - صلى الله عليه وسلم - : «الحكمة ضالة المؤمن حيثما وجدها كان أولى بها». ونتوقع عندئذ - إذا فهم التجديد حق فهمه - أن يقدم لنا الأدب الإسلامي نماذج طريفة حقاً، نماذج نعرف فيها تراثنا وماضينا، ولكنها ليست إياهما، ولا صورة متكررة عنهما، نماذج تشبه الابن الذي ليس صورة طبق الأصل عن أبيه، ولا هو يشبهه ويحتذيه في كل شيء، ولكنه لا يتكرر له، أو تغيب منه ملامحه جميعاً، ولو كان كذلك، لا نلمح فيه أثارة من الآباء والأجداد لقلنا إنه لقطة هجين.

وينبغي أن نميز ونحن نحدث الأدب ونجدد بين أمرين: التجديد في المضمون والتجديد في الشكل، وأن نستحضر بشيء من الأناة والفحص أن الأشكال الفنية التعبيرية هي - باستثناءات قليلة<sup>(٢)</sup> - محايدة، لا تدخل في دائرة الاحتراس إلا يسيراً، ولكن التعامل مع المضامين هو الذي ينبغي أن يقع تحت بصيرة الوعي العميق، والإدراك اليقظ، والفحص المتأن الدقيق، لأنها نتاج تصورات فكرية خاصة، نتوقع أن تصادم مع الإسلام في قليل أو كثير ■

#### الهوامش:

- (١) زمن الشعر: ص ٢٤٠.
- (٢) انظر ما كتبه عنها في كتابنا «الحداثة في الشعر العربي المعاصر».
- (٣) من هذه الاستثناءات مثلاً الغموض، والعبثية، واللامعقول، واللاداعي، واستعمال العامية، والتساهل في الخطأ اللغوي، وما شاكل ذلك. وقد عرضنا لبعض هذه المسائل في كتابنا «الحداثة في الشعر العربي المعاصر».

وإذا كانت الحداثة الوهاجة التي تتصدر واجهة الفكر العربي المعاصر، ويروج لها باستمرار، هي هذه الحداثة الهجينة الوافدة<sup>(٢)</sup>، فإن هذا التطرف البغيض لا ينبغي أن يحملنا في المقابل على تطرف مماثل، فنسد نوافذنا في وجه كل حداثة، ونستدبر الجديد، وننطوي على اجترار كل قديم وتعظيمه وتبجيله.

إن الحداثة الحقيقية تعني العيش في العصر، وإدراك العالم من حولنا. والإحساس بنبض الحياة المتدفق الذي لا يمكن أن يهدأ. والحداثة تعني التجديد، ومن غير تجديد تتجمد الدماء في العروق، وتكف الحياة عن الحركة، ويصاب الفكر بالشلل والموت.

ولكن التجديد البناء هو الذي نسعى إليه، وله ضوابط ومعايير كما ذكرنا، إنه تجديد لا يجوز أن يطول هذه الثوابت، أو يخضعها للتغيير والتحويل، لأن هذه الثوابت هي التي تكون شخصيتنا، بل هي التي تجعل منا أمة ذات كيان معين، وإن التلاعب بها - تحت مسمى التجديد، أو التحديث، أو التطوير، أو ما شاكل ذلك من هذه المصطلحات البراقة الوهاجة - ما هو من هذا كله في شيء، بل هو لون من تدمير الذات، وقتل النفس، والخروج من الهوية الفكرية، وإزهاق روح الشخصية العربية الإسلامية.

إن كل تحديث لا ينافي ثابتاً قطعياً من ثوابتنا العقدية والفكرية هو تحديث مشروع ما دام يحمل الخير، وهو عندئذ لون من التفكير والتدبر، ونحن مأمورون بذلك أمراً. قال تعالى: ﴿إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون﴾ وقال جل وعلا: ﴿أو لم ينظروا في ملكوت السموات والأرض وما خلق الله من شيء﴾ (الأعراف: ١٨٥).

ولكن كل تحديث ينافي الثابت من عقائدنا ومثلنا هو تبديد وهدم، بل هو صبوء ومروق، وما هو من الحداثة أو التجديد في شيء.

ومن هنا كانت الحداثة التي نريد حداثة البناء والإنماء، حداثة يتوازن فيها عنصران هامين، هما الأصالة والتجديد، العراقة والمعاصرة، التاريخ

# عاشق الزنبق

كان حقل من الزنايق يحيط ببيتنا الذي عشت فيه طفولتي في فلسطين، وكان عصفور صغير داكن الخضرة يرتشف الرحيق من الزنايق، كبرت وسافرت وغاب العصفور عن عيني بينما ظلت الذكريات ماثلة في البال، قبل عامين أحضرت بعض الزنايق إلى حديقة منزلي، ولم يمض إلا وقت قصير حتى أتى العصفور يرفرف فوق الزنبق ويشطف الرحيق، فبادرته باللهفة والسؤال:

شعر: قبيلة الخطيب  
الأردن

فطرتُ زهواً وخلت الكون لي وله  
عليّ تحمل طيفاً العمر أوله  
من أبرم الوعد في حين وأجله  
وكلما مسّ قلبي اليأس أمله  
ونضرة الفل حين الطل بلله  
لكلّ قد هوى في البال ميّله

ماذا أتى بك؟ قال: الوجد والوله  
وكيف تقبل، والأيام غادية،  
أبعد هذا الضراق المرّ تذكري؟  
يا خلّ طيفك لم يبرح ذرى أمني  
أين الخصور إذا ما الصبح زرها؟  
حقلّ من الغيد لون العيد منتشياً



وكل خدٌ بوهج الشوق ملتهبٌ  
الريح تلعب بالأذيال قاصدةً

يزداد ذوباً إذا المحبوب قبله  
وكلما اشتد فعل الريح أخجله

❖ ❖ ❖

إن أبطأ النسَم والأفنانُ ناعسةً  
يُصباح الزنبق الغاي فيوقظه  
يظلُّ بالوردِ مفتوناً يظلُّ به

تراه هبّ رفيفاً كي يُعجله  
يطوف بالذُكر حيثُ السُحرُ أذهله  
وإن سَقَتَه عيونُ الوردِ ظلَّله

❖ ❖ ❖

فيرشفاً العمرَ من تلك اللُمي عباقاً  
ما كان يبرحُ في الأكمام مورهه  
دعوته نحتسي الإصباح مُوتلقاً  
بادأته الشدو حتى شفهُ خدرٌ  
تلا عليّ حديث الروح، ثم إذا  
أي: وأيُّ جلالٍ في تأمله!

سبحان من صبّه خمراً وحلَّله  
إلا إذا العبق المكنون أثمله  
وبالزنباق قد زينتُ منزله  
فراح يرقص جدلاناً وأكمّله  
صمتُ أبحرٍ في معناه رتله  
قد أجمل الكون في سطرٍ وفصله

❖ ❖ ❖

كقبضة القلب لولا الريش همٌّ به  
كفسحة العين والإدهاش أوسعها  
حين ارتدى خُصرة الأفنان دُكنتها  
يضر كالأله إمام الوجد أطلقها  
يرقي جراحي فلا ألقى لها أثراً  
الوقتُ أرسل قرص الشمس يوقظنا  
فعدتُ أسأل عليّ لستُ حاملةً

نحو الفضاة وذاك الهمُّ أثقله  
وكرنجمٌ بذيل الليل كحلّه  
توشح الظل أعطافاً وأسدله  
يرف كالقلب إمام العشق سربله  
كم عمل قلبي في نوح وعالله  
فأسدل الليل أستاراً وأغضله  
ماذا أتى بك؟ قال: الوجد والوله

❖ ❖ ❖

قضية موت المؤلف

# إنعما النصوص بالنبات

بقلم: د. حميد سمير  
المغرب

**هناك** هناك من الدارسين المعاصرين من استهوتهم مقولة «موت المؤلف» في النقد البنيوي الجديد<sup>(١)</sup> فسارعوا إلى البحث في الثقافة الإسلامية عما من شأنه أن يؤكد المقولة نفسها.

ويعد «عبدالفتاح كيليطو» واحداً من هؤلاء الدارسين. فقد استلهم مقولة «موت المؤلف» من النقد الفرنسي، فطفق يبحث في التراث الإسلامي عن النصوص التي تؤكد أن المؤلف (الشاعر) لم يكن مطالباً بتأليف نص يجسد ملامحه الشخصية ورؤيته للحياة، بقدر ما هو مطالب بإنشاء نص وفق نمط نموذجي يصمم حسب مقاس متلقين عديدين، وكأن الشاعر «خياط يقطع الثياب على مقادير الأجسام»<sup>(٢)</sup>.

الغزل أو الفخر أو الرثاء يمكن أن يعاد استعمالها: فيمكن للشاعر أن يخاطب خصوماً مختلفين بقصيدة الهجاء ذاتها، وأن يفاخر بمحاسنه مرات عديدة بقصيدة الفخر نفسها، وأن يبكي أمواتاً عديدين بقصيدة الرثاء عنها»<sup>(٣)</sup>.  
ويعني مثل هذا التصور أن النصوص الشعرية في التراث الأدبي تتميز بنوع من المشاعية، لأنها لا ترتد إلى ذوات

وتقوم هذه المماثلة بين الشاعر والخياط - في نظر كيليطو - دليلاً على أن النص في التراث النقدي لا يراد منه رسم ملامح ذاتية من حلم ودم، سواء لمؤلف النص أم لتلقيه، ولكن أريد منه أن يرسم صورة نموذجية لمجموعة من النماذج البشرية. ويتجلى ذلك واضحاً في كل أغراض الشعر العربي القديم، ولذلك «يبدو لأول وهلة أن قصيدة الهجاء أو

بعينها، وإنما هي نتاج أدبي متعدد المنابع والأصول. وفي ذلك إشارة إلى أن هذه النصوص تولد سفاهاً لا أبا لها، وأنها أشبه بلغة ميتة ترسبت فيها مجموعة من الاقتباسات لتكون في الأخير نسيجاً من العلامات الصماء، التي لا تحمل مقصدية ذاتية أو رؤية أو معتقداً، لأنها عبارة عن كتابة آلية مما يجعل نسبتها - في نظر كيليطو - إلى عدد من المؤلفين أمراً سهلاً. وبذلك تغدو شبيهة بتلك النصوص التي لا يعرف مؤلفوها على الإطلاق حيث تنسب «على السواء لـ(س) أو (ص) أو (ع)»<sup>(٤)</sup>.

ومهما تكن الشواهد التي ساقها الدارس لإثبات غياب المؤلف الفردي في تراثنا الأدبي، فإنها تبقى مع ذلك فكرة غريبة عن التصور الإسلامي الذي يخضع لمبدأ العلية ذلك الذي يرى أن كل تجربة بشرية تعود إلى فعل فاعل، وأن كل عمل هو نسيج مؤلفه، يحمل بصماته ويجسد ملامحه البشرية، وفيه تعلق المقاصد والنوايا، «وأن ليس للإنسان إلا ما سعى، وأن سعيه سوف يرى»<sup>(٥)</sup>.



عبد الفتاح كيليطو

إن مما له علاقة بمقولة المؤلف والفاعل في التصور الإسلامي هو التشديد على مبدأ النية باعتباره فاتحة كل عمل مهما تكن طبيعته. حتى الشعر فإن النية فيه تعد عماد بيته وأسه المتين وأحد أركانه الأساسية، كما يشير إلى ذلك ابن رشيق في تعريفه للشعر إذ يقول: «الشعر يقوم بعد النية من أربعة أشياء، وهي: اللفظ والوزن والمعنى والقافية، فهذا هو حد الشعر»<sup>(٦)</sup>.

فالنية معيار خلقي مجرد غير محسوس يتجاوز الحدود الشكلية فيرتبط بالمعنى النفسي الذي يتولد عنه نسيج النص الظاهر ليكون في الأخير ظلاً للمؤلف نفسه ينطوي على أسراره ويعبر عن مقاصده استناداً إلى قرائن لفظية ظاهرة.

ويبدو أن هذه الفكرة تربطها علاقة قرابة بنص الحديث النبوي الشريف الذي يشدد على قيمة النية في كل الأعمال: «إنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى. فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله، فهجرته إلى الله ورسوله. ومن كانت هجرته إلى دنيا يصيبها أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه»<sup>(٧)</sup>.

فما يشير إليه الحديث هو أن الأعمال كيفما كانت

تحتج التعمين والتجديد من المتلقي، وذلك لاستخراج المعاني والدلالات من نصوص تكتسي فيها العلامة اللغوية طابعا هيمنياً لا يسمى الأشياء بأسمائها، فهي تقول ولا تقول في الوقت نفسه. وهذا ما يعني أن العلامة في النص الشعري تأتي أيضاً مما هو غير منطوق به ومسكوت عنه.

فإذا كانت النصوص الشعرية تبوح بأشياء وتقولها صراحة فإنها تؤثر السكوت عن أشياء أخرى مرات عديدة، ولا ترغب في التعبير عنها باللفظ الصريح الذي ينتمي إلى بنية الحضور، ولكن عبر الفلتات والإشارات الموحية ببنية الغياب.

إن النص كمؤلفه تماماً يملك هو الآخر قلباً وباطناً، يكون محشواً بالخبايا والأسرار، وفيه تعلق المقاصد والنوايا. أو تقول بمعنى آخر وحسب المفاهيم اللسانية الحديثة - أن كل نص لغوي ينمو عبر تفاعل محورين اثنين: أحدهما تركيبى أفقي، والآخر اختياري عمودي. فلكي ينمو النص على المحور التركيبى، يعتمد المؤلف إلى محور الاختيار، ينتقي منه ما هو أكثر تعبيراً عن مقصديته. وبذلك يكون المعنى موزعاً على المحورين معاً، يكون شقه الظاهري منتمياً إلى بنية الحضور

عبد الفتاح كيليطو

عبد الفتاح كيليطو

عبد الفتاح كيليطو

عبد الفتاح كيليطو

معتمداً على الامتداد المكاني. أما الشق الثاني فيقوم على التداخي الترابطي الذي يكون محله في الدماغ، ثم يأخذ بعد ذلك صورة معجم شعري تتوحد ألفاظه في حقل دلالي مكوناً بذلك ظل النص الذي يرمز إلى نية المؤلف وقصده.

## ٢- ممارسة وتطبيق

إذا كان عبد الفتاح كيليطو - استناداً إلى استقراء شعري ناقص - قد انتهى إلى إقرار حكم عام يتعلق بغياب المؤلف وأثره في النص الشعري القديم، فإن إلى جانب ذلك شواهد شعرية أخرى يمكنها أن تضعنا إزاء ما يسمى بتكافؤ الأدلة، وهذا من شأنه أن يقلص من عمومية هذا الحكم مما يدفعنا إلى إقرار حكم آخر مواز للحكم السابق، قوامه أن النص الشعري قد يتحول أيضاً إلى صورة خطية تجسد ملامح شخص بشري وتحدد بصماته وأثره في النص استناداً إلى عدد من القرائن تأتي على رأسها تقنية الضمائر، التي تعد نقطة معتمدة لكي تصبح الذاتية سارية المفعول في صميم الكلام. ومن خلالها يمكن النفاذ إلى عالم النص والوقوف على شخصية مؤلفه واكتناه أسراره ومقاصده الذاتية.

وتسعيننا شواهد شعرية كثيرة في التراث من شأنها أن تعضد هذه الفكرة وتثبتها. يكفي أن نسوق من ذلك شاهداً شعرياً واحداً تجسده المعارضة التي تمت بين حسان بن ثابت والزبير بن بدر، يقول الزبير بن بدر (٨):

نحن الكرام فلا حي يعادلنا

ومنا الملوك وفيما تنصب البيع  
ونحن يطعم عند القحط مطعمنا

من الشواء إذا لم يؤنس القزغ  
بما ترى الناس تأتينا سراتهم

من كل أرض هويًا ثم تصطنع  
فننحر الكوم عبطاً في أرومتنا

للنازلين إذا ما أنزلوا شعوا  
فلا ترانا إلى حي نفاخرهم

إلا استفادوا فكانوا الرأس يقطع  
فمن يفاخرنا في ذاك نعرفه

فيرجع القوم والأخبار تستمع  
إننا أبينا ولا يابى لنا أحد

إننا كذلك عند الفخر نرتفع

ويقول حسان بن ثابت (٩):

إن الذوائب من فهر واخوتهم

قد بينوا سنة للناس تتبع

يرضى بهم كل من كانت سريرته

تقوى الإله وكل الخير يصطنع

قوم إذا حاربوا ضروا عدوهم

أو حاولوا النفع في أشياهم نفعوا

سجية تلك منهم غير محدثة

إن الخلائق فاعلم شرها البدع

أعفة ذكرت في الوحي عفتهم

لا يطبعون ولا يرديهم طمع

لا يخضرون إذا نالوا عدوهم

وإن أصيبوا فلا خور ولا هلع

إلى قوله:

أكرم بقوم رسول الله شيعتهم

إذا تفاوتت الأهواء والشيع

ونجمل التعليق على النصين في شكل ملاحظات، نوردها

كما يأتي:

١ - الجامع بين النصين هو انتماؤهما إلى زمان واحد،

وأن حافظهما واحد. أما الزمان فكان سنة تسع بعد

الهجرة إبان سنة الوفود. أما الحافظ فمرده إلى أن وفد

بني تميم، حين دخل المسجد «نادوا رسول الله ﷺ من

وراء حجراته أن اخرج إلينا يا محمد فأذى صياحهم

ذلك رسول الله ﷺ فخرج إليهم، فقالوا: يا محمد

جنناك نفاخرك، فأئذن لشاعرنا وخطيبنا، قال: قد

أذنت لخطيبكم فليقل» (١٠). فقام عطار بن حاجب

خطيباً ثم تبعه الزبير بن قيس فقال قصيدة (نحن الكرام)،

ثم قام بعد ذلك ثابت بن قيس وحسان بن ثابت في الرد

على وفد بني تميم.

٢ - ينتمي النصان معاً - حسب تصنيف النقد القديم

- إلى غرض الفخر، وهو غرض شعري رسم الجرجاني

إطاره العام فقال: «أرى لك أن تقسم الألفاظ على رتب

المعاني.. وتفخم إذا افتخرت» (١١) فالتفخيم نبرة مهيمنة

تنتمي إلى معجم الفخر، في القصيدتين معاً، ولكن

بصفتين أسلوبيتين مختلفتين.

- فننجر الكوم - أرومتنا - يفاخرنا - إنا أينا...»  
 إن أبرز المظاهر الأسلوبية التي تلفت النظر في هذه  
 البنية الفخرية هو التكرار المفوض لضمير المتكلم جيء  
 به هنا لتقوية المعنى العام لهذه البنية. وهذا ما تقوم به  
 نونات الجماعة بعد أن تحولت إلى مقاطع طويلة تجسد على  
 مستوى الإيقاع شخصية لفظية لا تتطابق مع الذات في الواقع  
 الخارجي. وبذلك سيتحول النص إلى كلام إيهامي يتعارض  
 والواقع. وهذا نوع من التعبير يمكن أن نستظهر تسميته من  
 القرآن الكريم بالهيمن الشعري، حيث الفصام بين القول  
 والفعل. ومادام الشعراء ﴿في كل واد يهيمون وأنهم يقولون  
 ما يفعلون﴾ فإن الأنا في نص الزبرقان تدخل ضمن هذا  
 السياق، حيث تضخمها هنا لا يعكس صراحة ذاتاً واقعية،  
 وإنما هو شعر شاعر، يهيم في أوديته، فيقول ما قد يفترقه  
 واقعه من شخصية نموذجية.

أما ضمير الغيبة في شعر حسان فيرمز إلى دلالة ذات  
 بعد سيميولوجي يرتبط بمنظومة متماسكة من الانفعالات  
 والقضايا الفكرية والواقعية، التي تشكل حسب مفهوم  
 لوسيان جولدمان - رؤية معيشة، تماثل العالم الإبداعي  
 للمؤلف.

فإذا كان ضمير المتكلم في نص الزبرقان قد ترتبت عنه  
 موسيقى شعرية ذات مقاطع طويلة تعضد المعنى التفاخري  
 الذي يهيمن على فضاء النص ويقويه، فإن ما سياتر  
 عن ضمائر الغائب في نص حسان سيختلف عن ذلك  
 تمام الاختلاف، بدءاً من الإيقاع الداخلي وانتهاء بالمعنى  
 الدلالي.

إن اهتمام حسان بالصفات المعنوية المرتبطة بفكرة  
 الأمة والمرتفعة عن جرثومة النسب، جعله يكثر من ضمائر  
 الغائب في شعره: «يرضى بهم، قوم إذا حاربوا، سجية تلك  
 منهم، لا يفاخرون، أكرم بقوم...» ومما يوحي به الضمير  
 هنا هو أن الذات كانت تسلط بؤرة معاناتها على المعاني  
 والصفات، الشيء الذي يعني غياب النعرة القبلية واختفاء  
 رمزها (ضمير المتكلم)، ليعوض برمز آخر يوحي بالوحدة  
 بدل التفرقة، وبالوحدة التي تحكمها علاقات معنوية خالدة  
 - كفكرة الأمة الإسلامية - بدل القبلية التي تجمعها رابطة  
 الدم وأصرة القرابة المنحدرة من عرق الثرى.



٣ - في النصين معاً صفات معنوية معادة، لا تخرج عما  
 حددته الشعرية القديمة ولخصته في أربع خصال هي:  
 العقل، الشجاعة، العدل، العفة<sup>(١٣)</sup>.

٤ - تجسد هذه الصفات والمعاني طبيعة النظام الدلالي الذي  
 تقوم عليه الشعرية القديمة، وهو يعبر عن بنيات ذهنية  
 طابعتها التشابه والتكرار في بنية الحضور والاختلاف  
 في بنية الغياب.

إن ما يبدو متشابهاً في النصين معاً هو حضور الذات  
 وإثباتها، من خلال التشديد على صفات معنوية نسبت في  
 النصين إلى ضمير معين، جاء بصيغة المتكلم الجمعي في نص  
 الزبرقان، وبصيغة ضمير الغيبة في نص حسان. فإسناد  
 هذه الصفات إلى ضميرين مختلفين لم يأت اعتباطاً، وإنما  
 يتضمن دلالة إيحائية تشير في شعر الزبرقان إلى نزعة  
 جاهلية تحرص على التفاخر القبلي، وتعزز بالذات إلى حد  
 التفخيم والتضخيم، حتى إن الخصائص الأسلوبية لنص  
 الزبرقان جاءت لتؤكد هذه الدلالة وتعززها، وذلك من  
 خلال انتشار ضمائر المتكلم في النص انتشاراً واسعاً، لا يكاد  
 يخلو منها بيت من أبياته. «نحن - يعادلنا - منا - فينا - نحن

إضافة إلى الأسلوب والتراكيب وكل ما يستعمله المؤلف من عناصر أسلوبية تعبر عن بنية ذهنية تنتمي إلى بنية أكثر اتساعاً، تسر النظام الدلالي الذي يحكم رؤية النص وينظم علاقاتها.

وما نلاحظه في الرسم أعلاه يفسر أن بنية الحضور في عالم حسان تتماثل مع بنية الغياب، تلك التي تقوم على تقديم القيم، الأمر الذي جعل ظل الذات يبدو خافتاً في هذا العالم، بخلاف عالم الزبرقان الذي تتحكم في بنيته الغائبة ذهنية ذات أصول جاهلية، تحرص على إبراز الأنا وتأكيداً أمام تهديدات العدم الذي كان يشكل هاجساً في أغلب قصائد الشعر حتى تحول إلى رؤية شعرية ظلت تهيمن في النص الجاهلي، ثم تفجرت في البنى الحضرية، على شكل حماسات تضخم الأنا وتبرزها إلى حد المبالغة والتخييل الهيماني ■

فهذا المعنى نحسه أيضاً في الإيقاع الشعري الذي وظفه النص. ففيه موسيقى شعرية ذات رقة وخفة، تحملها غنة صوتية ذات مقاطع قصيرة النفس، (صوت ساكن + صوت لين + ساكن، مثل: قوم - أكرم - هم...) يوحي بالتواضع وخفض الجناح، بدل البطر والاستعلاء الذي يشيعه ضمير المتكلم ذو المقاطع الطويلة. (صوت ساكن + صوت لين طويل، مثل: نا - فينا - قسرنا...).

يتبين إذن من خلال هذين النموذجين أن وراء كل نص نية ومقاصد تدس في بنيته العميقة اندساساً، فتشع معانيها على منطوق العبارة الذي يأخذ شكل معجم وتراكيب وبنى إيقاعية تعضد ما ترسب في بنية الغياب. ويتضح ذلك من خلال هذا الرسم البياني:

### نص حسان

المعاني والصفات (الفخر،  
الشجاعة، الكرم...) +  
ضمير الغائب

تماهي الذات في الفكرة

### نص الزبرقان

المعاني والصفات (الفخر،  
الشجاعة، الكرم...) +  
ضمير المتكلم

إبراز الذات وهيمتها

لقد ساهم كل من حسان والزبرقان في بناء عالمن شعريين، يوجد خلف كل واحد منهما مؤلف مفرد له مقصدية ذات منزع فكري وعقدي يجسده منطوق العبارة في بنية الحضور، تلك التي تتكون من الجنس أو النوع الأدبي،

#### الهوامش:

- 1 - نشأت مقولة المؤلف في سياق النقد الغربي وارتبط ميلادها بعدد من الأحداث، مثل ظهور فلسفة الأنوار والعقلانية الفردية وحرية الفرد وحركة الإصلاح الديني التي أعادت الاعتبار للفرد بعد أن ظل غائباً عن مجال الحياة طوال القرون الوسطى. وكان من نتائج هذه النزعة الفردية ظهور نزعات فلسفية وتيارات ومذاهب أدبية أولت أهمية قصوى للمؤلف باعتباره مصدراً للتجربة الفنية، ولكن مع ظهور النقد الجديد ذي النزعة البنيوية واللسانية سيتم التركيز على مقولة «موت المؤلف» في إشارة إلى الاهتمام ببنية النص بمعزل عن مؤلفه وفاعله، مما يعني إبعاد كل ما هو إنساني عن مجال العمل الأدبي.
- 2 - كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب، ابن الأثير، تحقيق د. عبدالواحد شعلان ص ٤٠.
- 3 - الكتابة والتناسخ، عبدالفتاح كيليطو، ترجمة بنعبد العالي المركز الثقافي العربي، ص: ٤٠.
- 4 - نفسه، ص: ٤٢.
- 5 - سورة النجم، آية: ٣٩ - ٤٠.
- 6 - العمدة، تحقيق محيي الدين عبدالحميد، ١١٩/١.
- 7 - رواه الشيخان وغيرهما. وأورده الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة، مكتبة المعارف، الرياض، ٥٣٨/٥.
- 8 - السيرة النبوية لابن هشام، تحقيق: مصطفى السقا، إبراهيم الأبياري، عبدالحفيظ شلبي، ٥٦٣/٤.
- 9 - نفسه، ٥٦٤/٤ - ٥٦٥.
- 11 - الوساطة بين المتنبئ وخصومه، الجرجاني، تحقيق محمد أبو الفضل، ص: ٢٤.
- 12 - نقد الشعر، قدامة بن جعفر، تحقيق عبدالمنعم خفاجي، ص: ٩٦.

# فكفكف دموعك يا مسجد

وأجج نيرانه الموقدُ  
تردد في الكون لا تخمدُ  
وأقوامنا هُجج هُجداً!  
وشاح بوجه الأسي المورِدُ  
فنجم الهدى كالح أسودُ  
وما عاد طيب السرى يُحمدُ

لقد ضج من ضجعتي المرقدُ  
وأنت منابرنا أنةُ  
تصدع أصداؤها الشامخات  
ففاضت بنابعينا غضبةُ  
ولاكت دروب الهدى حسرةُ  
فما عاد يحمدُها السائرونُ

❖ ❖ ❖  
وأمطرها الزمن الأربدُ  
وباهى بأوراقه «الغرقدُ»  
وأهل الرذيلة قد أزيدوا  
وفي لهونا - أبدا - نجهدُ  
وليست لمنجاتها تحفدُ  
كما بيع بالخشب العسجدُ  
وهان على أهله المسجدُ

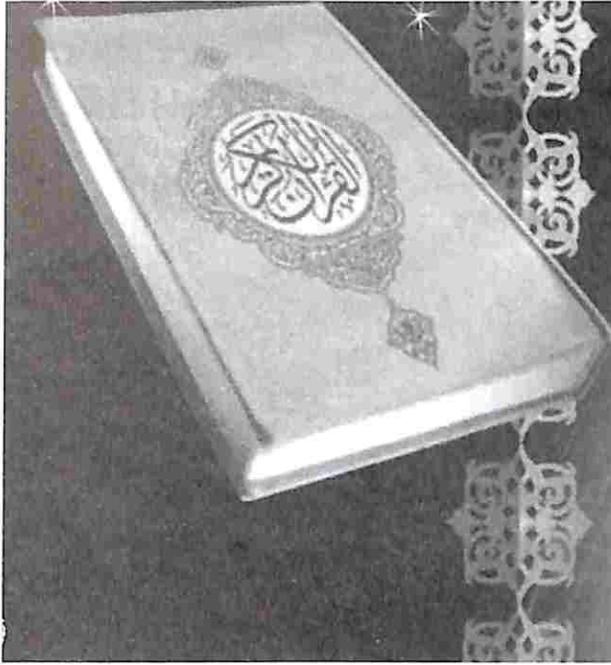
❖ ❖ ❖  
وتلك رياض المنى أجذبت  
وقد يبست كل أوراقنا  
وأرعد بغي، وعم الفساد  
ونحن ننام على لهونا  
وتحفد للهلك أقدامنا  
وبيعت مفاخرنا بالزهيد  
فمادت جبال، وماتت رجالُ

❖ ❖ ❖  
وفوج الرزايا الذي يُحشدُ  
وما يتعب القلب أو يُجهدُ  
فسيصف العقيدة لا يُغمدُ  
ويشفى بعيد الضنى الأرميدُ  
فقد سئم الذلة المنشدُ  
ويبزغ في الأفق الفرقدُ  
ويجمعنا المشهج الأوحُدُ  
ليترع بالسمات الغدُ  
وللقوم - يا حرن - أن يسعدوا  
فكفكف دموعك يا مسجدُ

❖ ❖ ❖  
ولكننا رغم موج الزمان  
ورغم المشقة والمعتدِن  
سنكتب بالدم أمجادنا  
وننثر في الأرض أزهارنا  
وننشد في العز ألحاننا  
وتشرق بالحق أنوارنا  
ويصفو لنا منبع واحد  
ونطوي مع الأمس ألامه  
أما أن ليل أن ينجلي  
لقد شعشت في الدنى شمستنا

حين يستفيث المسجد ولا مجيب

شعر: سلمان بن زيد الجريوع  
السعودية



# من الإعجاز البياني في القرآن الكريم

**الإعجاز** البياني جانب رئيسي من جوانب الإعجاز في القرآن، بل هو أهم جانب، لأنه قائم في القرآن كله. وليس كذلك أي نوع إعجازي آخر، كالإعجاز العلمي مثلاً. وإن أي باحث لا يستطيع أن يتناول الإعجاز البياني كله، بل لا بد - ليكون بحثه ملموس النتائج - من أن يقف عند بضع آيات يحللها ويفصل القول فيها. وهذا البحث يقف عند الآيات الخمس الأولى من سورة (العلق) يحللها ويبين مواضع الإعجاز فيها.

وقد أحس العرب الذين نزل القرآن بين ظهرانهم بإعجاز نظمهم، وأن فيه شيئاً يفوق ما يعرفونه في نظم الكلام<sup>(١)</sup>. ولو نظرنا إلى الآيات الخمس الأولى من سورة (العلق) لوجدنا فيها من مظاهر الإعجاز ما تقصر عنه قدرات البشر<sup>(٢)</sup>. وهذه الآيات هي:

(اقرأ باسم ربك الذي خلق ❖ خلق الإنسان من علق ❖ اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم ❖ علم الإنسان ما



ب بقلم: د. عودة الله القيسي  
الأردن

الإعجاز البياني.. متعدد الجوانب، لا يقع استقصاؤه لإنسان، ومن دلائل الإعجاز في بيان القرآن، أننا عندما نعيد النظر فيه، تتبدى لنا أشياء جديدة في كل مرة وهي - في حقيقتها - مستويات من المعاني، وأنماط من الترابط وأساليب النظم، بحيث يظهر وكأنه ذو سطوح متعددة، أو كالرسوم التي تبدو للنظرة الأولى ببعد واحد، فإذا تأملتها تكشف لك أبعادها الأخرى، وهو - بذلك - يمتلك

خاصية تعدد المعاني والقيم الجمالية بمستوى أعلى مما يبلفه الأدب الرفيع الذي تحدث (رينيه) عن هذه الخاصية فيه<sup>(١)</sup> وإن قيمته الجمالية لتبلغ مستوى عالياً من الفنى والشمول، هو مستوى الجمال المعجز<sup>(٢)</sup>.

لم يعلم).  
ونستطيع أن نتلمس هذا الإعجاز، من خلال الملاحظات الآتية:  
❖ كلمة (اقرأ) هي أول كلمة يبدأ بها نزول الوحي

على رسول أمي، وفي أمة أمية لم تشع في أجوائها القراءة والكتابة.. إنه لشيء مذهل عند التأمل، وهو في الوقت نفسه خارج على ما تعودته القوم. إنه بدء غير مألوف وغير عادي - أي: هو بدء معجز - من أين لمحمد ﷺ هذا الإفتتاح، وهو الأمي الذي لا يعرف القراءة أو الكتابة؟ ﴿الذين يتبعون النبي الأمي الذي يجدونه مكتوبا عندهم في التوراة والإنجيل﴾<sup>(٥)</sup> من أين له هذا الإفتتاح وعهد القوم بشعرائهم يفتتحون قصائدهم بالغزل ووصف الأطلال<sup>(٦)</sup>. يقول القاضي عبد الجبار: «وانما يريدون بذلك أنه - تعالى - جاء بالقرآن على أوكذ الوجوه في نقض العادة والمباينة، وأوكدها.. أن يكون نظاما مباينا لما تعارفوه»<sup>(٧)</sup>. وهذه القراءة ليست مرسلة لا وجهة لها، وإنما هي القراءة التي تدعو إلى الإيمان بالله، جاءها ذلك من ارتباطها باسم الله - تعالى - اقرأ (باسم ربك).

● ولقد بدأت هذه السورة بالفعل (اقرأ) على خلاف البسمة في بداية السور إذ تأتي قبل القراءة. لأن المقصود هنا هو (القراءة) فقدمت على الجار والمجرور. أما في البسمة فتقديرها: أفتح القراءة بسم الله الرحمن الرحيم. وتقديرها هنا: اقرأ ما أنزل عليك من القرآن مفتتحا باسم ربك<sup>(٨)</sup>. من ناحية أخرى، لماذا قدمت القراءة على خلق الإنسان، كما فعل مثل ذلك في سورة (الرحمن) قال تعالى: (الرحمن، علم القرآن، خلق الإنسان)؟

جاء ذلك لتبنيه الإنسان على أهمية القراءة، بأنها سبب رئيسي في قيام الحضارات<sup>(٩)</sup>. وأن الإنسان بها يحفظ علوم السابقين ويتفهمها ويضيف إليها.

لماذا قدم القراءة (وهي قراءة القرآن قبل غيره) على خلق الإنسان، كما فعل مثل ذلك في سورة الرحمن، قال: ﴿الرحمن، علم القرآن، خلق الإنسان﴾.

لأن توحيد الله تعالى، والاعتراف بألوهيته مقدم على الخلق. لأن الإنسان إذا لم يؤمن بربه لم يكن لخلقه قيمة، ولذلك قال الله تعالى عن الكافرين: ﴿أولئك كالأنعام، بل هم أضل﴾<sup>(١٠)</sup> وما قيمة مخلوق أضل من الأنعام؟ ولكن لماذا وردت صفة الله تعالى وهي (الرحمن)

قبل لفظ القراءة في هذه السورة؟ لعل الجواب أن الآيات الخمس الأولى من سورة (العلق) كانت أول ما نزل من القرآن، فكان التدرج في إظهار الوحداية أمرا مطلوباً. ولذلك قدمت القراءة كأنه يقول: الذي يأمرك بالقراءة يريد مصلحتك، ولذلك فهو ربك. أما في سورة الرحمن فقد نزلت وقد ظهر الإسلام فكان المناسب البدء بصفة من صفات الله.

● (الباء) في باسم ربك: خمسة آراء في إعرابها، يقول: ابن حيان صاحب البحر المحيط: «والظاهر تعلق الباء ب (اقرأ) وتكون للاستعانة. ومفعول اقرأ محذوف، أي: اقرأ ما يوحى إليك.

وقيل: باسم ربك هو المفعول به، وهو المأمور بقراءته كما تقول: اقرأ.. الحمد لله.

وقال الأخفش: الباء بمعنى (على) أي: اقرأ على اسم الله، كما قالوا في قوله: وقال: (اركبوا فيها باسم الله) أي: على اسم الله.

وقيل: المعنى: اقرأ مبتدئا باسم ربك<sup>(١١)</sup>. وقال أبو عبيدة: الباء صلة، والمعنى: اذكر ربك..

وأرجح الأقوال عندي هو الرابع، وهو: اقرأ القرآن مبتدئا باسم ربك، لأن قارئ القرآن يفتتح قراءته بالبسمة، ولولا ذلك.. لما وجدت البسمة في بداية كل سورة. بل إن الإنسان المسلم يبدأ كل فعل من أفعاله بالبسمة.

وجاء التعبير باسم ربك، ولم يأت بلفظ الجلالة كما في لفظ الرب من معنى الذي ربك ونظر في مصلحتك<sup>(١٢)</sup>.

● وفي تخصيص (ربك) بالذكر في هذا الموضع معنيان، أحدهما - ربيتك فلزمك القضاء والشكر فلا تتكاسل. والثاني - أن الشروع ملزم للإتمام وقد ربيتك منذ كذا وكذا، فكيف أضيعك بعد هذا فلا تفرغ، ثم دل على كونه ربا بقوله: (الذي خلق)<sup>(١٣)</sup>.

قال أهل العلم: إن الحكيم إذا أراد أمرا استعمل فيه التدرج، كما يحكى أن زفر حين بعثه أبو حنيفة إلى البصرة لتقرير مذهبه لم يلتفتوا إلى قوله، وأبوا قبوله. فرجع إلى أبي حنيفة وأخبره بذلك. فقال إنك لم تعرف

طريق التبليغ، لكن ارجع إليهم، واذكر في المسألة أقاويل أئمتهم وبين ضعفها. ثم قل بعد ذلك: وهنا قول آخر، واذكر حجتي، فإذا تمكن ذلك في قلبهم.. قل: هذا قول أبي حنيفة فإنهم يقبلونه حينئذ.

والمقصود من الحكاية أن الله - تعالى - كان يقول لنبيه ﷺ، هؤلاء عبدة الأوثان، والفضام من المألوف شديد، فلو خالفتم أول مرة، وصرحت عن محض الحق أبوا أن يقبلوه، فاذا ذكر لهم أولاً أنهم المخلوقون من العلة، فلا يمكنهم الإنكار، ثم قل: ولا بد للفعل من فاعل، فلا يمكنهم أن يضيفوا ذلك إلى الوثن لعلمهم بأنهم نحتوه، فإذا تأملوا أنصفوا أن من لم يخلق لم يكن إلهاً (١٤).

● وقال: ربك ولم يقل: الرب. فكلمة (رب) لم ترد في القرآن كله إلا مضافة إلا مرة وردت (ربا) في قوله تعالى: (قل: أغير الله أبغي ربا)، ولم ترد معرفة بأل ولا مرة. وذلك لأن (ربا) تدل على التربيّة، والذي يربيك هو قريب منك، وأنت قريب منه، قال تعالى: ﴿فإني قريب أجيب دعوة الداعي إذا دعان﴾ (١٥). والإضافة من أوضح ما يدل على علاقات القرب.. ألا ترى أن المضاف والمضاف إليه هما بمثابة الكلمة الواحدة، بحيث يكتسب المضاف التعريف من المضاف إليه.

وقال (ربك) ولم يقل (الله) في هذا الموضع، السبب أن كلمة الله لا تضاف، وكان المقصود - هنا - الإضافة أي: إظهار صلة الرسول الكريم (أو الإنسان عامة) - بربه، من حيث تربيته له، فالإشارة إلى التربيّة هنا أمر مقصود.

ثم لماذا أضاف الكاف إلى (رب)؟ يريد أن يفهم المخاطب أن الله هو المتفضل عليه بالتربيّة، فحسن إضافة المخاطب إليه.

من ناحية أخرى: لماذا لم يقل: (اقرأ باسم الله)، وإنما قال: (اقرأ باسم ربك) لأن هذه الصفة (رب) وردت قبل قول يقتضي الربوبية وليس الألوهية، لأنه أتى بعده: (الذي خلق) والخلق فعل وتربيّة، والتربيّة تأتي من (رب). فلفظ (رب) فيه معنى الذي رباك ونظر في

مصلحتك (١٦).

● وقوله: (الذي خلق) في تفسيره وجهان: أحدهما أن يكون قوله: (الذي خلق) لا يقدر له مفعول، ويكون المعنى الذي حصل منه الخلق، واستأثر به لا خالق سواه. والثاني أن يقدر له مفعول، ويكون المعنى الذي خلق كل شيء، فيتناول كل مخلوق لأنه مطلق، فليس حملة على البعض أولى من حملة على الباقي (١٧).

● وقوله: (خلق الإنسان من علق): هو (تخصيص للإنسان بالذكر من جملة المخلوقات، إما لأن التنزيل إليه، أو لأنه أشرف ما على وجه الأرض، أو لأن عبارة (الذي خلق) مبهمة ففسرها بقوله: ﴿خلق الإنسان من علق﴾ (١٨).

يضاف إلى ذلك أن (الذي خلق) جاءت بعد (باسم ربك) لسببين:

الأول: أن (خلق) وصف لله تعالى، ولا يمكن شركة الأصنام له في هذا الوصف، بل إن المشركين لا يدعون لها القدرة على الخلق (١٩)، قال تعالى: ﴿ولئن سألتهم من خلق السموات والأرض وسخر الشمس والقمر؟ ليقولن الله﴾ (٢٠). ولذلك فإن المشركين، لو قال لهم: «اقرأ باسم ربك الذي خلق لا شريك له... لأبوا أن يقبلوا ذلك منه» (٢١).

والثاني: لأن الإنسان يمكن أن يقول: ما الدليل على أنك ربي؟ فيقول: أنا الذي خلقتك من العدم ووهبتك العقل، فأنا بذلك مرب لك.

لماذا خص خلق الإنسان بهذه الآية (خلق الإنسان)؟ لأنه أشرف مخلوق على وجه الأرض، فالحق تعالى شرفه بالعقل والشعور (٢٢). قال تعالى: ﴿ولقد كرمنا بني آدم، وحملناهم في البر والبحر، ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم على كثير ممن خلقنا تفضيلاً﴾ (٢٣).

يضاف إلى ذلك أن الحق - تعالى - قصد التنبيه على مظهر من مظاهر قدرته في نواميسه، فقد أخرج إنساناً تام التكوين من مادة قذرة وهي العلق. وقد اختص الإنسان بالذكر - هنا - لأنه موضوع الخطاب في الآيات (٢٤).

الربوبية حقيقة.. الإقرار بها لازم في مختلف الأحوال والظروف.

وقال: (الأكرم) ولم يقل: (الكريم) ليطبع في النفس الإنسانية، منذ الآيات الأولى، أنه «الذي له الكمال، في زيادة كرمه على كل كرم، ينعم على عباده النعم التي لا تحصى، ويحلم عنهم فلا يعاجلهم بالعقوبة، مع كفرهم وجحودهم نعمه، وركوبهم المناهي، واطراحهم الأوامر. ويقبل توبتهم ويتجاوز عنهم، بعد اقتراف العظائم، فما لكرمه غاية ولا حد»<sup>(٢٠)</sup>.

وقد وصف - تعالى - نفسه (بالكريم) (لا الأكرم) عندما تحدث عن كرمه بالخلق وحده، فقال: ﴿يا أيها الإنسان، ما غرك بربك الكريم، الذي خلقك فسواك فعدلك﴾<sup>(٢١)</sup>، لأنه في قوله: (الذي خلقك فسواك فعدلك) تحدث عن نعمة الخلق وحدها، فتناسبها صفة الكريم. أما في سورة العلق. فقد تحدث عن نعمة الخلق ونعمة العلم معا فتناسبهما الصفة التي تدل على التفضيل وهي (الأكرم).

●● وقال: (الذي علم بالقلم) - بصيغة الماضي - ولم يقل: (الذي يعلم) - بصيغة المضارع - لأن الفعل الماضي يدل على أصل التعليم الراسخ الذي لا يزول، كان - منذ الماضي - بالقلم، أي: عن طريق التدوين. أما ترى أن الخلق - منذ اهتدوا إلى الحرف - بدؤوا يكتبون الأمور المهمة لديهم على وسائلهم البدائية كالحجارة والعظام، إذ أدركوا أن التدوين هو الذي يحفظ مثل هذه الأمور. ثم إن العلم يكون في الأذهان، وتارة يكون في اللسان، وتارة يكون في الكتابة بالبنان<sup>(٢٢)</sup> «وقال قتادة: القلم نعمة من الله عز وجل عظيمة، لولا ذلك لم يقيم دين، ولم يصلح عيش... ونبه على فضل علم الكتابة لما فيه من المنافع العظيمة التي لا يحيط بها إلا هو. وما دونت العلوم، ولا قيدت الحكم ولا ضبطت أخبار الأولين ومقالاتهم، ولا كتب الله المنزلة إلا بالكتابة، ولولا هي ما استقامت أمور الدين ولا أمور الدنيا»<sup>(٢٣)</sup>.

ثم «إن عبارة (الذي علم بالقلم) تكون توازنا مع عبارة (الذي خلق)، فكلتا العبارتين تقوم على الاسم

ويضاف إليه أن كلمة (علق) تكون فاصلة صوتية مع كلمة (خلق)، فكلتاها مكونة من ثلاثة أحرف، وكلتاها مفتوحة الحرفين الأولين، والحرف الثالث في كل منهما (قاف) ساكنة عند الوقف. وكلتاها تكون مع الأخرى جناسا ناقصا، لأنهما تتحدان في الحرفين الثاني والثالث، على أن الإيقاع الصوتي في ورود أي كلمة يتلازم مع السبب المعنوي، فلا ينفصلان في أي موقع في القرآن.

●● وقال تعالى: (من علق) ولم يقل (من علقه)، لأن السياق ذهب إلى معنى الجمع، كما يقال شجرة وشجر، وقصبة وقصب، وكذلك: علقه وعلق، وإنما قال: (من علق) لأن (الإنسان) هنا في معنى الجمع فهو اسم جنس جمعي<sup>(٢٥)</sup>.

يضاف إلى ذلك أن الحق - تعالى - ذكر مادة خلقه من العلق. أما في سائر المواضع الأخرى في القرآن فقد ذكر الأصل، وهو التراب والطين والصلصال أو الفرع وهو الماء المهين<sup>(٢٦)</sup>.

والسبب في ذلك - والله أعلم - أنه ذكر الحلقة الوسطى في الخلق، تنبيها على أن الدين الإسلامي دين اعتدال، دين وسطي: ﴿وكذلك جعلناكم أمة وسطا﴾<sup>(٢٧)</sup> أي أمة معتدلة ومتوازنة في سلوكها وأعمالها. يضاف إلى ذلك أنه ليس متقدرا عند الكفار أن آدم عليه السلام - هو أصل البشر من تراب، فجاء الفرع وترك الأصل تقريبا للقضية إلى أفهامهم<sup>(٢٨)</sup>.

●● وكررت كلمة (اقرأ) للتأكيد على ضرورة القراءة بمعانيها المختلفة، سواء عند الرسول ﷺ أو عند سائر الناس. أو كررت لأن الأولى بمعنى اقرأ في نفسك، والثانية (اقرأ) للتبليغ<sup>(٢٩)</sup>.

●● كما كررت كلمة (ربك)، ولكن بعبارة أخرى، ففي المرة الأولى جاءت مضافا إليه مجرورا، أما في هذه المرة فقد جاءت (مبتدأ) مرفوعا، وقد كان التكرار لتأكيد حقيقة الربوبية في نفس الرسول ﷺ.. وفي أنفس أهل مكة ونفوس الناس قاطبة. وأما اختلاف العبارة، فللتأكيد عن طريق السياق، أن

في سورة القصص: ﴿وأوحينا إلى أم موسى أن أرضعيه، فإذا خفت عليه فألقيه في اليم، ولا تخافي ولا تحزني، إنا رادوه إليك، وجاعلوه من المرسلين﴾<sup>(٣٦)</sup>.

كما أوحى إلى العبد الصالح الذي رافقه موسى عليه السلام.. فعرف ما لم يعرف موسى كما ورد في سورة الكهف.

وأعلى مراتب التعليم التي لا تكون بالقلم هو تعليم الأنبياء - عليهم السلام - عن طريق الوحي.

●● وقال تعالى (الإنسان) ولم يقل (الناس) ذلك لمثل الأسباب التي ذكرناها عندما وردت كلمة (الإنسان) بعد الفعل (خلق). لأنه تعالى قال في الآية الثانية من هذه السورة (الإنسان) وليس كلمة (الناس). لأن الخطاب موجه إلى الإنسان أي الجنس، وليس إلى المفرد.

●● وقال تعالى: (مالم يعلم) ولم يقل ما لم يعلمه)..

أولاً.. لأنه قد سبق أن حذف المفعول به مرتين في هذا السياق، حذف بعد (الذي خلق)، وحذف بعد (علم بالقلم).. فحسن أن يحذف هنا للتناسب بين عبارات السياق.

الثاني.. أنه لو أورد المفعول به بعد (لم يعلم).. تكون عبارة النفي قد أعطيت من القيمة ما أعطيته عبارة الإثبات، ولسوي بينهما، ولأن عبارة النفي (نفي العلم) لا تساوي عبارة الإثبات (إثبات العلم) فحسن ألا يتساويا في التعبير، وأن تعطى عبارة الإثبات قيمة أكبر بإيراد المفعول به معها. وهذا منهج قرآني، كقوله تعالى: ﴿وجعل كلمة الذين كفروا السفلى، وكلمة الله هي العليا﴾ فلم تعطف (كلمة الله) على (كلمة الذين كفروا) بل جاءت مبتدأ، ودخلها الضمير (هي)، ولم يدخل الكلمة الأولى<sup>(٣٧)</sup>.

يضاف إلى ذلك أن الميم في (لم يعلم) تكون فاصلة مع الميم في (الأكرم) ومع الميم في (القلم).

الثالث.. أن (يعلم) تكون فاصلة صوتية مع الفاصلتين السابقتين (الأكرم والقلم).. فهذه الفواصل الثلاث تنتهي كل منها بالميم الساكنة عند الوقف.

الموصول (الذي وعلى فعل ماض هو (خلق) في المرة الأولى و (علم) في المرة الثانية.

●● وقال: (الذي علم بالقلم)، ولم يقل: (الذي علم الإنسان بالقلم) أي حذف المفعول به.. كما حذف المفعول بعد (خلق) للدلالة على العموم، يضاف إلى هذا أن كلمة (القلم) تكون فاصلة صوتية مع كلمة (الأكرم)، فكلتاها تنتهي بالميم الساكنة عند الوقف.

●● وقال: (بالقلم) ولم يقل: (بالكتاب)، لأن الكتاب لا يوجد إلا إذا وجد القلم، أي: إلا إذا وجد الرسم، فالقلم - على هذا - مقدم على الكتاب، وأولى بالذكر منه، ثم.. إن الكتابة - بالقلم - ومعاناة الإبداع أشق من معالجة القراءة من كتاب مؤلف.

فإذا أضفنا إلى هذا أن (القلم) فاصلة تنسق لانتهاؤها بالميم مع فاصلة الآية السابقة (الأكرم).. أدركنا الأبعاد الإعجازية في هذا التعبير.

●● وقد وردت كلمة (علم) مرتين ليؤكد أن العلم أساس في الدعوة الإسلامية، وأن الخلق لا يعرفون الله حق معرفته، ولا تصلح أمور معيشتهم ومعادهم إلا إذا شاع بينهم العلم، وأضاءوا بنوره ما كان بالجهل مظلماً. أما ترى أن الحق - تعالى - في سورة (الرحمن) قدم تعليم القرآن على خلق الإنسان فقال: (الرحمن، علم القرآن، خلق الإنسان)<sup>(٣٨)</sup>.

●● وقال: (علم الإنسان ما لم يعلم).. فقد ذكر الفعل (علم) مرة أخرى خاصاً بالإنسان، فبعد أن كانت (علم) الأولى.. عامة أصبحت هنا خاصة بالإنسان كما أصبحت كلمة (خلق) في المرة الثانية خاصة بالإنسان.. ذلك لشرفه وفضله. ثم ذكر مفعولها، المفعول به الأول.. الإنسان، والمفعول به الثاني.. (ما).

وقد دل (بما) وصلتها على أن تعليم الإنسان لم يقتصر على التعليم عن طريق القلم، وإنما قد يكون عن طرق أخرى: عن طريق السمع، وطريق البصر، وطريق الحواس الأخرى، وطريق الإلهام الرباني بالحكمة ﴿ومن يؤت الحكمة فقد أوتي خيراً كثيراً﴾<sup>(٣٩)</sup>، بل عن طريق الوحي بشيء مخصوص كما أوحى إلى أم موسى كما ورد

الواحد الأحد على الخلق، فقال: (الذي خلق) ثم انتقل من الخلق العام إلى الخلق الخاص، فقال (خلق الإنسان).

وعندما ذكر العلم والوحدانية مرة أخرى بقوله: (اقرأ وربك) أضاف الكلمة التي تدل على مدحه وهي (الأكرم)، وقد جاءت في الترتيب بعد (خلق) لأن الذي يحمد هو من كان منعما بالاختيار، ومن أعلى النعم نعمة الخلق. ولا شك أن الفعل الذي يتفق مع وصفه (بالأكرم) يجب أن يكون عظيما، فكان عظيما وهو نعمة التعليم بالقلم، ثم بعد أن ذكر الحق - تعالى - التعليم بوجه عام.. عاد وخصصه بالإنسان.

ثم ما المناسبة بين الخلق والعلم ليجمعا في سياق واحد؟ يقول الفخر الرازي: «فإن قال قائل: لا بد من رعاية النظم بين أجزاء الكلام، وههنا ذكر أنه - تعالى - يولد الإنسان من النطفة فقال: - الذي خلق الإنسان من علق) ثم بعده أنه: (علم الإنسان ما لم يعلم). فأى مناسبة بين هذين الأمرين؟

والجواب: أن أحسن مراتب الإنسان وأدناها<sup>(٣٩)</sup>: العلة، وذلك لأنه يستقذرها كل أحد. وأعلى المراتب وأشرفها: كون الإنسان عالما محيطا بحقائق الأشياء، كأنه قال: عبدي، تأمل إلى أول حالك حين كنت علة، وهي أحسن الأشياء، وإلى آخر حالك حين صرت ناطقا عالما بحقائق الأشياء، وهو أشرف المراتب، حتى يظهر له أنه لا يمكن الانتقال من تلك الحالة الخسيسة إلى هذه الدرجة الرفيعة الشريفة إلا بتدبير أقدر القادرين، وأحكم الحاكمين»<sup>(٤٠)</sup>.

إن كل هذا الذي يلفت النظر، عند التأمل، هو خاص بالقرآن الكريم، ويستحيل أن يقع مثله أو قريب منه في كلام بشر: ﴿قل: لئن اجتمعت الإنس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا﴾<sup>(٤١)</sup>.

إنه لمن السهل - بعد هذا التحليل - أن ندرك: لماذا بهرت هذه الآيات الجاهليين وأدهشتهم حتى أحسوا بأنها - نظما ومضمونا - تتميز على هذا الكلام الكثير

ولأن الجهل يعني أن الشيء عرض على الإنسان فلم يعرفه. ومعنى هذه العبارة أن الله علم الإنسان أمورا كثيرة لم تخطر له ببال من قبل. ولهذا لا تكفي فيها عبارة (ما يجهل)، ولأن هذه العبارة تعم أشياء كثيرة، فقد ورد ذكرها في القرآن (غير مرة) قال تعالى: ﴿وليعلمك ما لم تكن تعلم﴾، وقال: (ويعلمكم ما لم تكونوا تعلمون).

●● لم يقل: (علم الإنسان ما يجهل) بدل (ما لم يعلم)؟  
لأن التركيز كان على العلم.. فحسن ألا يرد في معرضه لفظ (الجهل). و (ما لم يعلم) - بعد - فاصلة تتسق مع الفاصلتين اللتين جاءتا قبلها. كل هذه التوقيفات.. بهرت الجاهليين - كما تبهرنا اليوم - فأحسوا أن هذا كلام أعلى طبقة مما أفوه من كلام.

### ●● ومما يلفت النظر - عند التدبر:

أن الكلمات الخمس الرئيسية: (اقرأ، ربك، خلق، الإنسان، علم)، قد كررت كل منها مرتين في حيز ضيق: خمس آيات، تتكون من إحدى وعشرين كلمة فقط. ولكنك لا تكاد تحس أن ههنا كلمات مكررة، إلا عند التأمل، لأنها قد جُددت في السياق جدلا، وجاءت راسخة في مواضعها منه.

ولن تجد مثل هذا في كلام بشر: فإذا كرر كاتب خمس كلمات، ذات معان جديدة كل واحدة مرتين، في مثل هذا الحيز الضيق.. بدت نايبة قلقة. غير مستقرة في مواضعها. ويجدر ألا يغيب عن البال أن «تخير الألفاظ للمعاني المتداولة المألوفة.. أيسر من تخير الألفاظ لمعان مبتكرة. فإذا برع اللفظ في المعنى البارع.. كان أطف وأعجب من أن يوجد اللفظ البارع في المعنى المتداول المتكرر»<sup>(٣٨)</sup>.

### ●● نظم الآيات:

وقد جرت الآيات على أحسن وجوه النظم، ففي البدء ذكر الخالق - تعالى - العلم (القراءة) والوحدانية مترابطين، لأنه لا تدرك الوحدانية إلا بالعلم: (اقرأ باسم ربك). وبعد تقرير الوحدانية.. دلت على قدرة

الإسلامية، وجعلت تنظر وتحلل قال النقاد الكثير في إعجاز القرآن الكريم، ومن أوائل من تكلم في ذلك.. الجاحظ الذي عاش ما بين النصف الثاني من القرن الثاني، والنصف الأول من القرن الثالث. ثم تقاطر النقاد والبلاغيون بعد الجاحظ، وحتى عصرنا الحاضر على تأكيد تفرد نظم القرآن، وأنه أعجز العرب أن يجروا له في مضمار. ■

الذي ألفوه من شعرائهم وخطبائهم، أحسوا بذلك إحساسا واضحا، وإن لم يستطيعوا (تشخيص) أسباب هذا الإحساس، أو (تحليلها).

وهذا الإحساس واضح من كلام الوليد بن المغيرة، أحد كبراء الجاهلية، أحس إحساسا بينا بأن القرآن متميز على كلام البشر (٤٢).

وفيما بعد.. عندما نضجت العقلية العربية

### الهوامش:

- ❖ تحليل الآيات الخمس الأولى من سورة (العلق).
- (١) انظر: رينيه ويليك، نظرية الأدب، ٢٥٦، بيروت، المؤسسة العربية للدراسة والنشر، ١٩٨١، ترجمة: محيي الدين صبيحي.
- (٢) يرى فريق من المعتزلة أن الإعجاز كان «بالصرف» فقد صرف الله - تعالى - قدرات البشر عن مجازات القرآن الكريم، يقول بذلك «النظام» أحد رؤوس المعتزلة: «إن الله - سبحانه - صرف العرب عن معارضته، وسلب علومهم، إذ نثرهم ونظمهم لا يخفى ما فيه من الفوائد. ومن ثم قالوا: «لو نشاء لقلنا مثل هذا، إن هذا إلا أساطير الأولين» (سورة الأنفال - الآية ٣١). (والنص من: الزملاكاني، عبدالواحد بن عبدالكريم: البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن: ٥٢ - ٥٤، بغداد، مطبعة بغداد، ١٩٧٤).
- (٣) انظر ابن هشام: عبدالملك الحميري - السيرة النبوية ٢٧٠/١، القاهرة، مكتبة البابي الحلبي، تحقيق مصطفى السقا.
- (٤) انظر الرافعي، مصطفى صادق: إعجاز القرآن والبلغة النبوية، ٢١٣-٢٢٠، المكتبة التجارية، القاهرة، ١٩٦١.
- (٥) سورة الأعراف ١٥٧.
- (٦) انظر مطلع امرئ القيس، وزهير بن أبي سلمى، والنايفة الذبياني، وليبد بن ربيعة، وعنترة بن شداد، وطرفة بن العبد... في كتاب (شرح المعلمات التسع المشهورات)، بغداد، دار الحرية للطباعة، ١٩٧٣، صنعة أبي جعفر أحمد بن محمد النحاس، تحقيق أحمد خطاب.
- (٧) القاضي عبدالجبار: عبدالجبار بن أحمد الهمداني: المغني في أبواب التوحيد والعدل، ٣١١/١٦ - ٣٢٠، القاهرة، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٥٠، تحقيق محمد مصطفى حلمي.
- (٨) انظر: القرطبي، محمد بن أحمد الأنصاري الجامع لأحكام القرآن، ١١٩/٢٠، مؤسسة مناهل العرفان، بيروت، د.ت.
- (٩) انظر: الألوسي، شهاب الدين محمد البغدادي: في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، ١٨٠/٣٠.
- (١٠) سورة الأعراف ١٧٩.
- (١١) أبو حيان، محمد بن يوسف: البحر المحيط، ٤٩٢/٨، الرياض، د.ت، وانظر الفخر الرازي، محمد بن عمر بن حسين: مفاتيح الغيب، ١٩٣/٢٨، المطبعة البهية، مصر.
- (١٢) أبو حيان، البحر المحيط، ٤٩٢/٨.
- (١٣) الحسن بن محمد بن حسين القمي، غرائب القرآن وרגائب الفرقان، ١٢٤/٣، بهامش تفسير الطبري، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٧٨.
- (١٤) المصدر السابق، ١٢٥/٣.
- (١٥) سورة البقرة ١٨٦.
- (١٦) انظر: أبو حيان، محمد بن يوسف: البحر المحيط، ٤٩٢/٨.
- (١٧) الفخر الرازي: مفاتيح الغيب، ١٥/٢٢.
- (١٨) المرجع السابق، ١٥/٢٢.
- (١٩) انظر: إسماعيل حقي البروسي: تنوير الأذهان من تفسير روح البيان، ٥١٧/٤، دار القلم، دمشق، ١٩٨٩، اختصار وتحقيق محمد علي الصابوني. وانظر محمد بن علي الشوكاني: فتح القدير، ٤٦٨/٥، بيروت، دار المعرفة، ١٩٦٠.
- (٢٠) سورة العنكبوت ٦١.
- (٢١) انظر: إسماعيل حقي: تنوير الأذهان، ٥٧٨/٤.
- (٢٢) أبو حيان: البحر المحيط، ٤٩٢/٨، وانظر: محمد علي الشوكاني: فتح القدير، ٤٦٨/٥.
- (٢٣) سورة الإسراء ٧٠.
- (٢٤) انظر: محمد عزة دروزة: التفسير الحديث، ١/٢٤، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٦٢.
- (٢٥) الطبري، محمد بن جرير، جامع البيان في تفسير القرآن.
- (٢٦) القاسمي، محمد جمال الدين، ١٦١/٣٠.
- محاسن التأويل، ٦٢٠٩/١٠، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٦٠.
- (٢٧) سورة البقرة ١٤٣.
- (٢٨) انظر: أبو حيان: محمد بن يوسف، البحر المحيط، ٤٩٢/٨.
- (٢٩) الخازن، علي بن محمد بن إبراهيم البغدادي، لباب التأويل في معاني التنزيل، ٣٩٣/٤، بيروت، دار الفكر ١٣٢١ وانظر: القاسمي: محاسن التأويل، ٦٢٠٨/١٠.
- (٣٠) الزمخشري، محمد بن عمر: الكشاف عن حقائق التنزيل، ٢٢٣/٤.
- (٣١) سورة الانشقاق ٧.
- (٣٢) ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ٨٠٨/٤، عمان، دار الفكر.
- (٣٣) الشوكاني: فتح القدير، ٤٦٨/٥.
- (٣٤) سورة الرحمن ١-٢.
- (٣٥) سورة البقرة ٢٦٩.
- (٣٦) سورة القصص ٧.
- (٣٧) سورة التوبة ٤٠.
- (٣٨) الباقلاني: القاضي أبو بكر، محمد بن الطيب: إعجاز القرآن، ٦٣، القاهرة، المكتبة السلفية، ١٣٤٩ هـ.
- وانظر: الكرمانلي، محمد بن حمزة بن نصر: أسرار التكرار في القرآن، ٢٢٢، دراسة وتحقيق عبدالقادر أحمد عطا، دار الاعتصام، ١٩٧٦.
- (٣٩) أفضل عبارة: أن من أخس مراتب الإنسان.
- (٤٠) الفخر الرازي: عجائب القرآن، بيروت، لبنان، دار الكتب العلمية، ١٩٨٤.
- (٤١) سورة الإسراء ٨٨.
- (٤٢) انظر: ابن هشام، عبدالملك بن هشام الحميري: السيرة النبوية، ٢٧٠/١، ٢٧١، القاهرة، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي، تحقيق مصطفى السقا وآخرين.

## قصة قصيرة

# بِجَار

## الشَّمَاكَاتُ

بقلم: أحمد محمد علي صوان  
سورية



عنها منذ مدة، أحضر نفاضة من ريش النعام، وبدأ ينفذ الغبار عنها: إجازة في العلوم الطبيعية، ماجستير في العلوم الطبيعية، دكتوراه في العلوم الطبيعية. أنهى المهمة بمشقة، ثم حانت منه التفاتة إلى جدار آخر، كان مملوءاً بشهادات التقدير والشكر. ترك الغبار عليها، وهم بالعودة إلى كرسيه، لكنه لمح على الجدار الثالث في لوحة قوله تعالى: ﴿وَأَحْسَنُ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ﴾ شعر كأنه يقرؤه أول مرة مع أنه طالما قرأه، وعمل به. عاد إلى التنقل من مكان إلى مكان. وحدة وغربة وصمت مطبق يخيم على الغرفة، لم يدر بخلده يوماً أن محطاته الأخيرة مقفرة وقاسية. شعر بوهن يسري بين جوانحه، فاستجاب له وعاد إلى كرسيه الأثير، وحمل رأسه المثقل بالوحدة بين كفيه الهرمتين، وصار يدعوره واستغرق في دعائه. كان التقاعد قد أوهن عظامه وكشف له أشياء غفل عنها دهرًا طويلًا..

في الغرفة أريكتان طويلتان كانتا ملتقى الأحبّة وملاذ طلاب العلم وشدة المعرفة، هذه الغرفة لم تعرف الظلمة إلا قليلاً، فليلها كنهارها، ولم يكن يشعر بثقل الساعات التي كان يحييها مع جلسائه، فهو فارس الميدان، وكل ينهل من علمه ويلتقط من دره، ولم يكن يرضى حق نفسه ولا حق أسرته، فهؤلاء الرواد لهم عنده الأفضلية، وقد يستعين بكتاب أو باتصال هاتفي أحياناً عندما كان أساتذته أحياء، هؤلاء الأساتذة الذين ما تركهم حتى توفاهم الله.

شعر بارتقاع في ضغطه، قام متثاقلاً، فتح الباب ونادى زوجته بصوت مخنوق:  
- لا تتركيني، بت وحيداً.

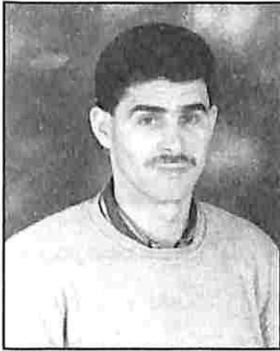
هبت مذعورة، لقطت أنفاسها المتناثرة، ثم أخذت نفساً عميقاً تستجمع به كلمات حية وقالت: كنت معك قبل هذه الشهادات، كنت معك عندما كنت لضيوفك في هذه الغرفة، هذه الغرفة ضرتي، وصبرت، فكيف لا أبقى معك وأنت الآن معي وحيداً؟!

انهمرت دمعتان على خديه المتجعدين، وجلس بهدوء على الأريكة بعيداً عن كرسيه، وأشار إلى رفيقة عمره أن تجلس بجانبه. ■

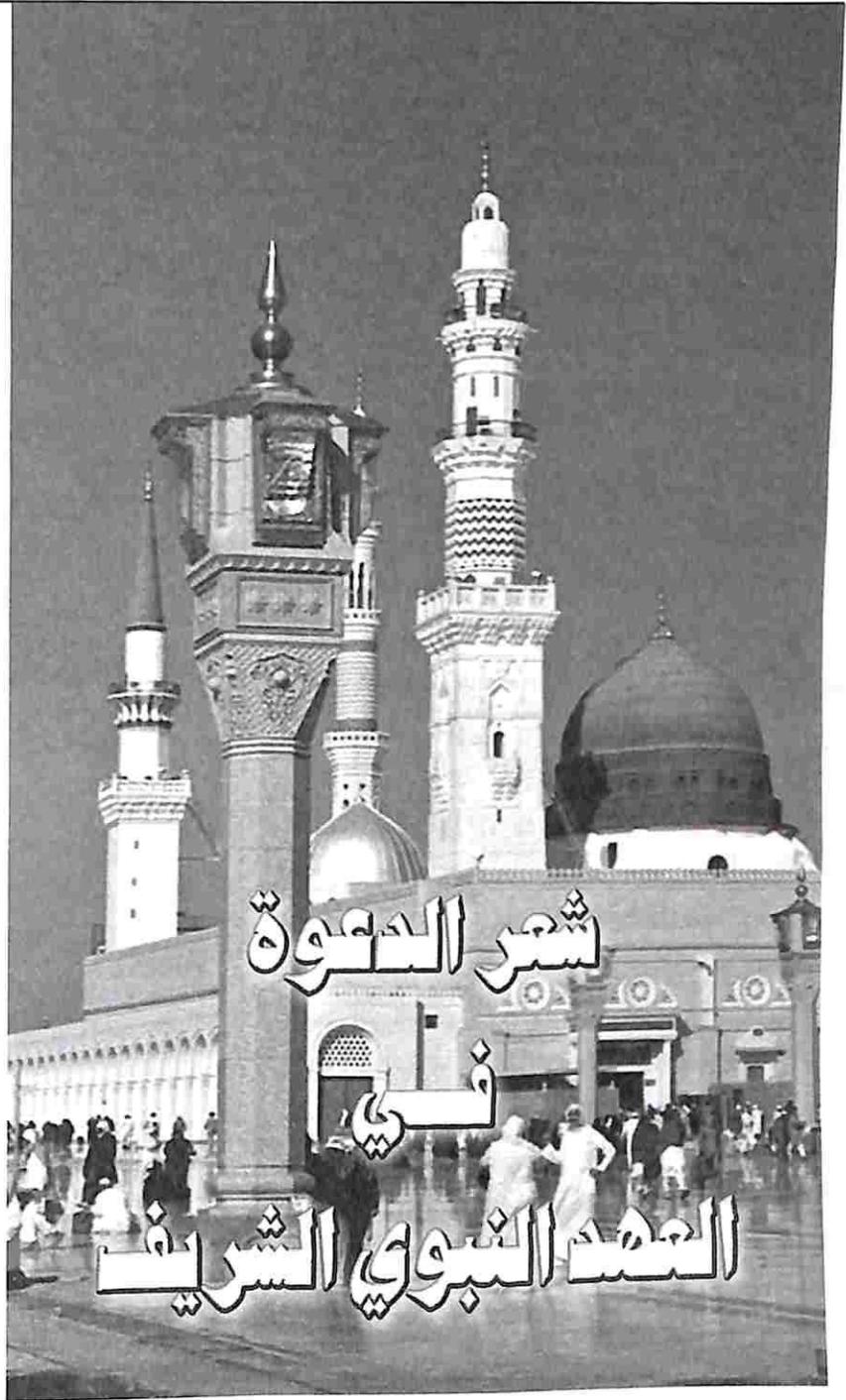
قطع غرفته ذهاباً وإياباً مرات ومرات، ما بين مكتبه المكتظ بالكتب والتحف والمجلات وبين الجدار المكتظ بالشهادات، لعله يطرد الوقت القابع في هذه الغرفة، فلا باب البيت بات يطرق، ولا الهاتف يرن. قرر أخيراً الجلوس على كرسي مكتبه، فخريف عمره لا يسمح له بأكثر من تلك الأشواط.

كتب متراكمة، أوراق متناثرة، رسائل من أصدقاء وشخصيات كانت عزيزة عليه، وما زالت كذلك، لكنها توقفت عن المراسلة والزيارة وانقطعت أخبار أصحابها. التفت بصدرة المثقل بالهموم إلى جدار الشهادات المنتصب خلفه منذ زمن بعيد. شعر أنه لم يمسخ الغبار

**لقد** كان للشعر دور كبير في حياة العرب، فهو لسان حالها، المعبر عن آلامها وآمالها، والمقيد لأنسابها وتاريخها وأيامها، فهو بحق كما قال ابن خلدون «ديوان علوم العرب وأخبارهم». وإذا كان لهذا الفن الرفيع دور بارز في توجيه النفوس العربية إلى الخير وترغيبها فيه، والحث على الفضائل والمكرمات وتزيينها لهم، فإنه ساهم إلى حد بعيد في تأجيج النفوس، واذكاء نار الحرب، والدعوة إلى الأخذ بالثأر، وتخويف الناس..



بقلم: أ. موسى شيحي  
المغرب



يضرب بها المثل، ورجاء في مثل ذلك، فقد رفع كثيراً من الناس ما قيل فيهم من الشعر بعد الخمول والاطراح، حتى افتخروا بما كانوا يعيرون به، ووضع جماعة من أهل السوايق والأقدار الشريفة حتى عيروا بما كانوا يفتخرون به<sup>(1)</sup>.

وقد استطاع ابن رشيقي أن ينقل إلينا - بكل صدق - خطورة هذا الشعر وسلطانه على النفوس والقلوب، ومدى خلود هذا السلطان، فقال: «ومن هنا عظم الشعر، وتهيب أهله، خوفاً من بيت سافر تحدى به الإبل، أو لفظة شاردة

♦ كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الأول - وجدة.

وجاء الإسلام فوجد الشعر على هذا الحال، فاحتضنه ورحب به، ووجهه الوجهة التي تتفق مع مبادئه، وكان الرسول ﷺ يدرك ما للشعر من سلطان على نفوس العرب وقلوبهم وأفكارهم، فجدد طائفة من الشعراء المسلمين يتزعمهم حسان بن ثابت رضي الله عنه للدفاع عن الدعوة الإسلامية، وحملهم مسؤولية الذود عن الله ورسوله.

ولما رأت قريش أن هذا الدين بدأ يتوسع وينتشر ويجد القلوب والأذان الصاغية، قامت كرجل واحد لمحاربتة، فسخرت كل الأسلحة لمواجهة، ومن بين الأسلحة التي اختارتها للقضاء على الإسلام وأهله «الشعر»، فراح مشركو مكة يغرون شعراءهم بهذا الدين الجديد، وعملوا على التفتير منه وتشويهه والصد عنه، ومن جملة شعراء قريش الذين وقفوا في وجه الدعوة الإسلامية نذكر: أبا سفيان بن الحارث بن عبد المطلب، وعبد الله بن الزبيري، وعمرو بن العاص، وضرار بن الخطاب الفهري، وهبيرة بن أبي وهب المخزومي، وأبا عزة الجمحي، ومسافع بن عبد مناف، وكعب ابن الأشرف اليهودي، وغيرهم..

ولقد كان أبو سفيان أحد الشعراء الذين آذوا النبي ﷺ وهجوه - ومما يؤكد ذلك ما قاله حسان بن ثابت يهجوهم في قصيدته الهمزية المشهورة التي منها:

ألا أبلغ أبا سفيان عني  
فأنت مجوف نخب هواء  
هجوت محمداً فأجبت عنه  
وعند الله في ذاك الجزاء  
أتهجوه ولست له بكفاء

فشركما لخيركما الفداء<sup>(٢)</sup>  
ومن شعر أبي سفيان الذي قاله يحرض به قريشاً على حرب المسلمين واستئصالهم قوله:

كروا على يثرب وجمعهم  
فإن ما جمعوا لكم نفل  
إن يك يوم القليب كان لهم  
فإن ما بعده لكم دول  
آليت لا أقرب النساء ولا  
يمس رأسي وجلدي الغسل<sup>(٣)</sup>

وكان عبد الله بن الزبيري السهمي من أشد الناس على رسول الله ﷺ وعلى أصحابه بلسانه<sup>(٤)</sup> وقد هجاه كعب بن مالك رضي الله عنه هجاء موجعاً، أثبت فيه أن ابن الزبيري قد تعرض في هجائه لرسول الله ﷺ في قصيدة طويلة<sup>(٥)</sup>.

وكانت عصماء بنت مروان تؤذي النبي ﷺ وتعيب الإسلام وأهله<sup>(٦)</sup>.

ولم يكتف شعراء المشركين بهجاء النبي ﷺ وأصحابه، وإنما وقفوا في وجه من أسلم، من ذلك ما قاله أبان بن سعيد القرشي يوم أخويه (خالداً وعمراً) ويتهمهما بالكذب والافتراء لأنهما أسلما:

ألا ليت ميتاً بالظريبة شاهد  
لما يفترني في الدين عمرو وخالد  
أطاعا معاً أمر النساء فأصبحا  
يعينان من أعدائنا من نكابد  
وقال هبيرة بن أبي وهب المخزومي يعاتب زوجته أم هانئ ويلومها ويدعو عليها بالضلال والهلاك:

... وعاذلة هبت بليل تلومني  
وتعدلني بالليل ضل ضلالها  
فكوني على أعلى سحيق بهضبة  
مللممة غبراء يَبْسُ بلالها<sup>(٧)</sup>  
وعبرت عن هذه العداوة أيضاً زوج العباس بن مرداس، التي قالت أبياتاً شعرية تعاتب بها زوجها وتعنفه، لأنه ترك دين آبائه وأجداده وتبع دين محمد، فتقول:

... لعمري لئن تابعت دين محمد  
وفارقت إخوان الصفا والصنائع  
لبدلت تلك النفس ذلاً بعزة  
غداة اختلاف المرهفات القواطع<sup>(٨)</sup>  
ولما أسلمت رملة بنت شيبية، قالت  
ابنة عمها هند بنت  
عتبة تعيب عليها  
دخولها في الإسلام،  
وتعيرها بقتل أبيها  
شيبية يوم بدر:

لحا الرحمن صابئة بوج

ومكة أو بأطراف الحجون

تدين لعشر قتلوا أباهما

أقتل أبك جاعك باليقين<sup>(٩)</sup>

ويصور هذا الاعتداء والتصدي للمسلمين، سعيد ابن ثجير والذي أسلم فتعرضت له بنو عامر، وقالوا له: صبات؟ فقال:

وتغضب عامر في غير حرب

علينا أن رأونا مسلمينا<sup>(١٠)</sup>

والشواهد في هذا الباب كثيرة<sup>(١١)</sup>، ليس هذا مكان حصرها.

حاجة، فطر إلى رسول الله ﷺ فإنه لا يقتل أحداً جاءه تائباً<sup>(١٨)</sup>.

وذكر البلاذري مجموعة من الشعراء الذين أباح النبي ﷺ دماءهم فقال: وأمر رسول الله ﷺ بقتل ستة نفر وأربع نسوة، فأما النفر فعكرمة بن أبي جهل، وهبار بن الأسود، وعبد الله بن معد بن أبي سرح، ومقيس بن صبابة، وابن خطل، وأما النسوة، فهند بنت عتبة، وسارة مولاة عمرو بن هاشم بن عبد المطلب، وقينتا هلال بن عبد الله بن خطل: فرتنا وأرتب<sup>(١٩)</sup>.

### حنا رسول الله شعراء المسلمين بالرد على شعراء المشركين:

ثم إنه ﷺ أمر ثانياً الشعراء المسلمين بالرد على الشعراء المشركين ودحض افتراءاتهم، وكان حرصه شديداً على أن يؤدي شعر المسلمين غايته على الوجه الصحيح في إحباط عتو المشركين والنيل منهم، ولذلك فإن النبي ﷺ ينتخب لهذه المهمة الكبيرة الشاعر الفحل، والشعر المتين القوي، ليكون شافياً وقاضياً في الوقت نفسه. فبعد أن عرض عليه الشعراء، اختار حسان بن ثابت رضي الله عنه لأنه رأى أن هذا الشاعر هو الذي يستطيع أن يكمم أفواه الشعراء الكفار ويلجمهم، ففي الحديث الذي روته عائشة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال يُخاطب الشعراء المسلمين: «اهجوا قريشاً فإنه أشد عليها من رشق النبل»، فأرسل إلى ابن رواحة فقال: «اهجهم فهجاهم، فلم يرض، فأرسل إلى كعب بن مالك، ثم أرسل إلى حسان بن ثابت، فلما دخل عليه، قال حسان: قد أن لكم أن ترسلوا إلى هذا الأسد الضارب بذنبيه، ثم أدلع لسانه، فجعل يحركه، فقال: والذي بعثك بالحق لأفرينهم بلساني فري الأديم، فقال رسول الله ﷺ: «لا تعجل فإن أبا بكر أعلم قريش بأنسائها، وإن لي فيهم نسباً حتى يلخص لك نسبي، فأتاه حسان ثم رجع، فقال: يا رسول الله قد لخص لي نسبي، والذي بعثك بالحق لأسلنك منهم كما تسل الشعرة من العجين. قالت عائشة رضي الله

### موقف النبي من شعراء الشرك:

وقد أدرك النبي ﷺ خطورة هذا السلاح، وأثره في النفوس، فأعلنها حرباً عنيفة على هؤلاء الشعراء، فأباح أولاً دماء بعضهم، ليقطع جذورهم، ويكونوا عبرة لغيرهم من الشعراء، فلما بلغه قدوم كعب بن الأشرف الشاعر اليهودي<sup>(١٢)</sup> المدينة، قال: «اللهم اكفني ابن الأشرف بما شئت في إعلانه الشر وقوله الأشعار»<sup>(١٣)</sup>. وقال أيضاً: «من لي بابن الأشرف، فقد آذاني»<sup>(١٤)</sup>.

كما أنه ﷺ أباح دم كعب بن زهير، وكان قد أرسل رسالة شعرية إلى أخيه بُجير ينهاه فيها عن الإسلام، يقول فيها:

ألا أبلغا عني بُجيراً رسالة

على أي شيء ويب غيرك دلكا

على خلق لم تلف أما ولا أبا

عليه ولم تدرك عليه أخاب لكا<sup>(١٥)</sup>

فأرسل إليه أخوه بجير يحذره من فعلته هذه، فقال «ويحك! إن النبي ﷺ قد أوعدك لما بلغه عنك، وقد كان أوعد رجالاً بمكة ممن كان يهجوهم، ويؤذيه فقتلهم - يعني ابن خطل<sup>(١٦)</sup> وابن صبابة<sup>(١٧)</sup> وإن من بقي من شعراء قريش كابن الزبعرى وهبيرة بن أبي وهب، قد هربوا في كل وجه، فإن كانت لك في نفسك

يا حارٍ من يغدر بدمه جاره  
منكم فإن محمداً لم يغدر  
إن تغدروا فالغدر منكم شيمة  
والغدر ينبت في أصول السخبر  
وأمانة المري حيث لقيته  
مثل الزجاجه صدعها لم يجبر  
فجاء الحارث يعتذر، وودي الأنصاري الذي قتله قومه،  
وقال: «يا محمد إني عائد بك من لسان حسان»<sup>(٣٣)</sup>.

وفي رواية أخرى: فجعل الحارث يعتذر، ويقول: «أنا  
بالله وبك يا رسول الله من شر ابن الضريعة، فوالله لو  
مزج البحر بشعره لمزجه، فقال النبي ﷺ: دعه يا حسان،  
فقال: قد تركته»<sup>(٣٣)</sup>.

ولقد كان الشعر سيفاً من سيوف الدعوة الإسلامية،  
ونصرة الإسلام والمسلمين، والوقوف في وجه أعداء  
الدين، فهذا عبد الله بن الزبير الذي فر إلى نجران  
لما أباح رسول الله ﷺ دمه. يرميه حسان بن ثابت ببيت  
واحد ما زاد عليه:

لا تعدمن رجلاً أحلك بغضه

نجران في عيش أحد لئيم  
فبلغ ذلك ابن الزبير، فخرج إلى رسول الله ﷺ،  
فاعتذر إليه، فقبل عذره، وأسلم وحسن إسلامه<sup>(٣٤)</sup>.  
وقال حين أسلم أبياتاً رقيقة ومؤثرة، ندم فيها على  
ما قدمت يداه في عهد الفؤاية والضلال:

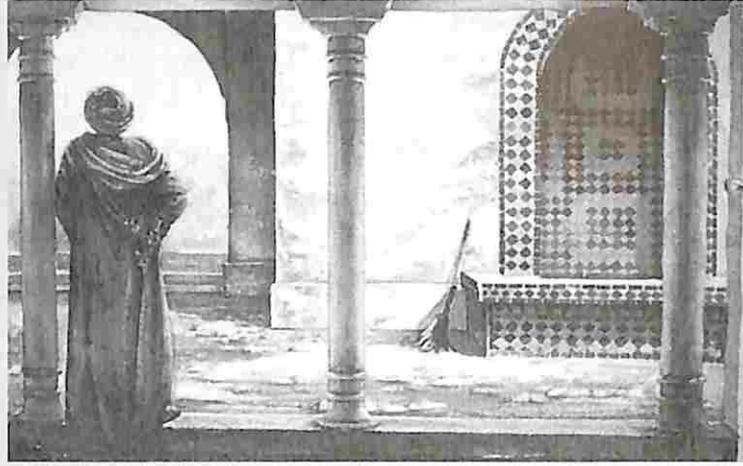
يا رسول المليك إن لساني

راتق ما فتقت إذ أنا بور  
إذ أباري الشيطان في سنن  
الغي ومن مال ميله مشبور

أمن اللحم والعظام لربي

ثم قلبي الشهيد أنت النذير<sup>(٣٥)</sup>

ولقد صدق رسول  
الله ﷺ عندما قال:  
«والذي نفسي بيده  
لكأنما تنضحونهم  
بالنبل فيما



عنها: فسمعت رسول الله ﷺ يقول لحسان: «إن روح القدس  
لا يزال يؤيدك ما نافحت عن الله ورسوله» وقالت: سمعت  
رسول الله ﷺ يقول: «هجاهم حسان فشفى واشتفى»<sup>(٣٥)</sup>.  
وقد استنتج الإمام النووي في شرحه لهذا الحديث  
أنه يجوز «هجو الكفار ما لم يكن أمان، وأنه لا غيبة فيه،  
وأما أمره ﷺ بهجائهم وطلبه ذلك من الصحابة واحداً  
بعد واحد ولم يرض قول الأول والثاني حتى أمر حسان،  
فالمقصود منه النكاية في الكفار، وقد أمر الله تعالى  
بالجهاد في الكفار والإغلاظ عليهم، وكان هذا الهجو  
أشد عليهم من رشق النبل، فكان مندوباً لذلك، مع ما  
فيه من كفاؤهم وبيان نقصهم»<sup>(٣٦)</sup>.

لقد كان رسول الله ﷺ يريد أن يكون الشعراء  
المسلمون على أتم استعداد لمواجهة الشعراء المشركين،  
وأن يكون شعرهم مبنياً على حجج منطقية وواقعية  
ليؤدي مفعوله. فأمر حسان أن يذهب إلى أبي بكر  
الصديق رضي الله عنه، العالم بالأنساب، ليستكمل  
تكوينه، وهو الجانب الذي كان ينقصه. ثم بعد ذلك  
أعانه بالدعاء وبتأييد جبريل عليه السلام. وهكذا  
استطاع حسان وإخوانه من الشعراء الآخرين أن يتفوقوا  
على خصومهم ويؤثروا فيهم.

فهذا حسان بن ثابت رضي الله عنه يهجو الحارث  
ابن عوف بن أبي حارثة المرّي - وكان قومه قد غدروا  
بالأنصاري الذي بعثه معه الرسول صلى الله عليه وسلم  
يدعوهم إلى الإسلام فقال فيه:

تقولون من الشعر»<sup>(٢٦)</sup>.

ولقد كان لتوظيف الكلمة في الحرب أثر كبير في نفوس العرب، أسلمت قبيلة دوس فرقاً من قول كعب بن مالك:

قضينا من تهامة كل ريب

وخيبر ثم أجمنا السيوفاً

نخيرها ولو نطقت لقات

قواطعهن دوساً أو ثقيفاً

فقات دوس: انطلقوا فخذوا لأنفسكم لا ينزل بكم

ما نزل بثقيف<sup>(٢٧)</sup>.

يتبين لنا من هذا ما كان لشعر الدعوة من أثر في الدفاع عن الإسلام ودحض أعدائه.

وبذلك يكون الإسلام «قد أحدث تغييراً خطيراً في وظيفة الأدب، وتديلاً كبيراً في نظرة الناس إليه، فهو لم يبقه - كما كان - متعة يستمتع بها الناس في أنديتهم وأسماهم، ولا متنفساً يتنفسون به عن أحزانهم، وأشواقهم، وإنما طفق يرقى بالأدب حتى جعله ضرباً من ضروب الجهاد، وألحقه بفريضة من أجل الفرائض<sup>(٢٨)</sup>.

ولقد كان الرسول ﷺ يحث شعراءه على أن ينزلوا إلى أرض المعركة ويجاهدوا المشركين بألسنتهم، مؤكداً أن النصر لا تكون بالسنان وحده بل بالسنان واللسان معاً. فقال ﷺ: «جاهدوا المشركين بأموالكم وأنفسكم وألسنتكم»<sup>(٢٩)</sup>.

وقال أيضاً: «جاهدوا المشركين بألسنتكم وأنفسكم وأموالكم وأيديكم»<sup>(٣٠)</sup>.

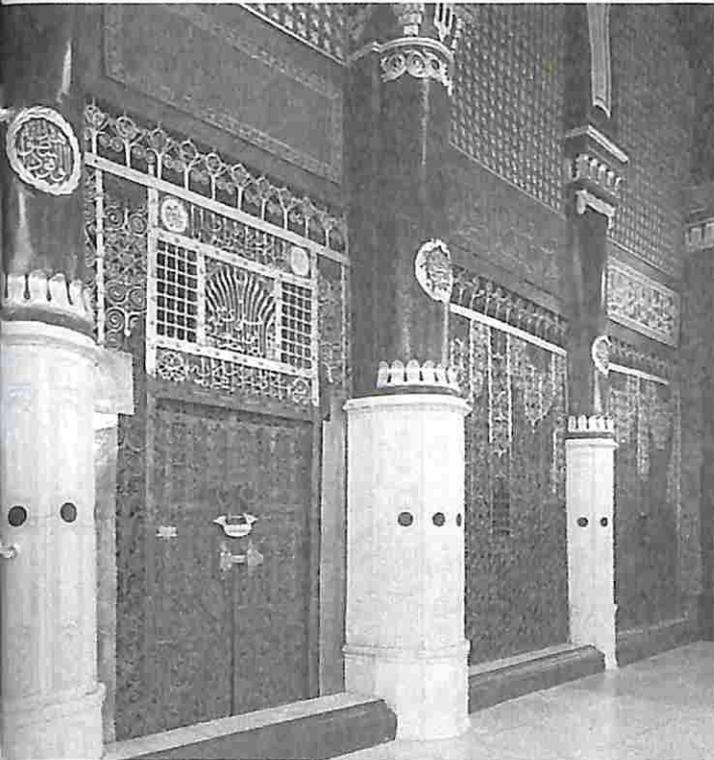
وعن كعب بن مالك أنه أتى النبي ﷺ فقال: إن الله تعالى قد أنزل في الشعر ما قد علمت، وكيف ترى فيه؟ فقال النبي ﷺ: «إن المؤمن يجاهد بسيفه ولسانه»<sup>(٣١)</sup>.

فالجهاد كما بين النبي ﷺ في هذه الأحاديث ضروب، والشعر أحد أنواعها فهناك جهاد بالنفس حين وجود بها المرء منعتاً من جنبه، شارياً بالنفس الفانية نفساً باقية تنعم بما عند الله من حسن

الثواب... وهناك جهاد بالمال حين يبذله المرء في سبيل الله متحدياً نوازع الشح في نفسه مقرضاً هذا المال لله قرضاً حسناً يضاعفه له.. وهناك جهاد بالكلمة يقف بها جنباً إلى جنب من الجهاد بالنفس والمال.. بل إن الجهاد بالكلمة «أندر» والحاجة إليه - بسبب ندرته - أشد؛ ذلك لأن للناس جميعاً نفوساً يمكن أن يجودوا بها إذا صحت عزائمهم.. وأن لدى كثير من الناس مالاً يستطيعون أن يضحوا به إذا سمحت نفوسهم. ولكن سلاح الأدب نادر ثمين لا تملكه إلا القلة القليلة في أي مجتمع من المجتمعات، ذلك لأن قوامه الموهبة، والموهوبون قليل<sup>(٣٢)</sup>.

إن سلاح اللسان سلاح خطير، فقد يفوق حد السنان أحياناً، فالكلمة بمقدورها أن تحدث شروخاً عميقة بين أفراد المجتمع، قد لا تستطيع أن تحدثها الأسلحة الفتاكة، لذلك ورد التحذير من اللسان والكلمة في كثير من الآيات القرآنية الكريمة، والأحاديث النبوية الشريفة والآثار والأشعار<sup>(٣٣)</sup>.

إن الشاعر المسلم يقف على ثغر من الثغور كباقي المجاهدين، فعليه ألا يتسرب العدو من خلاله، بل



لقد قام شعراء صدر الإسلام بواجبهم، فدافعوا عن الدعوة الإسلامية بألسنتهم وأسلحتهم، ومن يستقرئ دواوينهم يجد أن أغلب شعرهم كان دفاعاً عن الإسلام وأهله، ودفعاً لأعدائه، حتى تكون كلمة الله هي العليا، فاسمع لكعب بن مالك وهو يوضح منهج المسلمين في القتال يقول:

يذودوننا عن ديننا ونذودهم

عن الكفر، والرحمن راء وسامع<sup>(٤١)</sup>

ويفخر كعب بن مالك رضي الله عنه بأنه ينافح عن رسول الله ﷺ بلسانه ويده، فيقول:

يذود ويحامي عن ذمار محمد

ويدفع عنه باللسان وباليدين<sup>(٤٢)</sup>

لقد كان كعب يكثر من الحديث عن وظيفة الجندي المسلم شاعراً كان أم جندياً عادياً يقول:

لنظهر دينك الله إنا

بكفك فاهدنا سبل الرشاد<sup>(٤٣)</sup>

وقال أيضاً يوضح منهج المجاهد في سبيل الله:

فإن تلقوا إلينا السلم نقبل

ونجعلكم لنا عضداً وريفاً

وإن تابوا نجاهدكم ونصبر

ولا يك أمرنا رعشاً ضعيفاً

نجالد ما بقينا أو تنيبوا

إلى الإسلام إذعانا مضيضاً

لأمر الله والإسلام حتى

يقوم الدين معتدلاً حنيفاً

وتُنسى اللات والعزى ووُدَّ

ونسلبها القلائد والشنوقا<sup>(٤٤)</sup>

وهذا الشاعر كعب بن زهير يتمثل

قيم الإسلام ومبادئه، وتصبح العقيدة

مصدر إلهامه ومجال

إبداعه، ويصبح شعره

بعد حين صوتاً من

أصوات الدعوة إلى

الله عز وجل،

عليه أن يسخر هذه الموهبة لخدمة دينه وعقيدته، لأنه مجاهد في ساحة القتال؛ قال النبي ﷺ: «من رأى منكم منكراً فليغيره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان»<sup>(٤٥)</sup>، لأنه على قدر منازل الناس ومواهبهم وقدراتهم تكون مهماتهم ومسؤولياتهم.

لقد شعر الشعراء المسلمون بهذه المسؤولية العظيمة فقاموا صفاً واحداً في وجه شعراء قريش ومن يواليها، يردون كيدهم ويهجونهم بمثل قولهم، فعن عمار بن ياسر قال: «ما هجانا المشركون شكونا ذلك إلى رسول الله ﷺ فقال: «قولوا لهم كما يقولون لكم»<sup>(٤٦)</sup>.

فانتدب رسول الله ﷺ لهذه المهمة الجليلة فئة من الشعراء الصحابة هم: حسان بن ثابت وكعب ابن مالك وعبدالله بن رواحة، يؤازرهم شعراء آخرون من المهاجرين والأنصار، وبعض الشعراء من القبائل التي أسلمت<sup>(٤٧)</sup> فكان كعب يخوفهم الحرب، وعبدالله يعيرهم بالكفر، وكان حسان يقبل على الأنساب<sup>(٤٨)</sup> لذا كان قول كعب وحسان أشد القول عليهم كما يقول ابن الاثير<sup>(٤٩)</sup>، لكن لا يجب أن نفهم من هذا أن قول عبدالله بن رواحة لم يكن مؤثراً، بل كان شعره أشد على الكفار من نضح النبل.

سمع عمر بن الخطاب رضي الله عنه عبدالله بن رواحة ينشد أبياتاً في حرم الله تعالى يقول فيها:

خلوا بني الكفار عن سبيله

اليوم تضربكم على تنزيله

ضرباً يزيل الهام عن مقلبه

ويذهل الخليل عن خليله

فقال له عمر: يا ابن رواحة بين يدي رسول

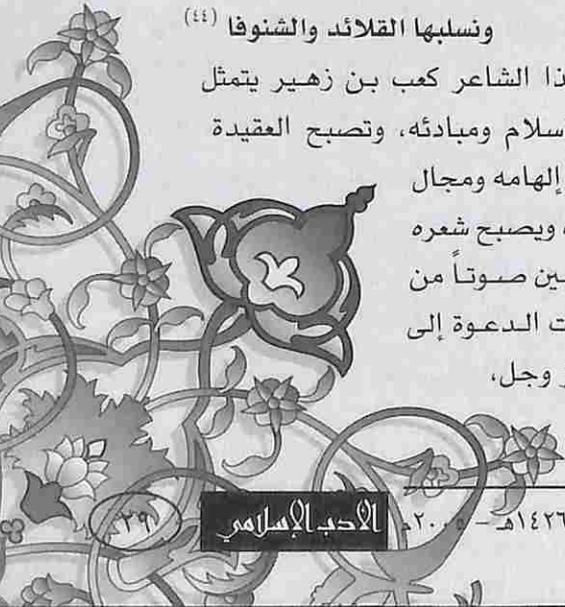
الله ﷺ وفي حرم الله عز وجل تقول الشعر؟!،

فقال له النبي ﷺ: «خل عنه فلهو أسرع فيهم من

نضح النبل»<sup>(٥٠)</sup>. وفي رواية أخرى: «خل عنه يا عمر

فوالذي نفسي بيده لكلامه أشد عليهم من وقع

النبل»<sup>(٥١)</sup>.





يقول بعد أن أسلم:

رحلت إلى قومي لأدعو جُلهم

إلى أمر حزم أحكمته الجوامعُ

ليوفوا بما كانوا عليه تعاقدوا

بخيف منى والله راءٍ وسامعُ

سأدعوهم جهدي إلى البر والتقى

وأمر العلاما شايعتني الأصابعُ<sup>(٤٥)</sup>

ويوظف عبد الله بن رواحة شعره لمحاربة قريش،

فيحط من قيمتها ثم يفخر بوجود رسول الله بينهم،

فكيف يهزم جيش فيه رسول الله ﷺ ولذلك قال:

فخبروني أثمان العباء متى

كنتم بطاريق أو دانت لكم مُضْرُ

نجالد الناس عن عرض فأناسهم

فينا النبي وفينا تنزل السورُ

وقد علمتم بأنا ليس غالبنا

حي من الناس إن عزوا وإن كثروا<sup>(٤٦)</sup>

ويخير العباس بن مرداس قبيلة ثقيف بين الإسلام

والكفر، فإن أسلموا كان لهم الشرف والتكريم، وإن

أبوا فهم أذان بحرب من الله يقول:

فإن يهدوا إلى الإسلام يُلَفُوا

أنوف الناس ما سمر السميرُ

وإن لم يسلموا فهم أذان

بحرب الله ليس لهم نصيرُ<sup>(٤٧)</sup>

إلا أن أكبر شاعر في هذه الفترة سخر شعره

لخدمة الإسلام والمسلمين هو حسان بن ثابت رضي

الله عنه، شاعر رسول الله ﷺ بحق، فلقد وظف شعره

لهجاء المشركين، لذا فإن أغلب شعره كان في الهجاء.

وإذا كان ديوانه يحتوي على ثلاث وستين ومئتي

مقطوعة وقصيدة<sup>(٤٨)</sup>، فإن النصيب الأوفر كان لغرض

الهجاء على حساب الأغراض الأخرى، فقد أحصيت

له ما يقرب من أربعين ومئة قطعة هجائية قالها في

الإسلام، جاءت أغلبها في صورة مقطوعات قصيرة

لاذعة شديدة الإيذاء، تتراوح ما بين ثلاثة أبيات

وأربعة أي بنسبة تقوq خمسين في المائة.

وقد لجأ حسان إلى هذا النوع من المقطوعات الهجائية لأنه كان يدرك وقعها وخطورتها وشدتها على نفوس المهجوين، فهي أدعى لأن تكون أيسر حفظاً وأكثر تداولاً بين الناس، فقد قيل للحطية: ما بال قصارك أكثر من طولك؟ فقال: لأنها في الأذان أولج، وبالأفواه **أعلق**<sup>(٤٩)</sup>، **قيل لأبي المهوش الأسدي: لم لا تطيل** الهجاء؟ فقال: «لم أجد المثل السائر إلا بيتاً واحداً»<sup>(٥٠)</sup>، وقيل لعقيل بن علقمة: ما بالك لا تطيل الهجاء؟ فقال: «يكفيك من القلادة ما أحاط بالعنق»<sup>(٥١)</sup> يريد أن الهجاء إذا أحاط بصفات المهجو، وسجلها تسجيلاً دقيقاً وعميقاً، في تعبير موجز كانت الإطالة غير ذات فائدة. وقد تطرق حسان إلى الهجاء بنوعيه (الجماعي والشخصي)، فهجا قريشاً وبعض بطونها في أزيد من عشرين نصاً، وخص قبيلة هذيل بثماني مقطوعات، هجأها فيها هجاءً مرأً، فقد رسم لهذه القبيلة صوراً بشعة مفرعة، بحيث إنه لجأ في تشكيل صورته الهجائية إلى كل الأساليب، فلم يترك أسلوباً إلا طرقه، ولا عنصراً إلا استعان به في تصوير حالات مهجويه، وكان يستعرض قوته أمام أعدائه فيخوفهم بشعره ولسانه<sup>(٥٢)</sup>، واعتمد

حنين، فقال فيها:  
أبلغ هوازن أعلاها وأسفلها  
أن لست هاجيها إلا بما فيها  
قبيلة الأم الأحياء أكرمها  
وأعذر الناس بالجيران وافيها  
وشر من يحضر الأمصار حاضرها  
وشر بادية الأعراب باديها  
تبلى عظامهم إمّا هم دفنوا  
تحت التراب ولا تبلى مخازيها  
كأن أسنانهم من خبث طعمتهم  
أظفار خاتنة كلت مواسيها<sup>(٥٥)</sup>  
فيكفي هذه القبيلة هوازن من هذه الأبيات أن  
عظامهم تبلى ولا تبلى مخازيهم.  
لذلك فإن حسان يؤكد في شعره أنه لن يتوقف، ولن  
يتوانى في مواجهة خصومه حتى يتراجعوا عن غيهم  
وضلالهم، ويتركوا عبادة الأصنام، ويتمسكوا بحبل الله  
المتين، يقول:  
أما قريش فإني لست تاركهم  
حتى ينيبوا من الغيات للرشد  
ويتركوا اللات والعزى بمنزلة  
ويسجدوا كلهم للخائق الصمد  
ويشهدوا أن ما قال الرسول لهم  
حق ويوفوا بعهد الواحد الأحد<sup>(٥٦)</sup>  
وبذلك يكون الشعر الإسلامي قد قدم خدمات  
جليلة للدعوة الإسلامية، وكان له دور مشرق في نصرة  
رسول الله ﷺ، وفي الدفاع عن المسلمين وعن تعاليم  
الدين الجديد ومبادئه والوقوف بقوة في وجه  
خصومه. ■

أسلوب السخرية لإضحاك السامعين، وأسلوب الفحش  
لإسكات الخصوم، كما أنه وظف الحيوانات في تشكيل  
مضامين هجائه، فتعددت عنده أنواع الحيوانات المستخدمة  
(القرد- الكلب- التيس- القنفذ- الضبع...) ومن ذلك  
قوله:

إن سرك الغدر صرفاً لا مزاج له  
فأت الرجيع وسل عن دار لحيان  
قوم تواصلوا بأكل الجار كلهم  
فخيرهم رجلاً والتيس مثلاًن  
لو ينطق التيس ذو اللحين بينهم  
لكان ذا شرف فيهم وذا شان<sup>(٥٣)</sup>  
فيكفي هذه القبيلة أن يكون التيس أشرف منها.  
ولم يكن حسان يلجأ في هجائه إلى التعابير الجامدة  
المجردة، بل كان يختار الصور التي تموج بالحركة  
والحيوية، مستغلاً رهافة حسه، ودقة ملاحظاته في  
إدخال الفزع والخوف بقلوب الأعداء، وقد يترك لخيال  
المتلقي العنان في أن يتصور هذه الصور!! من ذلك ما  
قاله يهجو هذيلًا وكيف صور لؤمهم:  
لو خلق اللوم إنسانا يكلمهم

لكان خير هذيل حين يأتيها  
ترى اللوم رقماً بين أعينهم  
كما كوى أذرع العانات كاويها  
تبكي القبور إذا ما مات ميتهم  
حتى يصيح بمن في الأرض داعيها  
مثل القنافذ تخزي إذ تفاجئها  
شدّ النهار ويلقى الليل ساريها<sup>(٥٤)</sup>

ومن أبداع نماذج حسان في الهجاء ما قاله في قبيلة  
هوازن وقد عادت النبي ﷺ، وأرادت النيل منه في غزوة

#### الهوامش:

- (١) العمدة لابن رشيق تحقيق قرقران / ١ / ١٢٢.  
(٢) ديوان حسان بن ثابت تحقيق د. وليد عرفات ق ١ ص ١٨.  
(٣) الأغاني ٦ / ٣٥٨-٣٥٩ دار الكتب.  
(٤) الاستيعاب ٦ / ١٨٠-١٨٧.  
(٥) ديوان كعب بن مالك تحقيق سامي مكي الصافي ق ٦١ ص ٢٧٧.  
(٦) المغازي للواقدي ١ / ١٧٢-١٧٣.  
(٧) أسد الغابة لابن الأثير ١ / ٤٦.  
(٨) سيرة ابن هشام قسم ٣-٤ ص ٤٢٠-٤٢١ وأسد الغابة ٤٠٤-٤٠٥.

- (٩) الأغاني ١٤ / ٣٠٧ .
- (١٠) أسد الغابة ٧ / ١١٧ ، والإصابة ١٢ / ٢٦٣ ، والاستيعاب ٩ / ١٣ .
- (١١) الإصابة ٤ / ١٨٤ .
- (١٢) شرح ديوان الحماسة مجلد ٢ ص ٤ ق ٨٢٤ ص ١٨٢٥-١٨٢٧ وأسد الغابة ١ / ١٤٧ و ٤ / ٤٧٥-٤٧٦ والإصابة ٨ / ٢٩٢ .
- (١٣) هو كعب بن الأشرف، كان شاعراً يهودياً يهجو النبي ﷺ وأصحابه، ويحرض عليهم كفار قريش في شعره، وكان يشبب بنساء المسلمين حتى أذاهم. أمر النبي ﷺ بقتله فقتله محمد بن مسلمة (انظر سيرة ابن هشام ق ٣-٤ ص ٤٤ وما بعدها، المغازي ١ / ١٨٤ وما بعدها).
- (١٤) المغازي للواقدي ج ١ / ١٨٧ .
- (١٥) المغازي للواقدي ج ١ / ١٨٧ .
- (١٦) أسد الغابة ج ٤ / ٤٧٥-٤٧٦ والإصابة ٨ / ٢٨٩ .
- (١٧) ابن خطل هو هلال بن عبد الله بن عبد مناف: أسلم وهاجر ثم ارتد وهرب إلى مكة، كانت له قيتان وكانتا تغنيان بهجاء رسول الله ﷺ ، ويدخل عليهما المشركون، فيشربون عنده الخمر، فقال رسول الله ﷺ : اقتلوه ولو كان متعلقاً بأستار الكعبة. فقتله أبو برزة الأسلمي (أنساب الأشراف ١ / ٣٥٩-٣٦٠).
- (١٨) ابن صباية: هو مقيس بن صباية الكناني قتل أخوه هاشم خطأ فقتل له رسول الله ﷺ بديه أخيه، فأخذها وأسلم، ثم عدا على قاتل أخيه فقتله وهرب (أنساب الأشراف ١ / ٣٥٨-٣٥٩).
- (١٩) العمدة ١ / ٧٩-٨٠ .
- (٢٠) أنساب الأشراف ١ / ٣٥٧ .
- (٢١) شرح صحيح مسلم- كتاب فضائل الصحابة- باب فضائل حسان بن ثابت رضي الله عنه ج ١٦ ص ٢٨٢-٢٨٣ .
- (٢٢) ديوان حسان بن ثابت ق ٣٩ ص ١٣٧ .
- (٢٣) الإصابة ج ٢ / ١٦٨-١٦٩ .
- (٢٤) أسد الغابة ١ / ٤٠٩ - ٤١٠ ترجمة ٩٤١ .
- (٢٥) سيرة ابن هشام ق ٣-٤ ص ٤١٨-٤١٩ .
- (٢٦) ديوان عبد الله بن الزبير تحقيق د. يحيى الحيدري ق ١٠ ص ٣٦ .
- (٢٧) مسند أحمد ج ٥ ص ٣٥٠ .
- (٢٨) الاستيعاب لابن عبد البر ٩ / ١٠ ص ٢٥٣ / ٢٥٤ .
- (٢٩) نحو مذهب إسلامي في الأدب والنقد د. عبد الرحمن رأفت الباشا ص ١٧ دار الأدب الإسلامي.
- (٣٠) سنن أبي داود، كتاب الجهاد ٣ / ٢٢-٢٣ .
- (٣١) مسند أحمد ٤ / ٣٠٧ .
- (٣٢) المصدر نفسه ٥ / ٣٥٠ .
- (٣٣) نحو مذهب إسلامي ص ١٨ .
- (٣٤) وردت آيات كثيرة تتحدث عن خطورة الكلمة من ذلك قول الله تعالى «ما يلفظ من قول إلا لديه رقيب عتيد، سورة ق: آية ١٨ . وقوله تعالى «ضرب الله مثلاً كلمة طيبة كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء تؤتي أكلها كل حين بإذن ربها» إبراهيم آية ٢٨ ، وانظر الأحاديث في باب حفظ اللسان فتح الباري ١١ / ٣٧٣ ، وفي الشعر قول سويد بن أبي كاهل البشكري (ولساناً صيرفياً صارماً/ كحسام السيف ما مس قطع) الفضليات ص ٢٠١ ، وانظر الحيوان للجاحظ ٣ / ٦٢ .
- (٣٥) شرح صحيح مسلم، النووي ١ / ٣٨٠-٣٨١ كتاب الإيمان .
- (٣٦) مسند أحمد ٤ / ٢٦٤ .
- (٣٧) انظر سيرة ابن هشام، فقد ذكر مجموعة من الشعراء الذين شاركوا في هذه المعركة الكلامية كأبي أحمد بن جحش وخوات بن جبير وصفوان بن

ولم تزل تفسج النار من  
تحت الرماد  
أمر بينهم وعبرتي معي  
ولم يزل يجري على لسانها  
فصل الخطاب  
بأنهم من غير دينهم  
سراب

الرجاء من عيونهم  
ولم تعد تقوى على  
تأمل المدى فإنما أضاع فجرها  
غشاوة سدت عن الرؤى  
معالم الرشاد  
أمر والأيام ما زالت تفيض  
عبرة

أهكذا أمر !  
دونما اهتمام من أحد  
كأنما أرى عيوناً قد أصابها  
الرمد  
أمر بينهم وهم كما الرماد  
أطفأت أحلامهم  
ريح الخمول فانقضت

١٦

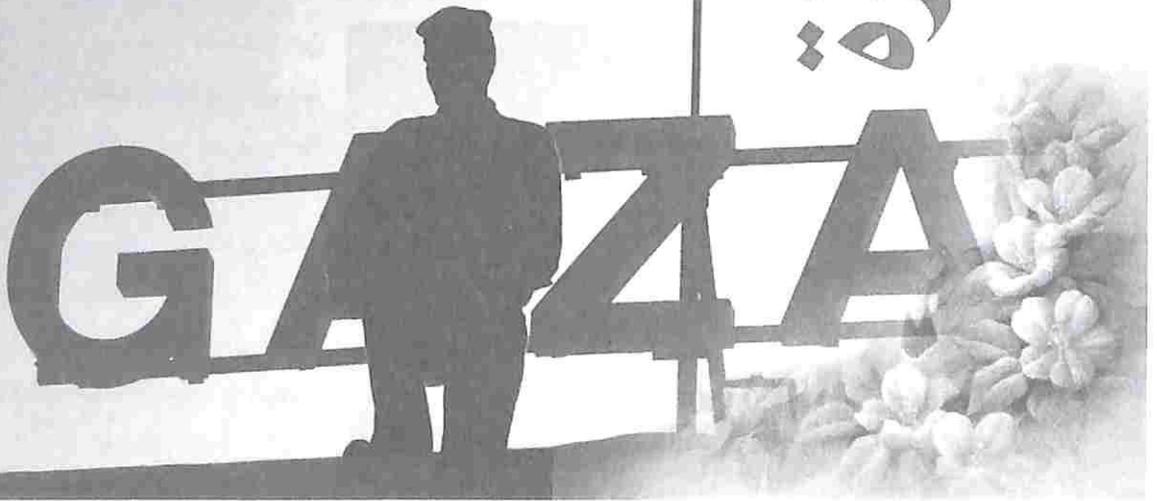
شعر : غازي المهر  
الأردن

شعر : عادل حمّاد سليم  
مصر

يمنحُ الروح نشوة وسرورا  
يغسلُ الهم من دمي ممهورا  
تسكنُ البحر لؤلؤاً وبدورا  
فنما الشعرُ في فمي عصفورا  
صار لي من لظى العُبوس مجيرا  
يرسمُ الصبح للعيون زهورا  
كان في قبضة الغلول أسيرا  
بعدها عات في الدُروب فجورا  
وأذاقوه حنظلاً وثبورا  
جعل الأرض مسجداً وظهورا  
يرقد النخل في عروقي قريبا  
للخنازير مستراحاً وثيرا  
إنما كان قاتلاً مأجورا  
كنتُ في حضرة الوفاق ضريبا  
يتمنى للقدس فجراً منيرا

طلع الفتحُ بالبيارق نورا  
أرسلُ القلب في بريد التهاني  
يا عروساً بكبرياء المعالي  
هدهد البرتقال أوتار حُلمي  
وجهك الحلو باسم التفراضحى  
أول الغيث بالبشائر يجري  
ها هي الخيل تستردُ سهيلاً  
غادر الشر موطن الخير قهراً  
صب أبطالك الحميم عليه  
وتجلى دم الشهيد مضيئاً  
كان للأمن ظلة تحتويني  
فأباح العدو ظلي ونخلي  
لم يجئ رحمة كما قال إفاكاً  
أسف يا ثرى فلسطين إني  
فرحُ في دمي لغزة يشدو

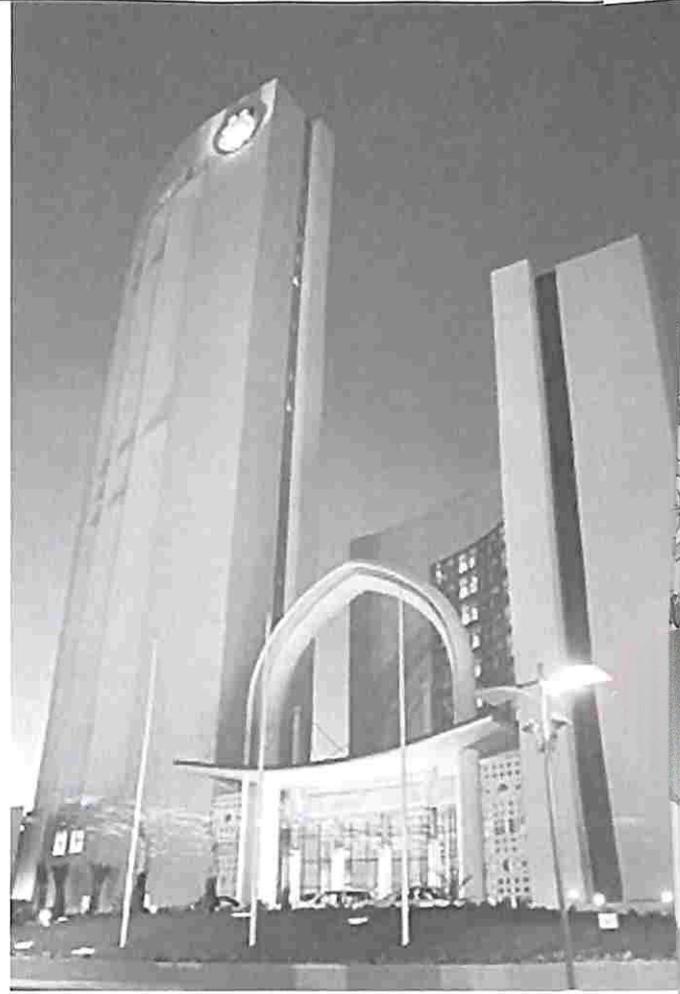
# بريد التهاني إلى غزة



هو واحد من أبرز رموز الشعر العربي في ليبيا الشقيقة، يتجلى في شعره ارتباطه بقضايا أمته العربية والإسلامية وأشواقه إلى مجدها وعزتها، مع حرصه على جودة إبداعه الشعري وفنيته العالية، وهي معادلة صعبة في عصرنا الحالي، إلا أن شاعرنا استطاع أن يحافظ على هذه المعادلة، فالشعر عنده كالجسد روحه الإحساس المرهف، ولحمته المعنى البديع، وربّ جسد فائق الجمال لكنه بلا إحساس.

صدرت له دواوين شعرية تزيد على الثمانية، بدأت بقيثارة القلوب ثم رباعية حنظلة - رسائل إلى زوجتي - آمال على سماء القصيد وغيرها، وله تحت الطبع وهج الانتفاضة وغيره من الدواوين.

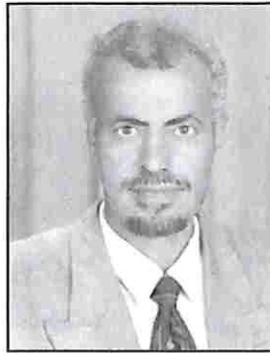
إنه الشاعر الكبير راشد الزبير السنوسي سليل أعلام في مجالات الأدب والعلم والفقه واللغة، وحفيد رجالات الحكم والسياسة. حول رحلته الشعرية ورأيه في بعض القضايا الأدبية والقومية كان لنا معه هذا الحوار:



## راشد الزبير السنوسي للأدب الإسلامي:

# قصيدة النثر صرعة زائلة، وذائقة

فترة من الوقت ويستقل بأمره. في بداية حياتي كنت طالبا في الثانوية ونشرت لي أول قصيدة سنة ١٩٥٤م، أما البداية الحقيقية فكانت في كلية الآداب، وكان لدينا أساتذة أجلاء من مصر وغيرها، قدموا لي ولأمثالي خير زاد وأفادوني فائدة جلية في مجال الأدب بصورة عامة والشعر بشكل خاص، ومن هنا كانت بدايتي الحقيقية مع الشعر والشعراء.



حاوره: عبدالرزاق الفول  
مصر

❖ في البداية نرجو أن تحدثنا عن رحلتك الأدبية، والشعراء الذين تتلمذت على أشعارهم والمؤثرات التي أثرت في شعرك.

❖❖ الأمر الطبيعي أن كل شاعر يتأثر بمن سبقوه من فحول الشعراء العرب، ويبقى الشاعر لبعض الوقت مقلدا مثله الأعلى من هؤلاء الشعراء معجبا به مرتديا عباءة أحد الرواد، ثم يكون شخصيته بعد

❖ قضية الشعر الموزون أم الشعر الحر، ما رأيك في

هذه الجدلية؟

❖ الشعر ديوان العرب وتبقى القصيدة العمودية

هي الأساس، ولكن لا أميل إلى الجدل العقيم، هذا يجوز وهذا لا يجوز، بل أؤمن أن الشعر الجيد يفرض نفسه والتطوير والتحديث في الشعر وغير الشعر غير مرفوض، بدليل أن العرب عندما دخلوا الأندلس استحدثوا «الموشحات» وهي لون من الشعر لم يكن مألوفاً من قبل، لكنه استطاع أن يتجاوز مع الذائقة العربية حينذاك، ولذا فلا تزال الموشحات موجودة وباقية، بل نظم على منوالها شعراء كثر كأبي نواس وأحمد شوقي وغيره، والآن تدور معركة حول قصيدة النثر وهذه قضية أخرى. على طرف نقيض.

❖ أنتم ممن يلتزم عمود الشعر الذي عرفه العرب،

فما رأيكم في قصيدة النثر التي ذكرتها الآن والتي

طفت اليوم على الساحة الأدبية؟

❖ بالنسبة لما يثار حول قصيدة النثر أتساءل: هل

هي قصيدة ونثر في آن واحد، هذا أمر غريب وتناقض، فإما أن يكون العمل الأدبي نثراً وإما أن يكون شعراً، إذن فهما طرفاً نقيض كما هو واضح، أنا شخصياً لا أميل إطلاقاً لهذا النوع، ولا يمكن أن أسميه نصاً شعرياً، فهناك كثير من النصوص التي لا تسيء إلى أصحابها

## سؤال غريبة مرفوضة

فقط، وإنما تسيء إلى اللغة العربية المكتوبة، لذلك فأنا أرى أن هذه السرعة لن تستمر طويلاً وستأخذ مداها وتدور دورتها سريعاً ثم تختفي إلى غير رجعة، وذلك لسبب بسيط أنها ليست عربية بل وافدة علينا من الغرب، ربما الذائقة الغربية تنسجم معها، وهي مناسبة في بيئتها التي ولدت فيها، ولكن أن يفرض أصحابها علينا ذائقة جديدة غريبة لا نستطيعها ولا نقبلها ويلفظها مجتمعنا، فهذا مرفوض تماماً.

❖ ما دما قد تطرقنا إلى هذه الظواهر. فماذا ترى

في ظاهرة الحدائث في الشعر العربي وما نجم عنها من

دعوة البعض لهجر البحر الشعري ونبد التفعيلة

والغاء الوزن والقافية انتهاء بالقضاء على موسيقى

الشعر التي تحدث - في نظرهم - جلبة وصخباً

يصرقان المتلقي عن استيعاب الشعر وتذوقه؟

❖ لماذا نبعد أنفسنا عن الأهم والأولى ونعنى

بالقشور ونهمل اللب، ليس معنى الكلام أن الشعر

العمودي كله جيد لأن الكثير منه عبارة عن نظم بارد

وليس شعراً، فالشعر كالجسد روحه المعنى الجيد فإذا

وجد المعنى البديع والإحساس الحقيقي فإن الموسيقى

والبحر والتفعيلة تأتي كإطار مكمل لهذا البناء، وقول

البعض إن الموسيقى وغيرها قد تخطأها الزمن فهذا

كلام يسأل عنه صاحبه وغير ملزم للآخرين.



## ☆ الاستعمار الإيطالي أراد محو العربية . ☆ الشعر كالجسد روحه معنى بديع وإحساس حقيقي .

وأضرب مثلا واقعيا على هذه الحقيقة: كنت في العراق سنة ١٩٦٥م وكان هناك أساتذة مصريون يعملون في جامعة بغداد ذهب أحدهم في بداية العام الدراسي واستأجر شقة للسكن بمساعدة زميله العراقي وعندما استقر في السكن سألته صاحبة المنزل بعد قضاء ليلته الأولى: كيف رأيتم السكن، وهل شعرتم بتعب؟ إن شاء الله تكونون مرتاحين، قال المصري مزكيا المكان: الحمد لله، ما في عندكم ناموس. فثارت نائرة العراقية وبدت غاضبة متوعدة وطلبت من الساكن أن يخلي الشقة فوراً ولم تهدأ نائرتها إلا عندما تدخل زميله العراقي ضاحكا وقال لصاحبة المنزل مهدئا: إن الساكن المصري يقصد بالناموس حشرة البعوض المعروفة في مصر بهذا الاسم ولم يقصد أنها ليس عندها شرف. ويستطرد السنوسي معقبا: ولدينا في ليبيا تأتي كلمة الناموس بمعنى الشرف أيضا. إذن العامية تفرق والفصحى توحد الفهم والأفكار. ونعود إلى سؤالنا فأقول: الشعر العامي هو الشعر المسموع محدود الانتشار، وفي نظري فإن أمره هين وليس مخيفا، لأن الشعر الحقيقي هو الشعر المقروء، وهذا ما يتصف به الشعر الفصيح في طول الساحة العربية وعرضها.

❖ هلا أعطيتنا فكرة عن الحركة الأدبية في ليبيا الشقيقة والتيارات الأدبية المختلفة على الساحة الليبية؟  
❖ هي لا تختلف عن مثيلاتها في الوطن العربي، فهناك شعراء القصيدة العمودية، وهناك من يكتب شعر التفعيلة، ويوجد أيضا من يكتبون التعليلات الجديدة كقصيدة النثر. ولا يظن أحد أن الحركة الأدبية في ليبيا حديثة النشأة فلقد بدأت قبيل القرن قبل الماضي فأول

❖ ( الرواية أصبحت «ديوان العرب» والمسرحية أزاحت الشعر عن مكانته التي تبوأها عبر العصور الأدبية المتعاقبة)، ما رأيكم في هذه المقولة؟

❖ المشكلة أننا نحن العرب يبقى إعلامنا هو آفتنا، يطرح رأيا مدفوعا ثمه ليكرر ويكرر وينشر ويعاد نشره بطرق مختلفة، حتى يتم تسويقه في جريدة مرة ومجلة مرة ثانية وبرنامج إذاعي أو تلفازي مرة أخرى، وبالتالي يصبح أمرا مسلما به ونظرية مستقرة لا تقبل المناقشة كهذه القضية، وردا على مقولة: إن العصر عصر العلم والتكنولوجيا ولا مكان فيه للشعراء، أقول إن الشعر جزء من مكونات شخصيتنا العربية لدى الشاعر ولدى المتلقي على السواء، ويوم أن تنقرض لغتنا وينقرض من ينطقون بها من الأرض هنا فقط سينتهي الشعر وتدول دولته. وكل ما تسميه الآن مجرد فقاعات لا تنتفخ ويزداد حجمها إلا لتنفجر وتزول وتصبح لا قيمة لها.

❖ فأما الزبد فيذهب جفاء، وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض.

❖ دعيتم مؤخرا لحضور مؤتمر الجامعة العربية بالقاهرة حول اللغة العربية وتطويرها. فهل تعتبرون ما يسمى بالشعر العامي كالنبطي أو الحميني أو النوبي رديفا للفصحى - كما يقول أنصاره- وهل يصب في اتجاه التطوير المنشود؟

❖ عندما نتفحص اللهجات العامية تجدها في كثير من مكوناتها كلمات عربية صرفة. وأحيانا يوجد بعض التحريف أو تجد الكلمة كما هي. لكن الخطورة قد تجدها في كلمة لها معنى في بلد عربي ولها معنى مضاد تماما في بلد عربي آخر.

## ☆ العاميات تفرق، والفصحى توحد. ☆ نحن العرب إعلامنا هو آفتنا.



❖ ❖ الكلام لا يمكن أن يؤخذ على إطلاقه بهذا الشكل، ولا يستطيع أحد أن يقدم دليلا على هذا الاتهام، فمن يستخدم شعره في الترف العاطفي والرومانسي هم المترفون، ومعروف أن الشعراء بشكل عام أقل الناس حظوظا في الدنيا وبالتالي هذه المقولة مغلوطة فالقضايا العربية والإسلامية هي أول ما يهتم به الشعراء ولو استعرضت الدواوين فستجد ما يسرك.

❖ أخيرا: ماذا تتمنى للأدب العربي ولأمتنا العربية والإسلامية؟

❖ ❖ أهم ما أرجوه وأتمناه أن تتوحد كلمة الأدباء والمثقفين، بل وكلمة العرب والمسلمين في كل مكان، لجمع الشتات وتحقيق وحدتنا الكبرى التي ننشدها جميعا والتي هي وحدها سر قوتنا وعزتنا وإعادة حقوقنا السليبية. كما أتمنى على وسائل الإعلام والمطبوعات العربية أن توسع دائرة اهتمامها لتشمل كل أنحاء الوطن العربي والإسلامي، وحبذا لو اهتمت بأعمال جميع الشعراء وتاريخهم على الساحة العربية والإسلامية بصفة عامة، وفي دول المغرب العربي بصفة خاصة، ليس لأنني منه، ولكن المغرب العربي كله حقه مهضوم ■

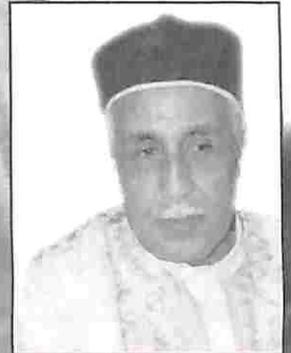
ديوان لشاعر ليبي نشر سنة ١٨٩٢م، وأنت تعلم أن الاستعمار الإيطالي لبلادنا كان له أسوأ الأثر في كل شيء، هذا الاستعمار الفاشم كاد أن يوقف الحياة في بلادنا، أن يمحو اللغة العربية، لكنه استمر حوالي ثلاثين سنة فقط حتى أجبرته مقاومة الشعب على الرحيل لتنهض الحركة الأدبية من جديد وتتواصل مع المشرق. وفي ليبيا تجد كل المدارس الفكرية والأدبية التي يموج بها وطننا العربي ابتداء من المدرسة التقليدية إلى مدرسة الديوان إلى مدرسة أبوللو إلى الشعر الحديث، ولدينا شعراء كثيرون ولكنهم مجهولون، والمسؤول عن تجاهل هؤلاء الشعراء وعدم إبرازهم بالشكل الذي يتناسب مع مكانتهم هو الإعلام، فهو مقصر تماما، سواء على المستوى الليبي أو على مستوى الساحة العربية الكبيرة. فهل تعلم أن هناك مؤلفات وكتبا ودواوين رائعة لا تقل في أهميتها وقيمتها عن مثيلاتها في الوطن العربي ثم لا يسمع بها أحد؟ إنه دور الإعلام كما قلت.

❖ الشعراء مهتمون بغلبة الغزل والشعر العاطفي على اهتمامهم، والحياة لأنفسهم فقط بعيدا عن قضايا أمتهم كقضية فلسطين، وحالة الوهن التي تنتاب الأمة، ما رأيكم كشاعر في هذا الاتهام؟

# الذبح والذبح

وساء لتكم لم لا تكتبون؟  
وقد سدّ ذاك الجدار الطريق  
وغابت قصائدك الحائيات  
يمر الصباح فما نلتقي  
ونرفع أعيننا للسماء  
ونستخبر النجم أن قد رآك  
يخافان إن أبديا رقة  
فماذا أقول وقد أجدبت  
فأفقي يضيق بأحزانه  
ولو كنت تدرين أن المعاني  
وأن الحروف التي رافقتني  
كأنّي بها ملّت الانتظار  
فهامت على وجهها في البعيد  
ولو كنت تدرين يا أم صديق  
وكم كنّ يمنحني بهجة  
يلحن كسرب العصافير يغدو  
ويستنطق الكلمات اللواتي  
فتورق فوق السطور الحروف  
فأغرق عيني في دفئها  
تخالطني - فأحس الجدار  
وأحضنها ظامئ الأمنيات  
فلم تك إلا رسيماً يلدأ  
وتصحو الجوانح مستبشرات  
ويا أم صديق قد صبحتك  
تهادين من ثمل راويات  
إليك حثن الخطى ضمراً  
لتصفيك أعذب ما عندها  
سألت فطرت ذوب الفؤاد  
وما قد عناتي إذا ما سلمت  
فأنت شبابي بأحلامه  
وأمّ الأحباء من في الفؤاد  
ومني إليك أرق السلام

وساء لتني.. لم لا تكتب؟  
وصار اللقاء هو الأصعب  
وكانت - بوحشتنا - تعذب  
ومن حزننا ليلنا يهرب  
لعل شأبيها تسكب  
فلا النجم يصفي ولا الكوكب  
يفلّ خطوهما الغييب  
حدائق شعري فما تنجب  
وأنتم لي الأفق الأرحب  
التي أتخيرها تهرب  
وكانت على وحشتي تحذب  
وصمت الجدار الذي يُرعب  
وعافت جوارى وما يجلب  
كم برسائلكم أطرب  
تحلق بي.. حيثما أرغب  
بحب.. فيحضنه المتعب  
عبرن بعاطفة تلهب  
وتزهر حياً.. وتعشوشب  
وتسكب في الروح ما تسكب  
تقلص كابوسه المرعب  
وما غير صرف الهوى مأرب  
يرتج قلبي.. فما يفضب  
وفي وجه ليل الأسى تصلب  
عرائس شعري بما أرغب  
بفيض من الحب لا ينضب  
وقد هزها الناي والمطرب  
وتهديك أطيّب ما يوهب  
ولولاك ما هزني مطلب  
هتاف يؤيد أو يشجب  
وضوء حياتي الذي أرقب  
يحلون.. وهو لهم ملعب  
به قد ختمت الذي أكتب



شعر: راشد الزبير السنوسي  
ليبيا

❖ أقيمت في مهرجان تكريم الشاعر في مدينة درنة بعد أن أطلق سراحه في ليبيا يوم الخميس ١١/٢٥/١٩٩٣م

# الغريبي

بقلم : متولي أحمد الشافعي  
مصر

(١)

أسير بجواره، قدمي صغير بجانب قدمه، أقدام كثيرة تركناها خلفنا، المشاية اغتسلت بندى الصباح، ويقع كبيرة تتماوج في السماء، كندف القطن، وتتسلل بين الفروع والأغصان، على أوراق الشجر المنتصب على الجانبين ترتاح، ثم ينساب الندى كحديث أبي، أمسح ما يقع فوق رأسي، وأنا أتابع كلماته، الغريبة كالوباء، أمام أحد الحقول أنتصب، تأمل أشجار القطن، برقت عيناه وقفز، ثم عاد بعد أن نزع إحدى الأشجار وأعطاني إياها، الغريبة عاقر، لوزتها كلها بدور، لا تنتج قطنًا، سافرت العينان عبر الحقول، أشجار القطن، تهتز بدلال، ونسيم الصباح يداعبها، وعيون أبي ترافقها، أشار نحوها .. النوراة الصفراء، فاقع لونها، تسر الناظرين، والغريبة كالوباء، وكنا قد وصلنا إلى الساقية، على مدارها جلسنا، ولما تجمع الرجال، هم أبي أمامنا، وتبعه الباقون كل منا اصطحب خطأ، وكان بجواري يبتسم وأنا أنزعها، نوارتها بيضاء، أرضنا تلفظها، فتخرج في يدك مع الجذبة الأولى، وكانت الشمس أمامنا، نراها وترانا، ثم راحت ترتفع عنا، ولما اعتلت رؤوسنا، احتضنتنا شجرة الصفصاف، حول الطعام التفتنا، وكان إبريق الشاي

❖ كلية اللغة العربية بالزقازيق ، جامعة الأزهر.

يئز فوق راية النار، وطقطات علب الصفيح تتوالى بعد أن أخرجت من مخابئها، العلبة في حجم الكف، أخرج كل واحد منها ورقة رقيقة بيضاء راح يلفها بين أصابعه بمهارة وهو يخنقها بعد أن حشاها بقليل من التبغ، ونفت الجميع دخانًا أسود.

(٢)

كان صوت الآلة البخارية يتهدى من بعيد، ولما حاذانا، أوقفها ونزل المهندس من فوقها، وهو يرفع الطاقية من فوق رأسه، والتي تشبه طاقيّة الجنود، وإن اختلف لونها، نهض الرجال وصبوا شايًا ساخنًا، شكرهم وحياهم على تعاونهم وإخلاصهم في مقاومة الغريبة ثم قال: وهو يرتشف الشاي، إنه يعرف هذه القرية منذ زمن بعيد، وإنه يحب ناسها منذ أن تعرف بهم، مقعد واحد ضمنى أنا وهو، انقطعت أنفاسنا من اللهاث خلفه، ولم نلحق به، عرفناه الأول دائماً، في مدرسة المحلة الثانوية، محمد الشافعي، اسمه في قلوب كل من عرفوه، فاغرورقت عينا أبي بالدموع، وابتلع المهندس بقية الحروف، وهو ينظر نحو أبي، قال فنداوي: هذا أبوه، أما محمد فهو هناك، الجسد شاهد هناك، هكذا أراد بعد عملياته الناجحة داخل معسكر العدو، ومن بين شهادات أبي، تناثرت الكلمات، ولن يعود، حتى يقتلعها، حلمه الكبير أن ينزعها، ربت المهندس على صدره وقبله بين عينيه، ارتعشت أصابع أبي وهي تعبت في جيوبه، ثم استقرت على شمال الصدر، ومن جيب الصديري الصغير، استخرج صورة أخي، بملابس الميدان قابضاً على الزناد ما يزال.

وتصلبت عينا المهندس على الزناد ثم قال: هيا يا رجال حتى نقتلعها! واتجه الجميع نحو الحقول. ولما تراجعت الشمس نحو الغرب، أشارت لنا بأشعتها الحمراء، فرحنا نكوم الغريبة في مكان منخفض من الأرض، والتف الجميع حولها، وأشعل أبي النار فيها، وكان دخان الغريبة يتصاعد في الهواء بينما كانت الرؤوس ترتفع وترتفع حتى لامست السماء. ■



إيوان إقبال - لاهور

# الضَّاهِي شُعْلَان

## الضَّرير العبقرى .. أعجوبة الشرق

هو رجل.. كلماته التبر.. وبيانه السحر.. ونطقه الإلهام..  
وحديثه الحكمة.. وخياله السمو إلى أفق سماوي ملائكي،  
والتحليق في عالم الحسن الفتان.  
يجود بالأدب نظماً ونثراً عن طبع طبع، وسجية سهلة، ورأي  
سديد، وعقل راجح، ولسان صادق لا يكذب ولا يدهن، وقلب نقي  
موصول بالله رب العالمين. (ولا نزكي على الله أحدا).  
فقد نور بصره في صغره، فوهبه الله نور بصيرة، ورقة إحساس،  
وسرعة خاطر، وأمعية ذهن، وسعة علم، وقوة إدراك، وشدة تمييز.

بقلم: د. غريب جمعة  
مصر

يقول الدكتور إبراهيم أبو الخشب معلقاً على ذلك:

«وهي أمور إذا توافرت للأديب كان عبقرياً خلاقاً، يبدع القول، ويأسر اللب ويجود بأطيب الكريم من القول، والرائع من الأحاديث. والنبى ﷺ حينما كان يقول: «إن من البيان لسحراً»<sup>(١)</sup>، كان يرسم لنا خطأ من خطوط هذا الأسلوب الذي تريده والمنهج الذي نهدف إليه»<sup>(٢)</sup>.

وكان الرجل عبقرياً بحق يأسر اللب والقلب ويحظى بالإعجاب والحب معاً - وجاء أدبه كالظل الوارف يستظل به المكدود، ويستريح إليه العاني، والتغم الحبيب الذي يصغي إليه الشارد، واللغة المشتركة التي يتنازعها ويفخر بها القريب والبعيد.

وليست تسميته بأعجوبة الشرق من عندنا.. بل هي تسمية جاءت في إحدى رسائل فيلسوف الإسلام الأديب الكبير الدكتور محمد إقبال إلى الداعية المسلم الطبيب الأديب المصري العلامة الدكتور/ زكي علي نزيل «جنيف» بسويسرا منذ عام ١٩٣١م حيث يقول فيها: «ثم لما قضيت مع رسالتك حاجتي التي أتوق للحصول عليها ألا وهي سيرة من سميته حقاً وصدقاً معجزة الشرق الكاتب الضير العبقري المهتم، والنير البصيرة العلامة الشاعر المطبوع الشيخ الصاوي شعلان»<sup>(٣)</sup> (استبدلنا كلمة أعجوبة بكلمة معجزة في عنوان المقال لأن البعض قد يعترض عليها).

فها بنا نتعرف على معالم من حياة هذا الضير العبقري الأعجوبة، الذي لم يوف حقه (ولا شيئاً من حقه) كسائر العباقرة.

### مولده ونشأته وتعليمه:

ولد يرحمه الله في قرية من ريف من مصر هي قرية «سبك الأحد» من أعمال مركز «أشمون» بمحافظة المنوفية بمصر في مطلع القرن العشرين أي عام ١٩٠١م. وقد ابتلاه الله بفقد والده فنشأ يتيماً ثم ابتلاه بفقد بصره منذ الطفولة المبكرة، ولكن الله تبارك وتعالى رعاه وأفاض عليه ما ادخره له من عوض وعطاء رفعه

إلى مصاف العباقرة الذين يشار إليهم بالبنان، حتى علقت «جريدة المصري» القاهرية على لقاءه بالسيدة هيلين كيلر، العمياء البكماء الصماء معجزة أمريكا بقولها:

«معجزة أمريكا تلتقي بمعجزة مصر» وكان ذلك في أواسط القرن العشرين على وجه التقريب.

لم يجزع الفتى الضير للمحنة التي أصابته مع شدتها وإنما تقبل قضاء الله بالصبر الجميل وعلق على ذلك بقوله: «إنه قد أدرك قيمة النعمة الكبرى في البصر وعرف المتاعب التي يعانيتها المكفوف في نفس الوقت».

وقد أبى عليه إيمانه بالله ونفسه الطموحة وعزيمته القوية أن يؤثر الانكفاء والانطواء على النفس وتجرع الحسرة تلو الحسرة، ويحيا حياة المستكين المجهور.

لذلك غادر قريته - في ريف مصر - ورحل إلى القاهرة ليلتحق بالأزهر الشريف كأقرانه سواء بسواء.. وقد بدت عليه علامات النبوغ المبكر، فكان مدرس مادة التجويد الشيخ السيد/ سابق محمد السبكي يعهد إليه بتعليم المبتدئين من الطلاب.

وقد أظهر من الجد والصبر في طلب العلم ومذاكرته ما أعانه بتوفيق الله على اجتياز مراحل الدراسة بالأزهر بنجاح باهر حتى يحصل على شهادة «العالية».

ومن عجيب أمره أنه لم يقنع بدراسة العلوم الأزهرية بل اتجه إلى دراسة اللغات: الفارسية والأردية والإنجليزية بمساعدة زملائه الوافدين للدراسة بالأزهر من البلاد التي تتكلم هذه اللغات. وقد أعانه على ذلك ما حياه الله به من سرعة خاطر وألمعية ذهن وقوة إدراك وشدة تمييز.

بل أراد أن يساعد نفسه بنفسه فاتجه إلى تعلم الكتابة والقراءة بطريقة الحروف البارزة المعروفة بطريقة «برايل» مستعيناً بأحد المدرسين الخصوصيين الذي كان يدفع له ما يحصل عليه من أجر زهيد مقابل تعليمه للآخرين. ولما رغب في شراء المسطرة الخاصة بالكتابة البارزة للمكفوفين وهي الوحيدة لدى أستاذه

لقد كان لدروسه للمسجونين أطيّب الأثر في حياتهم داخل السجون وخارجه حيث غرس فيهم حب الإسلام والتخلق بأخلاقه ومخافة الله والحرص على الصلوات المكتوبة في وقتها. ولكنه يرحمه الله، لم يكتف بهذا العمل المحاط بأسوار السجن وأسلاكه الشائكة فصمم على الخروج على ساحة المجتمع الواسعة، وقد كان له ما أراد حيث بذر بذور الخير بتأسيس جمعية «النور» في حي الزيتون بمدينة القاهرة وقد اختار لها هذا الاسم وجعل رسالتها هي الاهتمام بالمكفوفين وإصلاح شأنهم حتى لا يكونوا عالة على المجتمع.

ثم اتجه إلى الدعوة والثقافة الإسلامية فكان يحاضر في المنتديات ويلقي عظاته ودروسه بالمساجد فالتف حوله محبوه من جميع الطبقات.

ثم عمل مديراً لمجلة «مكارم الأخلاق» الإسلامية القاهرية التي جعل منها ميداناً للتوجيه الهادف والإرشاد إلى عظمة الإسلام والتخلق بأخلاقه والحث على فعل الخيرات والمسارة إليها حتى يكون لها من أسمها أكبر نصيب.

### نشاطه العلمي والأدبي:

وهذا هو بيت القصيد - كما يقال - في حياة ذلك العبقري.

إن المتتبع لآثار هذا الرجل العلمية والأدبية يجد مشقة لا حد لها لندرة الكتابة عنه، وهذا غمط لحقه ووجود لفضله سواء كان ذلك في حياته أو بعد انتقاله إلى جوار ربه تبارك وتعالى. وكان الواجب على أهل الفضل من العلماء والأدباء أن يعرفوا الفضل لأهله وأن يضعوه في المكان اللائق به بين العباقر الذين يصلحون أن يكونوا قدوة للناس.. ولكن: وما بعد - ولكن - معروف...!!

ولعله - يرحمه الله - استشعر ذلك في حياته فتسمعه يقول - في أسى -:

كان ثمنها هو كل ما ادخره من مال فدفعه إلى الأستاذ وبقى يومين على الطوى<sup>(٤)</sup>.

ولما كانت نفسه تواقّة إلى معالي الأمور فإنه لم يقف عند شهادة العالمية، بل رغب في المزيد من العلم متمثلاً قوله تعالى: «وقل رب زدني علماً» (سورة طه/ من الآية ١١٤).

فولى وجه شطر الدراسة العليا بجامعة القاهرة وساعده على ذلك صديقه الدكتور عبد الوهاب عزام حيث ألحقه بمعهد الدراسات الشرقية، وقد جمع بين الرجلين حب الإسلام وحب فيلسوف الإسلام الدكتور محمد إقبال والإعجاب بشعره وترجمته إلى العربية.

واصل الشيخ دراسته بالمعهد المذكور آنفاً للحصول على درجة الدكتوراه ولكن ظروف خارجة عن إرادته منعت من التقدم للامتحان للحصول عليها<sup>(٥)</sup>.

ولئن كان ذلك العبقري لم يحصل على الدكتوراه فقد أصبح - بفضل الله - موضوعاً للماجستير والدكتوراه حيث قدم الباحث علي عمار العربي بقسم الأدب والنقد بحثاً إلى كلية اللغة العربية بالأزهر بالقاهرة عن

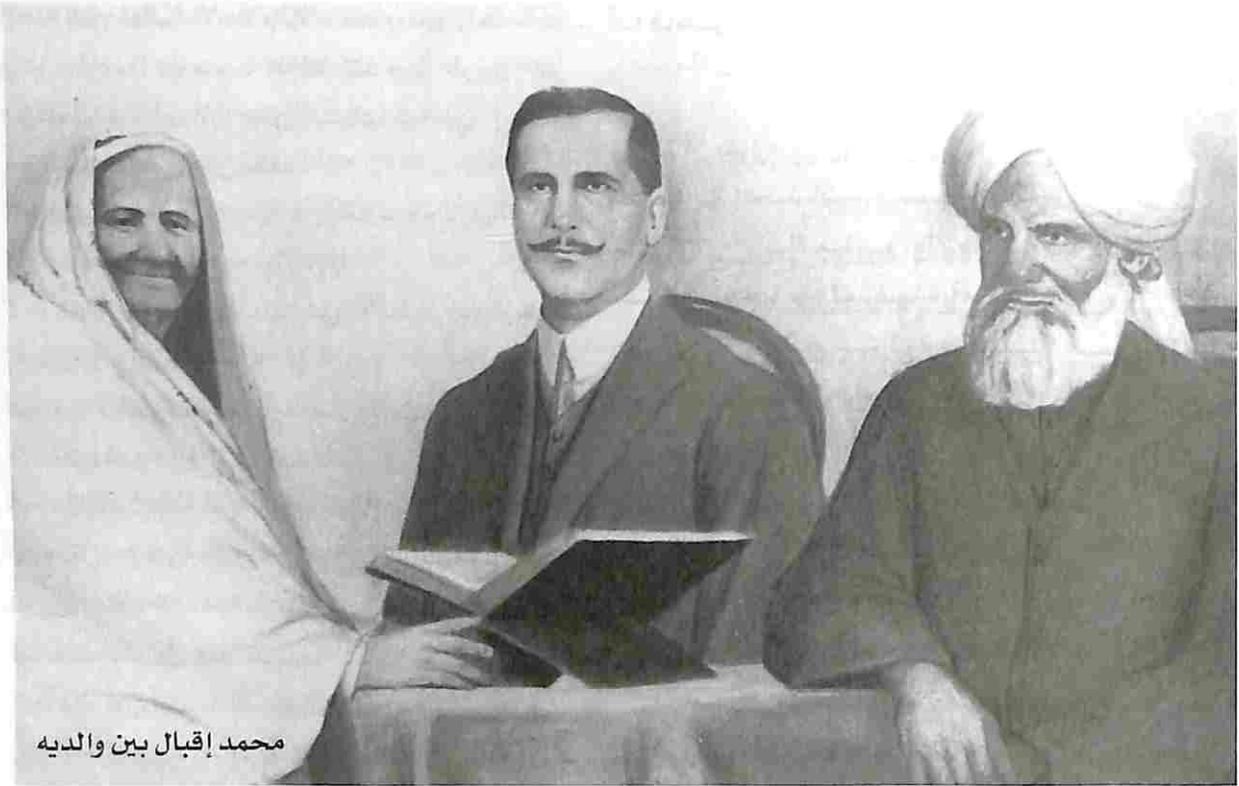
«العلامة الصاوي علي شعلان شاعراً» للحصول على درجة الماجستير. (لم نجد تاريخ هذه الدراسة على وجه التحديد في المصدر الذي رجعنا إليه).

### عمله وجهاده في مجالات متعددة:

عمل الرجل - بحكم وظيفته الرسمية - واعظاً بالسجون فتجّح في تحويلها إلى دور للإصلاح والتهديب كي لا تكون معاهد يتلقى فيها المسجونون المبتدئون دورات تدريبية في فن الإجرام والإبداع فيه على أيدي عتاة المسجونين المخضرمين الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون، ثم يخرج هؤلاء المبتدئون من السجن أسوأ مما دخلوا أول مرة!!



عبد الوهاب عزام



محمد إقبال بين والديه

وتعلقا به منذ الثلاثينيات من القرن العشرين وهما الشيخ/ عبد الحكيم محمد نور الدين، والشيخ/ محمد الليثي علي محمد- جزاهما الله خيراً.

ولم يذكر صاحب الدراسة الجهة المسؤولة عن طبع وتوزيع هذين الديوانين ولعله لو ذكرها، لأسدى خدمة كبيرة إلى الباحثين عن آثار هذا الرجل.

وكان على كاتب هذه السطور أن يبحث عن نماذج من آثار ذلك العبقري يقدمها للقراء، ولكنه كلما سأل عن ديوانه في مكتبة من المكتبات وقف صاحب المكتبة أمامه مندهشاً كأنه يكلمه باللغة الأردنية، وبعد رحلة طويلة من البحث لم يرجع منها ولو بخفي حنين، لم يجد أمامه إلا أن يولي وجهه شطر مجلة «البريد الإسلامي» فقد كان الرجل من أبرز كتابها منذ عام ١٩٤٥م حتى توقفت بسبب قانون الإعلام عام ١٩٩١م. وقد شرف كاتب هذه السطور بالتعرف عليها والخدمة فيها زهاء عشرين عاماً، فبدأ يراجع أعدادها منذ ذلك التاريخ باحثاً ومنقباً عن بغيته.. فإذا به يقع على كنز ثمين من كنوز الأدب يضم جواهر من عيون النظم والنثر في تلك

«إن من معظم النكبات في الأمم الشرقية، أنه لا يكاد المصلح يبدأ رسالته حتى تنجم النواجم من أمته، وتدب العقارب من أبناء جنسه لعرقلة خطواته وإضاعة مجهوداته وتأخير غاياته، فبينما هو يبذل من ماله وجهده ويحرق نفسه بخوراً لأمته إذا بالصيحات تعترضه من كل مكان وتخفق أنفاسه. وفي أمم الغرب لا تكاد تلمع بارقة العبقرية في نابغ منهم حتى يرفعوه إلى السماك الأعزل ويهينوا له الأسباب ويقذفوا عليه الثروة التي تمكنه من الفراغ لأداء رسالته. بينما تخفق العبقرية في الشرق من فجر مهدها وترى قبل شروق الحياة مغرب لحدّها»<sup>(١)</sup>.

وقد ذكر الأستاذ/ عبداللطيف الجوهرى في دراسته التي أشرنا إليها أن الرجل أصدر ديوانين أحدهما بعنوان: «وحي الإيمان» عام ١٩٧٥م وأهداه إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم والآخر بعنوان: «إيوان إقبال» الذي نشرته السفارة الباكستانية عام ١٩٧٧م بمناسبة مرور مائة عام على مولد إقبال.

ولقد ساعده على هذا العمل رجلان فاضلان أحياه

المجلة التي خدمت الإسلام في صمت وصبر واحتساب،  
ورحل صاحبها في صمت كذلك. لقد وجد الرجل أكثر  
من خمسة وثلاثين أثراً يمكن تقسيمها كما يلي:

- ١ - قصيدة شعرية من نظمه.
- ٢ - قصيدة شعرية ترجمها عن الفارسية والأردية.
- ٣ - مقالة دينية تشرح حديثاً نبوياً.
- ٤ - مقالة تاريخية تتحدث عن الأبطال من رجال الإسلام الأوائل.
- ٥ - مقالة اجتماعية تعالج مرضاً اجتماعياً أو انحرافاً خلقياً على هدى الإسلام.
- ٦ - مقالة مترجمة عن الفارسية والأردية.

وكان مؤسس «البريد الإسلامي» المهندس محمد توفيق أحمد الداعية الإسلامي الكبير على أطيب الصلات بالرجل فقد جمعهما الحب في الله والعمل الجاد الدؤوب لخدمة الدعوة إليه تبارك وتعالى.

والعجب الذي لا ينقضي منه العجب! أن الرجل عالج هذه الفنون من الأدب، وتقل بينها وما كبا له جواد، بل كان قلمه سلس القياد ثابت الفؤاد بليل المداد. فهو فيها جميعاً آية من آيات الله في العبقرية والصفاء الذهني، والتنسيق البياني، والسمو الروحي، والإشراق القلبي، فجاءت كلماتها كأنها مطالع أسرار ومشارك أنوار لأولي البصائر والأبصار.

وهاك - أخي القارئ - بعض النماذج:

أولاً: نموذج من شعره الذي نظمه وهي قصيدة بعنوان «مناجاة»، وهي مناجاة ضارعة خاشعة دامعة.. تبيكك إذا رددتها يتحدث فيها عن أنسه بربه وعن نعمه العظيمة على أنبيائه وأنه هو وحده النافع الضار وما دونه أعجز من أن ينفع نفسه، بله غيره. يقول رحمه الله:

بالله إيماني وفيه رجائي

وإلى علاه ضراعتي ودعائي

يا مؤنسي في وحدتي يا منقذي

في كربتي يا سامعاً لندائي

أنا إن دجا ليلى وطال ظلامه

ناديت يا ربّي فكنّت ضيائي

إن لم تكن بك للغريب

طال الطريق على الغريب النائي

أنا قاصر عن وصف ما أوليتني

يا رب من نعم ومن آلاء

إلى أن يقول:

بدلت في الجنات وحشة آدم

بالبشر والإيناس في حواء

أسكنت نوحاً في السفينة أمناً

ونصرته بالماء فوق الماء

وضمنت في نار الخليل سلامه

فكانه في روضة غناء

وحفظت خير الأنبياء محمداً

في غار ثور بعد غار حراء

هو آخر في المرسلين ببعثه

هو أول في الرتبة العلياء

ثانياً: (أ) نموذج من شعره المترجم من «الأردية»

إلى العربية، وهي قصيدة للدكتور محمد إقبال بعنوان

«حول تواكل المسلمين» يقول فيها:

يا فارغ الأكواب ظمآن الضم

فيما الرواء على ضمير مظلم!

في يأس حيران وحيرة يأس

متخلف وجل وأبدي محجم!

أنكرت مجدك وهو قدرة مبدع

وجهلت ذاتك وهي آية منعم

يا للزمان ويا له من مسلم

متواكل في أمره مستسلم!

متهيب يدمي الحرير بنانه

متأخر، والعصر عصر تقدم!

(ب) نموذج من شعره المترجم من «الفارسية» إلى

العربية، وهي قصيدة بعنوان «أين قصرك يا عمر؟»

من كتاب «المثنوي» وهو من شعر حكيم الفارسية جلال

الدين الرومي الذي يشتمل على ٢٦ ألف بيت من الشعر

القوي وقد ترجمها - يرحمه الله - على نفس وزنها

وقافيتها في الفارسية وهي عن قصة رسول ملك الروم

إلى أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه

تعالى، يقول:

يخيل إليك أنها نظمت في العربية أصلاً كما نجح الشيخ الصاوي شعلان، وإن قصيدته «حديث الروح» تساوي ديوان شعر كامل. وهذه القصيدة هي الأبيات المختارة من قصيدتي إقبال: «شكوى» و«جواب شكوى»<sup>(١٠)</sup>.

ثالثاً: نموذج من نثره المترجم:

وهي كلمة للدكتور إقبال تعد من روائع النثر كتبها تحت عنوان يا أمة العرب :

«يا أمة العرب التي أشرفت الدنيا بحواضرها المنيعه وصخراتها الخالدة. من الذين أيقظوا البشرية ببناء لا كسرى ولا قيصر، وردوا الخليقة إلى خالقها الأكبر؟ ومن الذين أبلغوا رسالة القرآن لأول مرة من قريب المسكون وبعيدها وفي المتقدم من الشعوب والمتخلف منها؟ من الذين رفعوا مصباح التوحيد على مشارف الحياة ودوت أصواتهم في الكون بلا إله إلا الله؟

يا أمة العرب: ألم تجد الأجيال غذاء الحكمة على خوانكم؟ ألم تنزل آيات الوحدة والإخاء في شأنكم؟ أليست هذه أنسام الحياة الخصبة من نبيكم؟ قد انبعثت شقائق العرفان على رمال صحرائكم. إي والله.. لقد ربيت الحرية وليدة في مهد رسالته فما يومها الحاضر إلا ظل من أمسه وشعاع من شمسه. إلى أن يقول:

أيها العربي: إن العصر الحاضر من مواليد أيامك، وإن شكوته من عصارة أحلامك. كنت فيما مضى شارح أسرارهِ، ولم يكن غيرك مخطط معمارهِ، حتى إذا تبناه الغرب أسفر عن وجه معشوق خليع قد عرى حلية الكرامة والحياء، وحين بدأ في أطلال الحسن للناظرين كان منحرفاً عربيداً وعلى غير دين.

يارجل الصحراء: قوم المعوج بما لك من عزم وإقدام، وإلى هديك الأسمى وجه مسير الأيام.

رأى الشيخ أبي الحسن الندوي في الشيخ الصاوي شعلان؟

كان الشيخ الصاوي شعلان من بين الذين التقى بهم سماحة الإمام أبي الحسن الندوي - يرحمه الله - أثناء زيارته لمصر عام ١٩٥١م وقد استعان به ليترجم له

عبرة حارت لعناها العقول  
عن رسول الروم في أرض الرسول  
جاء يطوي البيد سعياً والحضر  
يسأل الأحياء عن قصر عمر!  
أين قصر ضم خير المالكين  
والهدى والظهور والنور المبين؟  
قصره لا شك مرفوع البناء  
أنصفوا لو شيدوه في السماء!  
قال بعض الناس يا ضيف العرب  
قصره فوق الدراري والذهب!  
لا تراه في الملا عين البصر  
بل تراه في العلا عين الفكر  
قصره في المجد في أعلى منار  
ركنه زهد وذل وانكسار  
التأخي فيه والعدل بناء  
ومباني الناس غش ورياء  
إلى أن يقول:

ومضى الرومي في شوق عظيم  
يسأل العابر عنه والمقيم  
جاوبته امرأة بين الديار  
هل جهلت الشمس في أوج النهار؟  
تحت ذاك النخل في حصن حصين  
تجد المالك أمير المؤمنين  
قال يا سبحان رب ذا الوجود  
أين ذاك القصر أو أين الجنود؟!  
ملك العرب جميعاً والعجم  
نائم في غير جند أو حشم!  
عبرة تروى لجيل بعد جيل  
نام ظل الله في ظل النخيل<sup>(١١)</sup>  
رأى في ترجمة شعر إقبال:

يقول سعادة الدكتور/ عبدالقدوس أبو صالح رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية في معرض حديثه عن الدكتور إقبال والشيخ الصاوي شعلان:

«لم ينجح أحد في ترجمة شعر إقبال إلى العربية ترجمة صادقة بكل ما في هذه الكلمة من معنى حتى

ترجم بعض أبيات إقبال التي أمليتها عليه قبل اليوم وعرضت عليه بعض الأبيات بالفارسية من «جاويد نامه» أريد أن أنقلها إلى العربية وأستشهد بها في محاضرتي يوم الأربعاء في كلية دارالعلوم، فكتبها على ورق بالآلة الكاتبة وكان منظرًا غريبًا، فالأستاذ مكفوف البصر وكان يكتب كالمبصرين. والآلة تشتغل فما لبثنا أن رأينا نقوشًا ناتئة على القرطاس ما نراها إلا نقطاً بعضها فوق بعض ونقطاً بعضها



الشيخ أبو الحسن الندوي

شعر إقبال من الأوردية إلى العربية ليستشهد به في كلماته ومحاضراته في المحافل التي كان يدعى إليها. يقول الشيخ الندوي:

«الأستاذ صاوي شعلان له شغف عظيم بالثقافة الإسلامية الهندية يعرف الفارسية ويحفظ لإقبال شيئاً كبيراً في ترجمة رسالته إلى الأمم الإسلامية التي تعرف بمثنوي: «بس وجه بايد كرد أي أقوام شرق» ولاشك أن هذه المنظومة

بجانب بعض لا نفقه لها معنى، ولكن الأستاذ يقرؤها كما تقرأ صحيفة مكتوبة وأنشدنا الأبيات الفارسية التي أمليناها»<sup>(١٢)</sup>.

وأخيراً فقد اجتهدت على أن أقدم صورة - ولو مصغرة - لهذا العبقري الأعجوبة الذي لقي ربه عام ١٩٨٢م، ولعلها دعوة متواضعة لدراسة آثار هذا الرجل من الباحثين من الأدب في أرفع وأسمى وأكمل معانيه وأزهى وأبهى وأجمل مبانيه.

تقبله الله في الصالحين ورفع درجاته في عليين. وقد جعله الله في حياته التي امتدت إلى واحد وثمانين عاماً آية من آياته في العوض والعطاء.

﴿وما كان عطاء ربك محظوراً﴾ (الإسراء/ من

الآية/٢٠) .

رسالة جامعة وفكرة مركزية لإقبال قد جاء فيها بكل ما يريد أن يقوله للأمم الإسلامية، فوفق الله الأستاذ صاوي لترجمتها.

وله قدرة على ترجمة الشعر مع أن ذلك من أصعب الأشياء، ومثل الأستاذ/ صاوي شعلان يستحق أن تستعين به الحكومة والجامع العلمية على الأقل في نشر فكر إقبال في العالم العربي الذي يعرف طاغور الشاعر الهندي أحسن مما يعرف إقبالاً، وتلك سبة عار على الباكستان والهند قبل أن تكون عاراً على العالم العربي».

ثم يعبر في موضع آخر من كتابه عن دهشته من كتابة الشيخ الصاوي على الآلة الكاتبة فيقول:

«جاء الأستاذ صاوي شعلان إلى مكان الاجتماع وقد

الهوامش:

- (١) أخرجه مالك: كتاب «الكلام». باب ما يكره من الكلام. والبخاري كتاب «الطب» باب إن من البيان لسحراً. وأبوداود كتاب «الأدب» باب ما جاء في المثنوي به من الكلام. وله شواهد أخرى كالحديث الذي رواه الترمذي في كتاب «الأدب» باب إن من الشعر حكمة.
- (٢) تاريخ الأدب العربي الحديث (بتصرف). الدكتور إبراهيم أبو الخشب. الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط٤، ١٩٩٢م.
- (٣) من أعلام الدعاة في أوروبا والعلامة الدكتور/ زكي علي داعياً نجيباً وعالمًا

- (٥) المرجع السابق بتصرف.
- (٦) المرجع السابق.
- (٧) مجلة البريد الإسلامي العددان ٢٠١، ٢٠٢ رمضان وشوال ١٣٧٨هـ الموافق إبريل ومايو ١٩٥٩م السنة (١٧).
- (٨) لم أستشهد بهذه القصيدة حتى لا يكون ما أكتبه تكراراً لما سبق فالقصيدة مذاعة معروفة وقد رغبت في تقديم الجديد.
- (٩) مذكرات سائح في الشرق العربي الشيخ أبو الحسن الندوي. مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٣، عام ١٤٠٣هـ الموافق ١٩٨٣م.
- طبيباً وكاتباً أديباً. بقلم/ عبداللطيف الجوهري. مكتبة عالم المعرفة. جدة، ط١، عام ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- (٤) العلامة الصاوي علي شعلان نابغة الشرق شاعر القيامة الإيمانية. دراسة للأستاذ/ عبداللطيف الجوهري نشرت في ملحق صحيفة المدينة المنورة - السعودية في عددي ١٠، ١٧ من جمادى الأولى ١٤١٣هـ وللحقيقة أفادتنا هذه الدراسة كثيراً في هذه الفترة من حياة الرجل حيث لم نعثر على مصدر سواها.

# العظيمة

بقلم : فوزية حجي  
المغرب

ألم أولد في زمن حقوق الطفل، أليست كل الدول العظمى طوع بناني، ويكفيني أن أصرخ مطالباً بحقوقى وبنجدهتها لي في محنتي لتتلقف صرختي وتخرق الحدود والسلطة والسلطان لترفعني إلى مصاف القضايا المصيرية، وتدعو باسمي إلى الإحلال العاجل للديمقراطية وحقوق الطفل بلا قيد ولا شرط!!

وبقليل من التفكير أجزم أنني لن أعود إلى بطنك، فلا دفاء فيه ولا راحة.. فقط مغارات من دخان السجائر التي لا تشبعن من عبها أنت وصدىقاتك المتحمسات للمساواة في تلويث سكينتنا العابرة..

الأم هائجة: ولد يكفي!

الرضيع: نعم يكفي، سأسوح في الأرض، وسأبحث لنفسي عن مكان لا سجائر فيه، ولا مساواة بلهاء، ولا قتل ولا اغتصاب، ولا وصايا ببغائية من الأسياد عن أحسن وأحدث وسائل الرضاعة والنوم والأكل والنسل!!

وفي تلك اللحظة انتفض الرضيع، ووضع قدميه الهشتين على الأرض ثم اتجه بثقة نحو الباب. ■

والآخر حول جرائم الصغار، والآخر حول ذبح وحصار الصغار بفلسطين والعراق والشيشان وأفغانستان... و... و.. فكيف تريدني مني أن أعبر نهر الطفولة هذا الآمن المضطرب وأصير إلى ما صار إليه أقراني، قتيلاً أو ذبيحاً أو شريداً!!

الأم غاضبة مستفزة: ارضع ودعك من هذه الشؤون المعقدة، ستكبر بما يكفي لتملأ رأسك بهذه القصص غير المسلية.. بقيت أمامك رضعة واحدة تنام بعدها كالعتاد في الساعة السابعة مساءً بالتمام.

الرضيع: ولماذا في السابعة، ولماذا كلمة «تماماً» هذه التي لا أحبها!! وهل هذا أمر؟

الأم: نعم، لتنمو وتكون قوياً وجميلاً كرامبو وشوازينغير..

الرضيع غاضباً: أنا أرفض الرضوخ لبرنامجك هذا العسكري، ولا أريد الآن أن أكون عبداً في مملكتك كأبي!

الأم ثائرة: ولد، ما هذا الأسلوب الجديد الذي تخاطبني به، أنعصيني؟! الرضيع لا مبالياً: نعم أعصيك،

نأى الرضيع بضمه عن ثدي أمه المثقل بالحليب وأمسكها من ذقتها في توتر طارئ قائلاً:

الرضيع: ماما كم أتمنى العودة إلى رحمك الدافئ لأسبح مطمئناً في تلك اللزوجة الآمنة.

الأم مندهشة: ولماذا يا صغيري؟ الرضيع: هذه الدنيا تبدو لي أظلم من الغشاء الذي كان يحتوي، وإن كان هو أمناً كما قلت وهي موحشة، وأكثر ضحياً بل عدوانية..

الأم: لم أفهم - قالت الأم وهي في قمة الانصعاق أمام هذا الفم الذي يفتح بكل سلاسة، وهذه الكلمات الكبيرة التي تنقذ منه منضودة.

الرضيع: سمعتك البارحة تحدثين صديقتك عن وجوب الحذر من النساء اللواتي يدخلن عليك بالتمائم السحرية التي قد تقتلني كما أكدت ذلك جدتي، وشغلتم التلفاز فرأيت ذلك البرنامج الرهيب حول تعذيب الصغار والذي ذكرني بالبرنامج الآخر حول بقاء الصغار، والآخر حول تشرد الصغار، والآخر حول تسخير الصغار،

# وفود دُكين الراجز على عمر بن عبد العزيز

ابن عبد ربه

قال دُكين بن رجاء الفقيمي الراجز: مدحت عمر بن عبد العزيز، وهو والي المدينة، فأمر لي بخمس عشرة ناقة كرائم صعبا، فكرهت أن أرمي بها الفجاج فتتشر عليّ، ولم تطب نفسي ببيعها، فقدمت علينا رفقة من مضر، فسألتهم الصحبة، فقالوا: إن خرجت الليلة، فقلت: إني لم أودع الأمير ولا بد من وداعه، قالوا: فإن الأمير لا يحجب عن طارق ليل، فاستأذنت عليه، فأذن لي وعنده شيخان لا أعرفهما، فقال لي يا دُكين: إن لي نفسا تواقا، فإن أنا صرت إلى أكثر مما أنا فيه فبعين ما أرينك، قلت: أشهد لي بذلك أيها الأمير، قال: إني أشهد الله، قل: ومن خلقه؟ قال: هذين الشيخين، قلت لأحدهما: من أنت يرحمك الله أعرفك؟ قال: سالم بن عبد الله، فقلت: لقد استسمنت الشاهد، وقلت للآخر: من أنت يرحمك الله؟ قال: أبو يحيى مولى الأمير، وكان مزاحم يكنى أبا يحيى. قال دُكين: فخرجت بهن إلى بلدي فرمى الله في أذناهن بالبركة، حتى اتخذت منهن الضياع والرباع والغلمان، فإني لبصحراء فلج إذا برید يركض إلى الشام، فقلت له: هل من مغربة خبر؟ قال: مات سليمان بن عبد الملك، قلت: فمن القائم بعده؟ قال عمر بن عبد العزيز. قال: فأخذت قلوصي، فألقيت عليها أداتي وتوجهت عنده، فلقيت جريرا في الطريق جاثيا من عنده، فقلت: من أين أبا حزررة؟ قال: من عند أمير يعطي الفقراء ويمنع الشعراء، قلت: فما ترى، فإني خرجت إليه؟ قال عول عليه في مال ابن السبيل، كما فعلت. فانطلقت فوجدته قاعدا على كرسي في عرصة داره قد أحاط الناس به، فلم أجد إليه سبيلا للوصول، فناديت بأعلي صوتي:

يا عمر الخيرات والمكارم  
إني امرؤ من قطن بن دارم  
عمرالدسائع العظامم  
أطلب حاجي من أخي مكارم  
إذ ننتجي - والله غير نائم -  
في ظلمة الليل وليلي عاتم

عند أبي يحيى وعند سالم

فقام أبو يحيى، ففرج لي وقال: يا أمير المؤمنين، إن لهذا البدوي عندي شهادة عليك، قال: أعرفها، ادن مني يا دُكين، أنا كما ذكرت لك: إن لي نفسا تواقا، وإن نفسي تاقت إلى أشرف منازل الدنيا، فلما أدركتها وجدتها تتوق إلى الآخرة، والله ما رزأت من أمور الناس شيئا فأعطيك منه، وما عندي إلا ألفا درهم، أعطيك أحدهما، فأمر لي بألف درهم. فوالله ما رأيت ألفا كانت أعظم بركة منها ■

الهوامش:

♦ المنتقى المفيد من العقد الفريد لابن عبد ربه - ص 245، الجزء الأول، مكتبة التوبة، الرياض، 1416هـ/1996م، انتقاء/ صالح بن علي بن محمد الربع السلمي التميمي.

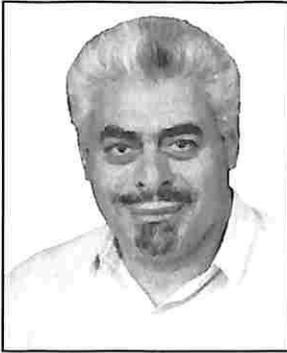
# العيد لي أريحا

شعر: ربيع عوض عبدالكريم  
السعودية

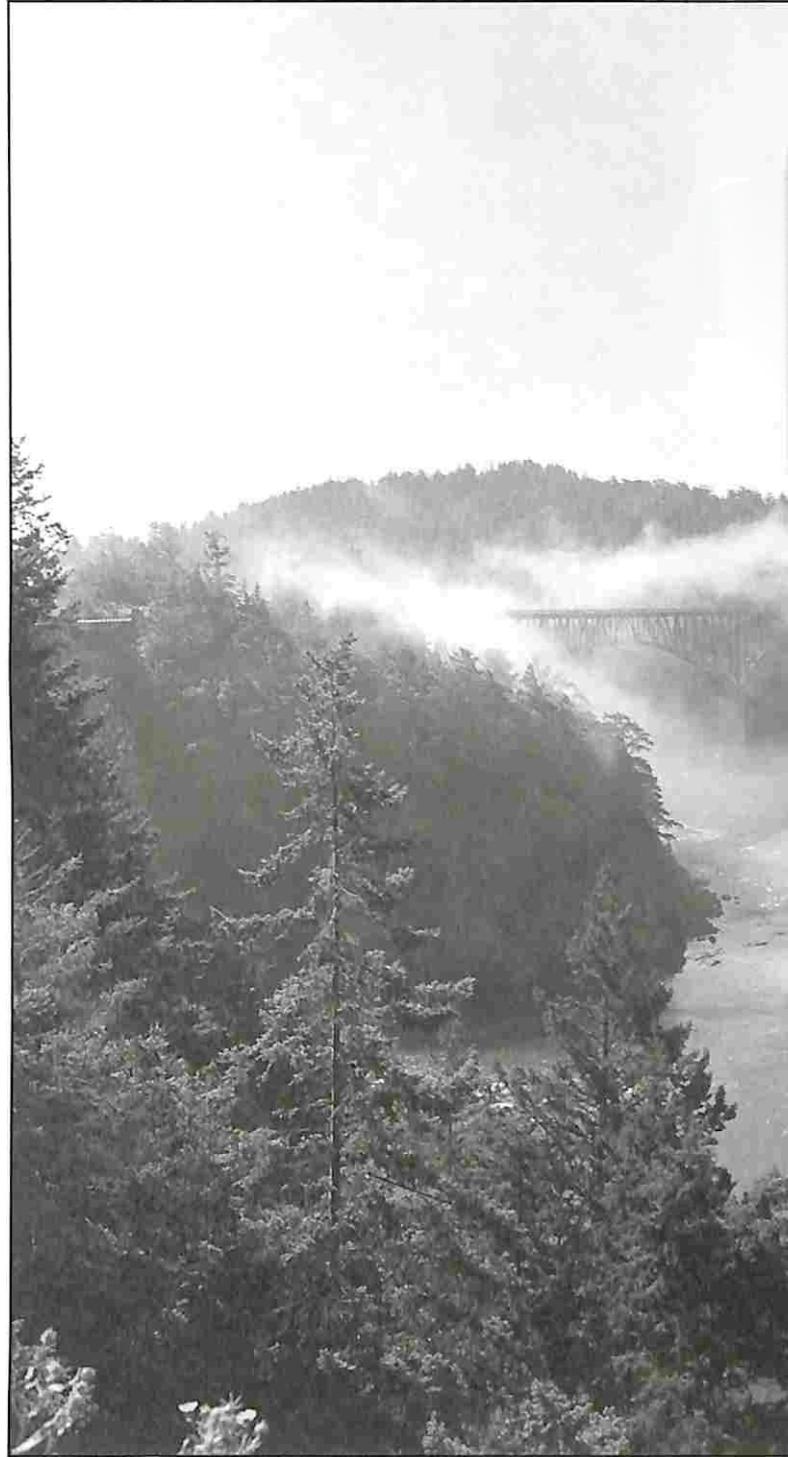
ولا سرور ولا ضحك ولا جذل  
في غاية السعد لا شكوى ولا ملل  
وضيق حال وبؤس ماله مثل  
لكن جراحاتنا ليست لها حيل  
أو ابنة وحفيد فقده جلل  
في كل شبر لهيب الموت يشتعل  
فصار مسكنه الأحزان والعلل  
سؤال من قلبه بالجرح مكتهل  
أم في مسامعكم يا إخوتي خلل  
وصاحب الحق مهضوم ومنعزل  
والحال فينا له قد يسقط الجبل  
وصببية منهم العينان تنهمل  
لأهلها كي ينام القلب والمقل؟

العيد أقبل لا بشر ولا طرب  
المسلمون بأرض الله قاطبة  
لكننا في أريحا في أسى وضنى  
العيد يشفي جراح الناس قاطبة  
كلُّ يحدد حزناً في وفاة أخ  
إننا نعيش حياة لا سرور بها:  
وكيف يفرح شعب أرضه سُلبت  
يا إخوتي في رباط الدين أسألكم  
هل تسمعون نداءات استغاثتنا  
بأي حق يعيش اللص في دعة  
العيد جاء وولى دونما فرح  
ما بين قتلى وجرحى لا مغيث لهم  
متى تعود فلسطين بكاملها

**نهر**  
 بالأمم في العادة فترات  
 قاتمة تخلف تراكمات قاتمة  
 في السلوك والأخلاق والقيم تشبه  
 نكتا سوداء في إهاب أبيض.. وكما  
 ازدادت هذه التراكمات وأنست بها الأمة  
 وراضت نفسها على قبولها، ازدادت تلك  
 النكت لتصبغ الإهاب كله أو أغلبه،  
 وعندئذ يغدو كل ما كان مرفوضا من  
 قبل مقبولا لدرجة الفرض أو العرف،  
 وكل ما كان شاذا أصلا لا مندوحة عنه  
 أو عادة مقررة لا سبيل إلى الخلاص  
 منه أو تبديلها.. وهكذا تتبدل القيم  
 والعادات والأخلاق والدين والسلوك  
 في أية أمة عندما تبدأ مرحلة التغير  
 بمحاولة تأتي على استحياء في بادئ  
 الأمر لتعترض على أمر ثابت أو سائد  
 أو موروث، ثم تستشري المحاولات  
 عندما تجد حظا من القبول خاصة  
 وأن الناس مفضوون على حب التغيير  
 وعدم الثبات، والتحلل من الالتزام  
 والإلزام وتبعاته المرهقة !!



بقلم: د. خليل أبو ذياب  
 فلسطين



## ملاحج جيل الصحوه في شعر محمود ملاح



محمود مفلح

ينتجها هذا الثائر المقدم، وتجسد ماهيتها الإسلامية في وجه مختلف المحاولات العنيدة لطمس تلك الهوية، وتأكيد ثورته بعيداً عن روح الدين وبمعزل عن الإسلام والعقيدة، فيقول شاعرنا مؤكداً تلك الهوية الإسلامية المشرقة:

هم يمدحونك ثائراً مقداماً

ومقاتلاً متمرساً وهاماً

هم يمدحونك كل شيء إنما

يتجاهلون بسيفك الإسلاماً

يا ويحهم حسبوا العقيدة قصعة

إما ظفرت بها بلغت مراماً

يا ويحهم جعلوك بطناً قد خوت

والمسلمين على الخطأ أنعاماً

قاسوا الأمور على الغرائز لئتهم

يتجاوزون بطونهم إبهاماً

لو شغ نور الحق في أحداقهم

عرفوا العقيدة منهجاً وحساماً

عفواً أخي في الله تلك حدودهم

وأنا أبرئ نهجك الأسقاماً

لم يدركوا أن القضية عندنا

دين أغر يواجه الأصناماً

بيد أن فئة مفسورة على الخير - قلت أو كثرت - تظل رافضة لهذا الانقلاب متشبثة بموروثاتها الخلقية والدينية، داعية ملحة في الدعوة إليها، ويهدي بها الله القلوب الخيرة والنفوس المؤمنة لتبدأ مسيرة العودة إلى منابع النقية محتملة ما شاء الله لها من ألوان العناء والشقاء والعذاب صابرة محتسبة كل ذلك عند الله.. وتتواصل هذه النفوس وتلك القلوب لتشكّل ما يمكن أن يطلق عليه "جيل الصحوة" الذي يحمل على عاتقه أعباء الدعوة إلى الخير والحق والجمال الذي طال توق الأمة إليه، والخلاص من الشر والفساد والسوء الذي استشرى في الأمة وضرب بجذوره في رحمها. ومن هنا كانت رسالة هذا الجيل ومهمته بالغة الخطورة، عظيمة الشأن، جليلة القدر!!

وقد استطاع شاعرنا الإسلامي محمود مفلح أن يرصد ملامح هذا الجيل/جيل الصحوة في جوانب شعره رصداً يجسد عمق معاناته من واقع الأمة الإسلامية بكل سلبياته ومساوئه، ويكشف عن رغبته الأكيدة في تغيير ذلك الواقع المؤلم!!

وإذا رجعنا إلى ما بين أيدينا من دواوين الشاعر نتحسس ملامح جيل الصحوة فإننا نجد تلك الملامح تظهر حيناً على استحياء قبل أن تتبلور نظرة الشاعر وتتحدد رؤيته على نحو ما نجد في بعض قصائد "الراية"، وكذلك في مقدمة "المآذن" التي كانت توحى باهتمام الشاعر وتبشر بنصيب كبير في الديوان، ولكنه خلا منها خلواً تاماً لا نعلم له سبباً برغم كل الظروف المتاحة التي كانت قادرة على الإيحاء له بشيء كثير.. كما كانت في أحيان أخرى تتبدى قوية جلية، لتجسد هذه الصحوة المباركة تجسيدا راعياً على نحو ما نجد في قصائد ديواني "الصحوة" و"النقوش".. ولعل ذلك يعود إلى بروز هذه الصحوة وعمق الآثار التي خلفتها في الأمة وإثبات وجودها كحقيقة لا سبيل إلى جحودها وإنكارها في زمن الانهزام والذل والعار الذي يقود مسيرتنا..

وقد أخذت ملامح الصحوة تبرز في شعر محمود مفلح منذ ديوان "الراية" الذي حوى ثلاث قصائد تتمحور حول هذه القضية، وفيها نراه يلفت النظر إلى حقيقة الثورة التي

وعقيدة كالطود تطلق خيلها

وتزيح عن درب الحياة ركاما  
وما ذلك إلا لعزة الإسلام التي فرضها الله سبحانه،  
وأعزتها سيوف الفاتحين الأوائل الذين فتحوا الدنيا،  
ونشروا العدل والحق والخير بعد أن حطموا طواغيت البشر  
وأصنامهم المتألهة:

هي عزة الإسلام في فتكاته

هلا عرفت المسلم المقداما

هذي سيوف الفاتحين وطالما

عانت سيوف الفاتحين صياما  
وانظر إلى الشاعر وقد امتلأت نفسه أملاً بالميلاد  
الجديد لهذا الجيل المسلم والخلص من الكفر والشرك  
فيقول:

هذي عقيدتنا وذلك نهجنا

فاقرأ علينا "الفتح" و"الأنعام"

قد آن أن تلد الليالي مسلماً

والمسلمون يبائعون إماما

قد آن أن يعلو النفير وفي دمي

صخب النفير.. متى يكون صياما؟

وبمضي الشاعر مصوراً واقع أمته الأسيف ما دامت  
حتالة البشر تندس مقدساتها وتعيث فيها فساداً، يقول:

وتسربلوا بالعار في عباتهم

ستمطرون من الذئاب سلاما

أنا من ديار القدس جئت وجبهتي

مرمى السهام، فمن يرد سهامها

قومي على درب الرياح تناثروا

أنى رميت الطرف تلق خياما

جرحي يغور ومسجدي في كفهم

يلهون في محرابه أعواما

نثروا لها الوعد الجميل وأسرعوا

يتعاقبون ركوبها إرغاما

وقضيتي ظلت بباب ولاتنا

عشرين عاماً تكسب الأختاماً (١)

دقوا طبول الحرب في ساعاتها

لكنهم خاضوا الحروب كلاما

وكأنني بالشاعر المطحون برحى الوعود ينكر أثر

الحروب الكلامية التي تخوضها الأمة منذ نصف قرن وما  
يتفجر فيها من صواريخ الشجب وقذائف الرفض وأسلحة  
الاستنكار الفتاكة شأن سلفه الشاعر الكبير "أحمد فرح  
عقيلان" في ديوانه "جرح الإباء" حيث يقول رحمه الله:

إن أَلْفِي قذيفة من كلام

لا تساوي قذيفة من حديد

وهذا نفسه ما أعلنه شاعرنا في قصيدة "حماس" حيث

يقول مخاطباً طفل الانتفاضة/العقيدة:

دع عنك أوهام السياسة إنها

لغو، وإن إناءها مكسور

إن السياسة لا تحرر ذرة

فالتربُّ من سكب الدماء ظهور

وتلقانا قصيدته الثانية "الشهيد" التي تجسد ممارسات

البطش والإرهاب التي تصب بوحشية قذرة على هذه الفئة

المؤمنة في صراعها مع تلك القوى الباغية لإعادة المنهج

الإسلامي القويم وتكريس سلطانه في الأرض، وفيها يقدم

لنا الشاعر لوحة واقعية دقيقة الملامح صادقة الخطوط

لعمليات البطش والقمع والتنكيل التي تمارس بحق هذه

الفئة.. وعلى الرغم من فظاعة هذه اللوحة وقتامها فإنها

لا تبلغ مدى همجية تلك القوة الظالمة العسوفة التي يعجز

الوصف عنها.. وتبدأ اللوحة بمشهد من مشاهد التعذيب

الذي يصب على ذلك المجاهد في أثناء عملية الاستجواب

الذي لا تراعى فيه حقوق الموقوفين في العادة ولا تحترم فيه

إنسانياتهم:

انطق.. وتنهشه القيود

انطق.. ويجرحه الحديد

انطق.. ويهوي السوط.. والألم الجديد...

سحبوه في صمت الدجى.. فرشوه أرضاً.. أنضجوه

على اللهييب

سكروا على دمه وجأؤوا بالمخالب والنيوب

ويمضي في رسم لوحة التعذيب مركزاً على صمود

الشهيد العجيب وصبره الجميل مستحضراً سيرة سلفه

الخالد بلال بن رباح الذي ذاق مرارة العذاب على أيدي

جبابرة قريش المشركين فيقول:

لأن كل عذابنا لغو.. وكل سياط عسكرنا هزائم  
 ماذا سنفعل؟ ما السبيل؟ وان هذا الموج قادم..  
 وجاءت قصيدته "الجهاد الكبير" تحمل البشرية بدنو  
 بزوغ فجر الإسلام وشروق شمس في أعقاب ليل الكفر  
 والشرك الطويل مؤكداً أن المجاهدين هم القوة الأكيدة  
 التي تحقق هذه الغاية، فيقول:  
 أنتم القوة التي تكنس اللب

ل وأنتم مصير هذا المصير<sup>(٢)</sup>  
 إن شمس الإسلام لا بد أن تط  
 لع فالليل في النزاع الأخير  
 إنها جولة العقيدة في الأر  
 ض وهذي مواسم التحرير  
 إخوتي إخوة العقيدة إن النـ  
 صر آت على الجناح القدير  
 لا نبالي بالسجن ما دام في

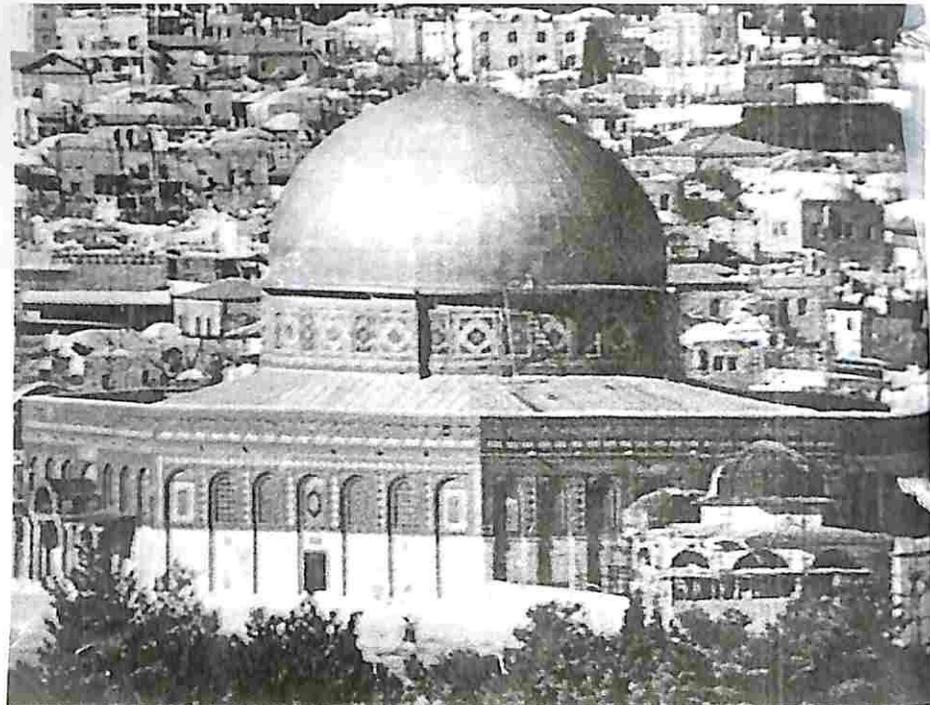
عزة المؤمن القوي الجسور  
 وتلقانا في مقدمة ديوان "المآذن" إشارة مهمة إلى هذا  
 الجيل الذي أخذ يثبت وجوده في الساحة الفلسطينية منذ  
 خلال لقائه مع رجل فلسطيني من أهل الأرض المحتلة منذ  
 سنة ١٩٤٨م حيث أكد له عودة الإسلام إلى حياتهم، وميلاد  
 الحركة الجهادية المباركة وإقبال الشباب على المساجد مما  
 أثار قلق إسرائيل، ونشر في نفسها قدراً كبيراً  
 من الذعر ناعياً على ما يواكب هذه الصحوة  
 من تعميم إعلامي.. وقد كانت هذه المقدمة  
 تبشر بحديث واسع عن هذه الصحوة، ولكن  
 يبدو أن قصائد الديوان كانت قد ولدت قبل  
 المقدمة والإهداء مما جعله يخلو خلواً تاماً  
 من آثارها.. حتى إذا كان ديوان "الصحوة"  
 وجدناه يسجل طائفة من ملاحم هذه الحركة  
 المباركة في الإهداء وفي ثلاث قصائد أخرى  
 هي: ١، ٩، ٢١.. فقد أهدى الشاعر  
 مجموعته "إلى الجيل الذي تربى على مائدة  
 القرآن الكريم" وانطلق يشق الظلام البهيم  
 ليعانق الفجر.. فجر الإسلام العظيم.. إلى  
 جيل الصحوة المباركة الميمونة.

ويدور دولا ب العذاب على الجسد  
 وتظل صرخته "أحد" ... "أحد" ... "أحد"  
 وتمر ساعات العذاب... وينضج الجلد الطهور على  
 المجامر

من فوقه صب الحميم وتحت زرعت خناجر  
 والكهرباء ترجه رجا.. وأحذية العساكر  
 ويظل ينطقها: "أحد" ... "أحد" ... "أحد"  
 ويستحضر تاريخ الفئة المؤمنة التي صبرت على لأواء  
 قريش وتعذيب المشركين متأسياً بها فيقول:  
 وتموج في عينيه ألف قصيدة... وتمر قافلة الرجال  
 هذا صهيب في الطريق.. وذاك عما ر.. وصوت أخي  
 بلال

إن لم يكن بك يا عظيم علي من غضب فإني لا  
 أبالي...

هذي نسائم جنة الخلد التي عشقت وصالي  
 إني لأدخلها.. وأسبح في العطور.. وفي الظلال  
 فمتى اللقاء، متى العناق؟؟ متى أشد لها رحالي؟؟  
 ويركز الشاعر على ما تتركه هذه الصحوة في نفوس  
 الناس عامة، والفئة الباغية خاصة وهي توشك أن تجرفها  
 وتدمرها تدميراً فيقول:



ومن هنا كان المنهج الإسلامي أبرز ملامح هذه  
الصحوة حيث أعلن هذا الجيل التزامه به:  
في سبيل الله أمضي.. وعلى هدى كتاب الله قد أحكمت  
نبضي

أرتدي الفجر وأمضي في سبيلي  
وعلى هدي كتابي.. أبصر الأشياء من خلف الضباب  
وأرى الوجه من غير قناعات.. ومن غير خضاب  
وعلى هدي هذا الكتاب يرسم معالم الحاضر  
والمستقبل.. كما يؤكد الأمل الكبير الذي يداعب نفوس هذا  
الجيل بالسيادة والسيطرة وتطبيق المنهج الإسلامي القويم،  
وأن هذا الجيل هو جيل المستقبل الذي تحلم به الأمة وطال  
حلمها به، والذي يمتلك كل شيء لأنه يعيش الصحوة  
المباركة:

ولنا اليوم الجميل  
ولنا التكبيرة الأولى، لنا الأفق، لنا الرايات والصوت  
البديل

ولنا السيف الذي خبأه البرق إلى اليوم الثقيل  
ولنا الشجر الأخضر والماء الذي تجري إليه الطير...  
والظل الظليل

ولنا قارورة العطر التي تسفحها الشمس على كف  
الأصيل

وتتبلور ملامح هذا الجيل في قصيدته التاسعة "جيل  
الصحوة" حيث يقول:

وأقول للجيل الجديد  
أقول للجيل المحصن بالعقيدة والمتوج بالصباح  
وأقول يا جيل الكفاح  
إننا بلونا الليل والأشباه والموت المؤجل والجراح  
وأقول يا جيل المصاحف.. يا خمير الأرض.. يا طلق  
الولادة

ها أنت كالينبوع تدفق في صحارينا.. وتمنحنا الوثيقة  
والشهادة...

فقد حشد طائفة من نعوت هذا الجيل، فهو "الجيل  
الجديد" المحصن بالعقيدة، وهو جيل الكفاح، وجيل  
المصاحف، وخمير الأرض وهو طلق الولادة، وهو ينبوع  
الذي تدفق بالخير في صحارينا القاحلة الجديدة..

ويستوقفنا من هذه الأوصاف والنعوت "خمير الأرض"  
لتذكرنا ببعض العادات الشعبية المتجذرة في ضمير  
الإنسان الفلسطيني، وربما غيره، عندما كانت تلصق  
أمهاتنا وجداتنا وعجائزنا أقراص الخميرة على الجدران  
بعد دخول العرائس دورهن الجديدة وما تنطوي عليه من  
أمل عريض بالنماء والتكاثر والاستقرار وطيب العيش كما  
يحدث للعجين عند وضع الخميرة فيه بتأثير البكتيريا..  
ويمضي شاعرنا مجسداً آماله الواسعة في هذا الجيل  
الذي:

... سيبدل الأحزان والأوزان.. يزرع في العيون نخيلها  
والذي يقتات جمر المرحلة فيقول له:

يا أيها الجيل الجديد... ويا سليل الظهر... يا برد  
اليقين

كن باسم ربك قلعة للخائفين... ومنهلاً للظالمين  
وكن رصاصاً... كن قصاصاً

وواضح أن الشاعر من خلال هذا الحشد الواسع لملامح  
جيل الصحوة ونعوته المشرقة يجسد عمق المعاناة التي تملأ  
نفسه من آثار الإحباط والانزهاج والهوان الذي صنعه الواقع  
العربي والإسلامي المخجل في هذا العصر، فيقول:

يتساقطون على الطريق تباعاً  
يهوي الشعاع فيستحث شعاعاً

يتساقطون وكلهم نجم الهدى  
كم ذا أضأوا الليل والأصقاعاً

عصفت بهم ريح الطغاة فشردوا  
لكنهم ركبوا الطريق سراعاً

مال الزمان بهم فلم يتزعزعا  
وأمصهم فاستقبلوه قلاعاً

ضربتهم الأيام أشرس ضربة  
لم تحن هاماً أو تفلّ ذراعاً

وتسلحوا بالعاديات إلى الذرا  
"والفتح" تملأ نبضهم إيقاعاً

في الليل تُسمعهم رفيف ملائك  
ومع النهار يقارعون قراعاً

ما ودعوا درب الجهاد ولم يكن  
سيف الجهاد لغيرهم مطواعاً

ومثل هذه الأقوال تؤكد تنامي الإحساس الديني والالتزام الإسلامي في صفوف الشباب الفلسطيني المقاوم للاحتلال الإسرائيلي، وقد أحس شاعرنا الإسلامي هذه الظاهرة إحساساً عميقاً دفعه إلى إهداء ديوانه النقوش إلى أطفال الحجارة/ العقيدة الذين تمثلوا المنهج الإسلامي، والتزموا به في صراعاتهم النبيل مع قوى البغي والإرهاب الإسرائيلي قائلًا: "إلى أولئك الذين أعادوا إلى عروقنا نبض الحياة بعد سنوات الصقيع، وإلى عيوننا النور بعد دهاليز اليأس، وفي دمائكم الزكية شممننا عبير الجنة.. إلى الأطفال الذين أمسكوا بزمام المرحلة، وأتقنوا فن الشهادة، وأبوا الموت إلا واقفين، شامخين، في أرض الأنبياء والشهداء.. أرض فلسطين.. إلى أطفال الحجارة، أرفع على استحياء كلماتي هذه.."

وطبيعي أن إحساس الشاعر بالاستحياء والخجل يجسد عمق الفوارق التي ما بينه وبين جيله وما يستشعره من خجل وانكسار، وبين جيل الصحوة الممثل بأطفال الحجارة العمالقة وما يملأ نفوسهم من عزة وأنفة وكبرياء أبت لهم أن يتردوا فيما تردى فيه جيل

وما ذلك إلا لما تخلَّق به هذا الجيل من خُلُق القرآن وما التزم به من هدى العقيدة، واستضاء به من نور الإيمان:

لولا العقيدة في القلوب تفرجت

لرأيتهم كسواهم أتباعا

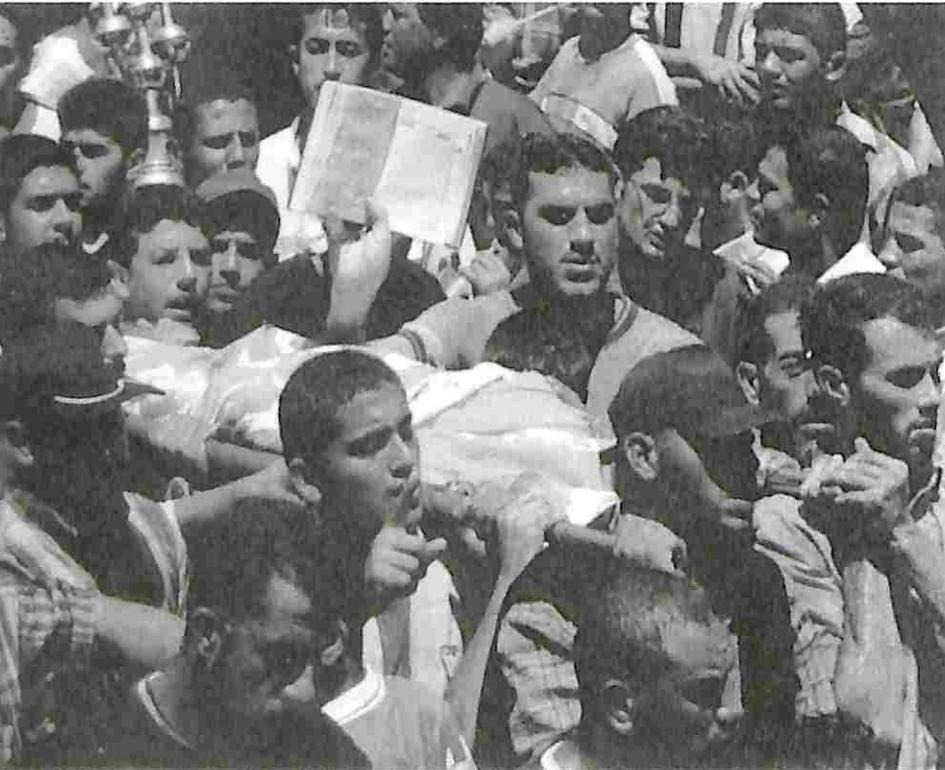
لكنه الإيمان يصقل عزمهم

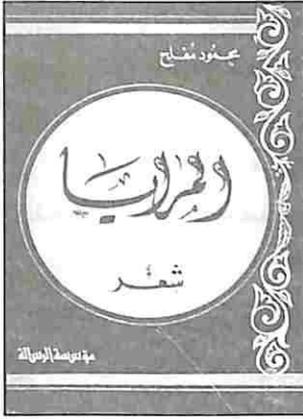
ويريك من وثباتهم أنواعا

وطبيعي أن يرفض هذا الجيل في ضوء المنهج الإسلامي القويم مبادئ القهر والبطش والقمع وسياسة التجويع التي يمارسها طواغيت العصر بكل عنف ووحشية..

وتتبلور هذه الملاحم بصورة دقيقة في ديوان "النقوش" تحس معها فرط عناية الشاعر وعمق إحساسه بهذه الصحوة المباركة حيث يطالعنا في مقدمته بطائفة من أقوال القادة اليهود تجسد مخاوفهم البالغة من تلك الصحوة التي ما كانوا يحسبون لها يوماً حساباً، منها ما أعلنه إسحاق رابين قائلًا: "إن ما يثير القلق بالفعل هو تعاظم قوة التيارات الدينية في يهودا والسامرة (الضفة الغربية وقطاع غزة)، وإننا نخشى أن يتحول الأمر إلى صراع ديني"، وكذلك ما أكده مناحم

بيجن من "أن المشاعر الإسلامية المتنامية هي الخطر الأكبر الذي يهدد إسرائيل الآن"، وما أفصح عنه قائد قوات الاحتلال في الضفة عمران ميسناج مؤكداً "أن ظاهرة اليقظة الدينية في الضفة والقطاع تنذر بالخطر وتشكل تهديداً يؤرقنا".. وقد لمست وكالة رويتر للأخبار هذا الخطر عندما أعلنت "أن الحمية الإسلامية بين صفوف المقاومة الإسلامية أصابت مسؤولي الأمن اليهود بالذعر" ..





أسلافهم من ذلة وهوان وانهزام .. ومن هنا كانت قصيدته الثانية التي صوّرت فيها حركة المقاومة الإسلامية في الأرض المحتلة مُنوّهاً فيها بمنهجها الإسلامي العظيم في صراعها مع الصهاينة ورفضها لمنهج السياسة الخائبة وما تقوم عليه من أوهام زائفة... ويتطرق إلى الواقع العربي والإسلامي مصوراً مساوئته ومفاسده ما دام يعيش حالة القهر والبطش والقمع في ظل الوجود الإسرائيلي وسيطرته على مقدساتنا منذ زهاء نصف قرن.. وتمتلئ نفسه بالأمال العريضة التي بثتها حركة المقاومة الإسلامية في أعقاب مرحلة اليأس والإحباط والقنوط التي غمرت الأمة عقوداً طويلة من الزمان، فيهيّب بها أن تواصل المسيرة الراشدة لتحقيق الخلاص والنصر الذي طال إليه توق نفوس الناس بما تجود به من الشهداء الأبطال الذين يتفاح من أجسادهم الطاهرة عبير الجنان فيقول:

شدي حماس فأنت فجر خلاصنا

أنت اللباب وما عداك قشور  
شدي ولا تصغي إلى أوهامنا  
ودعي كؤوس المترفين تدور  
النصر في ثغر الشهيد قصيدة  
في لحنها قد أوردت التحرير  
إن العرائس ما تزال مشوقة  
وعلى الرجال المخلصين مهوور  
هم في الطريق فلا تثبط خطوهم  
عامان والهم الكبير كبير  
أو لم تشمي المسك من أجسادهم

هل فاح من قبل الشهيد عبير؟  
ومرة أخرى تبرز القدس لتحل مكانتها الأثرية في نفس الشاعر وشعره ولتشكل معلماً ملحاً على الواقع العربي والإسلامي لو كان يملك الإحساس، يبحث عن الخلاص والتحرير والتطهير من خبث اليهود ورجسهم وذنهم... وتتجسد هنا لوحة باذخة بما أودعها من خطوط وظلال وألوان يتوزعها مظهران متناقضان متقابلان فيقول:

القدس ما زالت تُوَرِّق ليلنا

ومؤذن الأقصى الأسير أسير

والمومسات تضج في ساحاته

لو كان في هذا الغناء شعور

هم أحرقوه ونحن في حاناتنا

مترنحون وخمرنا موفور

وإذاعة التهريج تلقي ثقلها

في الحرب حتى مجها التعبير

وتستوقف الشاعر الانتفاضة بكل منجزاتها الشامخة ولما ينقض من عمرها أكثر من عامين ليجسد الوجه الإسلامي المشرق لها من خلال أطفال الحجارة المؤمنين الصابرين الذين تجذروا في رحم الأرض الفلسطينية المباركة ليصنعوا لنا - نحن المنهزمين الذين استمرنا لوك الهزائم واجترار الذل والهوان - في تلك الأرض الطيبة المباركة جذوراً تحمينا من الانقلاب والتبعثر في فضاءات الخواء والانهازم واليأس:

عامان والأشبال فوق وجوههم

ماء الوضوء اللؤلؤ المنثور

عامان والأحجار تنطق عزة

والشمس تغلي والصدور تفور

والصامدون هناك خلف جراحهم

من قال ليس لنا هناك جذور؟

وواضح أن الشاعر يركز هنا على أطفال الحجارة/

العقيدة ويلج عليهم كملح بارز من لوحة جيل الصحوة

الذي أخذ يتحسس طريقه، ويعي حقيقة وجوده في زمن

الانهزام والتقرّم والتبعية المرفوضة التي صنعها له

طواغيت العصر..

# تممة على طريق نجد

شعر: زكي صالح الحريول  
السعودية

لعمرك لم يعد للبعد صد  
وأمتعة الفراق بنا تجمد  
ركائبنا تسير إلى وداع  
وليس لنا قضى الرحمن رد  
أقمنا من شموخ النخل حبا  
يشيخ بنا الزمان ويستبد  
بعيننا من صفاء الود قصرا  
له من خشية الحساد جعد  
سأحمل ألف تذكارات قلبي  
كما حمل الشذى للناس ورد  
سأفخر في فسائلكم رياضاً  
لتسلم من هجير الحب نجد  
سأسكنكم فؤادي - وبع قلبي -  
كما سكنت بقلب الحر هند  
وذا طبعي أدل لوصل خل  
ويثني هامتي للناس بعد  
إذ جئت حقولي من شذاكم  
وما عادت طيور الأانس تشدو  
سأصرخ يا «رياض» خذي حياتي  
فبرء شقاوة الغرياء لحد

وتستحضر صورة أطفال الحجارة صورة أخرى من صور جيل الصحوة في شعر محمود مفلح هي صورة "الأشجار" الضاربة بجذورها في رحم الأرض العربية، والتي اتخذها رمزاً لشعراء الزمن الجديد في مغربنا العربي الحبيب "حسن الأمراني وأخوته"، الذين يمثلون جزءاً من جيل الصحوة المعاصرة، وهو يقدم هذه القصيدة "الأشجار" تحية وتمجيذاً لكفاح هذا الجيل من شعراء التيار الإسلامي في جزء من وطننا العربي والإسلامي الكبير مشيداً بدورهم في حركة البعث الجديد، ومحياً صبرهم وصمودهم في صراعاتهم مع قوى الشر والباطل لصياغة فجر الخلاص للإنسان:

وجاء الربيع .. ربما لا يجيء الربيع كثيراً  
يفتح أزهارنا الواعدة  
وفي نبضكم أيها القابضون على الجمر أحكمت  
نبضي

عرفتكم بالخطا المسرعات إلى الفجر، والقسمات  
الجريئة، والأعين الثاقبة  
عرفتكم بالحروف الندية، والكلمات التي تنعش  
القلب في درب أيامنا اللاهبة  
عرفتكم حينما تنقشون بتلك الأظافر فجراً جديداً  
تضيئون في عتمة الفكر حرفاً جديداً  
تجيئون كالموجة الغاضبة  
وعلى هذه الشاكلة تتجسد ملامح جيل الصحوة في شعر واحد من أبرز شعرائنا الإسلاميين المعاصرين هو الشاعر المبدع محمود مفلح تجسيداً يكشف عن معاناة بالغة وإحساس واع وحس صادق وأمل عريض في الخلاص الإسلامي الذي تتحرق شوقاً إليه الأرض الإسلامية في أعقاب هذا الفساد الطويل والشر الويل. ■

## هوامش:

- (١) كان قد مضى عشرون عاماً على النكبة حين كتابة القصيدة، والآن صار خمسين عاماً.
- (٢) هنا أود أن أهنئ في أذن صديقي الشاعر محمود مفلح مقترحاً عليه إذا رضيت نفسه، وقرت عينه تغيير بعض ألفاظ هذا البيت ليصبح على النحو:

أنتم القوة التي تكس الظلم  
م وأنتم صنّاع هذا المصير

# كتاب جدي

بقلم : محمد كرزون  
سورية



الكبار من صنع أيديهم، يستطيعون التخلص منها متى شاؤوا... أليس من الهم أن لا نفعل ما نريد؟ أن لا نفعل إلا ما يعجبهم؟ أليس هذا هما حقيقياً؟!

خرج جدي من تفكيره، ورفع يديه داعياً: اللهم خفف الهموم عن أمتي...



قال جدي:

- تستطيع أن تقرأ الكتاب على مبدأ وشرط.  
- أقبل بكل الشروط، وأسير على أي مبدأ تحدده لي...  
- أما المبدأ، فهو أن تقبل تصحيحاتي لقراءتك مهما كانت كثيرة ومتتابعة، فلن أدعك تمر على غلط واحد دون أن أصححه لك...  
- موافق يا جدي  
- وأما الشرط، فهو واحد، أن تقف عند كل جملة تعجبك، وتعيد قراءتها ثلاث مرات، لتشعري أنك تفهم ما تقرأ...  
- بكل سرور يا جدي!  
- كل ذلك بدون أي نزق أو انفعال...

- ولماذا تريد القراءة في هذا الكتاب بالذات مع العلم أن بين يديك كتباً كثيرة متنوعة؟

- أتريد الحق؟

- ومتى أردت غيره يا ولدي؟!  
- لأنني كلما وجدتك تقرأ منه شيئاً رأيت عليك علامات السرور والراحة، وأنا أريد أن أكسب شيئاً من الراحة والسرور، وأهرب قليلاً من هموم هذه الدنيا...  
ضحك جدي كثيراً على عبارة «هموم هذه الدنيا»، ثم رأيتَه يمسح وجهه بيده اليمنى، ويفكر... يفكر طويلاً...

عرفت لماذا يفكر جدي، لأنني قلت له عبارة يقولها الكبار فقط، أُمي تمنعني من لفظها، لأنها عبارة أكثر من عمري بكثير، كما كانت تقول لي... هم يظنوننا لا هموم لنا نحن الصغار، ونحن نظن أن هموم

دخلت على جدي وفي يدي ورقة نجاحي إلى الصف الرابع الابتدائي، قبلتُ يده فقبلني، سلمته الورقة، فرح وقال لي بلهجة الوقور: الآن أصبحت رجلاً.. الآن بدأت تمشي في دروب العلم الحقيقي يا ولدي...

فرحت بعبارته كثيراً، أردتُ تذكيره من جديد بالكتاب، الذي يضعه على رفٍّ خاص في غرفته، والذي وعدني أن أقرأ منه عندما أتقدم في التعليم، ابتسم، وقال لي: - هذا من حَقِّك، وأنا عند وعدي ولكن؟!

قلت له:

- يا جدي أرحمني من (لكن) هذه!... انظر إلى نتيجتي الرائعة، ألا أستحق أن تكرمني عليها؟!  
أكبر هدية تقدمها لي أن أقرأ في كتابك يا جدي...

- تماماً يا جدي!

- إذن، على بركة الله يا ولدي...  
غداً، بعد صلاة الجمعة، نجلس معاً  
ونقرأ ما شاء الله لنا أن نقرأ.

❖❖❖

لم يشأ جدي أن أقرأ الكتاب دون  
بعض الطلبات الخاصة، فقد طلب  
مني أن ألبس أفضل ما عندي من  
الثياب، وعطرني بعطره الخاص،  
وعلمني كيف أجلس على الأرض -  
متربعا - عند القراءة... وإن أردت  
أن أغير من جلستي فلا بد أن أثني  
ركبتي أو إحداهما، ونصحني أن لا  
أكثر من الحركات عندما أقرأ، كي  
يبقى ذهني مفتوحاً...

شعرتُ أنني في عالم جديد  
وأنا أشم رائحة عطر جدي أينما  
تلفتُ... أحسستُ أن دنيا جديدة  
تفتح لي أبوابها.. قلتُ في البداية:  
إنها مدرسة، ولكنني وجدتها أكبر...  
أمسكتُ بالكتاب، وضعته على  
الأرض، وصوبتُ نظري من فوقه...  
مد جدي يديه، وأخذني برفق،  
وقال لي: لم لا تجلس الكتاب  
مجلسه؟

ثم أتى بكرسي القراءة،  
وبسطه، بعد أن كان مطوياً، ووضعه  
أمامي...

عندما أقرأ أمام معلمي  
في المدرسة ينتابني شعور بالخوف،  
لا أعرف من أي شيء أخاف...  
أما الآن أمام جدي فأشعر بأنني  
بطل، جدي يحب الأبطال الذين لا  
يترددون... وأنا لن أتردد...

❖❖❖

كان جدي، في البداية، مسروراً  
من قراءتي، وعندما وجد أغلاطي  
تكثر مدَّ يده إلى الكتاب وأغلقه،  
وقال لي: يكفي ما قرأناه اليوم...  
ثم بسط جسده على الحصير،  
فلا بد من قيلولة في يوم حار.

❖❖❖

مرَّ شهران من الصيف وأنا أقرأ  
في كل يوم بضع صفحات من كتاب  
جدي، أغلاطي تقلُّ، صوتي يتحسن،  
فهمي يتسع... وحبِّي للقراءة يزداد  
بشكل كبير...

كان أبي يراني مع جدي وأنا  
أقرأ، فينظر إلينا بصمت، والبسمة  
مرسومة على شفثيه، مرة أو مرتين  
جلس معنا، بصمت واحترام، وحاول  
أن يتدخل لتصحيح غلط بدر مني،  
ثم لم يفعل لأن جدي وضع سبابته  
على فمه مشيراً إليه بالسكوت.

أبي، في صغره، قرأ من الكتاب  
أمام جدي، وكل أعمامي قرؤوا منه،  
وعماتي أيضاً... وهم يتحدثون عن  
صبر جدي عليهم، وفرحه بهم.

لا أعرف لماذا يتصرف والدي  
معنا - نحن أولاده - ومع أمي وكأنه لم  
يقرأ منه شيئاً... لا أدري أين صارت  
أفكار الكتاب... على الأغلب غادرت  
رأسه، وحل مكانها حسابات وأرقام  
وهوموم... وسلّة كبيرة من المعاتبات  
والملاحظات على الناس جميعاً، ومن  
بينهم إخوته وأحب الناس إليه...

لم أستطع أن أخبئ عن جدي  
فكرتي:

- يا جدي، لماذا نسي أبي  
وأعمامي أفكار الكتاب وحكمه؟

- سؤالك كبير يا ولدي...  
كبير... والدك لم ينس شيئاً، ولا  
أعمامك، فهذا الكتاب لا يُنسى...  
ولكن بعض الناس يظن أن ما في  
الحياة شيء، وما في الكتب شيء  
آخر... وكل من يعاملهم أبوك بالمال  
والمتاع يظنون ذلك... الناس يا ولدي  
يظنون أنهم يستطيعون أن يستعجلوا  
الخير بأيديهم.

وصمت جدي... طال صمته، ثم  
قال: اترك لنفسك سؤالاً للمستقبل  
تكتشفه بنفسك... هل تريد من  
جدك أن يجيبك عن كل الأسئلة؟  
كثير عليّ ذلك...

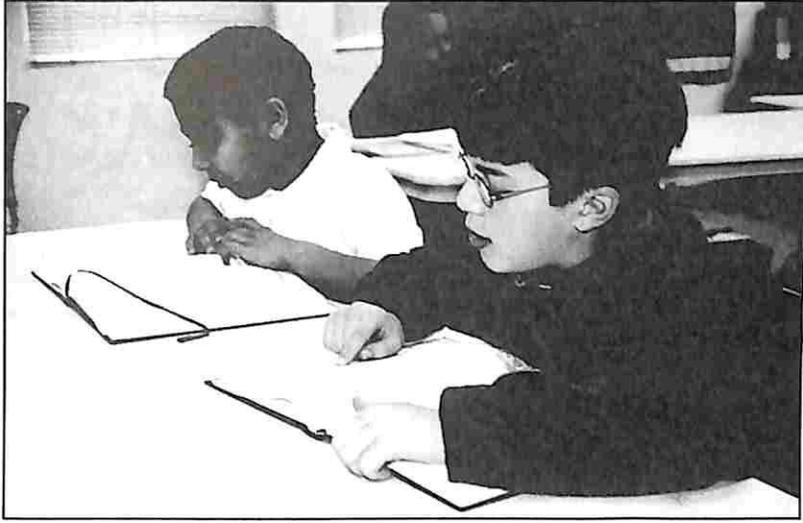
أبناء أعمامي وعماتي أصابتهم  
الغيرة مني، جدي لا يعطيني دراهم،  
ولا سكاكر... جدي يسمعي، ومع  
ذلك فأنا محسود!

دعوتهم للقراءة والاستماع،  
بعضهم وافق، وبعضهم ينتظر  
موافقة والديه...

صرنا أربعة أولاد نقرأ،  
وأنا أقدمهم في القراءة، ولست  
أكبرهم... علمنا جدي كيف  
يكون السكوت جميلاً، وكيف يكون  
الاستماع جميلاً، وكيف تكون  
القراءة متعة رائعة...

❖❖❖

رأى أبي اهتمامي بالكتاب، ازداد  
حبه لي، صار يجلسني قربه، بل  
يلصقني به وهو يضع يده اليمنى على  
كتفي كي يجذبني إليه أكثر، ويسألني  
عن الكتاب... وعن جدي... ولكن، مع  
أول نداء من أمي، أو مع أي طارق  
للباب... بيتعد عني، وعندما يعود إلي



في البلاد الغربية عندهم أجداد كجدي؟! في الصيف القادم سأسأل عمي كل هذه الأسئلة وأكثر.



انتهت عطلة الصيف، وأنا سعيد لأنني قرأت أكثر من ثلاثين صفحة من كتاب جدي... وكتبتها أيضاً... وجدي فرحان لأن أربعة من أحفاده التفتوا حوله لقراءة الكتاب، جدي قال لي: تقدمك في مدرستك يعني أنك استفدت من قراءة الكتاب.

وفي ساعة من ساعات الهدوء تسللت إلى نفس جدي فحسبته يتساءل: ماذا لو كنت أعطيت أولادي ما أعطيه لأحفادي اليوم؟ اللهم سامحني فما قصدت في تربيتهم إلا الخير، ولكن كانت تشغلني عنهم مشاغل الدنيا وهموم المال... مددت يدي إلى وجه جدي، مسحت دموعه الصامته، قبلته من جبهته ووجنته ويديه، ثم وضعت رأسي في حضنه، ولم أتكلم أي كلمة... وغفوت... ولم أستطع مقاومة الأحلام ■

سعت إليه أن أخبرت عمي أنني أقرأ أمام جدي بعض صفحات الكتاب... ثم جمعت شجاعتي وطلبت منه أن يريني الصورة التي عنده.

رحب عمي، أمسكت المجلد، فتحتة: الخط نفسه... الألوان نفسها... حتى تجاعيد الورق نفسها... أشياء قليلة اختلفت: الورق هنا أمتن، والرائحة... رائحة كتاب جدي لا تشبهها رائحة... الأصابع التي قلبت صفحات كتاب جدي ما تزال آثارها وروائحها... وهذا غير موجود في مجلد عمي.

ضحك عمي عندما رأني أقرب مجلده من أنفي، وقال لي: هذه التي تنقصنا في الغربية... رائحة الأهل والديار.

عمي كانت أخلاقه أقرب إلى ما في الكتاب من حكم... يبدو لي أن عمي لو عاش بيننا لكان أقرب الناس شبها بجدي... هل غربته جعلته يختلف عن بقية إخوته؟! هل يفهمه الناس في غربته على حقيقته؟! هل الناس

ينسى ما كان يسألني عنه...

مرة سألني والدي:

- كيف حال صديقك الكتاب؟

- لم أر أروع منه صديقاً!

- ولن ترى يا بني!

- أبي... أريد أن تشتري لي

كراسة كي أنقله بخط يدي.

- وبإشراف جدتك، على شرط

أن لا تستعجل، قد تستغرق في نقله

سنتين أو أكثر، ولكن المهم أن تنقله

بعناية وبخط جميل، ودون أغلاط.

ثم سكت والدي، وراح يتأمل،

وكأنه يتذكر كيف كانت صداقته مع

هذا الكتاب عندما كان صغيراً، ثم

تنفس تنفساً عميقاً، وقال لي:

- عمك المغترب نسخ هذا الكتاب

ذات يوم.

- بالتأكيد استمر أكثر من سنة!

- لا، بل ساعة...

- ساعة؟! كيف؟

- في البداية سمح له جدك

أن يأخذه معه إلى مغتربه، ولكنه

لم يرغب في ذلك... قال لجدك:

هذا الكتاب يجب أن لا يغادر بيتنا.

في إجازته التالية أحضر عمك معه

جهازاً صغيراً، وصور الكتاب كاملاً،

وبعد عام أحضر معه مجلداً هو صورة

عن الكتاب تماماً... وصار يصحبه

معه أينما حل... قال لي أخي:

لم أر أحسن من هذا الكتاب صديقاً

في غربتي.

صارَت عندي رغبة في رؤية ذلك

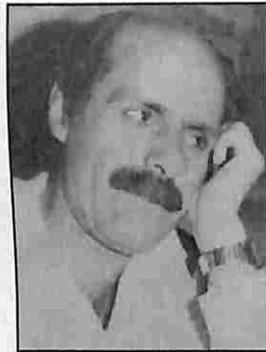
المجلد، وهذا آخر الصيف، موعد

زيارة عمي لأبيه وأهله... أول ما



## المضيعة في الدروب

انظر إلى طهر الوطن  
أم كواها الحزن كيًا  
بيت تغلفه المحن  
يرضيك قهري وانحدارك مجرما  
انظر إلى وجه السما  
وابدأ بتوبتك النصوح  
ما أنت من رحمي إذا أمعنت في الغي  
الجموح  
ما أنت مني لا .. ولا أنت الحبيب  
وتوجهت بدعائها الخضل ، السكوب



شعر : مصطفى أحمد النجار  
سورية

لله ترجو النور للابن المضيع في الدروب  
و .. أضاء في قلب الولد  
ثمرالدعاء المستجاب  
نور الهدى ( أحد .. أحد )  
فتململ الصمت المريب ..  
تفتح الورق البييس ..  
تعانقت فيه الصور  
حين استفاق من الخدر  
ومضى إلى الأم .. اعتذر !!

هتفت بأضلعه الرمادية  
فما نطقت بأية كلمة شفة الرمم  
صرخت بخاطره الكسول ... فلم يرد  
في رأسه العجز استبد  
غرقان في مستنقع ركدت به الروح  
الضبابية  
فما وجدت سوى صمت السراب!  
يكفيك قالت : ما تعاني من ألم  
ما أنت من رحمي إذا أسكت ومضاً  
من هدى

ما أنت مني لا .. ولا أنت الحبيب  
إن سلمت أذناك صوتي للصدى  
هتفت به الأم التي حملت له الأمس القريب:  
اخرج إلى الدنيا الجديدة  
فمتى يضيء غبار طللك في الردى  
وتهل فيه مواسم اللغة السعيدة  
هتفت به : هيا  
انظر إلى وجهي .. فمن  
سيعيد للوجه الدما؟

تأسست  
حين مفاهيم

الجدل الفلسفي  
غلب على الظن  
أن الصراع  
مبني على وجود  
المتناقضين  
صراعا ينتهي  
بغلبة أحدهما  
أو باندماجهما  
اندماجا يصنع  
منهما موقفا  
جديدا يستقل  
بذاته عن  
الأولين، وكأن  
الذهنية العربية  
الناهضة هيأتها  
أسباب ظرفية  
جعلتها فريسة  
هذا المفهوم .

بقلم: عبد الحفيظ بورديم  
الجزائر



قراءة نقدية في حادثة أدونيس

تثبيت التحول

## ١ - المنطق الجدلي:

وكان أدونيس بداية جريئة تخضع مفاهيم الجمالية لمفاهيم الجدلية. حين قدم مشروعه في ثلاثة أجزاء، وسماه: « الثابت والمتحول » ولا ثالث. منذ البدء، بأسر المنطق الجدلي ناقدا يريد مقارنة رحلة الشعر العربي، وهو أسر يجعل أدونيس « نموذجاً أمثل لمآزق ثقافية - حضارية هامة وعديدة. تتصل بما ارتسم من كلام لوكاش وكيبل وثيق الاتصال »<sup>(١)</sup>. وتضيق دائرة الأسر المنهجي على أدونيس حين يتابع بتجليات الثابت،، وحين يتابع بتجليات المتحول، فينتهي الأمر به إلى آفات منهجية تستجيب لضرورة المصادرة على المطلوب وإلغاء التعليل، بل تسلمه آخر الأمر إلى فوضى التردد والاضطراب.

فلنحاول مقارنة نصوصه...

النص الأول:

« يمكن القول أن التعارض في المجتمع العربي بين القديم والمحدث يرقى، على الصعيد السياسي الاجتماعي، إلى القرن السابع الميلادي، وكانت الخلافة في مستواها الديني السياسي، على الأخص الحقل المباشر الأول لهذا التعارض، فالمعنى التقليدي أي الأصلي للخلافة هو أن يتبع الخلف السلف، في فكره وعمله، فالخلافة

استمرار للأصل يزيد في تأصيله، وليست أي نوع من أنواع التغيير أو الخروج»<sup>(٢)</sup>.

النص الثاني:

« هكذا تولدت الحداثة، تاريخياً، من التفاعل أو التصادم بين موقفين أو عقليتين، في مناخ من تغير الحياة، ونشأة ظروف جديدة. ومن هنا وصف عدد من مؤسسي الحداثة الشعرية بالخروج. كان معظمهم إما من أصل غير عربي، وإما أنهم مولودون: من أب عربي وأم غير عربية. ونشؤوا إلى ذلك في وسط اجتماعي فقير، عبيداً أو موالى، وهكذا اندفعوا لإثبات وجودهم في المجتمع العربي»<sup>(٣)</sup>.

حين نقرأ هذين النصين، وقد صدر بهما أدونيس عمله، إشارة منه إلى أهميتهما، فكأنهما المسلمات البديهية الأولى

التي يتأسس عليها مشروعه الجدلي للانتقال بالإنسان العربي من دورة هي الحضيض إلى دورة أسمى، كما يرى، وقد لا يتعبنا الفهم في استخلاص قاعدته الفكرية الكبرى وهي: ( ضرورة تقويض الثابت وتمجيد المتحول ) في إطار من إبستمولوجيا الصيرورة الدائمة.

## ٢ - المسلمات البديهية

ترتد مجموعة البديهيات عنده إلى خمس:

١ - الحداثة صيغة في رؤيا الوجود تجاوز القيد الزمني، لذلك يمكن استجلاء مظاهرها في القرن السابع الميلادي. فالحداثة لم تعد بنت التحولات الحداثة في القرن العشرين كما في قاموس لاروس Larousse الفرنسي<sup>(٤)</sup>، لكنها مطلب من مطالب التمدن وصيغة من صيغ التحضر.

٢ - الحداثة انقلاب على الركائز التي تصنع الثابت، وهي في مسار الحضارة العربية تؤول إلى نظام الخلافة. يتضاءل هذا المفهوم المتميز<sup>(٥)</sup> في وعي أدونيس ليصير ثباتاً وجموداً. والآفة الكبرى في انزياح دلالة الخلافة عندما تصير أتباع الخلف للسلف. ولا ندري من أين لأدونيس مثل هذا المفهوم، لكننا نراها مصادرة على المطلوب، تجعل الخطأ المعرفي مقدمة كبرى.



أدونيس

٣ - تبدأ الحداثة حين يبدأ الخروج على نظام الثبات الذي تصنعه الخلافة. والخروج هو تعبير آخر عن التمرد والأنسلاخ. حينئذ تأخذ الحداثة حجماً أكبر من تغير الشكل الشعري وأكبر من انزياح المعنى الأدبي، إنه تطلع نحو المنظومة الاجتماعية والسياسية.

وحين يتابع أدونيس إبستمولوجيا الحداثة العربية يراها وليدة التصادم بين عقليتين: عقلية تثبت الأصول وعقلية التغير والخروج.

٤ - تستبد الجدلية بأدونيس قارئاً، لذلك ينتقل من ثنائية: الخلافة / الخروج، وثنائية: الأصل / التغير، إلى ثنائية أخرى ترصد الإنسان ذاته.

ويصوغها في شكل العرب / المولودون. ترتد الثنائيات الثلاث كلها إلى مظهرين اثنين لا غير.

- حين وصف شدوذ الزنج وجرائهم كان برجوازيا ٩.  
إن الارتكاز إلى قصيدة ابن الرومي يجعل خروج الزنج  
شعبيا أكثر منه ثورة، بل يجعله حراية تأكل الأخضر وتهلك  
الحرث.

يقول ابن الرومي :

ذاد عن مقلتي لذيد المنام

شغلها عنه بالدموع السجام

أي نوم من بعد ما حل بالبصرة

ما حل من هنات عظام

انضروا أيها الكرام خفافا

وثقالا إلى العبيد الطغام

إن قعدتم عن اللعين فأنتم

شركاء اللعين في الآثام <sup>(٨)</sup>

ما أضيقت المنهج حين لا يصغي إلا لرجع الصدى، وما  
أضيقت صوت الشعر حين تتعسف الأدوات الإجرائية لتخدم  
هوى جاهزا وحكما مسبقا ! وكأن أدونيس بلغ من أسر  
الهوى والمنهج له أن لم يسمع صرخة ابن الرومي يبكي  
محاسن البصرة وعفاف بناتها وبهاء مساجدها، بل كأنه  
رأى نيران الزنج حادثة وقواي ابن الرومي ثباتا. وستضيقت  
عليه دائرة الجدلية ليخرج منها إلى أضرب أخرى توقعه في  
الشكلانية والشعرية، وهما نقيضان للأولى.

### ٣- التطلعات

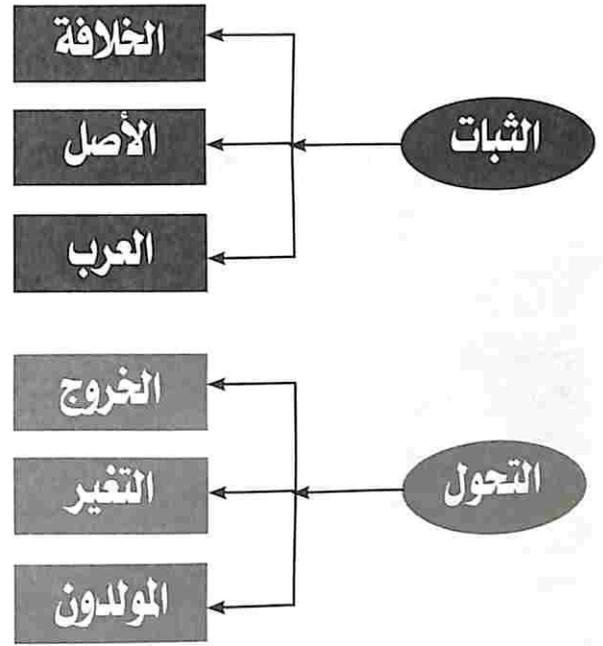
هكذا يفهم أدونيس الحضارة العربية الأولى : ثبات غالب  
وتحول قليل، وهي في زمانها الجديد تنوس بين حركتين اثنتين  
هما: حركة الارتداد وحركة التجاوز، ولا يمكن أن ندرك  
التطلعات الأدونيسية إلا ضمن مقولة الحداثة. فلنصغ إلى  
قوله في هذين النصين :

النص الأول :

« لا بد أولا من التوكيد على أننا لا نقدر أن نفضل بين  
الحداثة العربية عن الحداثة في العالم، إن إرادة الفصل باسم  
(الأصالة) حيناً، وباسم التراث حيناً آخر هي في التحليل  
الأخير ضد الأصالة وضد التراث، التفاعل والتبادل هما  
خصيصة أولى في الثقافة العربية منذ نشوئها <sup>(٩)</sup> .

النص الثاني :

« إننا اليوم نمارس الحداثة الغربية على مستوى



إن البناء الذهني عند أدونيس لا يستطيع أن يبصر أبعد  
من الصدام الثنائي، وكأنها تستدعي الزرادشتية حين  
بنت الوجود على صدام الظلمة بالنور، كما استدعاها  
نيتشه <sup>(١٠)</sup> من قبل.

غير أن آفة التحليل المنهجي تكمن في القفز على حقائق  
التاريخ، فالصراع لم يكن بين العرب وبين المولدين إلا  
وفق القراءة الشعبية والاستشراقية، وللتاريخ صوته الذي  
يلغو، وهو يحدثنا أن بعض الخارجين على الدولة <sup>(١١)</sup> كانوا  
عربا وأولهم الحسين بن علي وعبدالله بن الزبير رضي  
الله عنهما، كما أن بعض المولدين تبوؤوا أسمى المناصب  
وأولهم عبد الحميد الكاتب وسهل بن هارون، ولو قرأ  
أدونيس أحداث التاريخ بوعي الأمة لقال قولا غير الذي  
قيل.

٥- يعلن المنهج الجدلي تهافته الأخير في القراءة التي ينجزها  
أدونيس حين يحدد الانتماء الاجتماعي للخارجين رواد  
الحداثة، بعد أن كانوا مولدين كلهم، صاروا فقراء عبيدا  
أو موالي، وكان الحداثة تبدأ من «ثورة الفقراء» <sup>(١٢)</sup>، وكان  
الخلافة كانت استبدادا للأغنياء. وهذه صيغة أخرى من  
التأويل المتعسف لمسار التاريخ بوعي ماركسي متهافت،  
فهل يصدق هذا مرتكزا لقراءة قصيدة « رثاء البصرة »  
لابن الرومي ؟ أم أن ابن الرومي - وهو من الموالي الفقراء



فهل الأخذ بمظاهر الحضارة يوجب الأخذ بمقومات الثقافة ؟.

هذه المقدمات المعرفية سيطرت على تفكير أدونيس، أسست عنده جهازا مفاهيميا به يقارب مسألة الحداثة وسياقاتها التاريخية والراهنة.

#### كيف يقارب جمالية الشعر ؟ ٤ - جمالية الشعر

كتب أدونيس « بياناً للحداثة » ذكر فيه أنواعا ثلاثة للحداثة يراها رؤيا جديدة. أما كونها ثلاثة، فلأنها علمية وثورية وفنية، وأما كونها رؤيا جديدة فلأن جوهرها التساؤل والاحتجاج.

وحين تسأل « ما مدى حضور هذه المستويات وما مدى فاعليتها في الحياة العربية »<sup>(١٢)</sup>، لم يتردد في تسجيل مفارقة كبيرة تكمن في وجود حداثة فنية مجاوزة وغياب الحداثة العلمية - الثورية.

ولم يغفل أدونيس تسجيل ظاهرة تقلب على بعض دعاة الحداثة، يسميها الأوهام، وهي: وهم الزمنية، وهم المغايرة، وهم الماثلة، وهم النثرية، وهم الاستحداث المضموني. إن هذه الأوهام مجتمعة أو متفرقة تصرف دعواتها عن الإبداع وتقوقعهم في التقليد، لذلك « لا يصح الكلام عن الحداثة الشعرية العربية إلا بدءا من نقضها وإبطالها »<sup>(١٣)</sup>.

( تحسين ) الحياة اليومية ووسائلها. لكننا نرفضها على مستوى ( تحسين ) الفكر والعقل ووسائل هذا التحسين، أي أننا نأخذ المنجزات ونرفض المبادئ العقلية التي أدت إلى ابتكارها، إنه التلفيق الذي ينخر الإنسان العربي من الداخل<sup>(١١)</sup>.

فكر الأزمة لا يعكس إلا أزمة الفكر، و أدونيس صوت يردد صياغة الأزمة الطاغية، في الماضي غلب الثبات، وفي الحاضر غلب التلفيق، وكأن دورة الوجود العربي محكومة بأسر الانهيار المتجدد.

تغلب النظرة السوداوية على هذين النصين، وفيهما من آفات التحليل شيء كثير كتغيب المفاهيم والتعميم والقفز على الحقائق، لذلك يمكن أن نعيد تفكيكها لاستخلاص أهم المرتكزات التي تصنع مفاهيم الحداثة عند أدونيس وهي ثلاثة :

١ - إن الحداثة معطى عالمي تمتاز فيها منجزات الإنسانية كلها، وهذا يعني إلغاء الصيغة العربية أو أي صيغة أخرى. هكذا يرى أدونيس ضرورة التحول، فالصيغة العربية ثبات والمعطى العالمي تحول، غير أن الاستفهام يظل صارخا: من يلون المعطى العالمي بصيغته ؟ هل المعطى العالمي مجاوز للأمم والثقافات ؟ أم هو إنجاز حضارة بعينها، هي الحضارة الغالبة ؟ وهل التحلي بالمعطى العالمي يحقق الحداثة ضرورة ؟.

٢ - إن الحداثة بما هي كذلك، تصير نфия للأصالة والتراث، وكل ارتداد إليهما هي انتكاسة عن المعطى العالمي، فهل يمكن للأفكار الحية أن تتأسس على مثل هذه الأطروحة ؟ هل إثبات الأصالة يكون ضد الحداثة ؟ ويوقع أدونيس قارئه في فوضى المغالطات حين يجعل الأصالة ضد الأصالة وحين يزعم أن الحداثة ليست عربية، فكيف يجتمعان ؟.

٣ - إن تجربة الدخول العربي إلى الحداثة تبقى غير منجزة وفق التنظير الأدونيسي، يعود ذلك إلى أن التجربة ارتضت أن تأخذ بالأسباب التي هي المقتضيات العقلية والفكرية. آفة التكديس تسيطر على هذه المقولة. ولا نفرق بين تكديس الآلات وتكديس الأفكار، بل تجعل الأخذ بأولهما دون الثاني ضربا من فقدان التوازن وضربا من التلفيق.



خليل مطران



عبدالرحمن شكري



الرصافي



محمود سامي البارودي

عاصرتها أو التي سبقتها»<sup>(١٦)</sup>.  
❖ حركة أبوللو هي صورة الحداثة النظرية « أسهمت إسهاما كبيرا في تجاوز شعر النهضة، وبخاصة، والسلفية الشعرية، بعامه، وفي التمهيد لنشوء بنية جديدة للقصيدة، ومفهوم جديد للشعر »<sup>(١٧)</sup>.

❖ جبران هو صورة الحداثة / الرؤيا التي تقوم على « الدعوة إلى تغيير الفكر والقيم والنظرة إلى الحياة، والدعوة إلى التغيير السياسي والتحرر الوطني الكامل، وذلك في ثورة شاملة تهدم الماضي وتفتح أبواب المستقبل »<sup>(١٨)</sup>.

#### ٥- الخلاصة

كيف يمكن أن نعيد مقولات أدونيس إلى مواقعها في تجربة الحضور؟

إن حرص أدونيس على جعل حداثة / الرؤيا هدمًا للماضي وتغييرًا للقيم، يدفعنا إلى الجزم بأن تجربة الحضور لا تكون في فهمه، إلا ضربًا من الانسلاخ عن الذات وارتقاء في العالمية ■

يبدأ الكلام عن الحداثة الشعرية بعد نقض أوهاماها، وتخليص الشعر من آفة التمييط. يصير الشعر حينئذ استباقًا وتجاوزًا.

تقود هذه المرتكزات صاحبها إلى أن يعلن في كتابه صدمة الحداثة أن:

❖ البارودي أخطأ مسار الحداثة لأنه عاد إلى الأشكال واعتبرها « حقائق مطلقة »<sup>(١٣)</sup>.

❖ معروف الرصافي أخطأ مسار الحداثة لأنه « على الرغم من ثورية أفكاره يستعيد النموذج البياني التقليدي »<sup>(١٤)</sup>.

❖ جماعة الديوان هي حداثة ذاتية انتصرت للرومانسية، ومهدت « لتجاوز البنية التقليدية للقصيدة العربية، وطرح مستوى آخر لكتابة الشعر وفهمه وتقويمه »<sup>(١٥)</sup>.

ويبقى عبدالرحمن شكري نموذجًا فنيًا لكن العقاد والمازني لا قيمة فنية لشعرهما.

❖ خليل مطران هو صورة حداثة السليقة / المعاصرة وتعتبر قصائده « تجديدًا مهمًا، إذا قورنت بالقصائد التي

#### الهوامش:

- والوجود، المؤسسة الجامعية، بيروت، ١٩٨٢ م، ط ١ ص ٢٢٩.  
(١٠) م. س: ج ٢، ص ٢٧٠.  
(١١) م. ن: ص ٢٦٨.  
(١٢) أدونيس: فاتحة لنهايات القرن، دار العودة، بيروت، ١٩٨٠، ط ١، ص ٢٢٢.  
(١٣) م. ن: ص ٢١٧.  
(١٤) أدونيس: الثابت والمتحول، ج ٣، ص ٥٦.  
(١٥) م. ن: ص ٧٢.  
(١٦) م. ن: ص ٩٠.  
(١٧) م. ن: ص ١٠٤.  
(١٨) م. ن: ص ١١٩.  
(١٩) م. ن: ص ١٩٤.

- والحكم في الأرض، وبخلافه الأفراد والبيوت في الشعوب، وما فيها من حق مشروع وتراث مفسوب، وإلى ما لله تعالى في ذلك من الحكم والسنن الاجتماعية، والأحكام والسنن الشرعية ومن العهد بالإمامة العامة لبعض المرسلين، والوعد باستخلاف وإرث الأرض لعباده الصالحين...»  
الخلافة: موقف للنشر، الجزائر، ١٩٩٢، ص ١.  
(٦) يراجع الفصل الأول، مبحث مغامرة نيتشه، من كتابنا (تجربة الحضور).  
(٧) نقصد الخروج السياسي لا الخروج المذهبي.  
(٨) أدونيس: الثابت والمتحول، ج ٢، ص ٦٦.  
(٩) عن علي شلق: ابن الرومي في الصورة

- (١) نبيل سليمان: مساهمة في نقد النقد الأدبي، دار الطليعة، بيروت، ١٩٨٣، ط ١، ص ٩.  
(٢) أدونيس: الثابت والمتحول، دار العودة، بيروت، ١٩٧٩، ط ٢، ج ٣، ص ٩.  
(٣) م. ن: ص ١١.  
(٤) يراجع الفصل الأول، مبحث صدمة الغرب من كتابنا (تجربة الحضور).  
(٥) نستعين بالسيد محمد رشيد رضا لتحقيق هذا المفهوم المتميز. يقول: « هذان الكتاب الحق، والنظر في تاريخ الخلق إلى الاعتبار بخلافة الشعوب بعضها لبعض، في السيادة

الظاهرة التي لا يكابر فيها اثنان أن من يكتبون اليوم عن حداثيات دلالة النص مثقفون ليسوا ذوي علم مادي تخصصي، ولا مجال لهم في التشكيك في العلم؛ لأن العلم لا اختلاف فيه بما أنه حسٌ مكرر (تجربة)، ولأنهم لا يعرفون كل قوانين العلم نظرية وتطبيقاً، ولأن اعتراض المتقف على منجزات العلم الذي سبج في الأعماق وغاص في البحار مرفوض جماهيرياً، ومحل سخرية.. وبما أن التقدمية حقيقة في قيم الخير سلوكاً وجمالاً والتزام قيم الحق فكراً، وممارسة ثمرات العقل والحس مهارات بالابتكارات العلمية، ونتاج المبتكر.. وبما أنهم حريصون على صفة التقدمية: فقد هربوا من القطعي إلى ما فيه احتمال من النظريات: إما لقصور علم بسبب قوى التضليل، وإما لبواعث تضليل يستبطنونها، وإما لأجل الشهرة والشعبية بغض النظر عن العواقب.



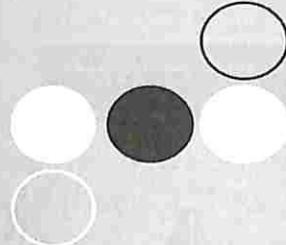
ومما طرح لطرق الدلالة الحداثية الطريقة الميكانيكية اللسانية، والقراءة الإبداعية الافتراضية عند رولان بارت، والقراءة عند فوكو الذي يقزم الدلالة في التفكير اللغوي.. والدلالة لغة مباشرة، واصطلاح، ورمز، ولغة تلقائية، ولغة تفكيرية حسب السياق والقرائن، وبلاغة.. وقراءة كلود ليفي ستراوش، والقراءات الباطنية التأويلية الافتراضية التي لا ترجع إلى المعهود التاريخي الدلالي للغة بين المرسل والمتلقي.. والقراءة السيميائية التي تفسر النص التاريخي بالرمز الإرادي الحادث، وقراءة الغياب عند أمثال إمبراطو اكيو أو الإنتاجية عند جولين كريستينة ومايكل ريفاتير.. ولم يتبلور هذا المذهب بعد، وكل هذه المذاهب الحداثية تصب في مصب واحد هو استهداف النص الشرعي المقدس، والحكم بأن كل قراءة له قراءة مقاربة..!! كأن لغات البشر خالية من دلالات قاطعة.. وتستهدف تغيير المراد الشرعي بدلالات جديدة لا يقرها العرف التاريخي، والقانون المعهود لدى المتلقي الذي نزل النص بقانون لفته مشروطاً بها.



قال أبو عبد الرحمن: لا تحتل هذه التبريحة طول السجال، وإنما أقول للحداثيين - بالمفهوم الحداثي الذي شرحت أول تبريحتي هذه - وبالأخص من بلادي السعودية: تلاعبوا بالنصوص البشرية كما شئتم، وسموها قراءات معاصرة، فأنتم عابثون، وخياليون!! ولكن اتقوا الله في دينكم عن مزالق الكفر، وسوء الخاتمة، بتفسير النص الشرعي بأكاذيب وافتراء الدلالات الحداثية، وابحثوا بخبراتكم الحداثية مصادر هذه الطروحات، وهوية من طرحها، والله المستعان.

# الكيد الحداثي الدلالي..

# والنص المقدس\*



بقلم : أبي عبد الرحمن بن عقيل الظاهري  
السعودية

**الأدب** السواحلي الإسلامي دراسة في كتاب لمؤلفه الأستاذ الدكتور محمد إبراهيم محمد أبو عجل الأستاذ بقسم اللغات الإفريقية- كلية اللغات والترجمة جامعة الأزهر.. جمهورية مصر العربية.

نشرته جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.. عمادة البحث العلمي (المملكة العربية السعودية «الرياض»). عام ١٤٢٢هـ (٢٠٠٢م)، ضمن سلسلة آداب الشعوب الإسلامية «الإصدار السادس» في حوالي (٤١٠) صفحة من القطع المتوسط .

وقد قسم موضوع الدراسة إلى مقدمة وسبعة فصول وخاتمة. ويناقش حركة الأدب السواحلي الإسلامي من خلال عرض تاريخي لبيان الظواهر الأدبية وصورها الشعرية بصفة خاصة دون أن يغفل المحاولات النثرية والقصصية مع العرض لنماذج من القصائد الشعرية وتعريف بأدباء وكتاب من شرق إفريقيا ممن كانت لهم بصمات دالة على طبيعة



الأدب السواحلي واتجاهاته الفكرية والاجتماعية. وباستعراض عام لفصول هذا الكتاب نشير إلى أهم ما اشتمل عليه كل فصل من موضوعات أو نماذج أدبية عرضها المؤلف في دراسته هذه والتي لا شك تميزت بصفة بحثية تحليلية اعتمد الباحث فيها على المسار التاريخي السواحلي.

بقلم: د. أحمد حسن محمد  
السودان

# الأدب السواحلي

## هوية إسلامية.. وتحديات التغريب

• أستاذ مشارك في جامعة إفريقية العالمية، السودان.

## انتشار الإسلام في شرق إفريقيا:

بدأ الباحث الفصل الأول، (ص ١٧ - ٥٧) بتمهيد عرض فيه - بصورة مختصرة - لدخول الإسلام وانتشاره في شرق إفريقيا مشيراً إلى العلاقات والصلات القديمة التي كانت تربط بلاد الساحل الإفريقي الشرقي بالجزيرة العربية مما أتاح لشرق إفريقيا سبقاً تاريخياً للتعرف على الإسلام والمسلمين، وبما تميزت به هذه المناطق من موقع جغرافي ساعد على تشجيع الرحلات المتبادلة والهجرات بين الساحل الشمالي وجنوب الجزيرة العربية، ومن ثم انطلق انتعاش التبادل التجاري بينهما.

ويشير الباحث إلى جهود الجغرافيين المسلمين ودورهم في وضع هذه التسمية (السواحلية) والتي - هي - ليست لهجة من اللهجات إنما كاللغة الأم وكل اللهجات أولادها، وقد أشار الباحث في تفصيل لمجموعة هذه اللهجات وأماكن انتشارها مثل مناطق باتي، وقانجا، وزنجبار، وكلو... الخ ص: (٢١).  
بمعنى أن هذه اللهجات تغطي جغرافياً كل شرق إفريقيا تقريباً.

السواحلية، فأخذوا يتعاملون معها بالحرف العربي، وهذا كان بدوره عاملاً من عوامل تعليم الدين الإسلامي وأحكامه، وبالتالي تحقق انتشار الحرف العربي، في مجال الكتابة السواحلية بل إن اللغة السواحلية استخدمت كلمات عربية عديدة أورد الباحث نماذج منها مثل: ص: (٥١ - ٥٩):

بعد ذلك baadae، سلام أمان Amanmin، وأب Bada، والبحر Bahari ومضى في عرض هذه الكلمات إلى ما يقارب من ٢٥٠ كلمة.

## أثر البرتغاليين في اللغة والأدب السواحلي

وقد عنون الباحث للفصل الثاني، ص ٥٧ «أثر البرتغاليين في اللغة والأدب السواحلي» حيث كان القرن السادس عشر الميلادي واحتل البرتغاليون سواحل شرق القارة الإفريقية عام ١٥٨٧م.

وأوضح الباحث أسلوب التعامل البرتغالي مع السكان أهل البلاد وخصوصاً مع المسلمين حيث عاثوا فيها فساداً، واضطهدوا المسلمين بصورة سيئة، وتعاملوا معهم تعاملهم مع العبيد يباعون ويشترون . وكان لمظاهر الفساد

وسوء السلوك وانحراف الأخلاق التي جلبها البرتغاليون وشجعوا عليها الأثر الواضح في تسرب الكثير من هذه المظاهر، والتي حملت معها آدابها ومفرداتها ومصطلحاتها اللغوية من اللسان البرتغالي إلى اللسان السواحلي، وظهر ذلك في مجالس الفساد والانحراف والعبارات الجنسية ولعب الورق والقمار..

لقد أصبح نمط التعامل والتفاهم شاهداً على فساد البرتغاليين وعلامة واضحة لمحاولات التدمير الخلقى والمادي في تأمر واضح لإخراج المسلمين السواحليين عن دينهم والدخول في دين النصارى.

وفي هذا الجانب يسرد الباحث العديد من الشواهد والأدلة الموثقة بأقلام الغربيين أنفسهم، ولعل ذلك كان في حسابان السواحليين عندما قاوموا الغزو البرتغالي



أما عن أصل اللغة السواحلية فإن الباحث يعرض لهذا الجانب مبيناً تصنيفها اللغوي ضمن اللغات الإفريقية فوضع اللغة السواحلية ضمن أسرة اللغات الكونغوية والكردفانية وفرع اللغات النيجيرية والكونغوية.

## السواحلية والحرف العربي

مهد الباحث لموضوع السواحلية والحرف العربي، ص ٤٥ بالحديث عن منافذ الكتابة ودخولها للقارة الإفريقية منذ القديم وبعد العرض التاريخي حصر هذه المنافذ في متفذين اثنين، المنفذ الإفريقي، والمنفذ العربي (الجزيرة العربية) أي طريق الشرق الإفريقي حيث نشأت العلاقة بين السواحلية واللغة العربية التي حملها العرب المهاجرون والتجار، واضطرتهم أوضاعهم وتعاملهم مع السكان في الشرق الإفريقي إلى تعلم اللغة



فارتبطت تلك الأحداث التاريخية بالدراسات الأدبية التي تأثرت كثيراً بتيارات التنافس بين المزروعي وبين حاكم ممبسة.. ص: ٨٥.

### الأثر الثقافي للأوروبيين في شرق إفريقيا

ويعرض الباحث في الفصل الرابع، ص ١٠١ للأثر الثقافي للأوروبيين في شرق إفريقيا خلال القرن التاسع عشر وما بعده مستعرضاً حملات التنصير والإرساليات المسيحية وانتشارها، وما حدث بعد ذلك من احتلال شرق إفريقيا ووسطها عام ١٨٨٨م، مما أزعج المسلمين وأرهبهم.

ويورد الباحث العديد من المواقف والأحداث العصبية مشيراً إلى قصيدة بعنوان «دعاء إسلامي سواحلي من زائير» قام بنشرها شخص يدعى «إبراهيم عبدالله كينجا».

أورد الباحث بعضاً من أبياتها الأربعة والثلاثين بالنص السواحلي مع ترجمة عربية. وفي المجال نفسه

ببساطة نادرة ومحاولات جادة لم يتسن لها الصمود أمام القوى الغازية وأسلحتها المدمرة، ورغم فشلهم أكثر من مرة في احتلال البلاد.

وقد سجل الشعر السواحلي ذلك في أبيات أوردتها الباحثة في شطرين بما ترجمته بالعربية « يمكنهم اللعب (الإبحار) في المحيط ولا يمكنهم إياه في كليديتي ». (ص ٦٧).

لقد امتد فساد البرتغاليين ليشمل اللغة السواحلية من خلال «كلمات» برتغالية وجدت طريقاً لها إلى اللغة السواحلية، ولكنها بحمد الله قليلة لا تتجاوز بضعاً وعشرين مفردة، معظمها حول سلوكيات الانحراف والفساد ولعب الورق. وأورد الباحث نماذج منها مع ترجمة لكل كلمة باللغة العربية ص: ٧٣.

إن فساد البرتغاليين شمل الحياة الأدبية التي انصرف الناس عنها إلى مشاكلهم ومعاناتهم وحتى المخطوطات لم تسلم من التدمير مثلما دمرت العديد من الممتلكات إلا ما تسرب بعيداً عنهم بمحض الصدفة مثل مخطوطة كتاب السلطانة فاطمة بنت محمد سلطانة جزيرة كلود إلى السيد موييتي كاجي، والتي أورد الباحث نصها باللغة السواحلية مشيراً إلى أن هذا الخطاب كتب باللغة السواحلية بالخط العربي، وقد ترجم إلى اللغة الإنجليزية بعد تحويله للحرف اللاتيني ص: ٧٧.

### أثر العمانيين في اللغة والأدب السواحلي

يعرض الباحث في الفصل الثالث، ص ٨١، للحديث عن أثر العمانيين في اللغة والأدب السواحلي، ويقدم للموضوع إشارة إلى الموقع الجغرافي في عمان باعتبارها ممراً مائياً متصلًا بشرق إفريقيا مما جعل لها بصمات واضحة في شرق إفريقيا.

وخلال هذه الفترات كان الشعر السواحلي يمثل وجوداً في الساحة العامة مسجلاً الأحداث وخصوصاً ما يتعلق بالمزارعة وشاعرها المشهور موبا كايين حاج الفساني الذي سجل معظم وثائقهم خلال الفترة من ١٨١٠م - ١٨٤٠م، كما سجل الشعر أيضاً العديد من الوثائق والأحداث التي كانت تموج بها المنطقة.

باتخاذ اللغة الزنجبارية .. وانتهت إلى قيام لجنة لغة الأقاليم المشتركة لتكون مسؤولة عن كل السواحلية القياسية لغة ونشراً. ص: ١٢٨.

وانحصرت العضوية في هذه اللجنة على الأجانب الأوروبيين دون الأفارقة السواحليين - ويذكر أن هذه اللجنة قامت على إصدار قاموس سواحلي (قياسي) إنجليزي، وإصدار نشرة لغة الأقاليم المشتركة. ومما يؤخذ على هذه اللجنة وكتبها المترجمة لتدريس السواحلية القياسية أن المدرسين كانوا من الأوروبيين ممن لا يجيدون اللهجة القياسية أو الذين تلقوها من هؤلاء الأوروبيين مما وضع التلاميذ أمام أساتذة يجهلون اللهجة الصحيحة ويخطئون فيها وهذا مأخذ تربوي.

ومع استمرار الضغط الجماهيري السياسي انتهى الأمر بإخضاع اللجنة إلى معهد شرق إفريقيا للبحوث، وفي عام ١٩٥٢م تغير اسمها إلى لجنة سواحلية شرق إفريقيا، وهي التي أظهرت الاهتمام بالأدب السواحلي. وفي هذا الجانب يفيد الباحث أن حظراً فرض على الإنتاج الأدبي السواحلي الذي يحمل مضموناً إسلامياً أو فكراً إسلامياً في السياسة وكان يحال بين هذه المواد وبين القراء، ويستدل على ذلك بعبارة وليام هيتشنز Wellum Hichens : لقد كنت داعياً في انتقائي لقطع المختارات أن تكون خالية من أي شيء يمكن اعتباره إسلامياً، وذلك في تعليقه على طلب نشر في كتاب أدب سواحلي بعنوان حياة الشعراء ونظامهم مع أشعارهم. ص: ١٢٨.

لقد كانت هذه اللجنة بحق حرباً على أي إنتاج أدبي سواحلي إسلامي ص: ١٢٩.

### المثل السائر والقصة والمقال في الأدب السواحلي

ويتحدث في الفصل الخامس ص ١٧٢ تحت عنوان المثل السائر والقصة والمقال في الأدب السواحلي حيث يذكر أن الأدب السواحلي هو ما بين مكتوب وأدب شفاهي، ونقصد بالمكتوب الأشعار والرسائل المتداولة، أما الأدب الشفاهي فهو متمثل في الحكمة والأمثال والقصة والأغاني.

يشير الباحث إلى شخصية باسم حامد بن حمد اشتهر بلقب تيبو تيب Type tip ممن كانت لهم كتابات نثرية ص ١٠٨ - ١١٠.

وفي هذا العرض يربط الباحث بين الإنتاج الأدبي بأنواعه وأشكاله وبين الحالة السياسية والاقتصادية التي كانت تسود البلاد خلال فترات الاحتلال الأوروبي مسترسلاً في عرض تاريخي، مفصلاً وعارضاً لقصائد أدبية مثل قصيدة الشاعر حميد الغوهري بعنوان: (كيفية استيلاء الألمان على مريما) والتي جاءت ملحمة مأساوية تحكي صورة التكالب الأوروبي على المنطقة وما كان من مقاومة بقيادة طاهر بن سويد والبشير بن سالم الحارثي ص ١١٦.

ويعرض الباحث لمراحل المقاومة وحرب «الماء» وما سجله الشاعر السواحلي رمضان مواردوكا في قصيدة جمهورية تنزانيا، ويعرض الباحث أبياتاً منها وقصيدة أخرى تحمل شعار «ماجى ماجى» وهي حروب اندلعت غرب كلو عام ١٩٠٥م نظمها الشاعر السواحلي عبدالكريم جمال الدين بجانب إنتاج مسرحي ظهرت فيه مسرحية ليخيلينيلى لكاتب مسرحي يسمى إبراهيم حسن ص ١١٨. تعطي صورة درامية لطبيعة الأحوال السائدة آنذاك.

### السواحلية لغة وأدباً في عصر الاستعمار الأوروبي.

وتحت هذا العنوان يتناول الباحث الحديث عن السواحلية لغة وأدباً، مشيراً إلى ما حققته السواحلية من انتشار، مستفيدة من المفردات العربية. ثم يذكر ما تعرضت له هذه اللغة من مستخدم لها ومتعامل بها أو محارب لها ومعارض كتابتها بالخط العربي. وقد جاء هذا البيان مرتبطاً بالمناطق الجغرافية واختلاف اللهجات مما دعا إلى الدعوة نحو تحديد لهجة واحدة ورسم واحد للكتابة السواحلية.

فقامت اللجنة المركزية للنشر، والتي كانت تختص بطباعة الكتب المدرسية والسواحلية للنظر في هذا الأمر، وعقد مؤتمر ممبسة في يونيو ١٩٢٨م ضم المعنيين من تنجانيقا وكينيا وأوغندا وزنجبار حيث أوصى المؤتمر

أسهما في بقاء القصة السواحلية وانتشارها، أولهما أنها وسيلة للترويج، وثانيهما أنها وسيلة للتثقيف والتربية في ظل غيبة الكتابة والتدوين. وقد حاول «ستير steere» تجميع بعض الشعر السواحلي عام ١٩٢٨ ناقلاً لها من أفواه القصاص في زنجبار مثلما كان مأخوذاً من ألف وليلة، وكليلة ودمنة كقصة جمال الفال Kioa cha punda وقصة المعلم جوسو Goso وقصة محمد الكسلان.. وقد عرض الباحث لبعض عناوين القصص السواحلية مشيراً إلى الكلمات العربية التي احتوتها هذه العناوين ص ١٨٥.

ثم أورد بعض النماذج الكاملة لتقصص سواحلي منها قصة (محمد الكسلان) وقصة (الصقور والغربان) وقصة (الضبع العجوز) (والقرد والسحلية الكافرة). وقد عرض الباحث هذه القصص باللغة العربية بجانب عرضها بالنص السواحلي مؤكداً اقتباس المؤلف من قصص «ألف ليلة وليلة». ص ١٨٥ - ٢١٥.

### المقال في الأدب العربي السواحلي:

يعرض الباحث لفن المقال وأصالته في الأدب العربي الذي سبق المقال الأوروبي، ثم يعرج للحديث عن الأدب العربي الحديث وانتشار الصحافة والمجلات، وحصر ما صدر منها في مصر، وتأثر الكاتب السواحلي عموماً بها، ويذكر بالأخص الشيخ الأمين محمد علي المزروعي وتأثره بجمال الدين الأفغاني والشيخ محمد عبده، وحصر الباحث شروط المقال الجيد في خمس نقاط (العنوان - التعبير - الشكل والمضمون - الفكرة - التشويق).

أما عن أقسام المقال في رأيه فهي (مقال ذاتي - موضوعي - ذاتي موضوعي).

ويذكر الباحث أن المقال السواحلي ارتبط بنشأة الصحافة في شرق إفريقيا، وكانت تكتب باللغة الإنجليزية والسواحلية، ثم انفردت السواحلية بها بعد ذلك. ويشير إلى أسماء عدد من الصحف (ص ٢١٥) ليعرج للحديث عن رائد الصحافة الإسلامية السواحلية الشيخ الأمين علي المزروعي وجريدته - الصحيفة - ثم

وكان الشعر من بين فنون الأدب السواحلي هو الأكثر انتشاراً وبالتالي الأكثر حفظاً من النثر... أما الأدب الشفاهي الذي يتعرض له الباحث خلال الحديث عن مثل السائر والحكمة وأثر هذه الأقوال في السلوك بما يجعلها في واقع الأمر انعكاساً للتقاليد والعادات في الزمان والمكان.. ويذكر الباحث بما يذخر به الأدب السواحلي من الحكمة والأمثال، فأورد العديد من النماذج مبيناً ما بها من أصول إسلامية متأثرة بالبيئة التي ظهرت فيها سواء في بيئة تنزانيا أو رواندا.. كما يشير إلى أن بعض الحكم مستمدة من آيات قرآنية أو أحاديث نبوية شريفة ص ١٧٧ - ١٨١.

أما في جانب القصة السواحلية فإنها كغيرها في أي مكان تعتمد كثيراً على كاتبها أو قائلها أسلوباً وعرضاً، حيث تلتقي فيها مؤثرات كبيرة، وكذلك كانت القصة السواحلية حيث كان للبيئة نصيب كبير في أحداثها، وقد تأثرت بتراث البانتو المتنوع بين الأدب والفنون التي نمت في أحضان الطبيعة، وظهرت في تراث الحكايات الشعبية والخرافية إذ تعتبر أميز الحكايات الأفريقية كما يشير الباحث.

ويذكر الباحث في هذا المجال قصص كليلة ودمنة والتي نقلت إلى الشرق الأفريقي مع هجرات العمانيين، وما كان لها من تأثير على القصص السواحلي مثل قصة «ألف ليلة وليلة» وكذلك من الأدب الشعبي السواحلي قصة حاسب كريم الدين والتي تشبه ما وقع فيه يوسف عليه السلام بمعنى أن القصص الوصفي الشعبي له ملامح دينية إسلامية وتأثر بها... ويذكر الباحث عاملين أساسيين

## موضوعات الشعر السواحلي

وعرض الباحث لموضوعات الشعر السواحلي ٢٧٠ مقارنة بموضوعات الشعر العربي من مدح وهجاء ورتاء وغير ذلك من أغراض الشعر التي ذكرها المختصون وهي مذكورة في العديد من الكتب والمراجع العربية والسواحلية التي أشار الباحث إلى بعض منها.

وقد ذهب الباحث إلى أن المسلمين ركزوا على أغراض معينة في نظمهم للشعر منها الشعر الديني - شعر الفتوحات الإسلامية - شعر المدائح - أشعار إسلامية عامة في السياسة والفخر والمدح والهجاء والرتاء والغزل العذري.

وقد أورد الباحث نماذج عديدة لشعراء مسلمين عرب اشتهروا في مجال الشعر الديني والمدح النبوي، ثم عرض لشعراء سواحليين في مجال الشعر الإسلامي... مثل قصيدة الوعظ «داجي داجي» وصلاة الاستسقاء والدر المنظوم وطيب الأسماء وقصيدة تبارك. وغير ذلك من هذا اللون الديني، حيث يذكر الباحث أكثر من خمس عشرة قصيدة في هذا المجال مع بيان موضوعاتها وعدد أبيات كل منها.

أما في مجال الوصايا فيذكر الباحث أن الشعر السواحلي كان ثرياً في هذا الجانب فقدم وصايا للوطن وللأهل والبيئة وذكر منها قصيدة الشاعرة موانا كوبونا وصية لابنتها وتوصية الشاعر محمد كيجوم لولده سميت السراح، وهي تحوي ٢٠٩ بيت.

كما أنه في مجال الفتوحات يشير الباحث إلى عدد منها مثل قصيدة بدر وتشمل ٤٥٠ بيتاً، وأحد ٧٣٩ بيتاً ، وقصيدة رأس الغول ٤٥٨٣ بيتاً، وتحكي فتوحات المسلمين، بجانب العديد من أشعار المغازي السواحلية التي لم يكتب لها النشر بعد.

أما في مجال المدائح النبوية فقد أسهم السواحليون كثيراً في هذا المجال وخصوصاً بعد وصول قصيدة كعب ابن زهير «بانة سعاد قلبي...» وهي في مدح المصطفى عليه الصلاة والسلام إلى شرق إفريقيا حيث حولها السواحليون إلى السواحلية شعراً عطراً وقام الشاعر

الإصلاح. ثم يورد السيرة الذاتية لهذا الشيخ، ويعرض لبعض مقالاته منها مقال الجامعة الإسلامية ومقال العرافة والتنجيم ، ومقال اللغة العربية والمسلمون (ص: ٢١٦ - ٢٢٢) وجميعها واردة باللغة العربية مع النص السواحلي.

## الشعر السواحلي نظماً وموضوعاً

وضع الباحث للفصل السادس عنوان الشعر السواحلي نظماً وموضوعاً.. وكما عودنا تحدثت بعض الشيء عن الشعر عامة. ومعنى كلمة شعري، ثم يعرض إلى غموض تاريخ الأدب السواحلي وشعره بسبب تدمير البرتغاليين المكتبات ثم يتلمس بعض التراث الشعري من خلال أبيات تغنى بها السواحليون عندما عاد البرتغاليون إلى بلادهم مما يعد دليلاً على وجود شعر سواحلي قبل وخلال العهد البرتغالي ثم يستدل على أن الشعر السواحلي كان مقتضياً من الشعر العربي لوجود الأوزان والقوافي فيه مثل وجودها في الشعر العربي الإسلامي. وأن الشعر السواحلي ليس له واضع بل هو تراث موروث مما يدل على معرفة الشعراء لعلم العروض، وهو علم عربي والذي درسه واشتهر فيه أدباء سواحليون مثل الشيخ عبد الله محمد باكثير، وقد أورد الباحث أبياتاً عربية موزونة ومقفاة وترجمها أحد الشعراء السواحليين مقتفياً أثر الشاعر العربي وللشعر السواحلي نغمات وألحان كنغمات مقامات موسيقية شرقية، حيث عرف السواحليون المقامات العشر، وقد حظيت سواحل إفريقيا بإنتاج رفيع خلال فترة العمانيين فكانت تقام الندوات والمناقشات بين فطاحل الشعراء والشرفاء والأعيان اشتهر منهم محمد بن أبي بكر اللامي والشاعر الهجاني علي بن عثمان الشهير بعلي كوني مما جعل لهذه المجالس أثراً في النمو الثقافي للساحل، ويشير الباحث إلى مخطوطة الشيخ الأمين المزروع في علم العروض والتي سجل فيها ملاحظات عن بعض الأشعار السواحلية.. وكذلك ذكر الأديب التنزاني عمرو عبيد الذي وضع كتاب أحكام نظم الشعر وديوان عمرو، وفي عرض مفصل أورد الباحث أنماطاً للشعر السواحلي وقوالبه في دراسة لغوية مفصلة مع إيراد نماذج لأبيات منه.

الأحداث والاتجاهات وإلقاء قصائد الشعر. ويشير الباحث إلى مساجلات الشاعر محمد بن أبي بكر اللامي والشاعر الهجاني علي



ابن عثمان الشهير علي كوتي Ali Koti وخاصة في مناطق ياتي ولامو. وقد انتشر هذا اللون من المنافسات الشعرية انتشاراً واسعاً في شرق إفريقيا وخاصة في مناسبة الأعراس.

ويعرض الباحث نصاً تفصيلياً لرقصات فرقتي مكوامي بقيادة محمد كجوم وفرقة لتنجي بقيادة موانا رينا، وكيف كانت الفرقتان تعرضان رقصاتهما وأغانيهما في شكل منافسات غنائية في أمور أو يعرض في هذا المجال نماذج من كلمات الأغاني التي كانت تقدم في مثل هذا الاحتفالات. ويؤكد الباحث رعاية الاستعمار لمثل هذه الفرق والأغاني حرصاً على تحقيق أكبر قدر من اللهو والمتع العاجلة، ولا يترك الباحث هذه النصوص دون الربط بينها وبين الأحوال الاجتماعية والسياسية وما ترمي إليه من معان وأهداف وما كان عليه شكل الأداء وطريقة الجمع والسير..

وفي خاتمة هذا العرض والتعريف فإن الباحث قدم للمكتبة العربية جانباً مهماً من جوانب الأدب الإسلامي في منطقة مهمة في العالم أسهمت بجهد شعوبها لإقامة دين الله وحماية الرسالة من خلال خدمة اللغة العربية بإدخال مفردات منها ضمن لغاتهم الأصلية والاتجاه نحو أدب يتعامل مع القضايا والوقائع والأحداث برؤية إسلامية رغم محاولات التغريب والمحاورة.. كل ذلك في ربط واضح بالأحداث والوقائع التاريخية. ■

محمد جاسيني بكاري بترجمتها في ٨٧ بيتاً، كما ترجمت برودة البوصيري بمعرفة عثمان حاج.

ولم يقف الشعر السواحلي عند حدود المديح

بل اشتمل أيضاً مجالات الأغراض العامة من شكوى وسياسة وهجاء ونقائض مثل قصيدة العقيدة من ٩٩ بيتاً للشاعر عبد الله بن مسعود.

وفي نهاية هذا البحث قام الباحث بالتحليل لقصيدتين أساسيتين هما قصيدة الانكشاف. وقصيدة السيدة موانا كوبونا.

### نماذج من الشعر السواحلي في ظل الاحتلال الأوروبي؛

يقدم الباحث في الفصل السابع نماذج من الشعر السواحلي في ظل الاحتلال الأوروبي، حيث يمهّد لهذا البحث بقضية احتلال الشرق الأفريقي من قبل الأوروبيين وما خطط من نشر لنوعية من النظم الشعري السواحلي والتي عرفت بمصطلح Wumle أقلها بيت واحد وأطولها غير محدد قد يصل إلى عشرين بيتاً، وذلك بتشجيع من الإنجليز ومنها ما جاء في كتاب شيخ شعراء السواحلية سفيان ودبرت المعروف بعنوان: الإفريقي يغني، وكان الهدف هو استنزاف وقت الشعب بالرقص والطبل والغناء، حيث كانت هذه الأغنية تلقى فيما يسمى بالمنافسات الغنائية كما يسميها الباحث ومنافسات رقصة بيني Ngomaya Beni ص ٢٨٢.

### شرق إفريقيا والمنافسات الشعرية؛

في هذا الجانب يشير الباحث بداية إلى ازدهار الشعر السواحلي في ظل العمانيين (١٦٥٠ - ١٩٠٠م)، وتجمعات الشعراء في ندوات ومجالس لمناقشة

# من أفراف عجوز تحضر

تسير في تمهل .. برغمها!!  
إذ الزمان هازئ يزيد في حبال  
قيدها  
قد تذكرين قولتي يا طفلتي  
الحنون

إذ الزمان لم يعد هو الزمان  
ولم يعد مكاننا هو المكان  
والآن قد تفرقت ولاندي!!  
بنيتي في بيت زوجها تببت  
وابني الهمام!! مع زوجه يبيت  
وانني وحيدة أبيت .. في عتمة  
الظلام

رفيقي الخواء والهواء  
وصامت البيوت  
وحينما يضح بي السكوت  
أود لو أفرق الحياة .. لو أموت  
وأن أعود للتراب من جديد  
ففي التراب قد أرى الشباب  
وأستريح ثانياً في حضن والدي  
وأن أرى أخي  
يحيطني بحبه الرحيم  
يا دارنا سلام!!

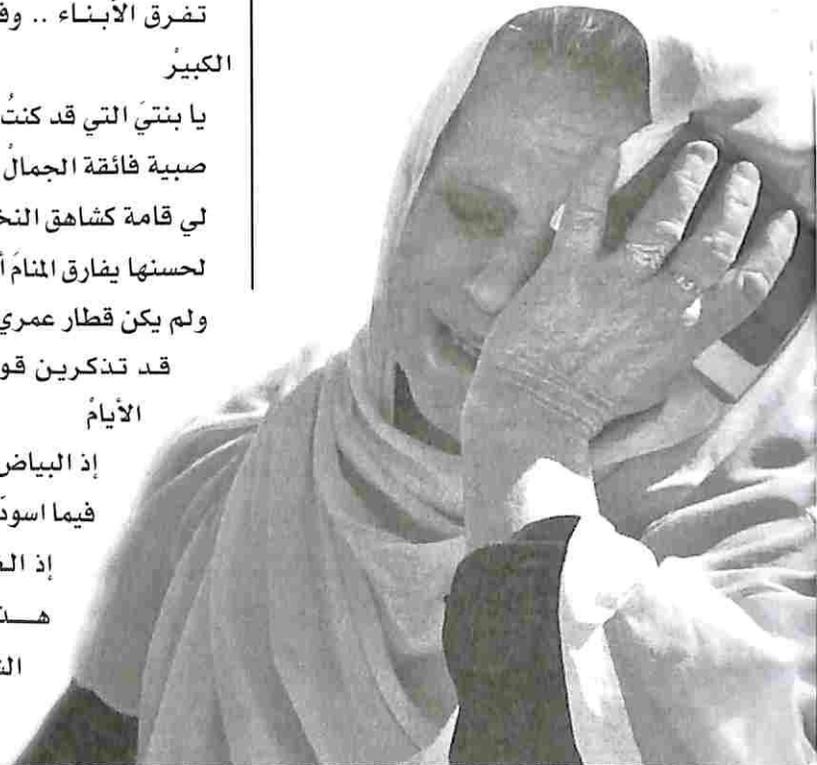
فراق من مضى وغاب في الزحام  
فراق من نوى وأزمع الرحيل  
يا بيتنا سلام!!  
فها هنا مواكب تجيء بالسلام  
وها أنا أنضم للغصون  
يحيطني الذبول  
يصيبني الأفول  
كواقع النجوم في الظلام  
يضميني المنون!!

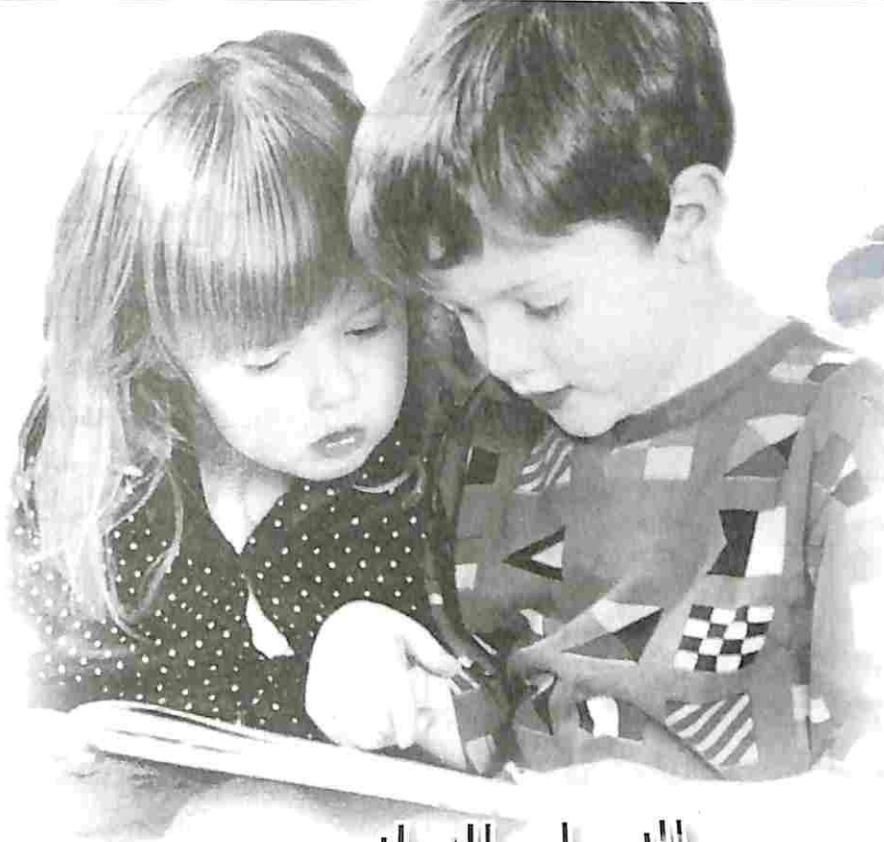
لاحظت امرأة مسكينة ألقى بها أبناؤها في أحد الملاجئ .. ويرسلون  
لها بطاقات في الأعياد !! فكتبت على لسانها هذه القصيدة الباكية.

شعر : سامية أحمد محمد الأمين  
السودان

بجارتني ..  
بجارتني التي لعبت مثلها بلعبة  
البنات  
وكم أنا سهرت مثلها تفكراً بقادم  
غريب  
يأخذني في حضنه في فرس حبيب  
وها أنا .. تشتتت أواصري  
تفرعت .. تفرقت بدوري التي  
حملتها بالحب والعذاب  
رعيتها بأدمعي  
سقيتها من صدري الشراب  
تفرق الأبناء .. وفارقوا منزلنا  
الكبير  
يا بنتي التي قد كنت مثلها ..  
صبية فائقة الجمال  
لي قامة كشاهق النخيل  
لحسنها يفارق المنام أعين الرجال  
ولم يكن قطار عمري انتوى السفر  
قد تذكرين قولتي في مقبل  
الأيام  
إذ البياض هازئ يندس  
فيما اسود من شعور  
إذ الغصون حول  
هذه الجميلة  
الشفاه  
إذ الخطا

ومثلما تكون سديانة عجوز  
تمر حولها مواكب السنين  
شاحبة أغصانها العجفاء  
ومثلما تساقط الأوراق في الشتاء  
بقيت في النساء  
أنام إذ يقهرني النعاس والسقام  
ونومتي قصيرة مخيفة الأحلام  
أحلم بالذين قد مضوا لعالم  
غريب  
وودعوا الحياة مكرهين





تسلياً لي بحكم  
علاقة

الصداقة بيننا أن أقرأ  
كل قصص «لطيفة  
عثماني» ويمكنني الجزم  
دونما مبالغة بأنها تكتب  
بأحاسيس طفل وتعيش  
دور شخصيات قصصها  
بصدق كبير حتى  
كأنها عاشت التجربة  
في الواقع لا في الخيال.  
وهي تحرص كل الحرص  
على مخاطبة الطفل  
بما يسمح له به إدراكه  
من الفهم والاستيعاب في  
مختلف مراحل نموه.

الاتجاه الإسلامي

ففي قصص لطيفة عثمانية

بقلم: حبيبة ضيف الله  
الجزائر

**الناحية الفنية في قصص «لطيفة عثمانية»:**

إن القارئ لقصص «لطيفة عثمانية» الموجهة منها للصغار دون السابعة، أو الموجهة لمن تجاوزوا تلك السن، يلمس بوضوح سهولة اللغة وسلامة اللفظ وعذوبة العبارات.

وكلما بدأ قراءة قصة، جرت بداياتها بجاذبية كبيرة إلى نهايتها التي تكون في الغالب سعيدة، وتقفنا على درس تربوي مفيد أو موقف نستلهم منه العبرة المنشودة.

ونستمع حقيقة بتنوع أبطالها بين شقي ومخادع، ومغفل ومسكين، ومقهور وجبار ومحسن وشريير، وقانع وساخط وما إلى ذلك...

إنها فسيفساء الحياة تقدمها لنا الكاتبة، مفعمة بالألوان والتناقضات، غنية بالمواقف والأحداث.

وقد نجحت في تحقيق مقولة الأديب الألماني «بريخت»: لو أن الأطفال ظلوا أطفالا لكان باستطاعة المرء دائما أن يحكي لهم خرافات ولكن الأطفال يكبرون ويصبحون رجالا!

وتعاملت مع هذه الحقيقة بذكاء ووعي بغية الأخذ بالطفل في كل مراحلها إلى دائرة النور التي سيواجه من خلالها العالم الكبير المتلاطم. فوجهت مجموعة من العناوين إلى الأطفال ما دون العاشرة، كما وجهت مجموعة أخرى إلى الأطفال ما فوق العاشرة كما تعمدت أن تجري أحداث كل قصة في بلد أو مدينة من العالم الإسلامي الرحب (بيت المقدس، تركيا، بخارى، لبنان، الجزائر...) حتى لا تغيب خارطة هذا العالم عن ذهن أطفالنا وإدراكهم في الحاضر والمستقبل.

إنها « بالونات » سيرك أخاذ، تأخذ بلباب الطفل وتطير به إلى عالم فريد من الجمال والسحر.

وتعرض الكاتبة، بصبر كبير، حوار الشخصيات أيا كانت، دونما إهمال لتعابير الوجوه بحركاتها وسكناتها، حتى ليتمكنك تصورها حية متحركة متفاعلة أمام عينيك.

وتنتصر في أثناء كل قصة ونهايتها، لقيمة من القيم الإنسانية والإسلامية العالية، فيندحر الشر وتحيا الفضيلة. وباختصار، لا ينقص هذه القصص كي تكتمل جاذبيتها وفائدتها، سوى الرسام المبدع الذي يفهمها ويحولها إلى رسوم معبرة تحمل ملامح الشخصيات بلباسها وحركاتها، وتعبّر عن البيئة بخطوطها وألوانها كي تعطي الطفل انطبعا صادقا عن ملامح شخصيات القصة، وتُمنّي فيه الذوق الجمالي الرفيع، وتُتقرب المعاني إلى ذهنه وتربطه أكثر بالواقع، وتفتح بصيرته على عوالم يجهلها أو يتصورها بطريقة مشوشة.

### وضوح الاتجاه الإسلامي في قصص « لطيفة عثمانى »:

لقد حرصت الكاتبة «لطيفة عثمانى»، وهي المسلمة الملتزمة بدينها الداعية إلى فضائله، على تحقيق هدفين مهمين في كل قصصها القائمة بذاتها، أو المبتوثة في «مجلة عارف» أو في «سيناريو» شريط «باديس أمير الكواكب» وهما :

أولا: إمتاع الطفل بموضوعات جذابة، مبتكرة، مكتوبة بلغة سهلة، تظهر في أثناءها وفي نهاياتها بالإيحاءات الإسلامية والاقتراسات القرآنية والنبوية مباشرة أو غير مباشرة.

ثانيا: العمل على ترسيخ قيم الإسلام وفضائله في نفس غضة، هي الفطرة ذاتها التي أشار إليها حديث الرسول ﷺ، حين قال: « كل مولود يولد على الفطرة فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه » وهي «فطرة الله التي فطر الناس عليها، لا تبديل لخلق الله، ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون» (الروم: ٢٠).

إننا نلمح ونتحسس «الإسلامية» في كل ناحية من قصص الكاتبة «لطيفة عثمانى»: في الفكرة والأحداث، (تتسارع الأحداث ثم تتعقد ثم تحل بعون الله)، في اللغة والتعبير (السُرقة حرام.. سمع الإمام يردد ذلك أكثر من مرة حين حضوره صلاة الجمعة رفقة والده. « فارس المدلل »)، قال السنجاب: ... ناسيا أن نبي البشر عليه السلام أوصى بنا خيرا نحن الحيوانات لما قال: ( دخلت امرأة النار في هرة سجنتها

فلا هي أطعمتها ولا هي تركتها تأكل من خشاش الأرض... «محاكمة رفيق»، بل وحتى في أسماء الشخصيات (أمين، رفيق، حمزة، ياسر، بلال، باديس... ) وأماكن أحداثها: القدس، أنقرة، بخارى، لبنان، الجزائر.

### من الملامح الإسلامية في الأهداف التربوية:

- الحرص على تكوين الشخصية المتوازنة التي تبعد عن الغلو والانفعالات العاطفية غير المجدية (الأشقياء الثلاثة).
- الحرص على غرس شعور المحبة للآخرين والتواضع والتعاون معهم والخضوع للحق في كل الأحوال، وذلك في (ناكرة الجميل).
- تربية الجانب العملي، مع الحرص على النظام والترتيب والاتكال على النفس وذلك في (أمين والمزمار العجيب).
- تفتيق ذهنه ومواهبه لاكتشاف ما حوله، وتنمية إحساسه للبحث والتجربة وذلك من خلال أركان (مجلة عارف).
- توجيه بصره وخياله إلى عوالم أخرى خلقها الله في كونه الفسيح وحثه على استيعاب ذلك والتعامل معه بالفهم والعلم والإيمان.

وبعد... لا أمك بعد هذا العرض إلا أن أطلب بالمزيد من العناية بالكلمة الطيبة التي تكتب من أجل أبادنا.. صناع المستقبل. فلئن كان الاهتمام بالطفل من أهم العلامات الحضارية في حياة الأمم المتقدمة، والأمم التي تصبو إلى التقدم، فقد وجب أن تشهد أمنا اهتماما متزايدا ونهضة كبيرة في كل ما يقدم للطفل عامة.

وما دمنا نطمح للخروج من واقع الانحطاط والتخلف إلى دنيا الحضارة والتقدم، فمن الضروري جدا أن تكثف الجهود وتوجه بالبحر وتصميم لإيجاد إعلام مكتوب ومشاهد، قوي، متطور وناجح لأطفالنا. إعلام مدروس يقوم على أنجح الأسس والأصول و التجارب النفسية والتربوية والفنية، ويعمل على بنائهم البناء السوي القويم الذي يؤهلهم لمتابعة مسيرة النهوض والبناء في بلداننا وتحقيق الآمال العريضة التي عاش الآباء والأجداد من أجلها.

وأخيرا أوصي المهتمين بهذا الجانب من الكتابات الإسلامية، من رجال الرابطة بمد يد العون لهذه الكاتبة الموهوبة والمثابرة، علها تحقق طموحاتها الكبيرة والواعدة في هذا الميدان.. ■



بقلم : حسني سيد لبيب  
مصر



# أزف الرحيل

الأوراق. وإنهاء إخلاء الطرف. تأمل قرار الإحالة إلى المعاش، الذي نطق بعبارات مهذبة: «نهئى سيادتكم بعيد ميلادكم الستين. ونشكر لكم ما أديتموه من خدمات...».

يتمتع بسمعة حسنة. الكل يحبه ويعتز به إنساناً قبل أن يكون رئيساً للجمعية. عبارات يسمعها من حين لآخر من الموظفين:

- كيف يسير العمل بعد أن تتركنا؟

- نحن لا نكاد نصدق أنك سوف تحال إلى المعاش..

- قد تركت بصمات لا تمحى..

أهي عبارات مجاملة أم هي تحاكي الصدق في نفوس قائلها؟ أياً كان الأمر، فالحقيقة الماثلة أن القانون أعطاه فرصة ليستريح من أعباء الوظيفة، ويخلد إلى الراحة.. هي بداية النهاية كما يقال.. لكن أحد الموظفين المشهود له بالظرف والفكاهة قال له في مودة:

- الحياة تبدأ بعد الستين..

عاد إلى بيته يجر ثقل السنين الطويلة، كأنه عائد من ساحة الوغى قائداً مهزوماً، كأنه هريم عشر سنوات في عشر ساعات.. منذ حضر في الثامنة صباحاً، حتى وصوله البيت في السادسة مساءً. حين تمدد مستلقياً على ظهره، هرعت إليه زوجته تجلس

رنا إلى الرجل فارغ الطول، حين دخل مكتبه دون توقع. لم يستأذن السكرتير. أنهى إليه الأوراق المطلوبة. تنهد وهو يسند ظهره إلى الوراء. لم يكن في الأمر مفاجأة. سن الإحالة إلى المعاش معروف جيداً، منذ خطأ خطواته الأولى بالمصلحة موظفاً مستجداً. زحمة العمل لم تترك له وقتاً للتفكير فيه. مرت به السنون وبدأ يخطو خطاً حثيثاً إلى عتبة الستين، سن الشيخوخة والمرض والتفكير في نهاية الرحلة. اتصل به الموظف المختص وحسب له المعاش الشهري. فوجئ بضالة المبلغ. غرق في متاهة الأرقام والحسابات.. أشياء سيطرت على تفكيره وأزعجته. رأى أن ما سوف يتقاضاه لن يتجاوز ٢٠٪ مما يتقاضاه من راتب ومكافآت وحوافز.. في ذمته ابنه الباحث عن وظيفة.. وابنته التي حصلت على مؤهل جامعي، وبدأت أمها تعلمها فنون الطبخ انتظاراً لابن الحلال.. الثالثة تدخل سنتها الجامعية الأولى.. وزوجة لا تذهب إلى العمل إلا لماماً.. ما أكثر إجازاتها المرضية والعارضة والاعتيادية، وتتمنى أن تسوي معاشها.. وأمه المريضة.. وأخواته المتزوجات يتمنين أن يسأل عنهن، ولو بالهاتف.. تركة تنتقل كاهله..

بدأ الموظف يعرض خدماته في السعي من مكتب لآخر لإنجاز

على طرف السرير، تضمد جراحاً دفينه  
غائرة. قالت:

- إنها حياة جديدة.. تتعبد فيها  
وتتقرب أكثر إلى الله..

- ما أفكر فيه.. كيف ندبر معيشتنا  
بهذا المعاش الضئيل؟

- لا تحمل همًّا.. كل عقدة لها  
حلال..

- تناول قذح الشاي الساخن. بدأ يعدّ  
الأيام المتبقية له.. كيف يؤدي عمله؟ عليه

أن يتماسك ويدير عمله بحنكته المعروفة.  
كانه باقٍ في مكانه سنوات عديدة! إنها

مهمة ثقيلة. أحس بتصرفاته تتسم  
باللين والتودد. لم يعد رئيس المصلحة

الحازم. إلا أن مروؤسيه لا يعصون له  
أمرًا. الإحساس الطاعغي بأنه لم يتبق له في

العمل إلا قرابة الشهر جعله يبدو هكذا،  
بل يشكو من وهن العظام رعشة اليدين

وضعف الذاكرة.  
أصيب بصدمة قبل ذلك بشهرين،

حين داعب طفلة صغيرة في إحدى  
الحدائق العامة. مدّ يده ليسلم عليها.

استغربت الصغيرة، خافت من هذا  
الغريب المقتحم لطفولتها. تطلعت إليه

بعينين متسائلتين متوجستين.. حسمت  
أمرها الموقف مشجعة إياها:

- سلمني على «جدو»..  
كان من المعتاد أن يناديه الصغار

بلقب «عمو».. ثم تغير النداء إلى «عم  
الحاج».. والآن يتغير من جديد إلى

«جدو».. يلون الزمان القسما، يكرم  
الجلد، يبطل من خطانا، يخذل تطلعاتنا،

يغير الأسماء التي نتنادى بها!  
نام ليلته بأعصاب هادئة، ليس ثمة

أحلام مزعجة أو كوابيس. نام أجمل  
ما يكون النوم، وفي الصباح الباكر،

توجه لإلقاء نظرة على المقبرة الجديدة،

التي أهملها سنوات عديدة. لا بد من  
إطلالة. لا تغني الدنيا عن الآخرة.

التقى مع «التربي» الذي فتح مزلاج  
الباب الحديدي، فدخل ماراً بالحوش

المغطاة أرضيته ببلاط اسمنتي رمادي  
اللون. وقف قبالة «الشاهد» عمودان تأكل

منهما الجير، كأنهما يتجهان إلى السماء  
في خشوع متضرعين. قرأ الفاتحة على

أرواح أموات الجبانة كلها. اطمأن إلى  
«المجاديل». حين ترفع، ينزلون الجثمان

إلى القبر المظلم. هنا يتساوى الإنسان  
بالتراب. عجباً لهذه الدنيا! لا تساوي

جناح بعوضة. نفخ الرجل مبلغاً محترماً،  
أفهمه أنه تعويض لعدم مجيئه. سأل عن

الصبار. أفهمه أن المدفن جديد فلا داعي  
لزرقه الآن.. حدث نفسه: «هنا مرقدتي..

هنا مدفني»..  
أقبل نحوهما مقرئ بجلبابه الأبيض..

حياهما.. ترعب بجوار «الشاهد» الحجري  
- دون إذن من أحد- وبدأ يقرأ سورة

«الرحمن».. قاطعه «التربي» منتهراً إياه:  
- قم وانصرف يا شيخ.. المدفن لا

موتى فيه..  
نظر إليه نظرات عتاب، كأنه يريد أن

يقول له: «لا تقطع رزقي». قال:  
- القرآن يجوز في كل الأحوال..

ضرب «التربي» كفاً بكف. قال  
متعجباً:

- لا حياة لمن تتنادي..  
ابتسم صاحب المدفن وقال له:

- دعه يقرأ..  
أصغى للتلاوة السريعة، بينما

«التربي» لا يكف عن الحديث عن متاعب  
المهنة، ويشكو له من الناس الذين لا

يقدرتون تعب، إلا أنه كان منصرفاً عنه،  
وظفق ينصت للتلاوة الموحية بأن القيامة

أزف موعدها.. ولما انتهت التلاوة نهض

وأخذ ينفض التراب عن جلبابه، متناولاً  
منه ما جادت به نفسه، وطفق يقبل ما

أخذ..  
عاد إلى بيته وقد اغبرت ثيابه

وحذاؤه..  
وفي المصلحة التي يعمل بها، لم يتبق

على خروجه منها سوى أيام قلائل.. ودّع  
الغرف والمكاتب والأوراق. هذه نهاية

المطاف.  
أقيم حفل التكريم، استمع فيه إلى

كلمات عظيمة بليغة ثناء عليه وحبا له.  
امتلات المناضد بقطع الحلوى الشرقية

والغربية، وتناثرت زجاجات المياه الغازية  
والمعدنية، والفواكه. باقات الورد انتشرت

من حوله، وفي الأركان لمسات وفاء  
ومشاعر كريمة طوق بها العاملون رحلة

كفاحه.. جاء دوره ليشكر الحشد الملتف.  
اختتقت الكلمات في حلقه، واحتبست

الدموع في عينيه. وإزاء هذا الموقف  
الصعب، صفق الحاضرون تحية وإكراماً

له. تدخل منظم الحفل وألقى كلمة عبر  
فيها عن رحلة العمل الشريف التي قادها

بضمير يقظ، فاكتسب احترام الجميع.  
حمل الساعي الهدايا الكثيرة إلى

سيارته. قادها على مهل كأنه في نزهة.  
أو أنه لا يريد للطريق أن ينتهي.. فعند

عودته إلى البيت ينتهي آخر يوم عمل،  
وتبدأ الحياة بعد الستين، التي قال عنها

متقائل إنها بداية حياة جديدة.. وفي  
البيت، انتظره تكريم آخر من الأسرة

والأخوات..  
وماذا بعد؟

تنهد في حيرة. إنه يرى نهاية  
الرحلة. أزف الرحيل عن الدنيا.. ما

أكثر خداعها؟ تغرينا بالأمنيات العذبة..  
ولكن.. أه من لكن.. حين تخرج من الدنيا

صفر اليدين! ■

# الأناشيد ودورها في تربية الطفل المسلم

بقلم: رفعت عبدالوهاب المرصفي  
مصر

**إن** لشعر الأطفال وخاصة الأناشيد دورا بارزا في التربية والتوجيه، فهو رافد من روافد الثقافة المهمة للطفل، يساعد في تأكيد القيم التي يجب أن يتحلى بها، كما يمدّه بخبرات جديدة ومتنوعة تجعله يشعر بلذة المشاركة في التجربة الإنسانية وجدانيا ونفسيا وعقليا، فالطفل<sup>(١)</sup> بشكل خاص يرغب في سماع الإيقاع، ويسعد به، ومن أصدق الأدلة على ذلك أن الطفل الرضيع يشعر بالطمأنينة وينام، عندما تسمعه أمه نغما تنشده بصوتها، وإيقاع يدها على سريره، وقد يكون قلقا فيهدأ بكأؤه وينام عندما يستمع إلى ذلك النشيد أو النغم إن صح التعبير.

مفاهيم تتعلق بالعقيدة في كلمات سهلة وممتعة تتردد على ألسنتهم في يسر وسهولة لينطبع ما تحمله من معان في أذهانهم متوافقة مع الفطرة التي فطرهم الله تعالى عليها حيث إن الشعر محبب إليهم ويجدون سهولة في قراءته وحفظه، بسبب موسيقاه العذبة وأنغامه الرشيقة الخفيفة، ويمكن صياغة تلك المفاهيم في صورة أناشيد بسيطة تناسب قدرات الطفل الاستيعابية في تلك المرحلة السنية، ويا حبذا لو كانت تلك الأناشيد مقترنة بما يحبه الأطفال في هذه السن من صور وأزهار وطيور ونبات... إلخ، وهذا ما طبقه الشاعر: يحيى حاج يحيى في كتابه «أناشيد الطفولة في العقيدة» حيث يقول<sup>(٢)</sup>:

هذي الأزهار الحمراء  
من أين سيأتيها الماء؟  
من يسقيها وينميها  
ويزينها بالألوان؟  
الله رب الأكوان

ذلك متعددة نذكر منها على سبيل المثال<sup>(٣)</sup>:

إسلامنا دين حنيف  
ظل على الدنيا وريف  
يعطي الفقير حقوقه  
يعطي الحماية للضعيف  
إسلامنا دين جميل  
سام قوي كالنخيل  
ينأى عن الحقد الهزيل  
يلقي الثمار على السبيل

إسلامنا - دستورنا  
من قبلنا - من بعدنا  
فيه السلام والرضا  
فيه البشارة والسنا  
تحقق الأناشيد دورا حيويا في تعريف الطفل بالمناسبات الإسلامية المختلفة، ولها دور فعال في التعريف بالوطن والدعوة إلى حبه والمحافظة عليه والدفاع عنه ضد كل طامع حقود.

أما بالنسبة لأطفال ما قبل التمييز فإننا يمكن أن نقدم لهم

وبالنسبة للأطفال الأكبر نسبيا من بداية سن التمييز فصاعدا تلعب الأناشيد دورا متميزا في تربيتهم إسلاميا واجتماعيا، فتلمي عندهم حب النظام الذي يعتبر أحد الجوانب المهمة في التنشئة الاجتماعية، كما أنها تسمي الخلق الحسن لديهم من خلال تلقينهم القيم الجميلة وتكرار استماعهم لها، وهذا في مجمله يصقل أرواحهم وينمي فطرتهم التي فطرهم الله تعالى عليها، بالإضافة إلى النمو اللغوي الذي تقدمه لهم من خلال الكلمات والعبارات العربية الفصيحة التي تلتصق بأذهانهم، من خلال تكرارها بالقصائد والأناشيد، وبالتالي تستقيم ألسنتهم وتنمو مفرداتهم اللغوية وأساليبهم التعبيرية الجميلة.

كما أن بث القيم الإسلامية من خلال الأناشيد ينمي الطفل روحيا، ويبقى على فطرته نظيفة من أدران الدنيا وذلك عن طريق ربطه بالله تعالى والتفكير في قدرته، والأمثلة على

ثم يقول:

هذا نمل ما أصغره

يمشي هونا ما أصيره

من علمه هذا الصبرا

من أسكنه هذا الوكرا؟

الله تعالى علمه

الله تعالى فهمه

ثم يقول:

هذا طفل دون الفهم

من عوده أن يرضعه

من علمه ثدي الأم؟

وهكذا نلاحظ أن الأناشيد

تبدأ من كلمة هذا، وهي إشارة إلى

محسوس ليتناسب مع ذهن الطفل

في تلك السن التي لا يدرك فيها

إلا الأشياء المحسوسة، كما أن من

حاجات الطفل الضرورية في هذه

المرحلة حاجته إلى حب الآخرين

وعطفهم فهو يتغذى نفسيا بهذه

المحبة التي ينعم بها من أمه وأبيه

وذويه.

وقد وقفت أناشيد الطفل المسلم

عند هذا المعنى الجميل حيث يقول

الشاعر محمد موفق سليمة على

لسان الأطفال<sup>(٤)</sup>:

عَيْشِي طابا

بك يا بابا

بابا عيني

يرضى عني

بابا يسأل

عمان فعل

ويقبلنا

لتفوقنا

والطفل كما يحتاج إلى الإحساس

بحب الآخرين وعطفهم في هذه

المرحلة فهو بحاجة إلى الشعور

بالأمن والطمأنينة، فهو يخاف من

الجوع والعطش كما يخاف من الألم

وتؤثر فيه كلمة التهديد، وترعبه

حكايات الجن والعفاريت، وقد صور

ذلك المعنى الأستاذ يوسف العظم في

أنشودة أمي، حيث يقول<sup>(٥)</sup>:

في حضنها الأمان

في صدرها الحنان

في قلبها الإيمان

في كفها الإحسان

أمي رعاها الله

إن لُئني الظلام

في حضنها أنام

أومسني السقام

في كفها السلام

أمي حماها الله

ومن بين الحاجات الأساسية

في حياة الأطفال حاجتهم إلى

اللعب فقد جاء في «تهذيب الأطفال

لابن مسكويه» عند كلامه عن لعب

الأطفال<sup>(٦)</sup> «وينبغي أن يؤذن للطفل في

بعض الأوقات أن يلعب لعبا جميلا

ليستريح إليه من تعب الأدب، ولا

يكون في لعبه ألم ولا تعب شديد»

كما جاء في حديث رسول الله ﷺ أنه

قال<sup>(٧)</sup>:

« من كان له صبي فليصاب له »

أي يلاعبه من أن لآخر لأن في اللعب

دليل نشاط وصحة، وقد جاء هذا

المعنى في أنشودة «أمي» للشاعر

عبد الجواد علام حيث يقول<sup>(٨)</sup>:

أمي أمي أمي

هي ترعاني وقت اللعب

وتعلمني فضل الأدب

وهذا اللعب مرتبط برضى

الوالدين كما في أنشودة الأستاذ

كمال رشيد «أمي وأبي» حيث

يقول<sup>(٩)</sup>:

أمي وأبي أعلى النسب

لهما عندي أعلى الرتب

لعبتي كتبتي علمي أدبي

برضا أمي وحنان أبي

وهذا قليل من كثير مما جادت

به قرائح شعرائنا لفلذات أكبادنا،

ويمكن القول: إن الأناشيد التي

أوردناها في هذا المقال يمكن أن

تؤدي فائدة أعمق إذا لحن وأنشدها

مجموعة من الأطفال الصغار، حتى

إذا استطاعوا حفظها أنشدها

بأنفسهم، فتزرع في نفوسهم القيم

والمثل الجميلة، وتجعلهم قادرين على

التأمل فيما حولهم من مخلوقات الله

العظيمة ■

الهوامش:

(١) أدب الأطفال في ضوء الإسلام، د. نجيب

الكيلاني، ص ٨٩ - ٩٣.

(٢) مجلة «الفرديوس» المصرية للأطفال،

للشاعر رفعت المرصفي عدد ذي القعدة

١٤١٥هـ، ص ١٩.

(٣) أناشيد الطفولة في العقيدة للشاعر يحيى

حاج يحيى، «المتن».

(٤) مجلة «منار الإسلام» الإماراتية، عدد شوال

١٤٠٩هـ، ص ٩٩.

(٥) مجلة «منار الإسلام» الإماراتية، عدد شوال

١٤٠٩هـ، ص ١٠١.

(٦) التربية والتعليم في الإسلام للأستاذ سعيد

الديوه جي، ص ٥٢.

(٧) رواه ابن عساکر.

(٨) مجلة «منار الإسلام» الإماراتية، عدد شوال

١٤٠٩هـ، ص ١٠١.

(٩) مجلة «منار الإسلام» الإماراتية، عدد شوال

١٤٠٩هـ، ص ١٠١.



علي « بصوت خافت »:

..... أذان فجر

ألا تمضي إلى الحق الصريح

الأب « يلقي رأسه على مخدته

قائلاً »:

دعوني في فراشي مستريحاً

فليس ألد من نوم مريح

دعوني أحي في حلم لذيذ

فما في العمر غير عناء روعي

علي:

أبي لا تنس أن العمر يمضي

وسوف نرُج في جوف الصريح

وسوف تنال كل يد كتاباً

بما فعلته في العمر الفسيح

كتاب في يمين أو شمال

يشير إلى مريح أو قبيح

فحي على الصلاة وكن تقياً

وللأعمال في نفس طموح

الأم « وقد استيقظت علي

صوتها، ثم تنظر فتجد ابنها علياً

فتخاطبه »:

مالك اليوم.. ألم

تغف إلى هذا الهزيع

أنا لا أهنا إلا

إن توسدت ضلوعي

علي:

إنني نمت ولكن

الأم « بتساؤل وتهكم »:

قمت من حلم مريح؟

علي: لا.. ولكن كنت أغفو

في سكون وخشوع

الأم:

إذن ما دهاك؟

علي:

.... دهاني نداء

تسلل يطرق أسماعيه

نداء إذا داعب السمع يسبي

تموج به النشوة الحانية

ألم تسمعي قوله داعياً

لخير من النوم.. يا غافية

الأم:

أجل قد سمعتُ

علي:

... وآثرت نوما

الأم: « بحسرة »:

وما العمر إلا رؤى قاسية

علي:

ولكن هناك إله كريم

حباناً من النعم الوافية

فهذي العيون وأنف وأذن

وجسم تكلمه العافية

ألا يستحق العبادة منا؟

الأم « بشيء من الهزء واللوعة »:

وعيشتنا بلقع خاوية

علي:

وهل فاقاة العيش تدعوليأس

ونكران آلائه الضافية

فهذا أبي صامد في الحياة

يصارع أرزاءها العاتية

فلا بد لله أن يفرج لهم

عمن تبسم للداهية

فلا تقنطي قط من رحمة الله

واستمعي بالمنى الزاهية

فإن نابنا اليوم بؤس.. غداً

سنهنأ في عيشة راضية

الأب « وقد أخذ كلام ابنه فتنهض

وعانقه والدموع تظفر من عينيه »:

صح ما قلت يا بنيأ

إنني أشهد السنأ في المحيا

هذه موجة من النور فاضت

في فؤادي وعطرت جانحيا

وامحت ظلمة الضلال بقلبي

ووجدت الهدى صراطاً سويا

كن للأجل الإله دعوة حق

واملاً الكون بالصلاح دويأ

« ثم يتذكر صلاة الفجر:

أذن الفجر.. والصلاة أقمها

ليت كل الأنام كانوا عليا

« علي يقيم الصلاة والأم تنهض

ويغمر وجهها النور»

الأب:

أيقظي هند كي نصلي جميعاً

الأم:

هند هيا إلى العبادة هيا

« ويستقيمون إلى الصلاة

جميعاً.. ويصلون بخشوع.. ثم

يجلسون ويبتهلون إلى الله العزيز..

والشمس تنهض من خدرها..

الأب:

ربنا اغفر لنا جميع خطايانا

الأم:

وهيئ لنا مقاماً سنياً

علي:

ربنا واهدنا إلى البر

هند: والإحسان

وامدد يدك خيراً نديا

الأب: « يقوم بحيوية ونشاط

والكل يودعون بقلوب متضرعة »

إنني ذاهب إلى الجد فادعوا

لي بمال يأتي حلالاً إليا

الأم: رافعة بصرها إلى السماء:

ربنا ارزقه من شأبيب تهمي

فوقه خيراً كالسحاب سخيا

هند:

واجعل التراب في يديه نضاراً

علي: « مبتسماً ومداعباً »:

واجعل الزهر في يديه حلياً

« يسدل الستار »

# مع ديوان القاضي عياض اليعقوبي

بقلم: عبد الحكيم الزبيدي  
الإمارات العربية المتحدة

اطلعت على مقال الدكتور عدنان النحوي الموسوم : مع ديوان عياض اليعقوبي وذلك في العدد (٤٦) من مجلة الأدب الإسلامي (الصفحات ٤٨ حتى ٥٤). وهو مقال تنزه فيه الدكتور النحوي في رياض ديوان القاضي أبي الفضل عياض بن موسى اليعقوبي المتوفى بمرآكش سنة ٥٤٤هـ، والديوان صادر سنة ٢٠٠١م عن مطبعة بني أزناسن بالمغرب بتحقيق الأستاذ محمد عيناك، وتقديم الدكتور حسن جلاب، ومراجعة الأستاذ علي الصقلي، كما ورد في مقال الدكتور النحوي.



من القصيدة المذكورة في الجزء الرابع من كتاب ( المرشد ) للدكتور عبدالله الطيب - طيب الله ثراه، في معرض حديثه عن المدائح النبوية، ورأيته يعزوها إلى ابن جابر الأندلسي المتوفى سنة ٧٨٠هـ (١). وقد ذكر

الدكتور عبدالله الطيب أن ابن جابر نسجها على روي قصيدة أبي قردودة:

يا جفنة كإزاء الحوض قد هدموا  
ومنطقا مثل وشي اليمنة الحبرة  
والبيت من أبيات لأبي قردودة

الطائي يرثي فيها ابن عمار قتيل  
النعمان ونديمه، وكان أبو قردودة قد نهاه عن منادته،  
والأبيات كما أوردها الجاحظ في ( البيان والتبيين ) هي:

إني نهيت ابن عمار وقلت له:  
لا تأمن أحمر العينين والشعره  
إن الملوك متى تنزل بساحتهم

تطر بنارك من نيرانهم شرره  
يا جفنة كإزاء الحوض قد هدموا  
ومنطقا مثل وشي اليمنة الحبرة

يقصد أنه كان كريما فحين قتل كفتت الجفنة التي  
كان يطعم منها المحتاجين.  
وللمقرئ صاحب (نوح الطيب) كتاب خصصه

للحديث عن القاضي عياض أسماه ( أزهار الرياض في  
أخبار القاضي عياض ) أورد فيه نماج من شعره ليس من

وقد جاء المقال - كما هو معتاد من شاعرنا وأستاذنا الكبير النحوي - ممتعا سلسا وكانت اختياراته الشعرية من الديوان جميلة ورائعة، ولا غرو فالدكتور النحوي شاعر يحسن اختيار الشعر كما يحسن البستاني اختيار الورد والأزاهير.

ومن الاختيارات الجميلة التي اختارها الدكتور النحوي القصيدة التي قدم لها بالكلمات التالية: « ومن طريف هذه القصائد قصيدته التي تأتي أبياتها مرتبة على سور القرآن الكريم »، ومطلعها:  
في كل (فاتحة) للقول معتبرة

حق الثناء على المبعوث (بالبحره)  
وأورد بضعة أبيات من القصيدة المذكورة.  
واتماما للفائدة أقول: إنني قد اطلعت على أبيات

حروف المعجم الثمانية والعشرين. وقد أورد الدكتور عبد الله الطيب نماذج منها، ثم قال: «وهي طويلة تدل على تمكن من اللغة واقتدار على النظم»<sup>(٢)</sup>.

والقصيدة بتمامها في (نفح الطيب)، ومنها قوله في مطلع الأبيات التي تلتزم حرف الباء:

يا رب ليل قد تعاطينا به  
حديث أنس مثل أزهار الربى  
في روضة تعانقت أغصانها

إذ واصلت ما بينها ريح الصبا  
وقوله في مطلع الأبيات التي تلتزم حرف التاء، وفيها تخلص إلى مدح النبي ﷺ:

تالله لا أعبا بعيش قد مضى  
وزمان قد تعدى وعتا  
مذ علقت كفي بالهادي الذي

ساد النوري طفلا وكهلا وفتى  
ثم سير على هذا المنوال مع بقية الأحرف فلعل هذا مما يقوي نسبة القصيدة الرائية إلى ابن جابر، والله تعالى أجل وأعلم ■

#### الهوامش:

- ١ - عبد الله الطيب: المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، الجزء الرابع (القسم الثاني)، دار جامعة الخرطوم للنشر، الخرطوم، الطبعة الثانية، ١٩٩٢، ص ٧٦.
- (٢) المرجع السابق، ص ٧٧.

بينها هذه القصيدة. إلا أن المقرئ أورد القصيدة كاملة في كتابه (نفح الطيب) ونسبها إلى ابن جابر، على أنه أشار إلى أن القصيدة تنسب أحيانا إلى القاضي عياض، ونص كلمة المقرئ هي - والحديث عن ابن جابر:

«ولو لم يكن من محاسنه إلا قصيدته التي في التورية بسور القرآن ومدح النبي ﷺ لكفى، وهي من غرر القصائد، وكثر من الناس ينسبها للقاضي الشهير عالم المغرب أبي الفضل عياض، وكنت أنا في أول الاشتغال ممن يعتقد صحة تلك النسبة، حتى وقفت على شرح البديعية الموصوفة لرفيقه أبي جعفر، فإذا هي منسوبة للناظم ابن جابر»، وبعد أن أورد القصيدة بتمامها قال: «وقد عارض منحاهما جماعة فما شقوا لها غبارا».

ولعل نسبة القصيدة إلى ابن جابر الأندلسي هو الصحيح لما ذكره الدكتور عبد الله الطيب - رحمه الله - من ولع ابن جابر بالبديع والتزام ما لا يلزم مفتنا في ذلك، كما في مقصودته التي التزم فيها قبل الألف حروف المعجم، وأولها:

بادر قلبي للهوى وما ارتأى  
فقرب الوجد لقلبي حبها  
مما رأى من حسنها ما قد رأى

وكان قلبي قبل هذا قد نأى  
ثم بعد عشرة أبيات انتقل إلى الباء بعدها الألف اللينة، ثم إلى التاء، ثم إلى الناء، وهكذا حتى استوفى

## تساؤلات !!

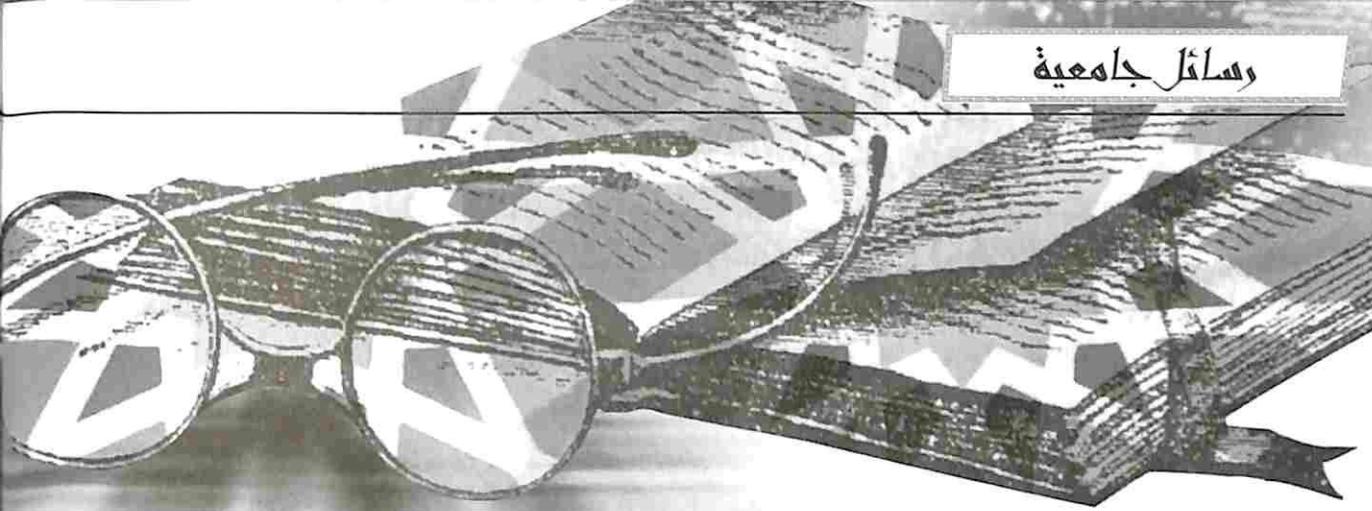
أتساءل بين الحين والحين: هل انعدمت المشاعر الصادقة من قلوب الأحبة؟ ولماذا هذا الفتور الذي يتخلل هذه العلاقة؟ ولماذا تتذبذب أخوتنا حسب ظروف الحياة بين مد وجذر؟ ولماذا هذا الإحجام عن معرفة أخبار الأصدقاء؟ .. وتكاثر

عليّ الأسئلة ويتصدع فكري .. وأنتبه لنفسي باحثة عن العزاء فلا أجده إلا في ذكر الله وقراءة كتابه العزيز ... ويكون ختام سلوتي حين يستوقفني القلم ماصا شجونني ليزيل غبار الألم عن صدري المثقل بالوحدة.

بعض المشاعر تعجز عن تخطي حدود الصمت .. فتبقى في بؤرة خاصة من الوجد تضرب بسياط الحزن، والقلم الصديق يقف حائرا مشدوها... لا يملك الأقدام التي يهرول بها ليخطف تلك المشاعر من زمهرير الجمود.

فوزية العمري - السعودية

❖ ❖ ❖



# صورة المرأة في روايات الكيلاني

عنوان الرسالة هو: صورة المرأة في روايات نجيب الكيلاني

إعداد الباحث المصري: محمد محيي الدين أبو المعاطي

كلية الدراسات الإسلامية - الجامعة الوطنية الماليزية - كوالالمبور ٢٠٠٢م.

الفصل الثالث: صورة المرأة

النموذج في أدبه الروائي.

الفصل الرابع: صورة العلاقة بين

الرجل والمرأة.

الباب الثالث: البناء الفني

لتصور المرأة في أدب نجيب

الكيلاني:

الفصل الأول: الحكمة الفنية.

الفصل الثاني: اللغة الأسلوب.

الفصل الثالث: الشخصيات.

الفصل الرابع: البيئة الروائية.

الباب الرابع: النتائج والتوصيات.

الفصل الأول: خاتمة البحث.

الفصل الثاني: نتائج البحث.

الفصل الثالث: توصيات البحث.

الباب الثاني: صورة المرأة في أدب

نجيب الكيلاني الروائي :

الفصل الأول: صورة المرأة في

الإسلام.

الفصل الثاني: صورة المرأة في أدب

نجيب الكيلاني الروائي.



بقلم: د. منجد مصطفى بهجت

العراق

رسالة الدكتوراه

هذه في ٤٢٤

صفحة، وعشر صفحات أخرى

تسبق المقدمة تمثل الفهرس

والخلاصة، وتتكون الرسالة من

أربعة أبواب وخمسة عشر فصلاً

على النحو الآتي:

الباب الأول: نجيب الكيلاني

حياته وأدبه:

الفصل الأول: حياته وثقافته.

الفصل الثاني: ريادته للقصة

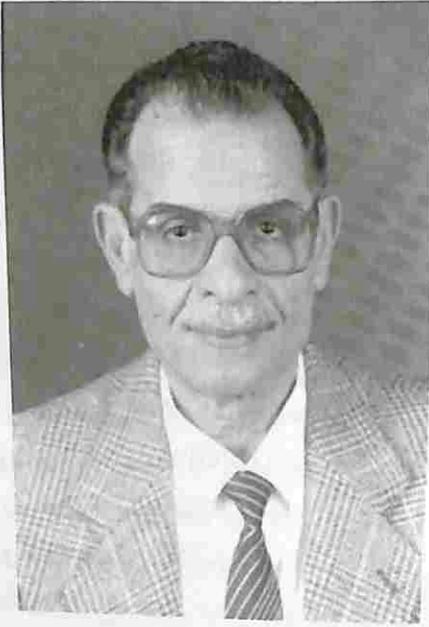
الإسلامية المعاصرة.

الفصل الثالث: مكانته الأدبية بين

أدباء عصره.

الفصل الرابع: آثاره الأدبية.

❖ الأستاذ في الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا



نجيب الكيلاني

## لماذا نجيب الكيلاني وأدبه الروائي والمرأة؟

ذكر الباحث عدداً من الرسائل العلمية التي تناولت المرأة في الرواية المعاصرة والتي تناولت أدب الكيلاني بشكل خاص منها:

صورة المرأة في الرواية المعاصرة - القاهرة ١٩٩٤م.  
د. طه وادي. ولم يعرض المؤلف للجانب الإسلامي في المرأة كما هو واضح من العنوان.. وكتاب الاتجاه الإسلامي في أعمال نجيب الكيلاني القصصية الرياض ١٤٠٩هـ. عبدالله العريني، والفتن القصصي عند نجيب الكيلاني - القاهرة ١٩٩١م. لعبدالرحمن إبراهيم فودة، ونجيب الكيلاني روائياً، الجامعة الأردنية ١٩٨٥م.  
لسهيل ياسين.. وكلها رسائل جامعية.. عاد الباحث إلى الأولى في الدراسات السابقة.. كذلك عاد إلى: المرأة في روايات عبدالصمد سعيد وهي رسالة دكتوراه باللغة الملايوية للباحثة روسنة بحر الدين، طبع المجمع اللغوي الماليزي ٢٠٠٠م. في الدراسات السابقة.

وفصل الباحث آثار نجيب الكيلاني في الملحق، والبحوث والدراسات التي كتبت عنه.. إذ صنّفها في أحد عشر نوعاً.. الروايات، والروايات المفقودة، والمجموعات القصصية، والدواوين والمسرحيات والسيرة الذاتية، والمؤلفات النقدية، والفكرية والطبية والمكتبة الصحية.. وأخيراً المقالات الفكرية فالحوارات.

### خطة الباحث:

أحسن الباحث حين جعل مقدمته لا تحمل عنوان باب، كما نجده في معظم الجامعات الغربية.. وفي كثير من الرسائل الجامعية، إذ تكون المقدمة بعنوان الباب الأول، مع أنها مقدمة.. ولكنه أخطأ حين جعل خاتمته تحمل عنوان الباب الرابع!

### بعض الملاحظات المتعلقة بالرسالة:

❖ حياة الكيلاني وثقافته ص (١٥ - ٢٤): جاء حديث قيم عن الكيلاني وعلمه وثقافته، لكنني لم أجد تفسيراً وتعليلاً لقدرة الكيلاني في الجمع بين مهنة الطب والنتاج الأدبي الغزير؟ وما أخصب سنواته في النتاج الروائي؟ والخط البياني لسنوات الخصب والجدب،

وامكانية متابعة مؤلفاته ولاسيما رواياته حسب تاريخ تأليفها، ولاسيما أنه ذكر أن مؤلفاته تزيد على مئة كتاب<sup>(١)</sup>.

❖ في مكانته الأدبية بين أدباء عصره (ص ٥٨): لم أجد تأطيراً تفصيلياً واضحاً لمكانة الكيلاني بين أدباء عصره، وفرق بين أن نتحدث عن روايات عصره التاريخية والاجتماعية والسياسية والإسلامية - كما فعل الباحث - وأن نتحدث عن أدباء عصره كما جاء في عنوان الفصل الثالث، وكان الأنسب أن يغير العنوان إلى: مكانة رواياته بين روايات عصره.. وقد قسم الروايات إلى أربع ص ٦٢ (تاريخية واجتماعية وسياسية وإسلامية) وهو تقسيم مقبول وصحيح.. لكن الباحث جعل في النوع الأخير ما كتبه: جرجي زيدان، وكان الأولى أن تدرج رواياته في النوع الأول التاريخية، لضعف الحس الإسلامي فيها.. بل بمخالفتها وتحريفها الأحداث الإسلامية التاريخية.. كما هو معروف لدى الدارسين.

❖ بعض القضايا والأحكام التي تحتمل المناقشة والمراجعة، ونقترح أن يعاد النظر فيها:

١ - ص ٤٨، قال أبو المعاطي «فهو من أول من نادوا

عن النصارى إذ تنسب إلى حواء أنها أغرت آدم بالمعصية.

٥ - في البناء اللغوي (ص ٣٠٧) أورد الباحث ألفاظاً كثيرة على أنها مفردات إسلامية. وقد لا تتفق معه على بعض هذه الألفاظ مثل: النور. الإشراق. الرحمة. الرضا. النعمة. الحقيقة. الطهر. الرزق. الاستعانة. الرجاء. السلام. الهدى. التسامح. الطاعة. الإنصاف. العدل. فهي ألفاظ عامة ترد في النص الإسلامي وغير الإسلامي.

ومعظم ما أورده الباحث في «صحة التراكيب» هو مما يرتبط بالبناء اللغوي. أو الخطأ اللغوي. وهذه الأخطاء التي وقع فيها الكيلاني. تحتاج إلى مزيد استقصاء إذ جاءت في أكثر من عشرة مواضع. في الشواهد التي استخدمها الباحث في رسالته.

٦ - في مبحث الشخصيات (ص ٢٥٠) فصل الباحث القول في أنواعها الرئيسية والثانوية والمسطحة والثابتة. لكن لا نجد تعريفاً واضحاً في الدراسة بين المرأة بوصفها بطلاً، أو المرأة بوصفها شخصية ثانية أو ثالثة

ففتحية عبدالسلام كانت شخصية ثانية في رواية رأس الشيطان، والباحث أشار إلى دورها الثانوي في الفصل الثالث، الشخصيات الثانوية. لكن المبحث لم يقدم لنا مسجلاً شاملاً لذوات الشخصية الثانوية ومدى نجاح الكيلاني في تقديمها بالمستوى نفسه للمرأة حين تكون بطلة في روايته.

وإزاء هذا التحدي الذي يعيشه الأديب والناقد الإسلاميان، وتحديد الهوية.. تمنيت أن يقدم الباحث فصلاً أو مبحثاً بعنوان: المرأة بين الاتجاه الإسلامي والاتجاه الواقعي، أو غير الإسلامي... إذ لم أجد هذا الأمر في بحث أو دراسة..

بهذا الأدب.. وكتابه الإسلامية والمذاهب الأدبية، والصواب أنه يمكن القول: إنه من أوائل أو واحد من الرواد، لأن عدداً من الأدباء سبقوه إلى هذا ومنهم محمد قطب وسيد قطب وأبو الحسن الندوي.. وهذا في مجال التنظير، أما المجال التطبيقي أو الإبداعي فلا شك أن علي أحمد باكثير ينتزع هذه الريادة، وقد أشار الباحث إلى أن علاقة الكيلاني بباكثير هي علاقة التلميذ بالأستاذ (ص ٢٢)، إذ إنه قرأ لباكثير في مرحلة الثانوية.

وقام الباحث بموازنة قيمة بين الكيلاني وباكثير (ص ٦٦) لكنه لم يغير حكمه بريادة الكيلاني وتقدمه على باكثير! وهذا أمر يحتاج مزيد استقصاء وتحليل.

٢ - اقترح الإشارة إلى التداخل الذي حصل في كتب الكيلاني في المفاهيم والمعلومات، وهو أمر متوقع من الكتاب ذوي النتاج الغزير، وقد حصل هذا التداخل بين كتابيه: آفاق الأدب الإسلامي، رحلتي مع الأدب الإسلامي، وقد نبه إلى ذلك الكيلاني نفسه ص ٩.

٣ - لم يذكر الباحث الروايات التي خضعت للدراسة وفق مقتضى عنوان رسالته «صورة المرأة في روايات نجيب الكيلاني» ومن المستبعد أن تكون جميع رواياته خاضعة للدراسة، وعلى أن الدراسة تناولت رواياته ذات البعد العالمي التي تناولت التاريخ الحديث في نيجيريا واندونيسيا، وتركستان وأثيوبيا، ولكن الباحث لم يتلبث بأناة عند هذا البعد إذ قلما نجده عند الروائيين العرب.

٤ - في (ص ٢٧٠) ذكر الباحث أن المرأة هي العنصر الأساسي الذي يسمح بوقوع الخطيئة أو يمنعها وهو حكم فيه تعميم غير صحيح، ولعل الفكرة منقولة



باكثير

أن النتاج الشعري أو الروائي يأتي غير مؤرخ في كثير من الأحيان! والأدب القديم أسعد حظاً في هذا، إذ كثيراً ما نجد ارتباطه بالأحداث السياسية والاجتماعية والثقافية على صيغة التلاحم<sup>(٣)</sup>.

وفي ختام مناقشتنا لرسالة د. محمد محيي الدين أبو المعاطي لابد لنا أن نجلي الحقائق التالية:

١ - استطاع الباحث بصبره وجلده، أن يوفق إلى تحليل خمس وعشرين رواية تحليلياً علمياً، متوغلاً في أعماقها، كاشفاً عن صورة المرأة ومسلطاً الضوء عليها.. وقد أشار إلى غزارة نتاج الكيلاني، إذ ألف حوالي مئة كتاب.

٢ - استطاع الباحث أن يقدم دراسة متميزة للبناء الفني في روايات الكيلاني، وخاصة في دقائق الشكل الفني، وقدم دراسة تطبيقية متميزة في هذا المجال.

٣ - شخصية الباحث كانت واضحة في الدراسة التحليلية، ولم يتكل على آراء الآخرين، وتوصل إلى نتائج طيبة بجهده واستقرائه، وكان سلساً متدفقاً في ذلك، ولا سيما في الباب الثاني من رسالته.

والملاحظات التي ذكرتها لا تقدر بجهد الباحث، بل هي مقترحات وأمانيات أرجو أن تحظى بعنايته حين يقدم على طبع رسالته. وبها يستتم بحثه خصوصيته، ويرأب جوانب الصدع في رسالته، والكمال لله وحده.

والحمد لله أولاً وآخراً... ■

#### الهوامش:

١ - رسالته ص ٤٠٠.

٢ - انظر هذه الروايات: الطريق الطويل، في الظلام، ليل الخطايا، الربيع العاصف، أميرة الجبل، رجال وذئاب، ليل وقضبان، حكاية جاد الله.

٣ - ينظر في هذا المجال مقال د. عبد الله العريني في مجلة الأدب الإسلامي - العدد ٨٧/١ بعنوان مستويات الالتزام في روايات الكيلاني.

(التحرير،



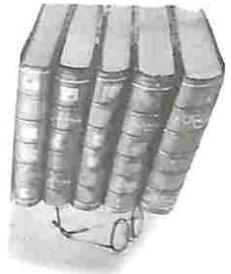
لقد اندفع كثير من الباحثين فوصفوا الكيلاني بريادة الأدب الإسلامي.. وما بين أيدينا من أدبه يجعلنا نتناوله بحدين يمثلان مرحلتين من حياة الكيلاني.. ونجده في موقفين واضحين، لكنهما متناقضان ما بين أدب إسلامي وأدب غير إسلامي.. ويمكن أن تكون المرحلة الأولى تمثله بين العام (١٩٥٠ - ١٩٧٥) والثانية بين العام (١٩٧٦ - ١٩٩٥) على وجه تقديري.

وكان يمكن أن يكون عوناً لنا، في حسم هذه القضية، وتتبع مدى الالتزام أو الانفلات، إذ إن تاريخ النشر لا يمثل التأليف دائماً، فضلاً عن مشكلة تتبع تاريخ النشرة الأولى.

لقد عرض الباحث أبو المعاطي الاتجاه السلبي أو غير الإسلامي لدى نجيب الكيلاني في ثلاثة مباحث هي: صورة المرأة في أدب الكيلاني، في رواياته الاجتماعية والسياسية ص (١٣١ - ١٨٣) كذلك في صورة الحب عند الكيلاني ص (٢٤٧)، وظهر هذا الاتجاه في حوالي عشر روايات<sup>(٢)</sup>.

وأما الاتجاه الإيجابي فيتمثل في ثلاثة مباحث هي: الحياة الزوجية الناجحة، الحياة الزوجية الفاشلة، الخيانة الزوجية ص (٢٢٤ - ٢٣٧)، وظهر هذا الاتجاه في حوالي ست روايات. وهناك فرضية أخرى، ولكنني أجدها ضعيفة وأستبعدها. هي أن يكون الكيلاني مذنباً بين الاتجاهين السابقين، ومما يضعف هذه الفرضية، أنا لم نجد هذين الاتجاهين في رواية واحدة، باستثناء رواية واحدة هي رمضان صبحي.

ومن الإنصاف فإن أبا المعاطي أشار إلى مستويات الاتجاه الإسلامي ص (٢٧٠)، لكنه لم يتعمق في دراسة هذه الظاهرة.. ونعذر كثيراً من الدارسين للأدب المعاصر... ويتبعهم النقاد... إذ تواجههم مشكلة ربط النتاج بالظروف الاجتماعية والأحداث السياسية.. وذلك لا يتأتى.. بسبب



**اسم الكتاب/ الشعر الإسلامي في الأردن**  
**المؤلف/ د. عدنان فارس حسونة**  
**الناشر/ وزارة الثقافة الأردنية**  
**الطبعة/ الأولى ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م**

وتمهيد وأربعة أبواب مقسمة إلى فصول: وجعل المقدمة تعريفاً عاماً بالبحث وأسبابه، واستعرض في المدخل نماذج توضح تطور مفهوم الأدب الإسلامي عبر العصور. وفي التمهيد تتبع مراحل نشأة الشعر الإسلامي في الأردن وتطوره من عام ١٩٢١ - ١٩٤٦م. ثم جاء الكتاب في دراسة الشعر في مرحلة النكبة وما بعدها وقد جاءت أبواب الكتاب على النحو الآتي:

في الباب الأول: الشعر السياسي، وهو مقسم إلى ثلاثة فصول، الفصل الأول شعر المقاومة، والفصل الثاني القضايا المحلية، والفصل الثالث قضايا الشعوب العربية والإسلامية. وفي الباب الثاني تناول المؤلف الشعر الاجتماعي، وقسمه إلى ثلاثة فصول، وتحدث في الفصل الأول عن المرأة في خمسة عناوين هي: قصائد إلى المرأة التائهة، قصائد إلى المرأة

الأردن، وتضم القدس والمسجد الأقصى لمدة تقارب العشرين عاماً. وسجل المؤلف في كتابه هذا نماذج من شعر عدد كبير من شعراء هذه المرحلة، وعرض لكثير من الأحداث الإسلامية والوطنية المهمة، والموضوعات الإسلامية والمناسبات المختلفة التي تهتم الأمة، ولها تأثير في حياة المجتمع ومسيرته. وجاء الكتاب في مقدمة ومدخل

هذا الكتاب دراسة تحليلية نقدية لشعر شعراء مرحلة خطيرة في تاريخ القضية الفلسطينية، وذلك من عام ١٩٤٨م سقوط فلسطين في أيدي اليهود وحتى نهاية القرن العشرين، وكان اختيار المؤلف (الشعر الإسلامي في الأردن) بسبب التلاحم الشعوري والنفسي والمعيشي العميق لأهلنا في فلسطين وفي الأردن، إذ صارت الضفة الغربية جزءاً من

نظرة إسلامية إلى الأدب، والسمة الإسلامية للأدب، وهذا أدب إسلامي وذاك أدب جاهلي، والأدب الإسلامي يمثل حياة المسلمين، وأثر الدعوة الإسلامية على الأدب.

٢ - نماذج من الأدب الإسلامي، وقدم فيه الكاتب نماذج من النثر والشعر ومن عناوينها: المناجاة والابتهالات، قيمتها الأدبية ومزاياها الفنية، وصنف من الشعر عذب وحبیب - تحدث فيه عن شعر المديح النبوي - وسمات النبوة وطبائع البشر في الكلام النبوي، ونظرة على الخطابة المعجزة، وموافقة الكلام الأدبي للوضع النفسي.

٣ - أدباء الإسلام المعاصرون: وهذا المحور يعد كلمة للمحور السابق إلا أن الكاتب تناول هنا نماذج من

**الكتاب: أضواء على الأدب الإسلامي**  
**المؤلف: الشيخ محمد الرابع الحسني الندوي**  
**الناشر: رابطة الأدب الإسلامي العالمية - مكتب شبه القارة الهندية**  
**الطبعة: الأولى ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م**

يقع هذا الكتاب في ست وثلاثين ومئة صفحة من القطع الصغير، ويتضمن ثلاثاً وعشرين مقالة نشرت افتتاحيات لصحيفة (الأدب الإسلامي) التي صدرت من المكتب الرئيس للرابطة في الهند في بداية تأسيس الرابطة، وتوقفت بعد صدور مجلة الأدب الإسلامي من مكتب البلاد العربية، ومجلة (كروان أدب) من مكتب شبه القارة الهندية، ولذلك تتصف بالتركيز، ويمكننا تصنيفها في محاور كالآتي:

١ - تأصيل الأدب الإسلامي، وضح من خلاله الكاتب مكانة البيان في الإسلام وعناية الرسول صلى الله عليه وسلم به شعراً ونثراً وتشجيعه في استخدام البيان للدفاع عن الإسلام ومن أبرز عناوين هذا المحور:



وتحدث في الفصل الثاني عن الصور والأخيلة التي ظهر من خلالها حرص الشعراء على التأثير في المتلقي بتتبع الصور الشعرية الأخاذة.

وجاء الفصل الثالث في الحديث عن القوافي والأوزان، وحرص الشعراء على وحدة القافية في القصيدة الواحدة، والتنوع في المقطوعات والأناشيد.

ويعد هذا الكتاب خطوة في رصد دور الشعر الإسلامي في حياة الأمة العربية والإسلامية المعاصرة من خلال التعبير عن آمالها وآلامها، وتصوير واقعها في منطقة معينة وهي الأردن، مما يؤكد على أمرين:

الأول: أن الأدب الإسلامي (شعراً ونثراً) له دور الريادة في تمثيل حياة المسلمين.

الثاني: أن هذا الأدب لقي من قبل أهله المبدعين له وناقديه ودارسيه إهمالاً وتقصيراً، ومن قبل خصومه ومعارضيه إقصاءً ومحاربة بكل وسيلة ممكنة.



المجاهدة. قصائد في توجيه المرأة، قصائد وجدانية في الحب العفيف. قصائد وجدانية في الوفاء للأُم.

وتناول في الفصل الثاني آفة الفقر والبطالة التي نجمت عن نكبة ١٩٤٨م. وتحدث في الفصل الثالث عن العادات والتقاليد الدخيلة في المجتمع عامة وبين الشباب خاصة.

وفي الباب الثالث تحدث المؤلف عن شعر المناسبات وجعله في ثلاثة فصول أيضاً، وجعل الفصل الأول للمناسبات الوطنية والفصل الثاني للمناسبات الإسلامية الدينية، وخص الفصل الثالث للمدائح النبوية والحديث عن شخصية ﷺ وسيرته.

وفي الباب الرابع قدم المؤلف دراسة فنية لشعر هذه الفترة وجعله في ثلاثة فصول، وتحدث في الفصل الأول عن الألفاظ والمعاني التي اتسمت بالسهولة والفصاحة والتأثر بالقرآن الكريم والحديث النبوي الشريف.

السيئات، إنه حر وملتزم (٢١).  
- كانت نظرة الإسلام إلى الأدب ورجاله، كل ما كان خيراً في الجاهلية عد خيراً في الإسلام (٢٩).

من الواجب أن نحافظ على أصالة أدبنا أن نجعله تعبيراً مخلصاً لحياتنا وتصويراً كريماً لآماننا وآلامنا ليمكن له أداء دوره المطلوب في خدمة أمتنا.. (٨٠).

- أصبحت (كلمة الأدب) بتأثير الغرب موسومة بمعنى الانسياب الوجداني والفوضى الشعورية، والميوعة الفكرية.. (٨٥).

- إن تاريخ الأدب الإسلامي طويل ومتنوع بمناهجه وأنواعه وهو ليس قاصراً في لغة واحدة، ولا في بلد واحد، فإن نماذجُه توجد في عشرات من لغات العالم وعشرات من الأقطار والبلاد ممتداً في قرون متطاولة.. (٨٩).

وفيما يأتي بعض آراء محمد الرابع الندوي في الأدب الإسلامي:

- الأدب الإسلامي إنساني التصور، طبيعي الوضع، جميل الأداء (٩).  
- إن الحدود الإسلامية للأدب واسعة كسعة الحياة الإنسانية (٩).

- حينما نستخدم مصطلح الأدب الإسلامي لا نريد به تحديد الأدب بالزهد في مرافق الحياة، أو إلزام الأدب بالانكماش والانسواء في ركن خاص من أركان الحياة، بل إنما نريد به السمة الإسلامية النزيهة في الأدب (١٧).

- ليس مبدأ الأدب الإسلامي هو قص الجناح بل إنه ترشيد للقصد (٢٨).

- الأدب الملتزم بالإسلام ليس أدباً محصوراً في الجانب التعبدي وحده، وليس هو إلى حدود الإباحية واقتراف

أديب معين هو: الشاعر عمر بهاء الدين الأميري في ديوانه مع الله، وساعة مع.. الأميري، وقدم من أدباء الهند نموذج العلامة سليمان الندوي. واهتمامه بالعربية.

٤- ويأتي المحور الرابع في مقالات الكتاب في الدفاع عن الأدب الإسلامي، وموازنته مع الآداب الأخرى، وبيان رجحانه، ونقد المذاهب الأدبية الغربية، وذلك في عدد من المقالات منها: الالتزام ونحن والغرب، الأدب تهذيب وإيناس لا تخميش وإهانة، أنماط جديدة للأدب، بين التعقيد والوضوح، دراسة مذاهب الأدب الغربية بعيداً عن مركب النقص.

٥- وتحدث في هذا المحور عن مسيرة الأدب الإسلامي ونشأة الرابطة وتطورها.



إشراف د. أحمد السعدني

❖ عبدالعزيز عواد الطوالة -  
السعودية

### قصيدة: إباء

الشعر ليس ألفاظاً ترص بعضها إلى  
جانب البعض دون اعتبار لدلالة اللفظة،  
أو لدورها في السياق، إنما الشعر تناسق  
بين المعاني والألفاظ في الأداء في موسيقى  
شعرية من وزن وقافية. وصوتيات داخل  
الكلمة، وداخل البناء الشعري كله، اقرأ  
كثيراً في الشعر القديم وفي الشعر الجديد،  
حتى تستقيم أدواتك الشعرية.

❖ محمد حمادو أحمد - مكة المكرمة

### قصيدة: رمز المحبة

منها هذا البيت

رمز المحبة شهقة من مقلّة

نهنتها رفقا بمن ينعاك

ربما كان هذا البيت مكتمل البناء

الشعري إلى حد كبير، حاول أن تتخلص

من قيد اللفظة المفردة دون اهتمام

بمعناها ودلالاتها في السياق، لكل لفظة

دلالة ما، وتتغير هذه الدلالة بتغير وجودها

في السياق، اقرأ كثيراً، وكون لك رصيذاً

شعرياً، ورسيداً لغوياً، وأنت تملك الموهبة

الشعرية، فاستثمرها وعرضها وأشحنها .

والله يوفقك.

### طيف الموت يتلألأ

h4111@maktoob.com

خواطر ساذجة، ليس فيها من الشعر

شيء، على الرغم من محاولات التقسيم

للأسطر ليظن أنها شعر. أدوات الشعر

مفتقدة في هذه الخواطر.

❖ هاشم فتحى أحمد - مصر - المنيا - كلية دار  
العلوم

### قصيدة: مازلت يا بغداد

القصيدة على الرغم من أنها متماسكة فنياً، إلا أن  
بها كسراً في الوزن في بعض أبياتها، وألفاظها ومعانيها  
مسطحة إلى حد كبير، وسبب ذلك أن رصيدك الشعري  
ضعيف. فالرصيد الشعري هو الذي سوف يثري ألفاظك  
ومعانيك ويجعل صورك الشعرية صوراً نابضة بالفن،  
ويمكن لفتك من الأداء الشعري هو وهذا الرصيد لن  
يمكنك منه إلا الإغراق في قراءة الشعر وتذوقه وتمثله،  
ومعايشة موسيقى الألفاظ وجماليات الأداء - اجعل  
لنفسك رصيذاً ضخماً يشحن أدواتك الشعرية. من  
القصيدة. أختار لك هذه الأبيات:

عز النصير وفي الديار تأججت نار وأرعد في اليمين زناد  
فوق المأسي الآن ترقد أمتي ويكاد يعصرها الأنين يكاد  
أسفي على وطن يروح ويرتمي ويلطف النيران.. «سوف يعاد»

### قصيدة يوماً سألتك

القصيدة كما حاولت في إطار الشعر الحر، أفلتت  
منك، فلا هي من الشعر الحر، ولا هي من قصيدة  
النثر، وأدواتك التي تجيدها تأتي في إطار القصيدة  
الكلاسيكية الموزونة المقفاة - فإذا أتقنت كتابة القصيدة  
المقفاة الموزونة، فسوف يكون لك رصيدك وأدواتك  
الشعرية التي تمكنك من قصيدة التفعيلة. هكذا كان  
كبار شعراء قصيدة الشعر الحر - لذلك أغرق نفسك في  
الشعر العربي بداية من الشعر الجاهلي، قراءة ودرساً  
وتذوقاً، حتى تشحن أدواتك الفنية وتكون لك رصيذاً ..  
والله يوفقك.

❖ عبدالله موسى بيلا - مكة

المكرمة

قصيدة: كيف مات الأدب

لقد أسرفت على نفسك  
في محاولة الالتزام بروي واحد  
في القصيدة، ظناً منك أن الروي  
هو الحرف الآخر من البيت سواء  
كان مرفوعاً أو مجروراً أو منصوباً.  
فاروي هو الحركة الأخيرة في البيت  
الأول التي يلتزم الشاعر بها  
في القصيدة كلها يعني الحرف  
بحركته والحركة السابقة عليه،  
فهمك الخاطئ جعلك تتصنع  
في كتابة الشعر حتى أخرجته إلى  
صناعة لفظية خالية من المضمون،

أو باهتة المعنى لأنك قيدت نفسك،  
ومن الواضح أن قراءتك متواضعة،  
ربما لا تتعدى الصحف، والشعر  
في حاجة إلى رصيد ضخم لغوي في  
المقام الأول، ثم في الأدب والشعر  
خاصة من بين أجناسه الأدبية  
الأخرى، ثم في التاريخ والحضارة  
وغيرها من الإنسانيات. ويشهد  
موهبتك الشعرية الإغراق في قراءة  
الشعر قديمه وحديثه، في القصيدة  
بيتان هما:

وأنا اليوم شعر غامض

غائر في كهفه مغترب

مبهم الألوان في صنعته

غامض في فكره مضطرب

فعلى الرغم من صحة البناء  
الشعري، إلا أن الفكرة مسطحة  
ومتناقضة مما أفسد جماليات  
النص الشعري، وجعله أقرب إلى  
النظم.

قصيدة: موائد اليأس

ما قلته عن القصيدة السابقة  
أقوله عن هذه القصيدة بيد أن فيها  
بيئاً اكتمل لك فيه الأداء الشعري،  
الصورة الشعرية جيدة، وتبشر بأن  
لك مستقبلًا طيباً في الشعر إذا  
استكملت أدواته التي أشرت إليها في  
الأسطر السابقة، البيت هو:  
لما أناخ اليوم في أركانه  
وبنى من اليأس العتيد بناء

ملتقى الإبداع

إلى فاطمة

شعر: أديب الإسماعيل  
سورية

مضت أيامك السبعة  
وأنت بعيدة عني  
ألا تدرين يا قلبي  
بأنك قطعة مني  
❖ ❖ ❖  
مضت أيامك السبعة  
وهذا اليوم قد ولى  
فياب البيت يسألني  
وكل ثيابك الحلوة  
أجمعها .. أقلبها  
وأرشقها ...  
بدمعة عيني الحرى  
بأصدق دمعة نزلت  
من العينين .. يا عيني  
❖ ❖ ❖  
فمالي لا أرى ضيرا  
بأن أبكيك يا حلوة

فمذ جئت إلى الدنيا  
وأنت القلب والكبد  
وفيض الروح والعضد  
فكيف أحس بالدنيا  
وكيف أحد من ظمئي  
بحار العصر قد جفت  
مياه النيل مالحة  
لمن أرد... لمن أفد... ١٩  
❖ ❖ ❖  
مضت أيامك السبعة  
وشمس الصباح قد غابت  
فلا بابا ولا ماما  
ولا فوضى كما كانت  
❖ ❖ ❖  
مضت أيامك السبعة  
طيوف الحزن قد عادت  
وكحلي غاب عن عيني ... ١

❖ ❖ ❖  
فهل تدرين يا بابا  
بأن عيونك الحلوة  
وخصلة شعرك الأشقر  
تساوي ثروة الدنيا  
فلا أموال قارون  
ولا كسرى ولا قيصر  
تعيد إلي شطأتي  
فكل قواربي تاهت  
كذا موجي  
كذا سفني .. ١  
❖ ❖ ❖  
فقلبي اليوم يسألني  
عن الطفلة .. ؟  
عن الجورية الحلوة  
فمذ جاءت إلى الدنيا  
نسجت عبيرها بدمي

فكيف اليوم أنساها  
وأبخل عن تذكرها  
بقافية من الشعر  
فلا عجبا ولا تكرا ..  
بأن أجتاز أحزاني  
وأعبر فوق آلامي  
وأكتب عن ترانيم...  
وأطياف من السير  
لأرضي قلبي الصادي  
وأنثر سرب أشجاني  
❖ ❖ ❖  
ففاطمة ربيع العمر يا عيني  
ومرفأ قلبي المنفي للأبد  
فصنهارب واحفظها  
وزدها عفة مثلى  
وجملها بعافية  
وحصنها من الفتن...



## الأدب الإسلامي والموقف من الآخر

مؤتمر الهيئة العامة لرابطة الأدب الإسلامي يناقش ماهية الآخر وسط اجتهادات مختلفة



من اليمين: د. عبدالمنعم الشفيق عثمان، د. جميل القدوس أبو صالح، د. عثمان أورتورك

تحول المؤتمر السابع للهيئة العامة لرابطة الأدب الإسلامي العالمية الذي عقد في القاهرة في الفترة من ١٣ . ١٥ رجب ١٤٢٦ هـ الموافق ١٨ . ٢٠ أغسطس . آب ٢٠٠٥م، إلى ما يشبه المؤتمر الصحفي مع أ. د. عبد القدوس أبو صالح - رئيس الرابطة، ورؤساء المكاتب العربية والتركية وشبه القارة الهندية، حول أحوال الرابطة، ومدى فاعلية الأدب الإسلامي في مواجهة الهجمات المتلاحقة لكل ما هو إسلامي، أو منسوب للإسلام، وقد كانت إجابات رئيس الرابطة على معظم ما أثير من أسئلة وتعليقات ومدخلات، في الإطار الأدبي البحث، بعيدا عن آفاق السياسة ومدخلها أو مشكلاتها.

وحتى لا تهرب الخيوط من يد اللجنة المنظمة للمؤتمر، رأس د. عبد القدوس أبو صالح كل جلساته، واستطاع خلالها بالفعل أن يجعل كل خيوط الكلام في يده، عدا الأمسية الشعرية التي أدارها الشاعر د. وليد قصاب، ألقى فيها (بالقرعة) ثمانية وعشرون شاعرا (من بينهم خمس شاعرات)

لكل الشعراء (عموديين وتفعيليين) حتى نهاية الأمسية.

### من هو الآخر؟

التبس عنوان "الموقف من الآخر"، وهو عنوان الندوة الرئيسية لهذا المؤتمر، على عدد كبير من الحاضرين، بما فيهم بعض رؤساء مكاتب الرابطة، فظن البعض أن الآخر هو غير المنتمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية، وظن آخرون أن الآخر هو الجهات أو الهيئات أو الجمعيات أو الكيانات الأخرى سواء كانت حكومية أم أهلية، في البلد الذي به مقر الرابطة أو أحد مكاتبها، أو أحد فروعها. بينما ظن آخرون أن الآخر هو الآخر الغربي أو الآخر

قصائدهم التي حُددت أطوالها سلفا حتى لا يجور وقت شاعر على وقت شاعر آخر، وعلى الرغم من ذلك لم يتسع الوقت لاثني عشر شاعرا آخر (غير الثمانية والعشرين) لإلقاء قصائدهم، فقد أصدر رئيس الرابطة تعليماته بإنهاء الجلسة الشعرية بعد أن بلغ الإعياء ببعض الحاضرين مبلغه، وبعد أن بدأ البعض يتسربون خارج قاعة المحاضرات والندوات (خاصة ممن ألقى شعره) وبعد أن اتضح أن هناك تباينا شديدا في مستويات القصائد الملقاة.

ويحسب للشاعرين: محمد التهامي ود. أحمد عمر هاشم، التزامهما بالحضور والاستماع

الشمالي أو الأمريكي.

هكذا كان معنى "الأخر"، ملتيسا، أو غامضا، على البعض، على الرغم من تدخل رئيس الرابطة أكثر من مرة لمحاولة شرح معنى "الأخر" المقصود في عنوان الندوة الرئيسية. خاصة بعد أن تحدث أ. د. أحمد عمر هاشم- رئيس جامعة الأزهر السابق، وراعي المؤتمر. أثناء حفل الافتتاح- فشرح موقف الإسلام من الآخر، أو موقف الآخر من الإسلام، وليس من الأدب الإسلامي. عندها أوضح رئيس الرابطة أن دورها ينحصر في الأدب الإسلامي (أي الكتابة والإبداع الأدبي) وليس في الإسلام بمعناه الشامل العام (سياسيا واقتصاديا واجتماعيا .. إلخ).

### الأدب الإسلامي في زمن المعلوماتية

أما عني فقد ابتهجيتُ عندما أدرجت التوصية التي تقدمتُ بها، ضمن توصيات المؤتمر، وكانت عن ضرورة أن تعقد الرابطة مؤتمرا

حول الأدب الإسلامي في زمن المعلوماتية، أو الأدب الإسلامي على شبكة الإنترنت، وقد فضلت لجنة الصياغة العنوان الأول.

### فعاليات المؤتمر

بدأت وقائع المؤتمر صباح الخميس ١٣ رجب ١٤٢٦هـ (١٨/٨/٢٠٠٥م بكلمة د. عبد المنعم يونس- رئيس جمعية رابطة الأدب الإسلامي بالقاهرة، ثم ألقى د. عبد الحليم عويس كلمة رئيس مكتب البلاد العربية (نيابة عن د. عبد الباسط بدر الذي اعتذر عن الحضور لظروف قاهرة) ومن شبه القارة الهندية حضر د. اجتباء الندوي، ليلقي كلمة مكتب الرابطة هناك، ثم ألقى د. عبد القدوس أبو صالح كلمته، أعقبها كلمة د. أحمد عمر هاشم. واختتمت وقائع حفل الافتتاح بقصيدة عن "سيناء" ألقاها الشاعر المغربي د. حسن الأمراني. أمين عام الرابطة. جاء فيها:

كلما جئتُ مصرَ فاضتُ عيونُ  
وظلالٌ تهفو إليها الظباءُ  
كلما جئتُ مصرَ أورقُ أيكُ  
وتغنّى فحنتُ الورقَاءُ  
كلما جئتُ مصرَ رددُ شوقي:  
(همت الفلك واحتواها الماء)

### تقارير المكاتب

في الجلسة الثانية عُرضت تقارير المكاتب الإقليمية للرابطة، فقدم د. حسن بن فهد الهويمل تقرير مكتب السعودية، وعرض د. عودة أبو عودة تقرير مكتب الأردن، وعرض د. عبد المنعم يونس تقرير مكتب مصر، وعرض د. حسن الأمراني تقرير مكتب المغرب. في جلسة المساء استمر رؤساء المكاتب في عرض تقارير أنشطة المكاتب وأعمالها، فقدم د. محمد عبد الله العبيدي تقرير مكتب اليمن، وقدم د. عبد المنعم الشيخ عثمان تقرير مكتب السودان، وعرض د. عثمان أوزترك تقرير مكتب تركيا، وعرض محمد سلطان الندوي تقرير مكتب بنجلاديش، وقد غاب عن المؤتمر رئيس مكتب باكستان الحافظ فضل الرحيم لظروف قاهرة.

### مكتب الرابطة في بغداد

وعقب الانتهاء من عرض تقارير المكاتب والفروع، تحولت الجلسة إلى ما يشبه المؤتمر الصحفي، وتوالت الأسئلة، فسألت د. عبد القدوس أبو صالح،



داخل قاعة المؤتمر

20 8:05

عن إمكانية فتح مكتب أو فرع لرابطة الأدب الإسلامي في بغداد خاصة الآن، وهي واقعة تحت نير الاحتلال الأمريكي البغيض؟ فأجاب إنه يأمل في ذلك، ولكن عند اكتمال النصاب القانوني من أعضاء الرابطة هناك.

## الأدب الإسلامي والموقف من الآخر

وعلى الرغم من قيام كل رئيس مكتب بتلاوة تقريره على أعضاء الهيئة العامة، فإن الطريقة نفسها تقريبا، أعيدت في الندوة الرئيسية "الأدب الإسلامي والموقف من الآخر"، حيث قدم معظم رؤساء المكاتب رؤية المكتب للآخر، والتي تعنى - عند

البعض كما سبق القول - الهيئات أو الكيانات الأدبية والثقافية غير رابطة الأدب الإسلامي، في دولة المكتب.

وعلى سبيل المثال تحدث د. حسن الأمراني - رئيس مكتب المغرب - عن التعاون بين اتحاد كتاب المغرب ومكتب الرابطة هناك، ولكنه لم يوضح صورة هذا التعاون مع الآخر (الذي هو في مثاله اتحاد الكتاب بالمغرب) فسألته أن يعطي أمثلة عن صور هذا التعاون علنا نستهدي بها في مصر لنقيم علاقة ما بين رابطة

الأدب الإسلامي (الذي أنا عضو بها، واتحاد الكتاب في مصر الذي أنا - أيضا - عضوه)!! وقد بدأ الأمراني حديثه قائلا إن الموقف من الآخر يبدأ من خلال معرفة الذات، والسؤال: من نحن؟ وأوضح أن التعارف على الآخر، أدق من الحوار مع الآخر، وأن من مقتضيات التعارف ضرورة التواصل مع أدب الآخرين، حتى



الشاعر محبوب موسى يلقي قصيدته

الشاعر إبراهيم صبري. ومنتدى المثقف العربي برئاسة د. عبد الولي الشميري. وجماعة شعراء المعادي برئاسة إسماعيل بخيت، ونادي القصة. ودار الأدباء، وغيرها. وقدم صورا للتعاون بين مكتب الرابطة وهذه الهيئات أو الجمعيات الأدبية والثقافية، غير أنه لم يتحدث عن تعاون ما بين مكتب الرابطة واتحاد كتاب مصر (لأنه لا يوجد بالفعل تعاون بينهما) على الرغم من وجود أعضاء كثيرين ينتمون إلى الجهتين.

د. عودة أبو عودة - رئيس مكتب الأردن - تحدث عن المشهد الثقافي الأردني الذي في معظمه

يتابع في العاصمة عمان، حيث يقيم ثلثا سكان المملكة. فهناك مؤسسة عبد الحميد شومان، ورابطة الكتاب الأردنيين، واتحاد الكتاب والأدباء، فضلا عن مكتب الرابطة، وغيرها.

أما د. محمد العبيدي، رئيس مكتب اليمن، فتساءل: من نحن؟ ومن الآخر؟ وتحدث عن منتدى المثقف العربي في اليمن، ومؤسسة السعيد، واتحاد الكتاب باليمن.

رئيس مكتب السودان، د. عبد المنعم الشيخ، تحدث عن منتدى التيجاني يوسف بشير، ومنتدى

وإن كانوا من غير أعضاء الرابطة، وضرب مثلا بثروت أباطة، ونجيب محفوظ، كما ذكر أنه في إحدى زيارته لإستانبول اكتشف أن هناك مجلتي تهتمان بالإسلام وبالأدب الإسلامي تصدران في مدينة واحدة، ولا يعرفان بعضها بعضا، وهما: مجلة الأدب الإسلامي، ومجلة الغيث.

أما د. عبد المنعم يونس - رئيس مكتب القاهرة - فقد كان الآخر بالنسبة له: رابطة الأدب الحديث برئاسة د. محمد عبد المنعم خفاجي، ونادي القصيد برئاسة

عبد الكريم الميرغني الثقافي.

وعن الموقف في شبه القارة الهندية (مكتب دلهي) تحدث د. محمد اجتباء الندوي. وعن الموقف في تركيا قرأ د. عثمان أوزترك. ما كتبه الأديب علي نار رئيس مكتب إستانبول.

في تعليقه على بعض ما قيل، تحدث د. وليد قصاب عن وضوح عنوان الندوة، ولكنه أشار إلى أن معظم من تحدث من رؤساء المكاتب، لم يتحدثوا في الموضوع. بينما علق د. محمد حسن الزير قائلاً: إنه يفهم العنوان على أنه الموقف من الآخر المسلم الذي لا يفهم الأدب

الإسلامي أو يرفضه. بينما أكد د. عبد الحليم عويس على غموض العنوان، وأنه فهم أن المقصود به الحديث عن الصراع الحضاري. وهنا تدخل د. عبد القدوس أبو صالح موضحاً أن العنوان لا يتجه إطلاقاً إلى الحديث عن الصراع الحضاري، وأن هذا ليس هدف رابطة الأدب الإسلامي العالمية التي تُعنى بالأدب وحسب، وإذا كان هناك صراع حضاري من خلال رواية أو قصة أو مسرحية، فيمكن مناقشة ذلك الأمر في إطار العمل الأدبي.

## أسبوع للأدب الإسلامي في عاصمة الثقافة العربية ٢٠٠٥

أما مدخلات كل من: د. سعد أبو الرضا، ود. مأمون فريز جرار، ود. محمود زيني، ود. عبده زايد، ومحجوب موسى ورحاب عابدين، وغيرهم، فقد دارت حول الإطار نفسه. في حين أعلن د. علي عوض - نائب



الشاعر نبيل قصاب باشي يلقي قصيدته

مجلة القدس التي يصدرها مركز الإعلام العربي، ويرأس تحريرها صلاح عبد المقصود. مجلة "حصار الفكر التي يصدرها مركز الإعلام العربي، وتقدم ملفاً شاملاً لأهم وأحدث الكتب العربية والأجنبية. مجلة الزهور (مجلة نسائية) يصدرها مركز الإعلام العربي، ويرأس تحريرها نور الهدى سعد.

مجلة الثغر التي تصدر عن هيئة الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية بالإسكندرية، ويرأس تحريرها أحمد فضل شبلول.

دراسة عن

أعمال الشاعر الكاتب محمد جمال عمرو وحلم العروبة والحرية للأطفال، بقلم إبراهيم شعراوي وتقديم عبد التواب يوسف.

كتاب "دراسات في الأدب النسائي" من تأليف: أحمد بن إبراهيم الديولي، ود. بسيم عبد العظيم عبد القادر. ديوان "جسد الرؤيا والروح" للشاعر طاهر العتباتي. ديوان "أغاريد وأناشيد" مجموعة شعرية للأطفال للشاعر إبراهيم أبو طالب.

رئيس جامعة القرآن الكريم بالخرطوم، عن تخصيص أسبوع للأدب الإسلامي في الخرطوم ضمن فعاليات الخرطوم عاصمة الثقافة العربية للعام ٢٠٠٥.

## مجالات وكتب جديدة

وقد وزع على المشاركين العدد الجديد من مجلة "الأدب الإسلامي" (العدد ٤٧) فضلاً عن بعض إصدارات أعضاء الرابطة، وبعض إصدارات الجهات المهتمة بالأدب الإسلامي، ومن هذه الإصدارات:



- كتاب "ملاحم التجربة الإبداعية عند بدر بدير - دراسة موضوعية" تأليف: ثروت مكايد عبد الموجود.  
- ديوان "شرق القدس .. غرب يافا" للشاعر د. حسن الأمراني.  
- ديوان "فارس الأحلام القديمة" للشاعر د. وليد قصاب.

## من البيان الختامي وتوصيات المؤتمر

- ١- العناية بتوصيات المؤتمر السادس من أجل متابعتها وتنفيذها.
- ٢- التذكير بضرورة إقامة معرض لمؤلفات أعضاء الرابطة في الأدب والنقد.
- ٣- العناية بالأدب الإسلامي خارج المكاتب الإقليمية، ولا سيما أقطار آسيا الوسطى.
- ٤- التأكيد على الاستعانة بوسائل النشر الإلكترونية، وخاصة شبكة الإنترنت.
- ٥- دعوة كل مكتب لإصدار دليل خاص بالأعضاء في بلده، يتضمن تعريفات موجزة بهم وبياناتهم الأدبية.
- ٦- موافاة المكتبات العامة في البلاد العربية والإسلامية بمجلة الأدب الإسلامي ومنشورات الرابطة.
- ٧- الالتزام بالحديث باللغة العربية الفصحى في المؤتمرات والندوات واللقاءات.
- ٨- التفكير في إنشاء دار نشر خاصة برابطة الأدب الإسلامي العالمية.
- ٩- الإسراع في تنفيذ وقف للأدب الإسلامي، واستغلال عائداته المالية للإنفاق على الرابطة وأنشطتها المختلفة. (على أساس أن الرابطة ثغر من ثغور الأمة في مواجهة الاختراق الأدبي التغريبي والإلحادي والانحلالي، ومن ثم لها أن تقبل أموال الزكاة، وقد صدرت بعض فتاوى الفقهاء تدعم هذا الاتجاه).
- ١٠- إقامة مؤتمرات الهيئة العامة بصفة دورية في الأقطار التي يوجد بها مكاتب إقليمية بالتناوب (وبالمناسبة، تمت الموافقة على عقد المؤتمر القادم للهيئة العامة عام ٢٠٠٨ بمدينة إستانبول بمشيئة الله).
- ١١- العناية بأدب المرأة المسلمة قديما وحديثا.
- ١٢- العناية بأدب الأطفال عناية خاصة، تسهم في توجيه الأطفال وتساعد على نشأتهم نشأة صالحة.
- ١٣- حث الأعضاء على الالتزام بواجبات العضوية، وخاصة دفع الاشتراكات السنوية المقررة.
- ١٤- إقامة مؤتمر حول الأدب الإسلامي في زمن المعلوماتية.
- ١٥- الالتزام بمبدأ الوسطية والابتعاد عن مظاهر الغلو والتطرف.
- ١٦- تسعى الرابطة لإثبات وجودها في الحوار مع الآخر، دفاعا عن رسالة الأدب الإسلامية.



د. عبدالقدوس، د. الهويل، د. الشنطي

قدم المحاضر د. حسن الهويل رئيس المكتب وأسهم بالتعقيب والمداخلات كل من د. عبدالقدوس أبو صالح، ود. حسين علي محمد، ود. صابر عبدالدايم، ود. وليد قصاب. والجدير بالذكر أن المكتب يقيم الملتقى الأدبي العام في الأربعاء الأخير من كل شهر قمري.

## الشنطي في تجربته النقدية

استضاف المكتب الإقليمي للرابطة في الرياض الناقد الأستاذ الدكتور محمد صالح الشنطي عضو الرابطة وأستاذ النقد في كلية المعلمين بحائل سابقاً، والجامعة العربية المفتوحة حالياً، وذلك في الملتقى الأدبي لشهر شعبان ١٤٢٦هـ. وقد تحدث د. الشنطي عن مسيرته النقدية من بدايات التكوين إلى مرحلة الدراسات العليا، ثم عمله في المملكة العربية السعودية وخوضه غمار النقد من خلال وسائل الإعلام المكتوبة، والمنابر الثقافية في الأندية الأدبية.

## ملتقى الإبداع

### العريني أستاذاً



د. عبدالله العريني

تهنئ مجلة الأدب الإسلامي الأستاذ الدكتور عبدالله بن صالح العريني (أستاذ النقد والبلاغة ومنهج الأدب الإسلامي في جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض) بمناسبة ترقيته إلى رتبة أستاذ.

كما تهنئه بتعيينه نائباً لرئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية للشؤون الثقافية، ونائباً لرئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي، مع خالص الدعاء بالتوفيق.

❖ أقام المكتب الإقليمي للرابطة في الرياض ملتقىين لإبداع الشباب في بداية موسمها الثقافي للعام ١٤٢٦/١٤٢٧هـ، في شهري شعبان ورمضان.

وشارك في الملتقى عدد من الأدباء بنصوص شعرية وهم معاذ آل زيد، نزار شهاب الدين، سليمان الزمامي، بدر الحسين، نضال محمود، عمر الرشدي، كما شارك في السرد كل من: عبد الستار الألفي، ومنذر سليم ومحمود حسين، وأيمن ذو الفنى وعبدالله بنجابي، وقرأ الطفل أحمد أيمن ذو الفنى قصة قصيرة للأطفال.

وقام بالتوجيه والنقد للنصوص المقدمة كل من د. حسين علي محمد، ود. وليد قصاب، ود. صابر عبدالدايم. ويقام ملتقى الإبداع في الأربعاء الثاني من كل شهر قمري، ويديره الأستاذ محمد شلال الحناحنة.



عبدالله بنجابي



عبدالستار الألفي



أحمد ذو الفنى

### الترويج وآثاره التربوية

ضمن نشاطات نادي القصيم الأدبي بريدة أقيمت محاضرة بعنوان: ( الترويج وآثاره التربوية ) ألقاها الدكتور حسن بن فهد الهويمل الأستاذ غير المتفرغ بجامعة القصيم، رئيس النادي ورئيس المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية بالرياض،، وقدمها الأستاذ أحمد الصالح السكيّتي.

وعرض المحاضر لمواقف تحديد الترويج في أربعة أشياء:

- ملاعبة الرجل امرأته.

- وتأديب الرجل فرسه.

- ومشي الرجل بين الغرضين.

- وتعليم الرجل السباحة.

كما زاد آخرون: المصارعة والرماية، لحديث ( عليكم بالرمي فإنه من خير لعبكم ) وحديث مصارعة الرسول ﷺ، ومصارعة اليوم تختلف من مصارعة ما سلف.

### شعر الغزل في ضوء منهج الأدب الإسلامي

تم في كلية اللغة العربية بالرياض مناقشة رسالة ( الماجستير ) المقدمة من الطالب: بدر بن علي المطوع، وعنوانها ( شعر الغزل في ضوء منهج الأدب الإسلامي ).

وتألفت لجنة لمناقشة والحكم على الرسالة من:

- الدكتور عبد الله بن صالح العريني، الأستاذ في قسم البلاغة والنقد ومنهج الأدب الإسلامي بالكلية، مقرراً.

- الأستاذ الدكتور محمد بن علي الصامل، الأستاذ في قسم البلاغة والنقد ومنهج الأدب الإسلامي بالكلية، عضواً.

- الدكتور عويض بن حمد العطوي، الأستاذ المساعد في كلية المعلمين بتبوك، عضواً. وقررت اللجنة منحه ( الماجستير ) بدرجة ممتاز.

### نبيلة الخطيب تفوز بجائزة الشعر في مهرجان البجراوية

لأردن - عمان - صالح البوريني:

فازت الشاعرة الإسلامية الأردنية نبيلة الخطيب في مهرجان البجراوية للإبداع الثقافي النسائي العربي الأول، والذي نظمه الاتحاد العام للمرأة السودانية بالتعاون مع الأمانة العامة للخرطوم عاصمة الثقافة العربية عام ٢٠٠٥، تحت شعار ( امرأة مبدعة.. عالم مبدع ) والذي استمر من ٢١ حتى ٢٤ من شهر سبتمبر الماضي.

وجاء فوز الشاعر نبيلة الخطيب في المهرجان بجائزة الشعر العربي الفصح عن قصيدتها ( عقالها الحب )، وهي قصيدة أشواق ومواجيد إيمانية تتذكر فيها زيارة المسجد النبوي والسلام على الرسول ص ومنها:

فاضت وخلت جماراً في مآقيها

والشوق يستوقد الأعصاب يذكيها

واهترت الروح للذكرى وطار بها

فيض من النور يرويها ويظمئها

يا للقلوب التي رقت مجنحة

أهكذا الوجد يدميها ويرقيها!

يا سيدي! الوجد كم داريت زفرته

أنى إذا ذكر المحبوب تخفيها!!

ويذكر أن الشاعرة نبيلة الخطيب حصلت على جوائز عربية ودولية عدة في الشعر العربي منها: الجائزة الأولى في مسابقة رابطة الأدب الإسلامي العالمية للأديبات عن ديوانها «عقد الروح»، والجائزة الأولى في مسابقة عبدالعزيز سعود البابطين عن قصيدتها «صهوة الضاد»، وجائزة السيدة الأولى في الشعر العربي عن مجمل أعمالها الشعرية، والجائزة الأولى في مسابقة رابطة الكتاب الأردنيين عن قصيدتها «عندما يبكي الأصيل».

وقد اختيرت الشاعرة نبيلة الخطيب لتمثيل شعراء الشام في حفل افتتاح أكبر مكتبة في الشرق الأوسط، وهي مكتبة البابطين في الكويت.

## مكة المكرمة في أدب الرحلات

شارك الأستاذ عبدالله بن حمد الحقييل في الفعاليات الثقافية لمكة عاصمة الثقافة الإسلامية بمحاضرة حول ( مكة المكرمة في أدب الرحلات)، وذلك في مقر النادي الثقافي الأدبي بمكة المكرمة.

## معجم تاريخي للغة العربية

عقد الاتحاد العام للمجامع اللغوية العلمية العربية اجتماعه السنوي في مقر مجمع اللغة العربية بالقاهرة في الفترة ٢٦-٢٩/٩/٢٠٠٥م حضره ممثلون عن جميع المجامع العربية. وقد اتخذ الحاضرون مجموعة من القرارات والتوصيات المهمة التي تسهم في النهوض باللغة العربية والمحافظة على سلامتها، ويأتي في مقدمة القرارات إعلان قيام هيئة لإصدار ( معجم تاريخي للغة العربية).

وقد تلقى رئيس الرابطة د . عبدالقدوس أبو صالح رسالة من الأمين العام للاتحاد ونائب رئيس مجمع اللغة العربية د . كمال بشر بهذا الخصوص تتضمن طلب تقديم الرأي في المشروع بما يسهم في إنجاح هذا العمل الكبير . ومجلة الأدب الإسلامي تهيب بأعضاء الرابطة وبالمهتمين بشؤون اللغة العربية ومعاجمها أن يعدوا هذه الرسالة المهمة موجهة إليهم جميعاً حتى يسهم من يجد في نفسه الكفاءة في هذا المشروع خدمة للغة الفصحى.

## مكة المكرمة في آداب الشعوب الإسلامية

أقام النادي الأدبي بالرياض ندوة ثقافية بعنوان «مكة المكرمة في آداب الشعوب الإسلامية» مساء يوم الثلاثاء ١٥/٩/١٤٢٦هـ، شارك في الندوة كل من: د . محمد الربيع، رئيس النادي الأدبي بالرياض (سابقاً)، د . سهيل صابان، المتخصص بالقسم العثماني في مكتبة الملك فهد الوطنية، د. مرتضى سيد معروف، الأستاذ بجامعة الملك سعود. وتأتي هذه الندوة مشاركة من النادي في فعاليات اختيار مكة المكرمة عاصمة للثقافة الإسلامية لعام ١٤٢٦هـ.

## الأدب والمجتمع العصري

د. أبو بكر محمد، كيرالا - الهند  
عقدت في جامعة كاليكوت في كيرالا ندوة أدبية تحت عنوان «الأدب والمجتمع العصري»، بمناسبة تقاعد الأستاذ الدكتور ك.م. محمد، رئيس القسم العربي في الجامعة، ودار النقاش حول المحاور الثلاثة الآتية:

- ١ - اتجاهات تقليد الغرب وتفسخ المجتمع في الأدب العربي المعاصر.
- ٢ - وظيفة الأدب في العربية الحديثة - أهي إصلاح المجتمع أم إرضاء المتعة.
- ٣ - توظيف الشعر العربي في كيرالا لإصلاح الأمة.

تحدث الأستاذ الدكتور إ.ك. أحمد كتي، رئيس القسم العربي في الجامعة سابقاً، حول المحور الأول، وأكد أن تقليد الأشكال والألوان الأدبية في الغرب هو الجانب البناء، وأن التقليد في حقل المعاني والأفكار هو الذي يجلب التفسخ والانحلال.

وفي المحور الثاني قال الأستاذ الدكتور حسين مدوور: إن الأدب يجب أن يكون هادفاً، وإن الأديب لا بد أن يكون مسؤولاً عن كل ما يصدر عنه. وتطرق الدكتور حسين إلى قيام رابطة الأدب الإسلامي العالمية ودورها في توجيه الأدب.

وتحدث الدكتور وبران محيي الدين حول المحور الثالث، وأكد أن الشعر قد أسهم إسهاماً كبيراً في إصلاح المجتمع وتصحيح المفاهيم في مختلف جوانب الحياة العقدية، والاجتماعية، والسياسية.

❖ عبدالغني أحمد التميمي، مكتبة الكوثر -

الرياض، ط ١، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٥م.

١- ديوان لمن نغضب.

٢- ديوان جراح.

٣- أدب المشيب، دار التوفيق - دمشق.

❖ الشعر الإسلامي في الأردن من نكبة ١٩٤٨م

إلى نهاية القرن العشرين، موضوعاته

وخصائصه الفنية، ت/د. عدنان فارس

حسونة، ط ١، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م عن وزارة

الثقافة الأردنية - عمان.

❖ ذات القوافي، قصيدة في ثلاثين قافية،

مدح الرسول صلى الله عليه وسلم، تأليف

علي بن محمد بن عبدالعزيز المعروف

بابن الدريهم، تحقيق د. محمد حسان

الطيان، الرسالة رقم (٢١١) في حوليات

الأدب والعلوم الاجتماعية بجامعة الكويت

١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م.

❖ فتح الله بن عبد الله النحاس، حياته، شعره،

تأليف د. زينب بيرة جكلي، ط ١، ٢٠٠٤م،

مركز البحوث والدراسات - جامعة الشارقة.

❖ تخلص البدل من عطف البيان في ضوء

الوظائف والخصائص، دراسة دلالية من

خلال القرآن الكريم، ت/د. خديجة عبدالله

الصبان، ط ١، ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٤م، دار

حافظ، جدة، السعودية.

❖ جلوي يحيى الحكمي ديوانان شعريان:

١- في رحاب النفس، ط ١، مطابع جازان

- السعودية.

٢- قبل أن ينضب الأمل، ط ١، النادي الأدبي

بجازان.

❖ زهرة المصطفى - شعر ندى يوسف

الرفاعي، ط ١، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م، الكويت.

❖ صدر للشاعر إبراهيم عبد الحميد الأسود

ديوانان شعريان، ط ١، دار عكرمة،

دمشق:

- من رماد القلب.

- أرجوان على شفة الجرح.

❖ من تأليف لبابة أبو صالح . صدر عن وهج الحياة

للإعلام، الرياض، ط ١، ١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م:

- مجموعة قصصية : أرجوحتي.

- رواية : خبايا القدر

❖ من تأليف أحمد بسيوني . مصر . شبين

الكوم:

- مجموعة قصصية ( نفس حائرة ) .

- رواية من الخيال العلمي ( أطياف الماسة

الزرقاء ) .

❖ من تأليف د . أحمد البراء الأميري ط ١،

١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م . عن مكتبة العبيكان

بالرياض:

- أيها الأصدقاء تعالوا نختلف.

- فن التفكير .

- فن التفوق والنجاح.

❖ أبجديات سياسية على سور الوطن .. تأليف

د . حسن بن فهد الهويمل ، نادي القصيم

الأدبي ، ط ١، ١٤٢٦هـ ، ٢٠٠٥م.

❖ من تأليف الأدبية بدرية العزاز ، الكويت:

- الإيمان مفهومه وأبعاده . مكتبة المنار

الإسلامية.

- دموع إلى الطريق.

- سلسلة كراسة الطفل التربوية من (١-٧).

- المرأة ماذا بعد السقوط؟! ( شركة حنين

للطباعة والنشر).

- نسيمات قلب.

❖ مصطفى عكرمة ، صدر عن مكتبة العبيكان

بالرياض ، ط ١ .

- فتى الإسلام - شعر ، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م.

- معارج ، الأعمال الشعرية الكاملة، ١٤٢٦هـ،

٢٠٠٥م.



❖ دليل الإصدارات الغربية، ملحق البيان الدوري لعام ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م، إعداد وتحرير د. باسم خضاجي.

❖ لماذا غربت شمس الإسلام في الأندلس؟، تأليف د. أبو النور أحمد الزغبي، ط١، ٢٠٠٢م، مكتبة دار البيان الكويت.

❖ من منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، الرباط، المملكة المغربية، لعام ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م:

١ - منظومة القيم المرجعية في الإسلام، تأليف د. محمد الكتاني، ط١.

٢ - تاريخ القراءات في المشرق والمغرب، تأليف د. محمد المختار ولد أباه، ط٢.

٣ - الإسلام اليوم ( دورية فصلية )، العددان ٢٠، ٢١، تصدر بالعربية والإنكليزية والفرنسية.

٤ - من أجل أدب إسلامي فاعل ومتفاعل، ( أعمال الندوة الأدبية الدولية التي نظمت في الجامعة الإسلامية بالنيجر عام ١٤٢٢هـ / ٢٠٠٢م )، ط١.

❖ التطرف ومظاهره في المجتمع المغربي، بحوث ندوة لجنة القيم الروحية، الرباط، ١٤٢٤هـ، أكاديمية المملكة المغربية.

## إصدارات صوتية

❖ صدرت مجلة ( الفجر الناطقة ) الصوتية للمكفوفين، العدد ( ١٨٥ شعبان ١٤٢٦ ) وذلك عن الأمانة العامة للتربية الخاصة بوزارة التربية والتعليم بالسعودية، وتصل نسخة إلى (الأدب الإسلامي) باستمرار.

❖ إصدارات صوتية ومرئية عن مؤسسة (سنا) للإنتاج والتوزيع في جدة :

- أيام حلوة - أعظم إنسان - الفرسان. وهي أناشيد مصورة للأطفال من كلمات الشاعر المبدع سليم عبدالقادر.



❖ الثقافة الوطنية وتحديات العولمة، إعداد العربي بريك، إصدار رابطة الفكر والإبداع بولاية وادي، الجزائر، ط١، ٢٠٠٤م.

❖ العولمة النيوليبرالية وخيارات المستقبل، د.حسين عبدالهادي، مركز الراهية للتنمية الفكرية، جدة، السعودية، ط١، ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٤م.

❖ الشيخ حسن موسى الصفار، ط١، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م، بيروت :

١ - نحو علاقة أفضل بين السلفيين والشيعة، دار الواحة.

٢ - السياسة النبوية أو دولة اللاعنف، دار المحجة، البيضاء.

٣ - كيف تقرأ الآخر، الدار العربية للعلوم.

❖ أبو القاسم محمد الحريري، ديوانان شعريان، ط١، ٢٠٠٤م، نينوى للدراسات والنشر، دمشق: ١ - محكمة. ٢ - علموني.

❖ عبدالرحمن المنصور من رواد الشعر السعودي المعاصر، تأليف محمد بن عبدالله السيف، ط١، ٢٠٠٣م، الرياض.

❖ الولاء والبراء بين الغلو والجفاء، سلسلة كتاب الحق، ط١، العدد ٢٠٦، ١٤٢٦هـ، يصدر عن رابطة العالم الإسلامي في مكة المكرمة.

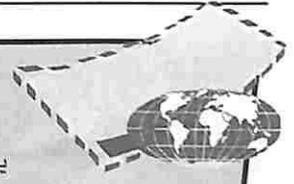
❖ في سلسلة كتاب الأمة، ط١، الدوحة، قطر :

١ - مهارات الاتصال، تأليف راشد علي عيسى، العدد ١٠٣.

٢ - علوم حضارة الإسلام ودورها في الحضارة الإنسانية، تأليف خالد أحمد حربي، العدد ١٠٤.

٣ - مهارات التربية الإسلامية، تأليف د.عبدالرحمن بن عبدالله المالكي، العدد ١٠٦.

❖ تعليم التفكير، سلسلة كتاب الرواد رقم (٢)، تأليف د. إبراهيم أحمد الحارثي، مكتبة الشقري، الرياض.



## يطيب لي

القيمة التي كالماء الزلال، يصدر منها في السنة أربعة أعداد فقط، إنها قليلة مهما آت أكلها وانتفع الناس بها، قليلة بكل ما تحمل هذه الكلمة من معنى، على الأقل أن تكون شهرية أسوة بغيرها من المجلات، وإن الإخوة الدعاة من الأدباء وغيرهم لو عزموا الأمر في إصدارها شهريا فسيذلل كل صعب وسيهدم كل عائق، وإن ما في قرب الشعراء الإسلاميين من شعر وأدب ونثر ورواية يغطي صحف العالم بأسرها، أجزم بذلك، كما هو اعتقادي أن مخطوطاتنا في الأناضول لا يكفي لتحقيقها قرن من الزمان، المهم ألا يبقى على هذا الحال .

وإن ما نلمسه من الجهد الذي تبذله الرابطة في سبيل نصرة الكلمة الصادقة لا يخفى على متابع، وما قدمته الرابطة في جمع ما تفرق، وحل ما استعصى، وإبراز ما خفي، لهو عمل نبيل يرفع منازل من أخلصوا، وشأن من أوفوا، لإيمانهم أن العمل لله، وإنما هو في الحقيقة تكليف لا تشريف، وطاعة لا بضاعة، والكلمة الطيبة تبقى في الدنيا والآخرة .

يحيى بن صديق يحيى حكيم  
السعودية

يطيب لي أن أهنئكم بأن أنجبت أمتي مثل دعواتها الكرام الذي لا يألون جهدا في إعلاء كلمة الحق بما يستطيعون، وإنني أفخر أشد الفخر بكوكبة الأدباء المخلصين، العاملين في هذا الحقل الزاهر .  
إن الأدب الإسلامي غزير بما تحمل هذه الكلمة من معان، وهو بنفضل الله سامي المعنى، نبيل الهدف، نقي الحرف، وإن هذه المجلة غدت للأدباء العاملين كمن وجد ضالته بعد أن أدركهم اليأس، ومن رأى الماء بعد ما أهلكه الصدى، وإنني فرحت أشد الفرح بعدما رأيتهما تخطو إلى الأمام، بثقة وعزم، وهما هي ذي تجاوز (العقد) بكل قوة وثبات، وإن كنت أطمح لو أراقب ركضها وهي ترتدي حلة شهرية - كغيرها من المجلات - فمن أن نفرح بها أربع مرات في السنة وهي قليل في حساب العصور، نفرح بها اثنتي عشرة مرة، وإنني أرتقب ذلك اليوم القريب وكلني أمل .

وإنني مدين لكم بهذه الظروف اللؤلؤية التي أحتفظ بها مثل احتفاظي ببطاقة الأحوال، وإنني أعجب أن تكون مثل هذه المجلة

## الصرح الأدبي

إن مجلة الأدب الإسلامي .. هذا الصرح الأدبي الكبير، يقف شامخا في وجه المتشدين بالحدثة .. ويعتبر الحصن المنيع للثقافة الإسلامية ولأدبها وسيظل الإسلام والشعر العربي الجميل .. فن العربية الأول وسمتها .. يتدفقان في سهول الحياة، ولن يستطيع أن يوقفها أحد مهما بلغ الحصار على شعوبنا والقهر والاحتلال من قبل أعداء الأمة .. فالله خير حافظا .

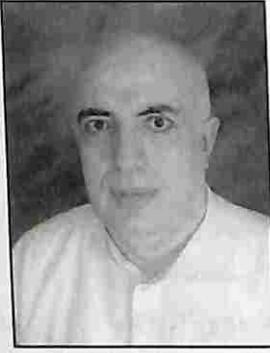
عبدالناصر أحمد الجوهري  
مصر

## أدبنا الإسلامي .. وتعميق الهوية

تلقيت ببالغ الشكر وعظيم الامتنان خطابكم الكريم الذي تفضلتم فيه بالرد على استفساراتي بخصوص الاشتراك السنوي المنتظم « إن شاء الله » بمجلتنا « الأدب الإسلامي » التي نعتز بها جميعا ونتشرف بالاشتراك فيها، كذلك ردكم الكريم عن إمكانية نشر مقالي المرسل للمجلة والموسوم بـ « الأدب الإسلامي والعالمية »، كما أن الأمل يحدوني في أن توافق هيئة التحرير على نشر مقالي سالف الذكر، وذلك لأمرين: أما أولهما فينبغ من حرصي واهتمامي بقضايا الأدب الإسلامي ومتابعة كل ما يكتب في هذا الصدد مع إيماني العميق بسمو رسالة هذا الأدب وعظم تأثيره وإيجابيات مردوده على الفكر والوجدان وحاجة بيئتنا الأدبية إلى أدبنا الإسلامي لتأكيد الأصالة وتعميق الهوية في عالم مضطرب تجتاحه رياح العولمة والاستلاب الثقافي، وأما ثانيهما فيرجع إلى قناعاتي ووقتي في احتفاء مجلتنا الغراء بكل صوت أصيل وغيور وتشجيعها اللامحدود لكل كاتب إسلامي مخلص في أن تقدم صوته ورأيه للقراء وتفتح أبواب الأمل ونوافذ النور لمثل هذه الأقلام التي طالما وجدت العنت وعانت التجاهل، اللهم اجعل عملنا خالصا لوجهك الكريم

أحمد رشاد حسنين  
مصر

# عندما زارني المتنبي



يقلم: د. حسين علي محمد

....

بعد العصر كان على باب بيتي من  
ينادي: هل هذا بيت الأستاذ حسين؟  
أجاب ابني الصغير: نعم.. تفضل..  
أقول له من؟

- المتنبي

...

رحبت به، وسألته عن اسمه، فقال:  
المتنبي.

وحينما فتحت فمي تعجبا، ضحك  
بصوت عال، وقال: أنا واحد من خمسة في  
مصر يحملون اسم المتنبي.

قاطعته: لقب المتنبي..

قال غاضبا: أقول لك اسمي: المتنبي،  
تقول: لقيبا؟!

قلت صادقا: آسف.. يا صديقي.

قال جادا: قبلت اعتذارك ( وأضاف )  
أشهرنا الأستاذ المتنبي وهو ناظر مدرسة  
إعدادية في دمياط، وأنا أقلهم.. المتنبي  
سعد، حاصل على الثانوية العامة من  
الأزهر الشريف، وأعمل بإدارة المياه  
بالقازيق.

طلبت منه أن يسميني قصائده، فقرأ لي  
بعض أبيات ( كلها مكسور )، فقاطعته: ألم  
تعرض قصائدك على أحد؟

أجاب غاضبا: .. هل تسخر مني يا  
أستاذ؟.. أقول لك أنا المتنبي.. تقول لي:  
هل عرضت قصائدك على أحد؟

❖❖❖

غضب مني حينما أخبرته أن بعض  
قصائده مكسورة، وقال لي: يبدو أنك  
لا تعرف العروض، فأنت تكتب «الشعر  
الحر».. أما أنا فقد درستة في معهد

قال لي صديقي، وكنا نشترك في لجنة  
واحدة في تصحيح الشهادة الإعدادية،  
ونتذكر - أثناء التصحيح - أخبار الشعر  
والشعراء.. من العصور المختلفة: سأرسل  
لك المتنبي اليوم.

وحينما رأني أرفع حاجبي متعجبا  
دون أن أنبس بكلمة، أضاف: ألا تعجبك  
أشعار المتنبي وشوقي وبدوي الجبل وعمر  
أبي ريشة وأحمد الصافي النجفي ومن  
في طبقتهم؟

- بلى.

قال جادا: عثرت في مدينتنا الصغيرة  
على شاعر من طبقتهم، وأسمعي بعض  
قصائده الرائعة في الغزل والوطنيات.  
كدت أتعلق برقبتة وأنا أسأله: أين هو؟  
وأين يعمل؟

قال متاقلا: سيقول لك بنفسه عندما  
يزورك في بيتك اليوم: من هو، وأين يعمل!  
وأضاف وهو يرشف القطرات الأخيرة من  
كوب الشاي: سيزورك عصر اليوم، ويعرض  
عليك قصائده.



الرزاقيني الديني على أيدي شيوخوا!  
جلس برهة بعدها، ثم استأذن في  
الانصراف.

... وقابلني عدة مرات بعدها،  
سألته في مرة، وكنا نشترى بعض  
مواد التموين: هل تشر قصائدك  
الآن؟

أجاب في انكسار يشوبه الحزن:  
نصي مسدودة! الناس مشغولون  
بكأس العالم ( كان ذلك عام  
١٩٨٢م ) وتركوا إسرائيل تقتحم  
بيروت وتجتاح لبنان، وجعلوا خليل  
حاوي ينتحر.

سألته: هل قرأت شعر خليل  
حاوي؟

قال: قرأته ولم أستغفه، لأنه  
يكتب نثرا، ويدعي أنه شعرا!

وابتسم وهو يمد يده إلى  
«مخطوط» يحمله تحت إبطه: هل  
أسمعك إحدى قصائدي الأخيرة؟

فاعتذرت لأن هذا موعد أخذ  
ابني من «دار الحضانة».

فقال: لا بأس.. أسمعك آخر

ما جادت به مشاعري، وأنت  
في طريقك للحضانة. وبدأ يلقي  
«قصيدته» بصوت عال، والناس

ينظرون إلينا.. مستكرين! ■

# نحو أدب إسلامي للمرأة

بقلم: د. ناول عبدالهادي  
المغرب

تعيش المرأة المسلمة وضعا حرجا - لا تحسد عليه - ساهمت عدة عوامل في بلورته وترسيخه أهمها رواسب ومخلفات عصر الانحطاط الذي قزم دور المرأة، وحصره في نطاق ضيق جدا، إنجاب الأطفال وتربيتهم والاهتمام بشؤون الزوج والبيت، في حين أن المسؤولية الحقيقية للمرأة أكبر من ذلك بكثير وأخطر.. إنها مطالبة بالمساهمة في البناء الحضاري الإسلامي من خلال المشاركة الفاعلة في كل الميادين السياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية.. ويبرز ذلك من خلال قوله جل وعلا: «والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة ويطيعون الله ورسوله أولئك سيرحمهم الله إن الله عزيز حكيم» (التوبة: ٧٢). وقد أعطت أمهات المؤمنين والصحابيات الجليلات في عهد النبي صلى الله عليه وسلم نماذج حية لما ينبغي أن تكون عليه المرأة ومساهماتها في مجتمع المؤمنين.. ولكن عندما تم إلغاء هذا الدور، كان ذلك بمثابة ضربة قاضية للمرأة أشعرتها بالإحباط والمهانة مما جعلها تتقبل كل دعاوي الحرية والمساواة هيأها لتقليد المرأة الغربية، والاستجابة لمؤامرة التبعية بنفس راضية.

وقد ساعد على تسخير هذه الوضعية المتدنية التي تعيشها المرأة عدة أجهزها أغلبها متمثل في وسائل الإعلام التي أحسنت عملية الغزو الثقافي، واستغلت ماتعيشه المرأة المسلمة من فراغ لتشحنه بما تريد وكما تريد.. وإن نظرة على سوق الصحف والمجلات وعلى ما يعرض على شاشات التلفزيون وشاشات الفن السابع، وما ينشر من أقاصيص وروايات و... لتؤكد هذا الأمر!

إن استهداف المرأة بهذه المخططات الماكرة لم يأت اعتباطا، وإنما هي خطة مدروسة ومقصودة لما في فساد المرأة من فساد المجتمع ككل.. والواقع الذي نعيشه خير شاهد على هذا.. ولا أحد يستطيع إنكار ما للأدب من مساهمة في خلق وتسخير هذا الوضع، مما يجعل من اللازم والضروري إعطاء مساحة لأدب المرأة المنبثق من التصور الإسلامي الشامل: أدب يعالج همومها ومشاكلها، يروي أشواق روحها، ويبصرها بمسؤوليتها ومهمتها الرسالية في الحياة.

إن ما هو متوافر بين أيدينا من إبداع إسلامي موجه للمرأة لا يكاد يعد شيئا أمام الزحف المتنامي والمتوالي للأدب المتحررة، التي تكتسح الساحة سواء بصورتها المكتوبة، أو بعد تحويلها إلى مسلسلات وأفلام.. بل إن هذه النماذج الإبداعية الإسلامية المتوافرة يتعذر على بعضها القيام بوظيفته لإخلاقه بكثير من مقومات الأدب وشروط الإبداع... مما يجعلنا أمام واقع لا يسر بأية حال من الأحوال، وهو ما يدعو إلى بذل جهود جبارة من أجل تطوير هذا النوع من الإبداع، إبداع من شأنه:

- تبصير المرأة بمهمتها الرسالية التي خلقت من أجلها، وتوعيتها حتى تقوم بها على أحسن وجه فتشارك في كل المجالات الحيوية إلى جانب تربيتها لأبنائها تربية صحيحة.
- المساهمة في عملية التغيير المنشود الذي ينبغي أن تجند في سبيله كل الطاقات والأساليب المتاحة.
- عدم ترك أصحاب الفكر المتغرب يصولون ويجولون في الساحة كما يحلو لهم، وإنما يجب تقديم نماذج أدبية إبداعية تفرض نفسها بقوتها وتوفرها لمقومات الإبداع الناجح والمتكامل.
- إبراز تهافت الشعارات الغربية عن الحرية والمساواة، إذ لم تؤد إلا إلى مزيد من المشكلات والأمراض الأخلاقية والجنسية التي استعصت على العلاج ■

المرأة المسلمة

كشاف مجلة الأدب الإسلامي  
فهرس الموضوعات- المجلد الثاني عشر- الأعداد ٤٥- ٤٨

العدد والصفحة	الكاتب	الموضوع
		❖ الافتتاحية:
١/٤٦	رئيس التحرير	- بحث الأصوات وجفت الأقلام
١/٤٧	رئيس التحرير	- تصنيف الأدباء
١/٤٥	رئيس التحرير	- رابطة الأدب الإسلامي والارهاب
١/٤٨	رئيس التحرير	- الوسطية في نظام الرابطة
		❖ الأقلام الواعدة:
١٠١/٤٧	محمد عبدالله السعيدى	- البحر . شعر
٩٢/٤٨، ١٠٠/٤٧	أحمد السعدنى	- قراءة في بريد الأقلام الواعدة
		❖ بريد الأدب الإسلامي:
١١٠/٤٦	سمير عبد الحميد إبراهيم	- الأدب الإسلامي في اليابان
١٠٤/٤٨	أحمد رشاد حسنين	- أدبنا الإسلامي وتعميق الهوية
١١٠/٤٦	الحسن القشتول	- أعتز بما تبدلونه
١١٠/٤٦	محمد نوري خورشيد	- أعجبت بعدد أدب الأطفال
١١٠/٤٥	حسن عبدالله الثقفي	- أعجبني عدد الطنطاوي
١١٠/٤٥	إسماعيل أحمد	- حاجة الأدب إلى لمسة إسلامية
١١٠/٤٦	عبد العزيز اليحيان	- حبا لكم
١١٠/٤٦	محمود حسن إسماعيل	- الخيرية والمثالية
١٠٤/٤٨	عبد الناصر أحمد الجوهري	- الصرح الأدبي
١١٠/٤٥	نبيلة عزوزي	- فخرتم موهبتي الفضة
١١٠/٤٥	ربيع زعيمية	- لقد بهرت بمجلتكم
١٠٤/٤٨	يحيى صديق حكيم	- يطيب لي
		❖ ترويح القلوب:
١١٠/٤٧	عبد القدوس أبو صالح	- خطاط ماهر
١١١/٤٥	عبد القدوس أبو صالح	- ذكريات مدرسية
١١١/٤٦	عبد القدوس أبو صالح	- راكب الدراجة
١١٠/٤٨	حسين علي محمد	- عندما زارني المتنبى
		❖ ردود ومناقشات:
٧٣/٤٥	محمد بن سعد بن حسين	- تعليق وليس ردا
٩٧/٤٧	صبري فوزي أبو حسين	- الخيال الرمزي في خاطرة صافية القلبي
٩٠/٤٦	محجوب محمد آدم	- قصيدة بانث سعاد .. سطور في تحقيق المتن
٨٤/٤٨	عبد الحكيم الزبيدي	- مع ديوان القاضي عياض اليعصبى
		❖ رسائل جامعية
٨٨/٤٥	أحمد الحسن	- التوظيف الإسلامي للمواد التمثيلية في الإعلام العربي
٩٤/٤٧	مجدي محمد خواجي	- الشعر في مكة والمدينة في القرنين السابع والثامن الهجريين
٨٦/٤٨	منجد مصطفى بهجت	- صورة المرأة في روايات نجيب الكيلاني
٩٢/٤٦	أسماء زكريا فلنلان	- يحيى المعلمي وجهوده في الكتابة النقدية والأدبية
		❖ الشعر :
٧١/٤٦	رهف المبارك	- ابتلاء اليتيم
٩٣/٤٥	سليم عبد القادر	- أشواق حلبية
١٣/٤٦	أحمد عبد الحفيظ شحاتة	- إلى أمي .. وكل أم
٤٢/٤٦	حورية وجدي	- إنا على العهد
٣٣/٤٨	عادل حماد سليم	- بريد التهاني إلى غزة
٥٥/٤٦	صفاء الدين محمد أحمد	- بعد الستين
٨٥/٤٧	ممدوح الشيخ	- بقصائدي ويقيني
٥٧/٤٨	زكي صالح الحريرول	- تهنئة على طريق نجد



العدد والصفحة	الكاتب	الموضوع
٥٨/٤٥	اعتماد معوض عوض	- وعندما وجدتها افترقنا
٨٨/٤٧	محمود حسين	- ولكن
١٤/٤٧	شمس الدين درمش	❖ لقاء العدد:
٣٤/٤٨	عبدالرزاق النول	- مع الأديبة خولة القزويني
٣٠/٤٥	مصطفى أحمد قنبر	- مع الشاعر راشد الزبير السنوسي
٣٠/٤٦	رشيدة بن ناصر	- مع الدكتور صابر عبدالدايم
٩٠/٤٧	محمد الحسناوي	- مع الدكتور محمد مرتاض
٧٨/٤٥	صالح محمد المطيري	❖ المسرحية:
٨٤/٤٦	غازي مختار طليعات	- ألا من يشتري سهرا بنوم
٨٢/٤٨	محمود محمد كلزي	- ليلة دمشق
٧٦/٤٨	حبيبة ضيف الله	- مالي وسعيد بن جبير
٧٤/٤٧	حواس محمود	- نور الإيمان
٥٦/٤٥	حسين صديق حكيمي	مقالات وبحوث:
٤/٤٦	وليد قصاب	- الاتجاه الإسلامي في قصص لطيفة عثمانية
٦٥/٤٧	أمين الستيتي	- أثر القرآن الكريم في شعر بوشكين
٦٨/٤٨	أحمد حسن	- أحمد الجدد وجهوده في خدمة الشعر الإسلامي
٥٦/٤٧	علي محمد الغريب	- الأدب الإسلامي بين العام والخاص
٨٠/٤٨	رفعت عبدالوهاب المرصفي	- الأدب التركي الإسلامي في مواجهة التحديات المعاصرة
١٠/٤٨	سمير حميد	- الأدب السواحلي الإسلامي
٨/٤٧	سعد دعيبس	- أفريقية .. الأرض والإنسان في الدراما الإذاعية عند عبده بدوي
٦٢/٤٨	عبدالحفيظ بورديم	- الأناشيد ودورها في تربية الطفل المسلم
٤/٤٨	وليد قصاب	- إنما النصوص بالنيات - قضية موت المؤلف
٣٨/٤٥	حنفاوي بعلي	- البعد الإسلامي في مجموعة قصص نفس حائرة
١٤/٤٦	مصطفى العليان	- تثبيت المتحول .. قراءة نقدية في حادثة أدونيس
٣٦/٤٧	عاطف بهجات	- التجديد في منظور الأدب الإسلامي
٣٨/٤٦	يحيى الجبوري	- تجربة المسرح الإسلامي في الأدب الجزائري
٤٢/٤٧	سعد أبو الرضا	- جمالية المكان في أدب الرحلات الأردني
٢٤/٤٨	موسى شبحي	- الحزن المجنح في شعر عبده بدوي
٤٠/٤٨	غريب جمعة	- الخلفاء ومجالس الأدب
٦٦/٤٦	محمد أبو المعاطي	- الدراما في شعر عبده بدوي
٥٠/٤٥	حمدي شعيب	- شعر الدعوة في العهد النبوي الشريف
٢٨/٤٧	أحمد السعدني	- الصاوي شعلان العبقري الضرب
٢٢/٤٧	حلمي القاعود	- صورة المرأة في أدب نجيب الكيلاني الروائي
٥٦/٤٦	أحمد محمد حسانين	- الصياد والسمكة
٤٨/٤٧	محمد أبو بكر حميد	- ظاهرة الانتظار في شعر عبده بدوي
٤٤/٤٥	صابرين شمردل- شمس الدين درمش	- عبده بدوي .. ذكريات عبرت ورسخت
٨٠/٤٧	زينب العسال	- العولمة والأدب .. إشكاليات وآفاق
٤٨/٤٦	عدنان النحوي	- قصة يوسف عليه السلام .. الرمز والتوظيف في شعر عبده بدوي
٤/٤٥	عماد الدين خليل	- قصيدة النثر بين القبول والرفض - تحقيق
٥٠/٤٨	خليل أبو ذياب	- محمد صبري السربوني في مرآة الطماوي
٢١/٤٧	التحرير	- مع ديوان القاضي عياض اليعصبي
١٦/٤٨	عودة الله القيسي	- مفهوم الأدب الإسلامي .. إشكالية البعد التراثي
٨٢/٤٦	حسين علي محمد	- ملامح جيل الصحوة في شعر محمود مفلح
		- ملف د . عبده بدوي
		- من الإعجاز البياني في القرآن الكريم
		- من أعضاء الرابطة الراحلين د . محمد علي داود

العدد والصفحة	الكاتب	الموضوع
٦٠/٤٥	عبدالله صالح المسعود	نافذة على أدب الهوسا
٤/٤٧	محمد أمهاوش	نظرات في المصطلح النقدي الإسلامي .. الواقع والأفق
١٨/٤٥	محمود حسن زيني	نظريات النقد الحدائي في الميزان
٧٠/٤٥	عبدالله إبراهيم الهويش	وقفه مع كتاب من شعراء الإسلام للدكتور محمد بن سعد بن حسين ❖ ملتقى الإبداع :
٩٣/٤٨	أديب الإسماعيل	- إلى فاطمة - شعر
٩٩/٤٥	حيدر البدراني	- جولة الباطل ساعة - شعر
٩٨/٤٦	بدر الحسين	- خمش الهرة - قصة
٩٩/٤٥	سعد جبر	- السقوط الألف - قصة
٩٩/٤٦	محمد عبدالله عبد الباري	- عزف على وتر الغربة - شعر
٩٨/٤٥	هيثم السيد	- محاولة لقراءة الحيرة - شعر
٩٨/٤٦	نزار شهاب الدين	- ورقة - شعر
٦٥/٤٧	أمين السيتي	❖ من آداب الشعوب الإسلامية
٦٨/٤٨	أحمد حسن	- الأدب التركي الإسلامي ..
١٤/٤٦	مصطفى العليان	- الأدب السواحلي الإسلامي ..
٦٣/٤٥	ظهور أحمد	- جماليات المكان في أدب الرحلات الأوردي
٦٠/٤٥	عبدالله صالح المسعود	- من شعر شاه حسين لاهوري
٥٤/٤٦	الشريف المرتضى	نافذة على أدب الهوسا
٥٥/٤٦	الحريري	❖ من تراث الأدب الإسلامي:
٤٨/٤٨	ابن عبد ربه	- خداع الدنيا - شعر
٤٦/٤٦	ابن عبد ربه	- المقامة الساوية - نثر
٦٣/٤٧	ابن عبد ربه	- وفود دكين على عمر بن عبدالعزيز - شعر ونثر
٦٦/٤٥	عبدالله حسين	- وفود الشعراء على عمر بن عبدالعزيز - شعر ونثر
٨٦/٤٧	رياض عبدالله حلاق	- وفود كثير والأحوص ونصيب على عمر بن عبدالعزيز - شعر ونثر
٧٨/٤٧	عبدالله حلاق	❖ من ثمرات المطابع:
٦٧/٤٨	أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري	- تأملات في العولمة ومستقبل الأدب الإسلامي
٧٣/٤٦	محمود سلطان	- الشعر الذي يسمونه جديدا
٩٨/٤٧	حسين علي محمد	- الشعر الجديد
٩٠/٤٨	التحرير	- الكيد الدلالي الحدائي والنص المقدس
٩٠/٤٨	التحرير	- من محنة التنوير إلى محنة الحدائة
٩٩/٤٧	فرج مجاهد عبد الوهاب	❖ من مكتبة الأدب الإسلامي:
٩٦/٤٥	فرج مجاهد عبد الوهاب	- الأدب الإسلامي بين الشكل والمضمون تأليف د. سعد أبو الرضا
٩٧/٤٥	التحرير	- أعضاء على الأدب الإسلامي، تأليف محمد الرابع الندوي
٩٤/٤٦	التحرير	- الشعر الإسلامي في الأردن، تأليف د. عدنان فارس حسونة
٩٤/٤٦	محمد أحمد فتيه	- صوت الإسلام الصارخ أحمد محرم، تأليف محمد رجب البيومي
١١٢/٤٥	عبدالله حمد الحقييل	- في جماليات النص، تأليف أحمد زلم
١١٢/٤٦	سعد أبو الرضا	- القضية الفلسطينية في الشعر الإسلامي المعاصر، تأليف حليلة سويد الحمد
١١٢/٤٧	ممدوح عبد القديري	- محمد مصطفى هدارة .. بحوث ودراسات، تأليف مجموعة من الكتاب
١٠٦/٤٨	ناول عبد الهادي	- مواجهة بين الأصالة والحدائة في الشعر العربي
		❖ الورقة الأخيرة
		- الأدب الإسلامي .. مقاصده وسماته
		- الأدب الإسلامي ومناهج النقد الأدبي المعاصرة
		- الفوضوية المعاصرة في الأدب إلى أين؟
		- نحو أدب إسلامي للمرأة

كشاف مجلة الأدب الإسلامي  
فهرس الكتاب- المجلد الثاني عشر- الأعداد ٤٥- ٤٨

العدد والصفحة	اسم الكاتب	العدد والصفحة	اسم الكاتب
٧١/٤٦	- رهن المبارك	٤٨/٤٨، ٤٦/٤٦، ٦٢/٤٧	- ابن عبد ربه
٨٦/٤٧	- رياض عبد الله حلاق	٦٧/٤٨	- أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري
٥٧/٤٨	- زكي صالح الحريرول	٢٩/٤٥	- أحمد بسام ساعي
٨٠/٤٧	- زينب العسال	٦٨/٤٨، ٨٨/٤٥	- أحمد حسن
٧٥/٤٨	- سامية أحمد الأمين	٩٢/٤٨، ١٠٠/٤٧، ٢٨/٤٧	- أحمد السعدني
٤٢/٤٧، ١١٢/٤٦	- سعد أبو الرضا	١٣/٤٦	- أحمد عبد الحفيظ شحاتة
٩٩/٤٥	- سعد جبر	٦٣/٤٦	- أحمد القدومي
٨/٤٧	- سعد دعبيس	٥٦/٤٦	- أحمد محمد حسنين
١٥/٤٨	- سلمان زيد الجربوع	٢٣/٤٨	- أحمد محمد صوان
٩٣/٤٥	- سليم عبدالقادر	٤٩/٤٥	- أحمد محمود مبارك
٣٦/٤٥	- سمير أحمد الشريف	٩٣/٤٨	- أديب الإسماعيل
١١٠/٤٦	- سمير عبد الحميد إبراهيم	٩٢/٤٦	- أسماء زكريا فلفلان
١٠/٤٨	- سمير وحيد	٦٩/٤٥	- أسماء هيتو
٥٤/٤٦	- الشريف المرتضى	١١٠/٤٥	- إسماعيل أحمد
١٠٠/٤٦، ١٠٠/٤٤، ١٠٠/٤٥	- شمس الدين درمش	٥٨/٤٥	- اعتماد معوض عوض
٩٤/٤٨، ١٠٢ و ١٤/٤٧	- صابرين شمردل	٩٧/٤٦	- ألما ترشحاني
٤٤/٤٥	- صالح محمد المطيري	٢٠/٤٧	- أماني حاتم بيسسو
٧٨/٤٥	- صبري فوزي أبو حسين	٦٥/٤٧	- أمين الستيتي
٩٧/٤٧	- صفاء الدين محمد أحمد	٧/٤٧	- أنور عدي
٥٥/٤٦	- ظهور أحمد	٤٢/٤٥	- إيهاب سلام
٦٣/٤٥	- عادل حماد سليم	٩٨/٤٦	- بدر الحسين
٣٣/٤٨	- عادل فرج عبدالعال	٧٨/٤٧	- بدر عمر المطيري
٢٨/٤٦	- عاطف بهجات	٢٨/٤٥	- حاتم عبد المحسن غيث
٣٦/٤٧	- عاطف عكاشة السيد	٧٦/٤٨	- حبيبة ضيف الله
٧٣/٤٧	- عبدالجواد الحمزاوي	٥٥/٤٦	- الحريري
٣٦/٤٦	- عبد الحفيظ بورديم	١١٠/٤٥	- حسن عبد الله الثقفي
٦٢/٤٨	- عبد الحكيم الزبيدي	٧٨/٤٨	- حسني سيد لبيب
٨٤/٤٨	- عبد الرزاق الغول	٥٦/٤٥	- حسين صديق حكمي
٣٤/٤٨	- عبدالعزيز اليحيان	١٠٥/٤٨، ٩٨/٤٧، ٨٢/٤٦	- حسين علي محمد
١١٠/٤٦	- عبد القدوس أبو صالح	٣٥/٤٥	- حفناوي بعلي
١١١/٤٦، ١١١/٤٥	- عبد الله إبراهيم الهويش	١٧/٤٥	- حكمت صالح
١١٠/٤٧	- عبد الله حسين	٢٢/٤٧	- حلمي القاعود
٧٠/٤٥	- عبد الله حلاق	٥٠/٤٥	- حمدي شعيب
٦٦/٤٥	- عبد الله حمد الحقييل	٧٤/٤٧	- حواس محمود
٨٧/٤٧	- عبد الله صالح المسعود	٤٢/٤٦	- حورية وجدي
١١٢/٤٥	- عدنان عبدالقادر كزارة	٩٩/٤٥	- حيدر البدراني
٦٠/٤٥	- عدنان النحوي	٥٠/٤٨	- خليل أبو ذياب
٩٤/٤٥	- علاء سعد حسن	٤٣/٤٦	- رأفت الشرفاوي
٤٨/٤٦	- علي محمد الغريب	٣٨ و ٣٤/٤٨	- راشد الزبير السنوسي
٦١/٤٧	- عماد الدين خليل	١١٠/٤٥	- ربيع زعيمية
٥٦/٤٧	- عودة الله القيسي	٤٩/٤٨	- ربيع عوض عبد الكريم
٤/٤٥		٣٠/٤٦	- رشيدة بن ناصر
١٦/٤٨		٨٠/٤٨	- رفعت عبد الوهاب المرصفي

## تابع فهرس الكتاب - المجلد الثاني عشر

العدد والصفحة	اسم الكاتب	العدد والصفحة	اسم الكاتب
٩٣/٤٦	- محمود السيد الدغيم	٨٤/٤٦	- غازي مختار طليمات
٩٦/٤٦	- محمود دمحمدين حسين	٣٢/٤٨	- غازي المهر
٨٢/٤٨	- محمود محمد كلزي	٤٠/٤٨	- غريب جمعة
٦٥/٤٥	- محيي الدين عطية	٩٩/٤٧، ٩٦/٤٥	- فرج مجاهد عبد الوهاب
٧١/٤٦	- مروان المرسي	٤٧/٤٨	- فوزية حجي
٦١/٤٨	- مصطفى أحمد النجار	٨٥/٤٨	- فوزية العمري
٣٠/٤٥	- مصطفى أحمد قنبر	٣٩/٤٨	- متولي أحمد الشافعي
٦٥/٤٥	- مصطفى عكرمة	٩٤/٤٧	- مجدي محمد خواجي
١٤/٤٦	- مصطفى العليان	٩٠/٤٦	- محبوب محمد آدم
٦٤/٤٦	- مصطفى نصر	٤٨/٤٧	- محمد أبو بكر حميد
٨٥/٤٧	- معدوح الشيخ	٦٦/٤٦	- محمد أبو المعاطي
١١٢/٤٧	- معدوح عبد القديري	٩٢/٤٦	- محمد أحمد فقيه
٨٦/٤٨	- منجد مصطفى بهجت	٤/٤٧	- محمد أمهاوش
٢٤/٤٨	- موسى شيحي	٩٠/٤٧	- محمد الحسنأوي
٧٠/٤٦	- نافذة الحنبلي	٧٦/٤٥	- محمد زيتون
١٠٦/٤٨	- ناول عبد الهادي	٧٣/٤٥	- محمد سعد حسين
٨/٤٨	- نبيلة الخطيب	١٠١/٤٧	- محمد عبد الله السعيد
٧٨/٤٧، ١١٠/٤٥	- نبيلة عزوزي	٩٩/٤٦	- محمد عبد الله عبد الباري
٩٨/٤٦	- نزار شهاب الدين	٥٨/٤٨	- محمد كرزون
٨٨/٤٦	- النوي جوهرة	١٨/٤٧	- محمد منذر قيش
٩٨/٤٥	- هيثم السيد	١١٠/٤٦	- محمد نوري خورشيد
٤/٤٨، ٤/٤٦	- وليد قصاب	١١٠/٤٦	- محمود حسن إسماعيل
٣٨/٤٦	- يحيى الجبوري	١٨/٤٥	- محمود حسن زيني
٨١/٤٦	- يحيى صديق حكيمي	٨٨/٤٧	- محمود حسين
		٧٣/٤٦	- محمود سلطان

## كشاف أخبار الأدب الإسلامي

أخبار المكاتب:	أخبار المكاتب:
١٠٤/٤٥ - المؤتمر الدولي الأول - متاحج التجديد في العلوم العربية الإسلامية - مصر	١٠٨/٤٥ - تجربة عبدالمنعم عواد يوسف الشعرية - ماجستير
١٠١/٤٦ - مؤتمر اللغة العربية في عالم متغير بجامعة الشارقة	١٠٠/٤٨ - شعر الغزل في ضوء منهج الأدب الإسلامي - ماجستير
١٠٠/٤٦ - ملتقى الأدب الإسلامي الأول - الكويت	١٠٧/٤٦ - محمد التهامي .. شاعر الالتزام - ماجستير
١٠٤/٤٥ - مهرجان العقاد - مصر	١٠٨/٤٥ - العلمي وجهود في الكتابة الأدبية - ماجستير
١٠٣/٤٦ - النزعات الجديدة للنثر العربي الأدبي بعد الحرب العالمية الثانية - الهند	١٠٣/٤٧، ١٠٣/٤٦، ١٠٢/٤٥ - رسائل جامعية:
	١٠٨/٤٥ - الاتجاه الإسلامي في شعر أحمد فرح عقيلان - ماجستير
١٠٦/٤٥ - حسين مجيب المصري	١٠٦/٤٦ - الاتجاه الإسلامي في شعر محمد مصطفى حمام ومحمود أبي الوفاء - ماجستير
١٠٦/٤٧ - عائدة أبو زهرة	١٠٥/٤٧ - الالتزام الإسلامي في مسرح باكثير التاريخي - دكتوراه
١٠٧/٤٧ - محمد علي البدوي	١٠٨/٤٥ - الأميري شاعر الإنسانية - دكتوراه
١٠٦/٤٥ - محمد موسم المفرحي	١٠٦/٤٦ - أنور الجندي حياته الأدبية والفكرية في مقاومة التنوير - دكتوراه
١٠٧/٤٧ - معروف رفيق محمود	
١٠٢/٤٨، ١٠٨/٤٧، ١٠٧/٤٦ - من إصدارات أعضاء الرابطة	
١٠٩/٤٥ - من إصدارات المكاتب	
١٠٣/٤٨، ١٠٩/٤٧، ١٠٩/٤٦ - كتب وصلت إلى المجلة	

## أخي القارئ

في مجلة الأدب الإسلامي:

- الإبداع والنقد.
- الأصالة والتجديد.
- منبر الأدباء الإسلاميين.
- مكتبة الأدب الإسلامي.
- رسائل جامعية في الأدب الإسلامي.
- الأقلام الواعدة.
- مسيرة الأدب الإسلامي ورابطته العالمية.
- اشتراكك في المجلة دعم للأدب الإسلامي ورابطته العالمية.

## أخي القارئ

- إهداء المجلة إلى صديق لك يجعله من أنصار الأدب الإسلامي.
- إهداء المجلة إلى أحد المراكز الإسلامية يتيح لعدد كبير من القراء أن يطلعوا على الأدب الإسلامي ومسيرة رابطته العالمية.
- إهداء مجلة الأدب الإسلامي من العلم الذي ينتفع به.

## قسمة اشتراك

### بيانات المشترك

الاسم: \_\_\_\_\_  
 الجنسية: \_\_\_\_\_  
 الوظيفة أو العمل: \_\_\_\_\_  
 العنوان: \_\_\_\_\_  
 هاتف المنزل: \_\_\_\_\_  
 هاتف العمل: \_\_\_\_\_  
 ملاحظات أخرى: \_\_\_\_\_

سعادة رئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي  
 أرجو تسجيل اشتراكنا في مجلة الأدب  
 الإسلامي لمدة \_\_\_\_\_  
 ومرفق طيه شيك باسم رابطة الأدب  
 الإسلامي العالمية - حساب المجلة  
 بمبلغ \_\_\_\_\_

للأفراد: في البلاد العربية ما يعادل (١٥) دولاراً - خارج البلاد العربية ما يعادل (٢٥) دولاراً.  
 للهيئات والمؤسسات: ما يعادل (٣٠) دولاراً.

قيمة الاشتراك  
 السنوي

ترسل قيمة الاشتراك بشيك مصرفي معتمد. أو تودع حوالة باسم د. عبدالقدوس محمد ناجي أبو صالح رئيس تحرير مجلة  
 الأدب الإسلامي، الحساب رقم (٣/٨٠٠٨) في شركة الراجحي المصرفية للاستثمار فرع العليا العام (١٦٦) بالرياض.  
 وللتحويل من الحساب الشخصي إلى حساب المجلة على رقم الحساب (١٦٦٠٠٨٠٠٨٣)  
 وترسل صورة الحوالة أو إشعار التحويل مع قسيمة الاشتراك على عنوان المجلة:  
 السعودية - الرياض ١١٥٣٤ - ص.ب ٥٥٤٤٦ هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٢٨٨ فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ جوال ٥٣٤٧٧٠٩٤

## قسمة اشتراك (هدية - تبرع)

### بيانات طالب الاشتراك

الاسم: \_\_\_\_\_  
 الجنسية: \_\_\_\_\_  
 الوظيفة أو العمل: \_\_\_\_\_  
 العنوان: \_\_\_\_\_  
 هاتف المنزل: \_\_\_\_\_  
 هاتف العمل: \_\_\_\_\_  
 عدد النسخ المطلوب الاشتراك فيها: \_\_\_\_\_  
 المبلغ المدفوع: \_\_\_\_\_

سعادة رئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي:  
 أرجو تسجيل اشتراكنا في مجلة الأدب  
 الإسلامي لمدة \_\_\_\_\_ يرسل هدية إلى:  
 الاسم: \_\_\_\_\_  
 العنوان: \_\_\_\_\_  
 ومرفق طيه شيك باسم رابطة الأدب  
 الإسلامي العالمية - حساب المجلة  
 بمبلغ: \_\_\_\_\_

للأفراد: في البلاد العربية ما يعادل (١٥) دولاراً - خارج البلاد العربية ما يعادل (٢٥) دولاراً.  
 للهيئات والمؤسسات: ما يعادل (٣٠) دولاراً.

قيمة الاشتراك  
 السنوي

ترسل قيمة الاشتراك بشيك مصرفي معتمد. أو تودع حوالة باسم د. عبدالقدوس محمد ناجي أبو صالح رئيس تحرير مجلة  
 الأدب الإسلامي، الحساب رقم (٣/٨٠٠٨) في شركة الراجحي المصرفية للاستثمار فرع العليا العام (١٦٦) بالرياض.  
 وللتحويل من الحساب الشخصي إلى حساب المجلة على رقم الحساب (١٦٦٠٠٨٠٠٨٣)  
 وترسل صورة الحوالة أو إشعار التحويل مع قسيمة الاشتراك على عنوان المجلة:  
 السعودية - الرياض ١١٥٣٤ - ص.ب ٥٥٤٤٦ هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٢٨٨ فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ جوال ٥٣٤٧٧٠٩٤

# فستكم بريد العلم بجلتها الجديدة في عامها الرابع

حظيت المجلة بثقة  
وتواصل شريحة كبير  
من المربين والمختصين  
والأكاديميين

تقدم المجلة استشارات تربوية  
تطويرية وخدمات تطبيقية

اتصل للسؤال عن المرجع الشامل  
٢٠٠٤-٢٠٠٥ م

يضم مواضيع مهمة  
للمربين في الوطن  
العربي

٤٦٠٧١٧٥-٤٦٠٦٦٣٦ / ٤٦  
٢١٥٢١٤٢ / ف

## مجلة بريد المعلم

تربوية مهنية، مرجع للمربين آباء ومعلمين، الطفولة المبكرة من (٨٠٠)

Bareed Al-Muallim



أمام متنوعة لتعليم أفضل  
أعدة الأهل على اختيار البرنامج المناسب

### مهارة التركيب

جزء رئيس لإتمام النمو المعرفي

### الأمراض المستعصية

كيف تساعد نفسك وطفلك  
المصاب بمرض عضال

### من وحي رمضان

أنشطة مقبلة من عادات عربية

### قصة سر الشجرة

تأصيل بعض المظاهر الرمضانية  
(فانوس، مدفح، مسحراتي)

دورلتكمل الصف  
هدية المسد



نختص بالطروحات التربوية الحديثة  
والطرق العملية للتعامل مع السلوكيات

# المنهل

مجلة للأدب والعلوم والثقافة



لعالم

بابك

## الفكر والمعرفة

مع تيمات

حارة المنهل للصحافة والنشر المحدودة

المركز الرئيسي (جدة) رمز بريدي ٢١٤٦١ - ص. ب ٢٩٢٥ ، هاتف : ٦٤٣٢١٢٤ ، فاكس : ٦٤٢٨٨٥٣

البريد الإلكتروني: E-MAIL:INFO@AL-MANHALMAGAZINE.COM

عنوان الموقع: WWW.AL-MANHALMAGAZINE.COM